

4พจนฯ พลเอกเปรม ตินสุลานนท์

ชุดที่ 6 พลเอกเปรม และ พลเอกชาติชาย มีจำนวน 1 เล่ม

OCTOBER 9 1987 [2530]

● 4th ASEAN Tourism Forum opens PM urges friendship and understanding

PRIME Minister Gen Prem Tinsulanonda yesterday urged delegates of the Fourth ASEAN Tourism Forum (ATF) to cooperate not just to promote tourism but also to promote friendship and mutual understanding between nations.

The prime minister was speaking at the ATF '85 opening ceremony which was held at the Hyatt-Central Plaza Hotel. The ceremony was attended by several hundred delegates and guests, including the heads of national tourist organizations (NTOs) of the ASEAN countries.

In his opening address, Gen Prem said: "I hope that you (ATF delegates) will have the opportunity to discuss and touch upon not only tourism, but also on friendship and mutual understanding, on the pursuit of peace, in a spirit of fellowship..."

"As you well know, travelling, which is the major component of the industry, is unquestionably educational. Knowledge and understanding can be effectively fostered by being in a new place, a new environment. Tolerance inevitably follows. We then are in a better position to work together for peace."

Earlier in his speech, Gen Prem said that Thailand placed much importance in making "her own tourism agency effective" not just for her own sake but "also to render it well-equipped and prepared to work with our ASEAN partners and with like-minded people

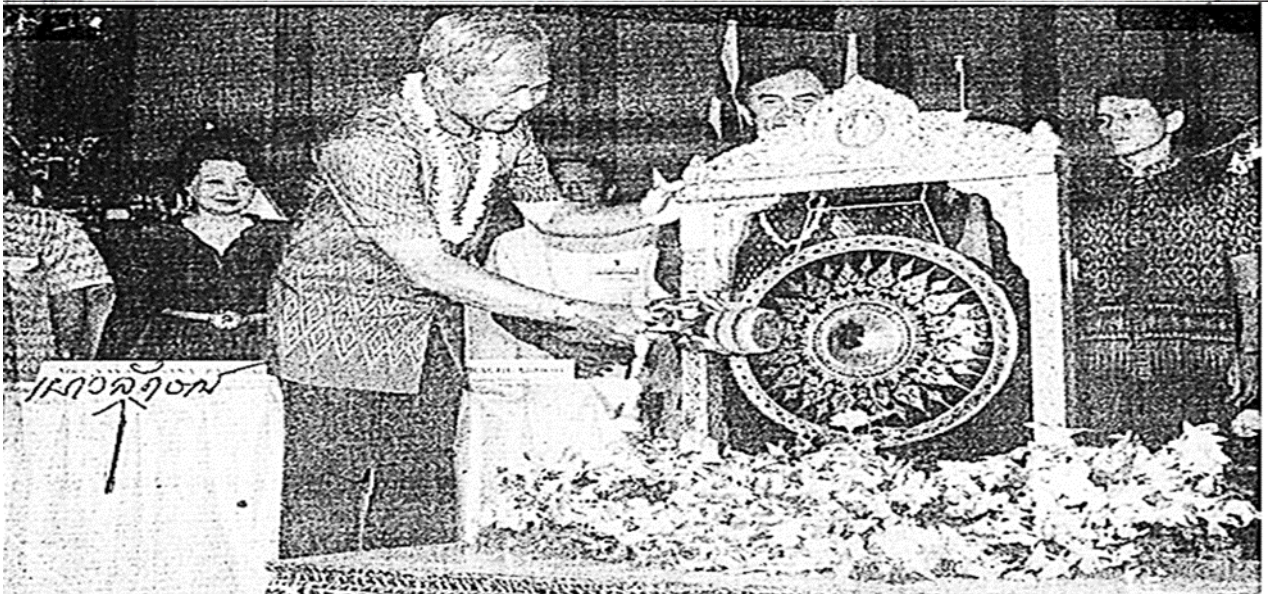
in the rest of the world." He noted that the ATF, with tourism representatives from as many as 35 countries taking part, was one of the channels through which international tourism and understanding could best be promoted.

Before Gen Prem's address, Col Somchai Hiranyakit, Governor of the Tourism Authority of Thailand (TAT) and chairman of the ATF, gave a report in which he outlined the agenda of the ATF. He said the ATF started off with a meeting of the heads of the ASEAN NTOs on Saturday and yesterday morning. The rest of the five-day forum will comprise several conventions involving both private and public sectors. These conventions will take place simultaneously.

A highlight of the ATF will be a Travel Exchange Programme (Travex) which will involve over 500 participants from 35 countries. There will be 170 exhibition booths set up at the conference hotel. These booths will be manned by some 340 tourist industry sellers.

The ATF ends on Thursday, April 11.

เปิดประชุม พล.อ.เปรม ตินสุลานนท์ นายกรัฐมนตรี ตีฆ้องเปิดการประชุมและจัดงานส่งเสริมการขายการท่องเที่ยวของอาเซียนประจำปี 28 ซึ่งจัดโดยการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย เมื่อคืนนี้ ที่โรงแรมไฮแอท เซ็นทรัล พลาซ่า



PRIME Minister Prem Tinsulanonda striking a ceremonial gong to declare the Fourth ASEAN Tourism Forum open at the Hyatt-Central Plaza hotel, last night.

Prime Minister Prem Tinsulanonda striking a ceremonial gong to declare the Fourth ASEAN Tourism Forum open at the Hyatt-Central Plaza Hotel, last night.

คำนำ

เยาวลักษณ์จัดทำ หนังสือ 39 เล่ม 10 ชุด 9,000 หน้า เพื่อบันทึกการเริ่มต้นอาชีพด้านอุตสาหกรรมท่องเที่ยวที่สหรัฐอเมริกา ปี พ.ศ. 2499 กลับประเทศไทย ในปี พ.ศ. 2500 ถึงปัจจุบัน พ.ศ. 2566 เพื่อให้ท่านทั้งหลายได้รับทราบข้อมูลเกี่ยวกับธุรกิจท่องเที่ยวที่เกิดขึ้นมาจากประชาชนชาวไทยทั่วประเทศ รวมทั้งภาครัฐ และชาวต่างชาติทั่วโลก ที่ได้เดินทางเข้ามาในประเทศไทยเพื่อท่องเที่ยว และธุรกิจต่างๆ ทำให้เกิดมีการสร้างอาชีพเกี่ยวกับธุรกิจท่องเที่ยวทั่วประเทศไทย ในฐานะที่ผู้เขียนกลับจากสหรัฐอเมริกา ในปี พ.ศ. 2500 บริษัทสายการบิน Trans World Airlines ได้มาเปิดกิจการ มีโอกาสเข้าทำงานที่สายการบิน Trans World Airlines (T.W.A.) 3 ปี สายการบิน T.W.A. ได้ย้ายเส้นทางการบินไปประเทศอื่น เยาวลักษณ์ต้องหางานใหม่และได้งานใหม่เป็นพนักงานที่บริษัทท่องเที่ยว ชื่อ Metropole Travel Service Co. Ltd. เป็นบริษัทขายตั๋วเครื่องบิน ทำวีซ่า จองโรงแรม ทำอยู่ 5 ปีเต็ม จึงได้คิดริเริ่ม จัดทะเบียนเป็นเจ้าของบริษัท ชื่อ โชคดีบริการ เดินทาง (Empress Travel Service Ltd. Part.) ตั้งอยู่บนถนนจักรพรรดิพงษ์ บริษัทเจริญรุ่งเรือง ได้ย้ายมาอยู่ที่ ดึก บี. กริม ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ และเปลี่ยนชื่อ เป็น B. Grimm Travel Center อยู่ที่ถนนกรุงเทพกรีฑา เมื่อได้พิจารณาถึงการทำงานและกิจการมากขึ้น มีความคิดควรจะมอบกิจการนี้ให้คนรุ่นใหม่ และมีศักยภาพที่พร้อมเพื่อความเจริญก้าวหน้าของบริษัทให้มีศักยภาพการทำงานเพิ่มงาน เพิ่มธุรกิจ เพิ่มพนักงาน จึงมอบบริษัททั้งหมดให้กับ คุณพรศรี วิศวชัยพันธ์ และคุณนิภาพร วิศวชัยพันธ์ รับไปดำเนินกิจการ เป็นความภูมิใจอย่างยิ่งที่ทั้งสองได้ต่อยอดบริษัทเจริญรุ่งเรืองมีธุรกิจเป็นที่ยอมรับต่อสังคมชาวโลกได้ทำธุรกิจร่วมกับบริษัทต่างประเทศ ปัจจุบันใช้ชื่อ Jet International Travel Co. Ltd. ทำให้ชีวิตมีความสุขสามารถปลดปล่อยหน้าที่การงานทั้งหมด มีความสบายใจเนื่องจากเจ้าของบริษัทนี้รับช่วงไป สามารถสร้างงานรับงาน เกี่ยวกับท่องเที่ยวทั่วโลกอย่างมีประสิทธิภาพปัจจุบันกลุ่มที่รับงานมีกิจการเจริญรุ่งเรืองอย่างมั่นคงเป็นความภาคภูมิใจที่สิ่งศักดิ์สิทธิ์บนสวรรค์คุ้มครองประเทศไทย ประทานพรให้เยาวลักษณ์ มีความเจริญรุ่งเรืองตั้งแต่ ปี 2500 ถึงปัจจุบัน 2566 บริษัททุกแห่งที่เยาวลักษณ์ดำเนินกิจการไม่เคยขาดแคลน มีเกียรติ มีชื่อเสียงเป็นที่ยอมรับของชาวโลกในระบบความมั่นคงทางการเงิน นี่คือความเป็นจริงในชีวิตการทำงานของเยาวลักษณ์ ที่บากบั่นบุกเบิก นับเป็นเวลา 67 ปี เต็ม

เยาวลักษณ์ แผงสภา



คุณโสวัจได้รับพระราชทานปริญญาบัตรและเข็มรัฎฐาภิรักษ์ 9 ตุลาคม 2518

คุณโสวัจได้รับพระราชทาน ปช.1 เมษายน 2525

ข้าพระพุทธเจ้าได้รับ พระมหากรุณาธิคุณ อันล้นพ้น ที่ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท ทั้งสองพระองค์ และพระบรมราชวงศ์ ที่ได้พระราชทาน แก่ พลตรีโสวัจ แฟงสภา และ ข้าพระพุทธเจ้า ขอถวายความจงรักภักดี ตลอดชีวิตจะหาไม่ ตลอดเวลา ข้าพระพุทธเจ้า สำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ ที่ได้รับความสุขสมบูรณ์ มีความ ภาคภูมิใจ ที่เกิดมาเป็น คนไทย อยู่ใน แผ่นดินไทย ที่ดีที่สุด ในชีวิตของ ข้าพระพุทธเจ้า ภายใต้ร่มโพธิ์ ร่มไทร ของทั้งสองพระองค์ และพระบรมราชวงศ์ จึงเป็นความสำนึก ในร่างกายและจิตใจ ที่ได้ ถวายความจงรักภักดี จนตราบ ชีวิตจะหาไม่

ควรมิควร แล้วแต่จะทรง พระกรุณา โปรดเกล้าฯ

ข้าพระพุทธเจ้า นางเยาวลักษณ์ แฟงสภา

คุณโสวัจเป็นทายาทคนแรกของตระกูล แฟงสภา

ที่ได้รับโปรดเกล้าฯ พระราชทานยศทหารชั้นนายพล ของตระกูล แฟงสภา



เยาวลักษณ์ได้รับพระราชทาน ปริญญาบัตรและเข็มรัฐฐาภิรักษ์ 26 ตุลาคม 2532

ข้าพระพุทธเจ้าได้รับ พระมหากรุณาธิคุณ อันล้นพ้น ที่ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท ทั้งสองพระองค์ และพระบรมราชวงศ์ ที่ได้พระราชทาน แก่ พลตรีไสวจำ แพงสภา และ ข้าพระพุทธเจ้า ขอถวายความจงรักภักดี ตลอดชีวิตจะหาไม่ ตลอดเวลา ข้าพระพุทธเจ้า สำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ ที่ได้รับความสุขสมบูรณ์ มีความ ภาคภูมิใจ ที่เกิดมาเป็น คนไทย อยู่ใน แผ่นดินไทย ที่ดีที่สุด ในชีวิตของ ข้าพระพุทธเจ้า ภายใต้ร่มโพธิ์ ร่มไทร ของทั้งสองพระองค์ และพระบรมราชวงศ์ จึงเป็นความสำนึก ในร่างกายและจิตใจ ที่ได้ ถวายความจงรักภักดี จนตราบ ชีวิตจะหาไม่

ควรมิควร แล้วแต่จะทรง พระกรุณา โปรดเกล้าฯ

ข้าพระพุทธเจ้า นางเยาวลักษณ์ แพงสภา

พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร
 และ
 สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง และ
 พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว
 ทรงประทับตึกสโมสรเรือใบที่พัทยา
 (ภาพขณะทรงประทับทอดพระเนตรการแข่งขันเรือเมื่อ วันที่ 25 ก.ค. 2510)



คุณหญิงอวี จุฬลพัทธ์ (ภรรยาพลอากาศเอกทวี จุฬลพัทธ์) หลังสมเด็จพระนางเจ้าฯ
 คุณหญิงโฉมศรี กระจ่างเนตร (ภรรยาพลเรือเอกศิริ กระจ่างเนตร) หม่อมหลวงท่านผู้หญิงมณีรัตน์ บุนนาค
 เยาวลักษณ์ แห่งสกา

หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ 25 ก.ค. 2510



ขณะที่สมเด็จพระประทีปอยู่อยาก จะส่ง กสิกรรม
ทางไกลดูพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเรือใบอยู่
กลางทะเล ผู้ติดตามเห็นยาวลักษณะถือกสิกรรมอยู่จึงขอ
ยิ้มถวายสมเด็จพระคุณไสวจึงและยาวลักษณะมีบุญมาก
ที่ได้มีโอกาสรับใช้ พระองค์เพียงเล็กน้อยถือได้ว่า
เป็นมงคลชีวิตต่อเราทั้งสองปลื้มใจหาที่สุดมิได้
พระองค์ท่านประทับอยู่ดีกสิกรรมเรือใบที่พิทยา คุณ
ไสวจึงออกแบบเมื่อ พ.ศ. 25 10 คุณหลวงชาติตระการ
โกศล ท่านอยู่ในตำแหน่งที่รับผิดชอบขอให้คุณ
ไสวจึงออกแบบดีกสิกรรมทะเล เวลาที่ทุกๆพระองค์
เสด็จทรงเรือใบ ไว้เป็นที่พักชั่วคราวสำหรับพระองค์
และผู้ติดตาม ปัจจุบันได้เรือไปหมดแล้ว

ณโศวังออกแบบตึกสโมสรเรือใบ พัทยา เมื่อ พ.ศ. 2510
ปัจจุบันสโมสรเรือใบได้รื้อไปแล้ว



ด้านล่างเป็นภาพปัจจุบัน






ทิมยกุ โทตุ มหาราช
 ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อมขอเดชะ
 ข้าพระพุทธเจ้า

B. GRIMM TRAVEL CENTER CO., LTD.
 1643/3 New Petchburi Road, Phyathai, Bangkok 10310 Thailand.
 Tel : 2533198, 2539641 Fax : (662) 2539867, 2560474

เยาวลักษณ์เป็นผู้อำนวยการบริษัท B. Grimm Travel Center Co., Ltd. ถ้ามีโอกาสถวายพระพรต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว (พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร) จะนำลงในหนังสือพิมพ์ต่าง ๆ ด้วยความจงรักภักดี เริ่มทำงาน FRANK'S OF BEVERLY HILLS 326. S. BEVERLY DR. CA 54421 CAL. U.S.A. เมื่อ พ.ศ.2499 (ค.ศ. 1956) เจ้าของขยายกิจการเปลี่ยนชื่อเป็น FLAMINCO. 1155 S. BEVERLY DR. CA. 41718 กลับกรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2500 (ตลอดเวลาที่ทำงานมีเอกสารเสียภาษีอย่างถูกต้อง) เข้าทำงาน TWA เมื่อปี พ.ศ. 2500 (ค.ศ. 1957) สายการบิน TWA ขาดทุนหยุดบินเส้นทางกรุงเทพ (ดอนเมือง) (แต่ยังมีสำนักงานในเมืองเพื่อจัดการ

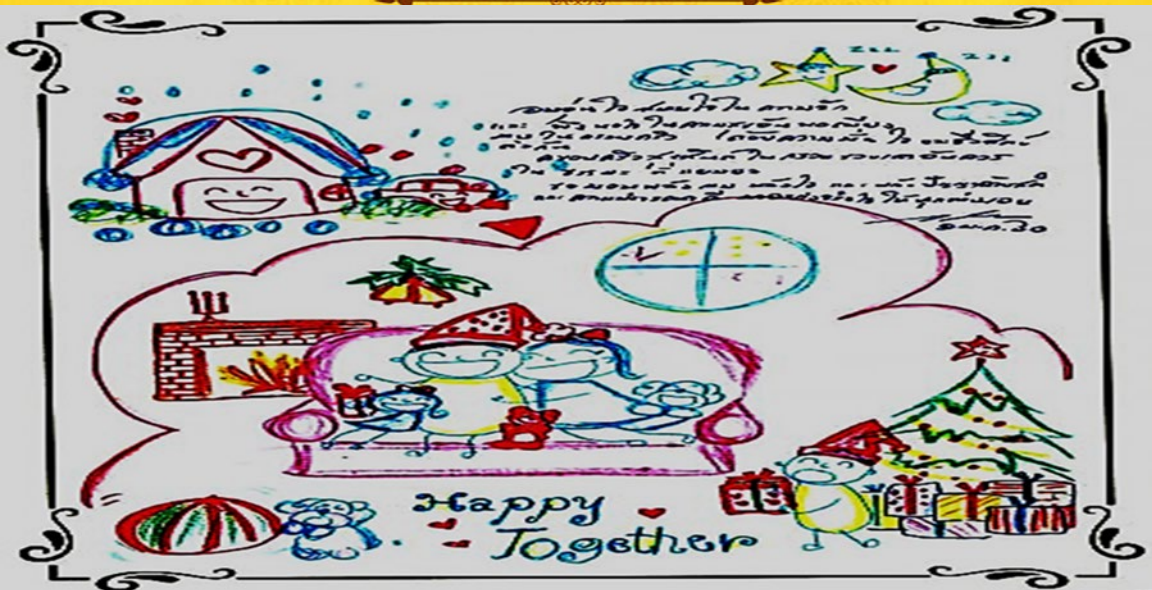
เกี่ยวกับเรื่องเอกสารและพนักงานทั้งหมดที่ทำงานในประเทศไทย) พ.ศ. 2504 เยาวลักษณ์ได้เข้าทำงานบริษัท METROPOLE TRAVEL SERVICE ตั้งอยู่บนถนนราชวงศ์ และได้เริ่มลงทุน เป็นเจ้าของบริษัทใช้ชื่อ EMPRESS TRAVEL SERVICE CO., LTD. ชื่อภาษาไทย บริษัท โชคดีบริการเดินทาง จำกัด ทะเบียนเลขที่ 1040-6086 วันที่ 9 พฤษภาคม 2510 คุณโสวัจ เป็นประธาน เยาวลักษณ์ เป็นผู้จัดการ หนังสือรับรองเลขที่ 208/2510 เมื่อวันที่ 20 เมษายน 2510 ได้ขยายกิจการและไม่เคยปิดกิจการ เพิ่มทุนเปลี่ยนชื่อ บริษัทสุดท้าย พ.ศ. 2546 มีหุ้นไม่มากอยู่ที่บริษัท เจ็ท อินเตอร์เนชั่นแนล ทราเวล จำกัด (JET INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.) ปัจจุบันหุ้นส่วนใหญ่คือ คุณพรศรีและคุณนิภาพร วิศวชัยพันธ์ ความประสงค์ที่ลงทุนเปิดกิจการในอดีต เนื่องจากมีความคิดไปถึงอนาคต เพื่อสามสิ่งรับราชการถึงเกษียณอายุจะได้เข้ามาเป็นประธานของบริษัททุกแห่งที่เปิดกิจการซึ่งเป็นเกียรติ ถ้าอยากทำงานก็มีงานทำ และถ้าไม่ชอบก็ยังคงดำรงตำแหน่งประธานของบริษัท ซึ่งมีเกียรติมีตำแหน่ง จะทำงานต่อทำไป หรือขายกิจการให้คนอื่นได้ และในชีวิตไม่ประสงค์ที่จะอาศัยบ้านหลวงอยู่ เนื่องจากเป็นคนรักต้นไม้เป็นชีวิต ถ้าเป็นบ้านของเราจะได้ดูแลรักษาต้นไม้ให้อยู่ไปจนชั่วชีวิตถ้าเกษียณแล้ว มีกิจการก็เป็นผู้ที่มีความสะดวกในสังคม ในหลายๆด้านตลอดชีวิตที่ดำเนินกิจการมา 66 ปี เต็ม ได้ปฏิบัติตนด้วยความไม่ประมาทยึดมั่นในคุณธรรมเมตตาธรรมความซื่อสัตย์ต่อผู้ร่วมงานตลอดให้ความอบอุ่นดูแลผู้ใต้บังคับบัญชา ชีวิตประสบผลสำเร็จได้รับพรจากสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั่วโลกถือว่าชีวิตสมความปรารถนา ในทุกๆ เรื่องตลอดชีวิต ได้มีโอกาสเดินทางไปทั่วโลกหลายครั้งโดยเดินทางอย่างสะดวกสบาย โดยได้นั่งชั้น 1 ตลอด ทั้งภายในและต่างประเทศเนื่องจากได้รับเชิญจากสายการบินและโรงแรมทั่วโลก เพราะเป็นลูกค้า Top Ten ตามเป้าหมายของสายการบิน โรงแรม และกิจการท่องเที่ยวต่างๆ ด้วย

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว



ทรงพระเจริญ

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม ขอเดชะ



ข้าพระพุทธเจ้า
นางเยออดักษณ แพ่งอุภา
ขอถวายความจงรักภักดีและเทิดทูน กับพระองค์ตลอดกาล

มีบุญที่เกิดมาได้มีโอกาสถวายความจงรักภักดีถึง 4 รัชกาล
(พ.ศ.2477-ปัจจุบัน พ.ศ.2566)

สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี เสด็จเป็นประธานในงาน Thai Night in Tokyo ซึ่งจัดโดยสมาคมพม่าไทย ที่เซอรากัน เมื่อวันที่ ๑๔ ธันวาคม คุณเชาวลักษ์ แห่งสภา ทนเกล้าฯ ถวายช่อดอกไม้ รายได้จากงานนี้ จะนำไปเป็นค่าใช้จ่ายในงานเผยแพร่การท่องเที่ยวเมืองไทย ที่กรุงโตเกียว ในบั้นท้าย

ร.ต.ท.ฉัตรชัย บุญยะอนันต์ พ.ศ. 2515 (1972)





หนังสือพิมพ์เดลินิวส์

ฉบับที่ 8510 วันอาทิตย์ที่ 17 ธันวาคม พ.ศ.2515 ราคา 1 บาท



สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีในรัชกาลที่ 7 เสด็จฯ มาเป็นประธานในงาน การกุศล พ.ศ.2519 ที่โรงแรมเซอราตัน กรุงเทพฯ เมื่อคืนวันที่ 15 ธันวาคม 2515 สมาคมพาด้าไทย ได้จัดให้มีงาน Thai Night in Tokyo ขึ้น ในงานนี้ ร.ต.ท.ฉัตรชัย บุญยะอนันต์ ประธานสมาคมพาด้าไทย พร้อมด้วยคณะกรรมการจัดงาน ได้กราบบังคมทูล เชิญสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีในรัชกาลที่ 7 เสด็จฯ มาเป็นประธานในงานด้วย นอกจากนี้ได้มีบุคคลสำคัญในวงการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ธุรกิจนำเที่ยว ธุรกิจโรงแรม สายการบิน ผู้ประกอบการขนส่ง ร้านขายสินค้าพื้นเมือง บริการภัตตาคาร และแขกผู้มีอุปการะคุณรวมทั้งผู้แทนสื่อมวลชน ไปร่วมประมาณ 700 คน งานนี้มีดนตรีและการแสดงจากโรงแรมต่าง ๆ และมีการแจกรางวัล สมนาคุณแก่ผู้ไปร่วมงานกว่า 200 รางวัล การจัดงาน Thai Night in Tokyo ขึ้นครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อที่จะหาเงินรายได้ไปเป็นค่าใช้จ่ายจัดงานเผยแพร่โฆษณาการท่องเที่ยวมาสู่เมืองไทย ที่กรุงโตเกียว ระหว่างที่มีการประชุมใหญ่ประจำปี ครั้งที่ 22 ของสมาคมส่งเสริมการท่องเที่ยวภาคแปซิฟิก (พาด้า) ในเดือนกุมภาพันธ์ ศกนี้ ซึ่งการประชุมดังกล่าวจะมีบุคคลสำคัญในวงการอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวจากประเทศในภาคพื้นแปซิฟิกและจากส่วนต่าง ๆ ของโลกมาร่วมประชุมเป็นจำนวนมาก

พระมหากรุณาธิคุณ

สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีในพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าฯ ทรง
มีพระมหากรุณาเสด็จมาพระราชทานดอกไม้เยี่ยมศพ คุณหญิงสวาสดีฯ
ขณะตั้งบำเพ็ญกุศล ณ วัดมกุฏกษัตริยารามราชวรวิหาร
เมื่อวันพุธที่ 28 กรกฎาคม พ.ศ. 2514 วิญญาณของผู้ตายคงปีติยินดีและซาบซึ้งใน
พระมหากรุณาธิคุณของใต้ฝ่าพระบาทเป็นที่ยิ่ง





สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
 รัชกาลที่ ๑๐ และสมเด็จพระนางเจ้า
 สิริวิไลวัฒนาธรรม
 ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
 ให้มีพิธีสถาปนาพระบรมราชินีนาถ
 พระบรมราชเทวี ณ วันที่ ๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๑

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
 รัชกาลที่ ๑๐ และสมเด็จพระนางเจ้า
 สิริวิไลวัฒนาธรรม
 ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
 ให้มีพิธีสถาปนาพระบรมราชินีนาถ
 พระบรมราชเทวี ณ วันที่ ๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๑

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

ขอเดชะ

ข้าพระพุทธเจ้า คณะผู้จัดทำหนังสือ ATTA's Talk

พ.ศ. ๒๕๓๘-๒๕๓๙

นางเยาวลักษณ์ แฟงสภา

อดีตนายกสมาคมไทยธุรกิจท่องเที่ยว ๒ สมัย (พ.ศ. ๒๕๑๘-๒๕๒๐) และ (พ.ศ. ๒๕๒๙-๒๕๓๑)

สมเด็จพระนางเจ้าสุทิดา พัชรสุธาพิมลลักษณ พระบรมราชินี "พระราชินี" ทรงเยี่ยมชม
ร้านค้าในพระราชดำริ ทรงมีพระราชเสาวนีย์ให้ผลิตตุ๊กตาวานรทั้ง 18 มงกุฏ และ
ทอดพระเนตรการแสดงโขนเรื่องรามเกียรติ์ ชุดหนุมาน ณ โรงมหรสพหลวงศาลา
เฉลิมกรุง เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร

เมื่อวันที่ 25 ธ.ค.63 เวลา 17.28 น.สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินี เสด็จพระราช
ดำเนินเป็นการส่วนพระองค์ไปทอดพระเนตร ร้าน ๑๐๙ ณ ศูนย์การค้าดิโอลด์สยาม
พลาซ่า เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร และทอดพระเนตรการแสดงโขน เรื่องรามเกียรติ์
ชุดหนุมาน ณ โรงมหรสพหลวงศาลาเฉลิมกรุง เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร



ครั้งเสด็จพระราชดำเนินถึงศูนย์การค้าดิโอลด์สยาม พลาซ่า ทรงพระดำเนินเข้าภายใน
ศูนย์การค้าทรงเยี่ยมชมร้าน ๑๐๙ ซึ่งตั้งอยู่บนเลขที่ ๑๐๙/๒/๗๖ พระราชทานพระราช
วโรกาสให้นางนฤมล ล้อมทอง ผู้จัดการร้าน ๑๐๙ หนึ่งในศูนย์เก่า เข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสินค้าของร้านและทอดพระเนตรสินค้าภายในร้าน โดยร้าน ๑๐๙
เปิดดำเนินการเมื่อ 28 กรกฎาคม พุทธศักราช 2563 เป็นร้านในพระราชดำริพระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัว และ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินี โดยคณะกรรมการร้านขอ

พระราชทาน พระบรมราชานุญาต เปิดร้านขึ้นภายในศูนย์การค้าดิโอลด์สยาม บนเลขที่ S ๑๐๙/๒/๗๖ อันเป็นที่มาของชื่อร้าน หนึ่งในศูนย์เก่า เพื่อเพิ่มช่องทางการจำหน่ายสินค้าจากร้านมูลนิธิส่งเสริมศิลปาชีพ ร้านจิตรลดา ให้มีความหลากหลายและเข้าถึงกลุ่มบุคคลต่างๆ มากขึ้น จากนั้น ประทับรถไฟฟ้าเสด็จพระราชดำเนินไปยังศาลาเฉลิมกรุง ทอดพระเนตรการแสดงโขน เรื่องรามเกียรติ์ ชุดหนุมาน ระหว่างเส้นทางเสด็จพระราชดำเนินมีพสกนิกรในพื้นที่ใกล้เคียงต่างมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จเป็นจำนวนมาก ทรงเยี่ยมพระสรวลโบกพระหัตถ์ทักทายราษฎร เมื่อเสด็จฯ ถึงศาลาเฉลิมกรุง นางเยาวลักษณ์ แห่งสภากรรมการบริษัท สหศินิมา จำกัด เฝ้าฯ รับเสด็จและถวายพวงมาลัย นางนฤมล ล้อมทอง กราบบังคมทูลประวัติของโรงมหรสพหลวงศาลาเฉลิมกรุง ต่อมา เสด็จฯ เข้าโรงมหรสพหลวง ทอดพระเนตรการแสดงโขนเรื่องรามเกียรติ์ ชุดหนุมาน ทั้งหมด 6 องก์ ประกอบด้วย องก์ที่ 1 วานรอ่อนแรงด้วยสาปพระอูมา องก์ที่ 2 ถวายตัวเป็นข้ารับอาสาสืบหนทาง องก์ที่ 3 ล้างสหัสกุมาร องก์ที่ 4 ขุนทหารถมศิลาจับมัจฉารทัย องก์ที่ 5 กุมภภัณฑ์พ่ายแพ้นุมนาน และองก์ที่ 6 ขุนทหารครองพารา



หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ วันที่ 19 มิถุนายน 2526

มูลนิธิสายใจไทย

สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
เสด็จลง ณ ศาลาดุสิดาลัย สวนจิตรลดา พระราชทานพระวโรกาสให้คณะบุคคลเข้าเฝ้าฯ
ถวายเงินโดยเสด็จพระราชกุศลสมทบทุนมูลนิธิสายใจไทย เมื่อวันที่ 17 มิถุนายน พ.ศ.2526



นางเยาวลักษณ์ แผงสภา
นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
กรรมการสมาคมฯ นายปีเตอร์ เซโก้
นายประภัทร สุทธาเวศ ผู้จัดการ
สมาคมฯ



ป้าเยาว์ปลาบปล้มมากที่ คุณชาติชาย โฆษะวิสุทธิ นำบุตรสาว น้องแพรว
 เข้าเฝ้าพระองค์ท่าน เป็นนมหามงคลที่สุดแห่งที่สุดในชีวิต
 ได้รับความเจริญรุ่งเรืองตลอดกาล



21 พฤษภาคม 2552

พระราชทานรางวัลบุคคลดีเด่นของชาติ ปี พ.ศ. 2552 ณ ศาลาดุสิตดาลัย สวนจิตรลดา



ภาพบน-แถวหลัง จากขวา ลำดับที่ห้า – เยาวลักษณ์ (ชุดสีเขียว)

ขอพระราชทานพระวโรกาส นำผู้ได้รับการคัดเลือกเป็นบุคคล หน่วยงาน และโครงการดีเด่นของชาติ และคณะกรรมการตัดสิน เพื่อรับพระราชทานรางวัลเกียรติบัตรและเข็มเชิดชูเกียรติ พระราชทานรางวัลบุคคลดีเด่นของชาติ พ.ศ. 2553 ณ อาคารชัยพัฒนา สวนจิตรลดา



แถวหลัง จากซ้าย ลำดับที่ห้า – เยาวลักษณ์ แผงสภา

พระราชทานรางวัลบุคคลดีเด่นของชาติ พ.ศ. 2554 ณ ศาลาดุสิตดาลัย สวนจิตรลดา



ภาพบน - เยาวลักษณ์ แก้วหลังคนที่ 2 ขวามือ (เสื้อสีม่วง)

พระราชทานรางวัลบุคคลดีเด่นของชาติ พ.ศ.2555 ณ อาคารชัยพัฒนา สวนจิตรลดา



แก้วหลัง จากซ้าย ลำดับที่ห้า - เยาวลักษณ์ แผงสภา

สมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี
กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี
พระราชทานพระวโรกาส ให้คณะกรรมการตัดสิน และนักร้องรางวัลชนะเลิศ
การประกวดขับร้องเพลงไทยประทับใจในอดีตโครงการ
"ศาลาเฉลิมกรุง สืบสานตำนานเพลง"
เข้าเฝ้าถวายเงินและรับถ้วยรางวัลพระราชทาน
เมื่อวันจันทร์ที่ 29 ตุลาคม พ.ศ. 2555
ณ ศาลาดุสิดาลัย สวนจิตรลดา พระราชวังดุสิต



สมเด็จพระเจ้าอนุวงศ์ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี

กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี

พระราชทานพระวโรกาส ให้คณะกรรมการตัดสิน และนักร้องรางวัลชนะเลิศการ

ประกวดขับร้องเพลงไทยประทับใจในอดีตโครงการ

“ศาลาเฉลิมกรุง สืบสานตำนานเพลง”

เข้าเฝ้าถวายเงินและรับถ้วยรางวัลพระราชทาน

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 7 มิถุนายน 2558 ณ ศาลาดุสิดาลัย สวนจิตรลดา พระราชวังดุสิต





มหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์ WALAILAK UNIVERSITY

กรุงเทพมหานคร : อาคาร SM TOWER ชั้น 19 เลขที่ 979/45-46 ถนนพหลโยธิน เขตพญาไท กรุงเทพฯ 10400
โทร. (02) 298-0245-7, 298-0290-3 โทรสาร (02) 298-0289
นครศรีธรรมราช : ตำบลไทยบุรี อำเภอท่าศาลา จังหวัดนครศรีธรรมราช 80180
โทร. (075) 521-509 โทรสาร (075) 521-506

ที่ ทม 5222/15

มหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์
กรุงเทพมหานคร

คำสั่งมหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์

ที่ / 2540

เรื่อง การแต่งตั้งคณะกรรมการจัดทำและพัฒนาหลักสูตรการโรงแรมและการท่องเที่ยว
สำนักวิชาวิทยาการจัดการ

.....

เพื่อให้การจัดทำและพัฒนาหลักสูตรการโรงแรมและการท่องเที่ยว สำนักวิชา
วิทยาการจัดการเป็นไปด้วยความเรียบร้อยและเพื่อใช้ในปีการศึกษา 2541 ฉะนั้น อาศัยอำนาจ
ตามความในมาตรา 24 แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์ พ.ศ. 2535 จึงแต่งตั้ง
คณะกรรมการจัดทำและพัฒนาหลักสูตรการโรงแรมและการท่องเที่ยว เพื่อทำหน้าที่จัดทำและ
พัฒนาหลักสูตรดังกล่าว ประกอบด้วยบุคคลดังต่อไปนี้

- | | |
|---|---------------------|
| 1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. เลิศพร ภาระสกุล | ประธานกรรมการ |
| 2. อาจารย์ ม.ร.ว.วไลวัลลภา สวัสดิ์-ชูโต | กรรมการ |
| 3. อาจารย์ณรงค์นุช ศรีธนาอนันต์ | กรรมการ |
| 4. อาจารย์นุชนารถ รัตนสูงศักดิ์ชัย | กรรมการ |
| 5. <u>คุณเยาวลักษณ์ แพ่งสภา</u> | <u>กรรมการ</u> |
| 6. คุณศุภฤกษ์ สุรางกูร | กรรมการ |
| 7. คุณภราเดช พยัฆวิเชียร | กรรมการ |
| 8. อาจารย์สุกานดา วรพันธุ์พงศ์ | กรรมการและเลขานุการ |
| 9. นางสาววารุณี เบ็ญจศักดิ์ | ผู้ช่วยเลขานุการ |

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ 31 มกราคม พ.ศ. 2540

(ศาสตราจารย์ ดร.วิจิตร ศรีธำมาน)

รักษาการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์

พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี กรมหมื่นสุทธนารีนาถ

เสด็จพระราชดำเนิน มาทรงเป็นประธาน ทรงเข้าร่วมพิธีไหว้ครูและครอบครูโขน-ละคร มูลนิธิศาลาเฉลิมกรุงและสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ร่วมกันจัดพิธีไหว้ครูและครอบครูโขน-ละคร ขึ้นเมื่อวันพฤหัสบดี ที่ 2 กรกฎาคม 2552 โดยได้รับพระกรุณาธิคุณจาก พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี กรมหมื่นสุทธนารีนาถเสด็จมาทรงเป็นประธาน และร่วมพิธีไหว้ครูและครอบครูโขน-ละคร โดยมี นายศุภชัย จันท์สุวรรณ ศิลปินแห่งชาติ เป็นประธานผู้ประกอบพิธีไหว้ครูและครอบครูในโอกาสดังกล่าวด้วย



คุณหญิงวรรณ สิริวิวัฒน์ภักดี, ดร. สุวิทย์ เมษินทรีย์ อดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี, อาจารย์จรรมนง แสงวิเชียร ผู้เชี่ยวชาญด้านศิลปวัฒนธรรม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, เยาวลักษณ์

สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าพัชรกิติยาภา นเรนทิราเทพยวดี
กรมหลวงราชสาริณีสิริพัชร มหาวัชรราชธิดา
เสด็จฯ ทอดพระเนตรการแสดงโขน-ศาลาเฉลิมกรุง ชุดหนุมานชาญกำแหง
เป็นการส่วนพระองค์พร้อมพระสหาย
เมื่อวันพฤหัสบดีที่ 14 กันยายน พ.ศ. 2549 เวลา 20.30 น.



คุณวิชา วรมาลี, ยาวาลักษณ์ แพ่งสภา และคุณนฤมล ล้อมทอง ถวายพวงมาลา



วันที่ 19 พฤษภาคม 2533

ที่ พิเศษขอท.104/2533

เรื่อง เรียบน เชิญรับประทานรางวัลประกาศ เกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น
ครั้งที่ 1 ประจำปี 2532(ประเภทรางวัลกิตติมศักดิ์)

เรียน คุณเยาวลักษณ์ แห่งสภา

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายชื่อนักเข้ารับประทานรางวัลฯ

เนื่องจากในวันที่ 1 มิถุนายน 2533 เป็นวาระครบรอบ 3 ปี ของหนังสือพิมพ์
อินไซด์ธุรกิจท่องเที่ยว ในโอกาสดังกล่าวคณะกรรมการโคจักษ์โครงการประทานรางวัล
ประกาศเกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น ครั้งที่ 1 ประจำปี 2532 โดยขอประทานพระอนุญาต
พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลีพระวรชายาในสมเด็จพะบรมโอรสาธิราชฯสยาม
มกุฎราชกุมาร เชิญพระนามย่อ ส.ส.จ.ารีกองบนโลรางวัล ทูลเชิญเป็นองค์ประธานและประทาน
รางวัลประกาศเกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น ครั้งที่ 1 ประจำปี 2532 ทรงประทานพระอนุญาต

พิธีประทานรางวัลประกาศเกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น ครั้งที่ 1 ประจำปี
2532 กำหนดในวันที่ 1 มิถุนายน 2533 เวลา 17.00น. ณ โรงแรมเอเชีย ห้องราชเทวี1-2
รางวัลกิตติมศักดิ์ 10 รางวัล รางวัลธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น 42 รางวัล

ด้วยคุณเยาวลักษณ์ แห่งสภา เป็นบุคคลที่มีผลงานในการส่งเสริมการท่องเที่ยว
ดีเด่น คณะกรรมการจึงได้เสนอชื่อเข้ารับประทานรางวัลประเภทกิตติมศักดิ์ในโอกาสนี้
ดังนั้นจึงใคร่ขอเรียนเชิญเข้ารับประทานรางวัลประกาศเกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น
ครั้งที่ 1 ประจำปี 2532 ตามหมายกำหนดการที่แจ้งให้ทราบในข้างต้นในกรณีที่ยินดีเข้า
รับประทานรางวัลหรือชกของประการใดกรณาแจ้งให้ทราบ ภายในวันที่ 24 พฤษภาคม 2533
จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ด้วยความเคารพอย่างสูง

(นายประพันธ์ ชวนอาษา)

ผู้อำนวยการ

ขออนุญาตเรียนชี้แจงประวัติย่อในหนังสือทั้ง 39 เล่ม ที่เยาวลักษณ์เกิดมามีบุญได้มีโอกาสจัดทำหนังสือ 39 เล่มนี้เป็นความภูมิใจที่เกิดมามีบุญที่ได้รับความเมตตากรุณาจากท่านผู้ใหญ่ทั้งหลายให้ความรักความเอ็นดูและให้การสนับสนุนตลอดจนเพื่อน ๆ ทั้งมวลที่ร่วมการศึกษาและร่วมงาน มาโดยตลอด เอกสารนี้ คงจะเป็นเครื่องพิสูจน์ได้พอสมควรว่า เยาวลักษณ์ได้มีความตั้งใจ ในการประกอบกิจการงาน มาด้วยความสมบูรณ์แบบพอสมควร

เยาวลักษณ์ได้จัดทำหนังสือทั้งหมด 10 ชุด รวม 39 เล่ม ดังนี้

1. ประวัติคุณไสวจ্ঞ แพ่งสภา จัดทำรวม 5 เล่ม
2. ประวัติครอบครัวและตระกูล คุณเยาวลักษณ์ แพ่งสภา จัดทำรวม 5 เล่ม
3. สายการบิน-โรงแรม สมาคมต่าง ๆ ในเครือธุรกิจท่องเที่ยวของประเทศ จัดทำรวม 5 เล่ม
4. สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว Association of Thai travel agents (ATTA) จัดทำรวม 5 เล่ม
5. องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (อ.ส.ท.) ปัจจุบันเป็นการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ททท. (Tourism Authority of Thailand) (TAT) จัดทำรวม 2 เล่ม
6. ร่วมงานเกี่ยวกับธุรกิจท่องเที่ยว ติดตามเดินทางไปกับคณะฯพณฯ ท่านนายกรัฐมนตรีพลเอกเปรม ติณสูลานนท์, ทั้งในและต่างประเทศ (ตามเอกสารในชุดที่ 6) และ ฯพณฯ ท่านนายกรัฐมนตรี พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ รวมทั้งบุคคลสำคัญในรัฐบาลทุกสมัย จัดทำรวม 1 เล่ม
7. วิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร (วปอ.) จัดทำรวม 1 เล่ม
8. งานต่าง ๆ ที่ได้รับการยกย่องและวุฒิบัตรต่าง ๆ ที่ได้รับร่วมงานกับภาครัฐและภาคเอกชน รวมถึงสมาคมต่าง ๆ ทั้งภายในประเทศและต่างประเทศ งานสำคัญระดับประเทศ จัดทำรวม 5 เล่ม
9. ตารางปี หลักฐานเอกสารที่นำมาลงท่านผู้อ่านสามารถนำไปเพิ่มทักษะ หรือ ใช้ประกอบกับงานต่าง ๆ ที่ดำเนินการอยู่ จัดทำรวม 5 เล่ม
10. วารสาร และนิตยสาร ต่าง ๆ ที่ได้ตีพิมพ์ เพื่อสามารถเสริมทักษะทั้งในปัจจุบันและอนาคต เพื่อชี้แนะแนวทางให้กับเยาวชนรุ่นต่อไป จัดทำรวม 5 เล่ม

การจัดทำหนังสือดังกล่าว มีได้รับกอนเงินของท่านผู้ใด ด้วยเหตุผล คือ กำหนดอาชีพธุรกิจท่องเที่ยวทางภาคเอกชน เริ่มทำกิจการค้าอย่างจริงจัง เมื่อ พ.ศ. 2500 หลังจากนั้นทางรัฐบาลได้ให้ความสำคัญ จึงมี องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยว ในปี พ.ศ. 2502 โลกปัจจุบันคนสมัยใหม่อาจจะไม่ทราบว่าการทำงานในอดีต ซึ่งต้องยอมรับว่าโลกนี้หากไม่มีคนเขียนหรือบันทึกในสิ่งที่สามารถดำเนินชีวิต ประกอบอาชีพเพื่อความเจริญต่อไปในอนาคต คนรุ่นใหม่ก็คงไม่ทราบความเป็นมา เพราะไม่มีข้อมูลหรือ นำมาดำเนินกิจการต่อไป โลกเรา นี้ เราต้องอยู่ด้วยการ ผสมผสานในทุก ๆ สิ่งที่ดี ควรจะนำมาประยุกต์ใช้ เอกสารที่จัดทำทั้ง 10 ชุด มีได้ มอบให้บุคคลทั่วไป ตั้งใจที่จะมอบให้ห้องสมุดมหาวิทยาลัย และสถานศึกษาต่าง ๆ กระทรวงต่าง ๆ ที่อยู่ในการดูแลของรัฐบาล บริษัทใหญ่ ๆ ที่ประกอบการค้าเพื่อ ท่านผู้บริหารจะนำไปอ่านอย่างน้อยท่านอาจจะนำไปใช้ประโยชน์ได้บ้าง ผู้เขียน ไม่ได้คิดว่าตัวเองเก่ง หรือมีความรอบรู้เกินกว่าท่านผู้ใด แต่มีความคิดที่ถ่ายทอด ชีวิตที่ได้รับทำหน้าที่เกี่ยวกับธุรกิจต่าง ๆ นับเป็นเวลา 70 ปีบริบูรณ์ ในอดีตท่าน ผู้ใหญ่ของบ้านเมืองได้เขียนหนังสือต่าง ๆ แนะนำให้พวกเรา得有โอกาสเรียนรู้ และ สืบสานต่อ จึงทำให้ประเทศชาติเจริญมาทุกวันนี้ หนังสือ 39 เล่มนี้ข้อความส่วน ใหญ่ นำมาจากเอกสารของจริงในทุก ๆ งานจากหน้าที่ที่ได้รับแต่งตั้ง เชื่อเชิญ ร่วมงานมาโดยตลอดเป็นเวลามากกว่า 70 ปี ตามเอกสารที่ทุก ๆ ท่านได้อ่านนำมา จากเรื่องจริงทุกเรื่องรวมทั้งภาพถ่ายต่าง ๆ ตามกาลเวลา เนื้อหาที่เป็นจริงทุก ๆ หน้าที่ลงในหนังสือที่จัดทำทุกเล่ม มีรายละเอียดอย่างชัดเจน

ขอขอบพระคุณท่านที่ให้เกียรติและเข้าใจในเจตนา และขอภัยในความ ผิดพลาดบางอย่างในหนังสือทั้ง 39 เล่มนี้ เจตนารมณ์ของเนื้อหาในหนังสือทุกเล่มนี้ ให้ท่านผู้อ่านได้นำไปใช้ให้เกิดประโยชน์ในการประกอบธุรกิจต่าง ๆ เพื่อนำพา ประเทศชาติอันเป็นที่รักยิ่ง เพื่อสร้างเศรษฐกิจของชาติให้เจริญรุ่งเรือง ยั่งยืน ตลอด กาล “ท่านผู้มีเกียรติทุกท่านที่นำมาลงในหนังสือชุดนี้คือท่านผู้ได้ให้การสนับสนุน บางท่านก็ได้ดำเนินธุรกิจท่องเที่ยวอย่างมั่นคง จึงถือได้ว่า ประชาชนทั้งประเทศ มี ส่วนส่งเสริม สร้างฐานะให้กับประเทศ มั่นคงในกิจการธุรกิจท่องเที่ยว มาถึงทุก วันนี้ เยาวลักษ์ณ์มีความมั่นใจว่า ประเทศชาติจะมีความเจริญรุ่งเรืองไปตลอดกาล”

พลเอก เปรม ติณสูลานนท์

(26 สิงหาคม พ.ศ. 2463 – 26 พฤษภาคม พ.ศ. 2562) เป็นนายทหารและนักการเมืองไทย ประธานองคมนตรี เริ่มต้นดำรงตำแหน่งผู้บัญชาการทหารบก ก่อนได้เป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม และนายกรัฐมนตรีไทยคนที่ 16 (ดำรงตำแหน่งปี 2523 ถึง 2531) หลังจากนั้นเป็นประธานองคมนตรีรัฐบุรุษและผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในพระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัวช่วงระยะหนึ่ง ในปี 2559

บุคลิกส่วนตัวของพลเอกเปรมเป็นคนพูดน้อย ในขณะที่ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีของประเทศไทย จะให้สัมภาษณ์แก่สื่อมวลชนน้อยมาก จนถูกหนังสือพิมพ์ในขณะนั้นเรียกขานว่า **เตมีย์ใบ้** และได้รับอีกฉายาหนึ่งว่า **นักฆ่าแห่งลุ่มน้ำเจ้าพระยา** จากเหตุการณ์**กบฏเมษาฮาวาย**และ**กบฏ 9 กันยา** หลังพ้นจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีในวันที่ 3 สิงหาคม 2531 พระบาทสมเด็จพระชนกาธิเบศรมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้พลเอกเปรม เป็น**องคมนตรี** ในวันที่ 23 สิงหาคม 2531 จากนั้นในวันที่ 29 สิงหาคม 2531 ได้รับโปรดเกล้าฯ ยกย่องให้เป็น**รัฐบุรุษ** และในวันที่ 4 สิงหาคม 2541 มีพระบรมราชโองการ โปรดเกล้าฯ ให้เป็น**ประธานองคมนตรี**



ฯพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ในสมัยที่ ฯพณฯ รับตำแหน่ง นายกรัฐมนตรีของประเทศไทย ท่านเป็นรัฐมนตรีท่านแรกที่ได้ให้การสนับสนุน ส่งเสริมธุรกิจการท่องเที่ยวของประเทศไทยทั้งภายในและภายนอกไปสู่การเปิด ตลาดโดยเชิญภาคเอกชนทุกสาขาอาชีพ เดินทางไปเปิดตลาดในต่างประเทศ ทุก ๆ ด้านของการค้าขายทั้งระบบ ขอให้ชนรุ่นต่อ ๆ ไปได้รับทราบตามที่ เอกสารซึ่งได้จัดทำ จากภาคเอกชนโดยนำภาพ เรื่องราวต่าง ๆ ที่ในอดีตสื่อ ทั้งในและต่างประเทศได้ลงพิมพ์เป็นผลได้ทั้งสิ้นรวม ในอดีตท่านสื่อมวลชน จะเขียนข่าวลงภาพเป็นหัวข้อใหญ่หน้าแรกรองจากเรื่องการเมืองและท่านสื่อ จะลงเรื่องท่องเที่ยวอย่างละเอียด ซึ่งต้องขอบพระคุณท่านสื่อต่าง ๆ ที่มาช่วย และร่วมสนับสนุนทำธุรกิจการท่องเที่ยวทั้งมวล ซึ่งท่านสื่อก็มีข่าวลง ประเทศชาติได้ผลประโยชน์ต่อเนื่องจากผู้ประกอบการ ทำให้บ้านเมืองเจริญ ทางเศรษฐกิจในหลาย ๆ ด้าน ผลพวงนานาประการมาสู่ผู้ประกอบการ หลากหลายอาชีพ รวมทั้งการพัฒนาสังคมทั้งประเทศไปสู่การขยายธุรกิจ ท่องเที่ยวในหลายอาชีพ ทั้งสังคมการค้าเชื่อมโยงต่อ ๆ กัน ทำให้เกิดการ สนับสนุนในหลาย ๆ ด้าน รวมด้านธุรกิจการท่องเที่ยวเป็นการค้าที่มั่นคงใน ทุก ๆ ประเทศทั่วโลก

ขอถือโอกาสนี้ขอบพระคุณท่านสื่อมวลชนทั้งในและต่างประเทศ รวมทั้ง ประชาชนชาวไทยทั่วประเทศที่ได้ให้การสนับสนุนในทุกอาชีพสาขาที่เกี่ยวกับ ผู้ประกอบการทุก ๆ ด้านในเรื่องการท่องเที่ยว ซึ่งทำให้ประชาชนชาวไทยได้ เสริมการทำธุรกิจต่าง ๆ เกี่ยวกับธุรกิจการท่องเที่ยว ประเทศไทยจึงมีความ เจริญรุ่งเรือง ประชาชนชาวไทยมีโอกาสได้เสริมทักษะเกี่ยวกับการค้าขาย โดยได้รับข้อมูลและร่วมประกอบกิจการกับชาวต่างประเทศทั่วโลก ประเทศไทย เป็นประเทศที่อุดมสมบูรณ์ ประชาชนชาวไทยมีความรู้ความสามารถ เสริมธุรกิจนี้ได้เป็นอย่างดีและรวดเร็ว เป็นที่ยอมรับตามมาด้วยความสำเร็จ ตลอดเวลาร่วมกับชาวต่างประเทศ หลากหลายอาชีพ เกิดความเจริญก้าวหน้า ต่อเนื่องในด้านธุรกิจนี้ทั่วประเทศ รวมทั้งประชาชนของประเทศ ได้เห็นเป็น

แบบอย่างนำวัฒนธรรม วิธีการต่าง ๆ ประกอบธุรกิจนี้ สร้างความแข็งแกร่ง มั่นคงให้กับประชาชนชาวไทย ได้เป็นอย่างดียิ่ง

ด้วยสัจจะ ตั้งแต่เริ่มทำงานเมื่อ พ.ศ.2499 ที่ Hollywood Los Angeles ถึงปัจจุบันไม่เคยคิดที่จะเขียนหนังสือเกี่ยวกับงานต่าง ๆ ที่ปฏิบัติหน้าที่มากมายหลายด้านตลอดระยะเวลา เป็นเวลากว่า 65 ปี เมื่อปีพ.ศ. 2550 ได้พบเอกสารต่าง ๆ ที่เก็บไว้จึงเกิดความคิดถ้าเราได้จัดทำหนังสือเรื่องต่าง ๆ ที่เคยปฏิบัติหน้าที่มาโดยตลอดร่วมงานทั้งภาครัฐและเอกชนมีเอกสารอ้างอิงเป็นหลักเป็นฐานซึ่งงานที่ได้ทำไว้ยังไม่มีผู้หญิงคนใดที่ได้ร่วมงานกับผู้นำของชาติและบุคคลสำคัญของประเทศไทยและต่างประเทศ จึงเกิดความคิดถ้าจัดทำหนังสือ เกี่ยวกับธุรกิจการท่องเที่ยวของชาติทั้งในและต่างประเทศ ด้วยเหตุที่ไม่มีผู้หญิงคนใดที่ได้รับตำแหน่งจากภาครัฐและเอกชนโดยตลอดทุกสมัยรัฐบาล รวมทั้งต่างประเทศ หนังสือทั้ง 10 ชุด รวม 39 เล่ม จะเป็นประโยชน์ต่อสังคมรุ่นต่อไป เพื่อเป็นแบบอย่างเปรียบเทียบและให้เยาวชนรุ่นต่อไป ได้นำไปพัฒนาตามความเหมาะสม ซึ่งร่วมกับงานและกระแสต่าง ๆ ในอนาคต จึงได้จัดทำหนังสือทั้ง 10 ชุดนี้ รวมจัดทำ 39 เล่ม ปิดเล่มในปี พ.ศ. 2566

เอกสารต่าง ๆ ที่ได้นำมาลงในหนังสือเล่มนี้คือ ทุกๆท่านที่มีพระคุณต่อเยาวลักษณ์ และเป็นที่รักนับถือกันมาเป็นเวลา 66 ปี ตั้งแต่ก่อตั้ง อสท. และ ททท. ถึงปัจจุบัน พ.ศ. 2566 พี่เยาวลักษณ์ขอขอบคุณทุกๆท่านที่ได้ร่วมทำงานให้กับประเทศชาติมาโดยตลอดและร่วมส่งเสริมงานธุรกิจการท่องเที่ยวทั้งในและต่างประเทศมาด้วยดี น่าปลื้มใจเป็นอย่างยิ่ง แม้หลายท่านได้เกษียณอายุมาหลายปีแต่การท่องเที่ยวเจริญมาโดยตลอด ตำแหน่งที่นำมาลงอาจมีการเปลี่ยนแปลงไปตามสมัย เนื่องจากทุก ๆ ท่านได้เลื่อนสูงขึ้นต้องขออภัย ในประเทศไทยคงไม่มีผู้หญิงคนใดที่ทำงานร่วมกับ ททท. สายการบิน โรงแรม และต่างประเทศ ได้มากเท่าเยาวลักษณ์ เนื่องจากเริ่มทำงานธุรกิจการท่องเที่ยวตั้งแต่ พ.ศ. 2500 ถึงปัจจุบัน พ.ศ. 2566 มีเอกสารครบ ในการ

ปฏิบัติหน้าที่ และได้จัดทำหนังสือเกี่ยวกับธุรกิจท่องเที่ยวของประเทศทั้งหมด
10 ชุด รวมจัดทำ 39 เล่ม

ตั้งแต่เริ่มงานสายการบิน สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยวและสมาคมทั้ง
ในและต่างประเทศต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งตำแหน่งสำคัญต่าง ๆ ที่ได้รับ
การแต่งตั้งและรับรองจากภาครัฐและเอกชนทั้งในและต่างประเทศ ดังปรากฏ
ในหนังสือที่จัดทำทั้งหมด 10 ชุด รวมจัดทำ 39 เล่ม พร้อมทั้งเอกสารรับรอง
จากภาครัฐและเอกชน เอกสารที่จัดทำจากภาครัฐทั้งภายในและต่างประเทศ
ซึ่งเป็นส่วนน้อยที่เรียบเรียงเท่าที่ได้รับมาจากบุคคลต่าง ๆ ที่ส่งมาเพื่อเป็น
หลักฐานชัดเจนว่า ฯพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ได้บริหารบ้านเมืองได้
อย่างดีเยี่ยม สร้างฐานเศรษฐกิจ เป็นท่านแรกที่ริเริ่มงานต่าง ๆ เพื่อความ
เจริญและรุ่งเรืองต่อเนื่องมาถึงทุกวันนี้ในด้านอุตสาหกรรมท่องเที่ยว ด้วย
ความคิดที่รอบคอบ นุ่มนวลเป็นที่ยอมรับนับถือจากชาวโลกที่ได้พบ ฯพณฯ
ท่าน ได้ร่วมเดินทางกับภาคเอกชน ร่วมสนับสนุนธุรกิจท่องเที่ยวเกือบทั่ว
โลกคนรุ่นหลังไม่มีโอกาสได้อ่านเอกสารต่าง ๆ มากมายที่ได้บันทึกและยกย่อง
ท่าน ทุกๆ ครั้งที่เยาวลักษณ์เดินทางไปกับคณะเพื่อธุรกิจท่องเที่ยวมิได้หา
ผลประโยชน์เข้าบริษัทส่วนตัวแม้แต่ครั้งเดียวเวลาไปพบปะนักธุรกิจ
ตลอดเวลาไม่เคยเสนอเพื่อให้นักธุรกิจทั้งปวงเข้ามาใช้บริการบริษัทตัวเองแม้
มีผู้พบปะพยายามจะมาขอร่วมทุนหรือใช้บริการบริษัทของเยาวลักษณ์ จะ
ชี้แจงและแจกเอกสารรายชื่อของผู้ที่เป็นสมาชิกของสมาคมฯ ทั้งหมด ทุกๆ
ครั้งในการเดินทาง สมาคมฯ ได้จัดทำสารบัญรายชื่อบริษัทที่เป็นสมาชิกของ
สมาคมฯ เป็นเล่มเพื่อแจกให้ผู้ที่ได้พบปะในงานได้ศึกษาและเลือกที่จะใช้
บริการตามสารบัญที่มอบให้ เยาวลักษณ์จึงภูมิใจมากที่ได้เดินทางไปกับคณะ
ได้ทำงานให้กับประเทศและส่วนรวมมีความภูมิใจที่สุดที่เรามีความซื่อสัตย์ต่อ
หน้าที่ ไม่ได้มีการเขียนหรือปรุงแต่ง แต่เป็นข้อเขียนจากความเป็นจริงที่ผู้ได้
พบร่วมงานต่าง ๆ กับ ฯพณฯ เขาชื่นชม ชมเชย เป็นที่น่าภูมิใจของชาติที่มี
ท่านผู้ใหญ่ เช่น ฯพณฯ ได้สร้างแต่สิ่งที่ดีงามให้ประเทศจบถึงวาระสุดท้าย
จึงได้จัดทำหนังสือเล่มนี้ ใช้ทุนทรัพย์ส่วนตัว



เยาวลักษณ์

Presentation of Funds raised from new year party to H.E. Prime minister, PREM TINSULANGAND.

ไม่ลืมชายแดน พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ รับมอบเงิน 101,000 บาท จาก ประเสริฐ อิศวพรชัย (บุตรเขยของ รมต. ประเทือง กীরติบุตร) นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว เพื่อนำไปช่วยเหลือทหารชายแดน *เยาวลักษณ์ แห่งสีตวรรษร่วมงามด้วย*

100%
พลเอกเปรม ติณ-
สูลานนท์ นายกรัฐมนตรี
รับมอบเงินจำนวน
101,000 บาท จากนาย
ประเสริฐ อิศวพรชัย
นายกสมาคมไทยธุรกิจ
การท่องเที่ยว เพื่อนำไป
ช่วยเหลือทหารที่ปฏิบัติ
หน้าที่ตามชายแดน เมื่อ
เมื่อวันที่
13 ก.พ. 2524

คุณประเสริฐ อิศวพรชัย เป็นอดีตนายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว ในปี พ.ศ.2524 เป็นบุตรเขยของท่านรัฐมนตรีประเทือง กীরติบุตร คือบุตรสาวของท่าน คุณสุนันท์ อิศวพรชัย ผู้อำนวยการใหญ่ฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์อิเล็กทรอนิกส์ บริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) คุณประเสริฐ ได้มีโอกาสรู้จักท่านผู้ใหญ่ของบ้านเมืองเป็นบริษัทใหญ่ที่มีลูกค้าเข้ามาเป็นจำนวนมาก ตลอดเวลาจึงมีโอกาสได้สนับสนุนสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยวให้เจริญรุ่งเรืองมาถึงปัจจุบัน

คุณสุชาดา ยুবบูรณ์
คือ เจ้าของสนามกอล์ฟสามพรานเป็นผู้ให้การต้อนรับ
กราบขอบพระคุณ ฯพณฯ ท่าน
ที่กรุณาให้เกียรติต่ออุตสาหกรรมท่องเที่ยวของประเทศ มาโดยตลอด
ภาพถ่ายเมื่อวันที่ 2 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2532 (ค.ศ.1989)



ภาพถ่ายเมื่อวันที่ 2 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2526 (ค.ศ.1983)
ที่ สวนสามพราน





สายด่วน
▶ **เปรมทัวร์**
ป้าชีเครียด !?

ตอนที่เครื่อง 747 ขึ้นจากสนามบิน
นาริตะ ญี่ปุ่น ผู้โดยสารติดมาจากดอนเมือง
ลงไปหมดแล้ว เหลือแต่ คณะเปรมทัวร์
ล้วน ๆ 80 คนที่นั่ง โลงโฆ้ง ถ้าเดินไป
ข้างหลัง ฝึเกือบหลอก...!!

อ่านต่อหน้า 2

สายด่วน

□ ต่อจากหน้า 1

เสื้อสิงห์กระทิงแสด จากภาครัฐบาล และเอกชนเดินกันขวักไขว่ บัดเส้นบัดสาย

ไม่ใช่อะไรหรอก อ๊ะ ลูกน้องของ เอีย ฉัตรชัย บุญยอนันต์ แห่งการบินไทย 10 กว่า อนงค์นาง สวย ๆ ทั้งนั้น ถัดมาเยี่ยม ๆ ยิ้มวัน หวาน คอยบริการเป็นพิเศษ แบบ เราชู้ใจคนไทย ขึ้นเรือบินทั้งที ถ้าไม่จับแอร์มันก็สะเทวเรือ!

ผมนึกว่าบรรชากาศ มันให้อ่างนี้ เหลือ แต่คณะเปรมทัวร์ คนไทยกันเอง ล้วน ๆ ประเดี๋ยว ป้าก็ใจดีสั่งเปิดแชมเปญฉลอง โมเอท์ ดอม ปารียอง จะได้ผสมโรง แต่คอยแล้วคอยหาย

เพราะ เอาเข้าจริงคนอื่นพูดคุยเฮฮา แต่ป้าเปรมไม่ค่อยจะแฮปปี้

“ป้า” ขึ้นไปนั่งคอนบุญ ดาดฟ้าชั้นหนึ่ง ของเครื่อง มีเพียง เพื่อนซี 2 ท่านนั่งคุยด้วย คือ พล.อ.อ. สิทธิ เสวตศิลา และ ร.ท. สุดี มหาสันทนะ ศิษย์เก่าสวนกุหลาบด้วยกัน แต่เสียงพูดได้ยิน แว่ว ๆ เป็นเรื่องหารือซีเรียด!

แอบดู ที่บันไดเห็นนั่งที่โต๊ะเดียวกัน 3 ท่าน ป้าเปรมสวมเสื้อแขนยาวตัวเดียว ถอดเสื้อนอก พาดเก้าอี้ ก็คุยเรื่องร้อนมันก็ต้องร้อน!

ส่วน พล.อ.อ. สิทธิ เสวตศิลา รมด. ต่างประเทศ จิบแอมปารี อย่าง ละมุนละม่อม และน้ำ สุดี มหาสันทนะ รมด. สำนักนายกฯ จิบวิสกี้ออนเดอะรูค

แต่ ป้าจิบแต่น้ำโซดาหรือน้ำจิงเฉย ๆ (ก็บอกแล้วไงล่ะว่าป้ากำลัง เกียจแองงานเอาการ)

ผม ขยับเข้าไปใกล้ เห็นบนโต๊ะมีเอกสาร ภาษาฝรั่ง หลายปึก เป็นพวก สปีช สุนทรพจน์ และ ข้อมูลสำหรับการ เจรจา กับผู้นำหลายประเทศ ป้า อ่านทวน แล้ว ทวนอีก หารือกัน พิมพ์

ได้ยิน คุณลุงสิทธิปลอบใจป้า “อย่าไป ซึ่เรียด มากนัก ตอนนี พักให้เต็มที่ก่อน แล้วค่อยว่าเป็น

เปลาะ ๆ ไปทีละชั้น ทีละประเทศ” พร้อมกับ
คุณน้ำสุลี ก็ช่วยพูด ปลอบ ด้วย

แต่สีหน้าป้าก็ยังซีเรียด

ก็น่าเห็นใจ ที่ป้าต้องเกรียด เพราะมา
คราวนี้ต้องพูดสุนทรพจน์ เป็นภาษา ประกิต ถึง
27 ครั้ง และแ่วว่าท่านจะ แสดงฝีมือฟอร์มใหญ่
คือ จะพูดสุนทรพจน์แบบกลอนสด ใช้วิธีดู
ร่างแล้วพูดปากเปล่า

อ้าว!...เค้าเป็น นักเรียนเก๋อเมริกา มา
ก่นนะ ศิษย์เก่า วิทยาลัย ทักษกสรัฐ นร. เสธ.
อเมริกัน ทั้งที่ แต่ล้มศัพทไปบ้าง เพราะ อายุ
มาก ก็เลยต้อง ฟิตซ้อมจัดกันหน่อย

ฟิตไปเกรียดไปชักพักหนึ่ง ผุ่มเดินขึ้น
ไปดูอีกที ป้าหลับสนิททรานนเก้อ อี เอกสาร
สปีชกออก

สปีชกออก

ไม่ใช่อะไรนะ ท่านทำตามคำแนะนำของ
ลุงสิทธิ น้ำสุลี

ว่าอย่าซีเรียด...ซีเรียด!

ที่นี้เดินมาข้างล่าง ชั้น อีคอนอมี่ กล้าส หรือ
ที่นั่ง ชั้นประหยัด เห็น คุณณรงค์ วงศ์วรรณ
นั่งคู่กับคุณ โกศล ไกรฤกษ์ ตอนหน้าของเรื่อง
เจ้าพ่อทุ่งสาม คุณโกศล ทักว่า ทำไมหนังสือพิมพ์
ตามป้าเปรมมาเพียงฉบับเดียวเท่านั้นละ

ก็ไม่ใช่ ฐา ๆ มีครบ ขนาด เดลินิวส์ ของสม
บท. ประชา เหตุระกูด กว่าจะให้มายังกวัก
ดังฉบับ...!

ถัดไป หน่อย นั่งเวียบ ๆ (คงเพราะ เสียง
แหบเสหน้) ได้แก่ ตามใจ ขำภโต เจ้าพ่อกรุงไทย
เอาแต่ ละเลียดวิตก็ ไม่ค่อย พูดจา กับใคร นั่ง
ใกล้ ๆ โชติ โสภณพนิช รูปหล่อ พ่อธรรมหารช
จากแบ็งก์กรุงเทพ คนนี้ก็เอาแต่ ยิ้มลูกเดียว

แต่คนพูดมากที่สุด เฮฮามหาสนุกที่สุด
คือ เสียงพงส์ สารสิน เจ้าพ่อโก้ก เลขฯ พรรค

กิจสังคม ผู้ประจักษ์ ทั้ง พลังป่า และ พลังแสงอาทิตย์
เพราะ เสี้ยพงส์ ตั้ง วงเล่าเรื่องโจ๊ก ทั้ง โจ๊ก
ธรรมดา และ เดอร์ตีโจ๊ก เรียกเสียง เฮฮา จาก
เสื่อสังข์กระทิงเร็ด ผู้ชาย ทั้งภาครัฐบาลและเอกชน
ว่ากันฮือ ๆ

ทำเอาผู้หญิงในคณะ 2 คน ภาคเอกชน
คือคุณ ชนิตต์ ปิยะอัย เข้าแม่โรงแรม กับ เขียวลักษณ์
แพ่งสภก เจ้าแม่ท้าว ต้อง เบือนหน้าหนี ไม่อยาก
ฟัง (แต่เอียงหูนิด ๆ) !

คนที่ ชอบฟังเสี้ยพงส์ เล่าเรื่อง โจ๊ก มาก
ที่สุด (เพราะ เห็น เข้าไป นั้งซิด ๆ) คือคุณ บรรยงค์
ลำชา เจ้าพ่อแบ็งก์ กสิกรไทย และ คุณกำจาย
เอี่ยมสุรีย์ เสี้ยขายข้าวสาร

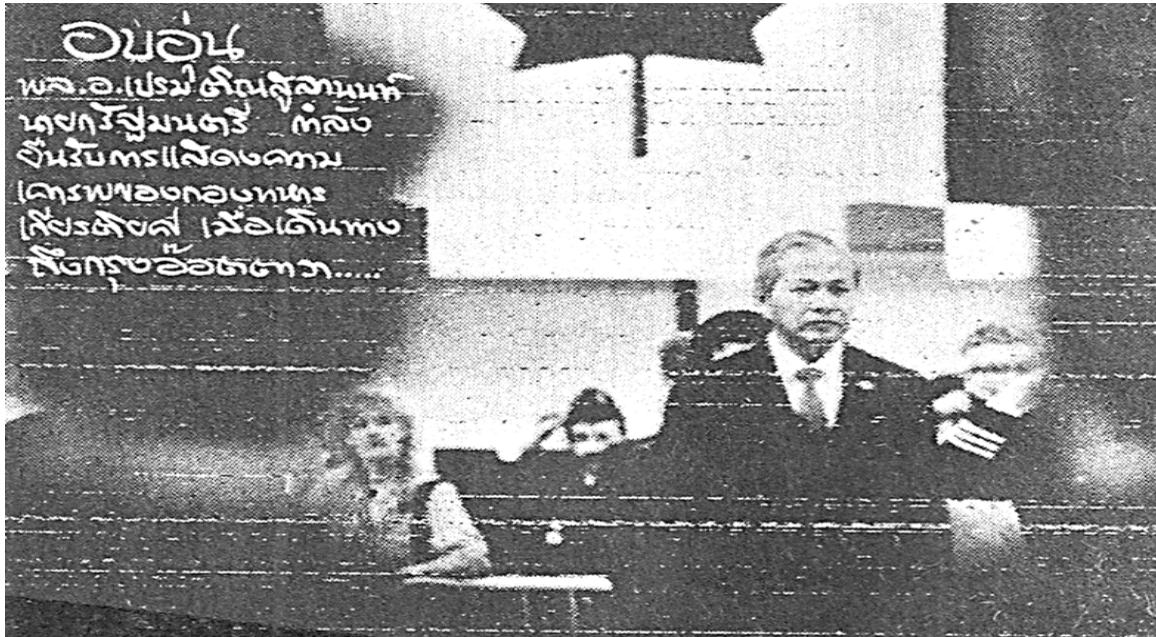
และคนที่ ฟังห่าง ออกไปหน่อย ได้แก่
คนโปกหัวเพียงคนเดียว ในเครื่องบิน 747 ทั้ง
ลำเที่ยวนี้

อ้อ ไม่ใช่ใคร เขาคือ แยกโปกหัวชื่อดัง
สุระ จันทรศรีชวลา พ่อค้า ภารตะ ผู้มีส โลแกน
ชื่อทุกอย่างที่ขวางหน้า คราวนี้ ตามป่า มาใน
นามของ รามาทาวเวอร์

รู้แล้วว่าทำไม ตามใจ ข่างโศค เจ้าพ่อ
กรุงไทย ไม่ค่อยพูด เพราะ แยกโปกหัวสุระ
นั้งมาในลำเดียวกันนั่นเอง

อ่าน "เดสินิวส์" พรุ่งนี้สิครับ ผมจะเล่าเรื่อง
ทำไม สุระ จันทรศรีชวลา ประภาสหาญกล้า
จะชื่อเครื่องบิน 747 ของการบินไทย

อ้าว...จ้าวหัวว่าป่าซีเกรียด ทำไมมาลงที่
แยกโปกหัวด้าย...!!?



อ้าว...สุระก็มาด้วย !?

ก่อนอื่น วีระ ธีรภัทรานนท์ นักข่าว
เด็กดองไฟแรง โหด ๆ มาจาก แวนคูเวอร์
แคนาดา แผลงไขข่าวเรื่อง ป้าซีเกรียด หน้อย
ไม่ใช่ป้าตี๋มเต๋ลต์ ไซ้ อะไรหรอก
ครับ แต่ต้องการให้การเดินทาง ครั้งสำคัญ

อ่านต่อหน้า 2

สายด่วน

□ ต่อจากหน้า 1

นี้ประสบผลสำเร็จแก่ประเทศชาติมากที่สุด ทั้งด้านเศรษฐกิจ และสัมพันธ์ไมตรีกับต่างประเทศ

จึงต้องหารือเตรียมแผนเจรจาอย่างเคร่งเครียด บนเครื่อง 747 เกือบตลอดทาง จากโคเกียวถึงแวนคูเวอร์ พร้อมทั้งอ่านสปีชภาษาฝรั่งเศสเป็นปก ๆ เพื่อทบทวนความจำให้แม่นยำ จนป่ามีเวลาหลับบนเครื่องแก่จับเดียว

ป่าฝากให้บอกมาว่า ไม่มีอะไรตื่นเตล็ด แต่เตรียมฟิตบูทงานเจรจาความเมืองเต็มที่ ขอให้เข้าใจตามนี้ด้วยนะฮะ

ที่นี้มาว่ากันต่อ ตอนเครื่อง 747 เหลือเวลาบินเพียง 2 ชั่วโมง ก่อนจะถึงแวนคูเวอร์

ป่าตื่นจากงีบบนเคบินชั้นหนึ่งคาดฟ้า หวีผมเรียบแปล้ หน้าตาแจ่มใส เดินลงมา ทักทายผู้ร่วมคณะภาคเอกชนที่นั่งกันเป็นแถวตอนหน้าของเครื่องชั้น อีโคโนมี คลาส

โอ้อโฮ ที่นั่งตอนหลังว่างมากจังเลย ไม่เห็นมีใครไปนั่งมานั่งรวมกันตอนหน้าหมด ป่าอุทานเป็นประโยคแรก

เสียงผู้หญิงตอบ แ่วว ๆ ดูเหมือนจะเป็นคุณชนิดดี ปียะฮุย เจ้าแม่ดุสิตธานี “นั่งห่าง ๆ กันเหงาค่ะ ไม่ได้คุยกัน” (ความจริง อาจจะกลัวถูกผีหลอกบนฟ้า) !

จากนั้น ป่า เดินตามช่องว่างตรงกลาง ทักทายใครต่อใคร ที่นั่งเป็นแถว พร้อมกับ แจกยิ้ม ไปพลาจ .ๆ

แต่พอเดินมาถึง คุณสุระ จันทรศรีชวาลำ มหาเศรษฐีโปกกีริยะ วจีที่ ป่าเอ๋ย ด้วยความแปลกใจนิด ๆ “อ้าว...คุณสุระ มากับเขาด้วยหรือ”!

แขกตอบด้วยเสียงนอบน้อมคำเดียวว่า “ครับ”

หลังจาก ป่าทักทายเสร็จ เดินขึ้นเคบินชั้นหนึ่งคาดฟ้าแล้ว ใครต่อใคร ต่างพากัน พุดข่าวมหาเศรษฐีภารตะเป็นแถวว่ากันครึกครื้น

ไชนะซี เหตุที่ต้อง แชว เพราะใน วงการธุรกิจการเงิน เมื่อเอ๋ยชื่อ สุระ จันทรศรีชวาลา ใครไม่รู้จักก็ไปกระโดดตึกเบ็งค์แหลมทองตายได้!

ก็แถมเรื่องชื่อ ๆ ขาย ๆ แถมยังเข้าไปเกี่ยวข้องกับเรื่อง เงินกู้เบ็งค์กรุงไทย เรื่อง หุ่นเบ็งค์

แหลมทอง ทำเอา คุณตามใจ ขำกโต ของผม
หงอยไปถนัดตา ไม่เอี้ยวจีแหบมีเสน่ห์ ทั้งที่นั่ง
มาในเครื่องบินลำเดียวกัน

คุณเขาวลัทธิณ์ แฝงสภาคั่วแทน บ.
ห้องเที่ยวภาคเอกชน แช่วคนแรกเสียงแจ้ว ๆ
บอกว่า ท่านนายกฯ ไม่รู้หรือว่าคุณสุระมาด้วย
เรื่องอะไร

คุณสุระ แก่ข้างซื่อ แก่ร่วมคณะบินมานี้
จะมาขอซื้อเครื่องบิน 747 ของการบินไทยนี้เอง
เพราะนั่งมีมสบายดี

ผมฟังแล้วสะดุ้งโหยง คุณเขาวลัทธิณ์
แช่วจริงหรือแช่วเล่น

เลยต้องไปตาม คุณฉัตรชัย บุญยอนันต์
คนโตของการบินไทยว่า เครื่องจัมโบ้ 747 ราคา
ซักเท่าไร

เลียบฉัตรชัยใจสปอร์ต พูดเสียงดังฟังชัด
พร้อมกับหันไปมอง มหาเศรษฐีภารตะ ว่า ไม่
แพงหรือ แค่ล้าละ 1,300 ล้านบาทเท่านั้นเอง
คุณสุระจะซื้อหรือ ?

แขกทบทฟัง เพื่อนร่วมคณะ แช่วไม่ไหว
เลย แช่วตอบโต้ กลับมาว่า อย่างนี้ผมกู้เงินมา
ซื้อเครื่อง 747 ได้สบายมากหลาย ๆ ลำ ว่า แต่
การบินไทยจะขายมั๊ย

และผมซื้อมาแล้ว จะค่อย ๆ ปล่อยขาย
เอากำไรทีละลำ ๆ

เล่นกับแขกซิ....!

ไม่จบแค่นั้น ยังมีคนแช่วคุณสุระว่า ถ้า
เมืองแวนคูเวอร์เค้าจะบอกขายตึกสูงที่สุด 60
กว่าชั้น คุณสุระจะซื้อมั๊ย

แขกยอดนักซื้อตอบทันที ไม่เป็นไร ขอให้
ฝรั่งบอกราคามา ผมจะ เทเล็กซ์ ไปกรุงเทพฯ
ให้โอนเงินมา เมื่อไหร่เมื่อนั้น แช่วยังปากแข็ง
ไม่ยอมแพ้เสียงแช่ว

ความจริง คุณสุระ จันทรศรีชวาลา แก่ก็
เป็นคนไทยเชื่อภารตะที่น้ารัก เหล้าก็ไม่กิน
บุหรี่ยิ่งไม่สูบ แฉ่มยังไม่กินเนื้อ กินปลาเสียดด้วย
กินแต่ผักกับถั่ว ๆ

ร้อนถึงการบินไทยต้องจัดอาหารพิเศษให้
กินบนเครื่อง

เป็นอาหารมังสวิรัตทุกมื้อ สำหรับแขก
คนเดียว....!!



PRIVATE SECTOR DELEGATION

Accompanying
H.E. GENERAL PREM TINSULANONDA
Prime Minister of Thailand
On His Official Visit
To

**ARAB REPUBLIC OF EGYPT, THE NETHERLANDS,
THE UNITED KINGDOM AND SPAIN**
March 7-20, 1987



H.E. GENERAL PREM TINSULANONDA
PRIME MINISTER



●ออกทัวร์ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ โบกมืออำลาผู้ไปส่งที่สนามบินดอนเมือง ก่อนออกเดินทางเยือน ๔ ประเทศเป็นเวลา ๒ สัปดาห์

ไทยรัฐ

ไทยรัฐ
วันเสาร์ที่ 2 ตุลาคม พ.ศ. 2530

△ ลีลาป่าเปรม



พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรีไทย จับมือกับนายกรัฐมนตรีกรีซพร้อมโบกมือซ้ายให้กับผู้คนที่มาต้อนรับในบริเวณท่าอากาศยานเอเธนส์ เมื่อวันอังคารนี้

ชุดที่ 6 พล.อ. เปรม ติณสูลานนท์-พล.อ.ชาติชาย ชุณหะวัณ



MR. SMARN OPHASWONGSE



MR. THAPANA BUNNANG



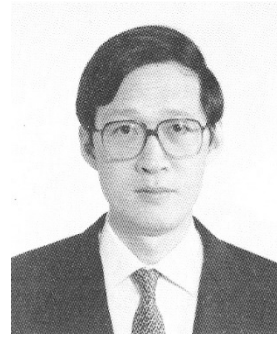
MR. SOMCHAI PONPIPOM



MR. VITHYA THAMROMDI



DR. SUTHEP PHANASOMBURN



MR. VICHAI SRIPREASERT



MR. SUKIT WANGLEE



MR. SATAPHON NA PATALUNG



MR. RIAN CHEUNGYIWATANAPORN



MR. TAVEKIAT NAKOSIRI



MR. DHONGCHAI LAMSAM



MR. VITORN SUKANJANAPONG



MR. VIROON TEJAPAIBUL



DR. SAVARAJ SACHCHAMAGRA



MR. PARON ISRASENA



DR. CHOKECHAI AKSARANAN



MR. CHAVARAT CHARNVIRAKUL



MR. CHAROEN
SIRIMONGKOLKASEM



MR. WANCHAI KUNANANTAKUL



MR. SOMBATH PHANICHEWA



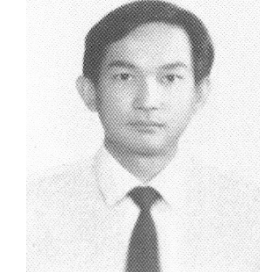
MR. DUSIT SALAKSHANA



MISS SUBSIRI BRANNASANPRASIT



MR. PONGTORN TANTAYANURAK



MR. WISANUPONG PARKSOOK



MR. DAMRONG KRISHNAMARA



MR. PAKORN THAVISIN



DR. SATHIT UTHAISRI



MRS. YAVALAKSANA PANGSAPA



MRS. BILAIBHAN SAMPATISIRI



MR. KUMPOL TECHARUVICHIT



MRS. SUVIMOL TECHARUVICHIT



HOTEL ALFONSO XIII
 * * * * * G. L.
 SAN FERNANDO, 2 - TELEF. 22 28 50 - CABLE: ALFONSOTE
 TELEX 72725
 41004 - SEVILLA (ESPAÑA)

พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี
พร้อมทั้งคณะทั้งภาครัฐบาลและเอกชนชุดใหญ่
ออกเดินทางมุ่งหน้าทัวร์ต่างประเทศโดยเริ่มประเทศแรกที่ยีปต์
แล้วเมื่อเช้าวันที่ 7 มีนาคม พ.ศ.2530 (ค.ศ.1987) ด้วยเครื่องบินเที่ยวบินพิเศษ
ของสายการบินไทยที่ 1070 (แอร์บัสเอ 300-600)
โดยออกจากท่าอากาศยานทหารกรุงเทพฯ เมื่อเวลา 07.40 น.
ท่ามกลางการไปส่งอย่างพร้อมพรุ้งของคณะรัฐมนตรี
และคณะข้าราชการระดับสูงทั้งทหารและพลเรือน



อาทิ นายพิชัย รัตตกุล รองนายกรัฐมนตรี ซึ่งจะรักษาการ ตำแหน่ง
นายกรัฐมนตรี ในช่วง 14 วันที่พลเอกเปรมไปต่างประเทศนี้ พล.ต.ชาติชาย
ชุกชนะวัณ รองนายกรัฐมนตรี พล.อ.เทียนชัย ศิริสัมพันธ์ รองนายกรัฐมนตรี
พล.ร.อ.สนธิ บุญยะชัย รองนายกรัฐมนตรี นายสุธี สิงห์เสน่ห์ รัฐมนตรี
กระทรวงการคลัง พล.อ.ชวลิต ยงใจยุทธ ผบ.ทบ. นายอนันต์ อนันตกุล
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี เป็นต้นคณะที่ร่วมเดินทางไปกับพล.อ.เปรมในครั้ง
นี้ประกอบด้วยคณะที่เป็นทางการมีพลเอกเปรม, พล.อ.ประจวบ สุนทรางกูร
รัฐมนตรีมหาดไทยและภริยา, พล.อ.อ.สิทธิ เศวตศิลา รัฐมนตรีกระทรวง

ต่างประเทศและภริยา, ร.ท.ศุภี มหาสันทนนะ รัฐมนตรีสำนักนายกฯ และ
ภริยา, นายบรรหาร ศิลปอาชา รัฐมนตรีกระทรวงคมนาคม, นายบัญญัติ
บรรทัดฐาน รัฐมนตรีกระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ, นายมนตรี พงษ์พานิช
รัฐมนตรีกระทรวงพาณิชย์และภริยา, น.ต.ประสงค์ สุ่นศิริ เลขาธิการ
นายกรัฐมนตรี, ม.ร.ว.เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงต่างประเทศ
นายจรัส ชมภูพล เอกอัครราชทูตประจำกรุงไคโรและภริยา, นายเชาวน์
สายเชื้อ เอกอัครราชทูตประจำกรุงเฮกและภริยา, ออท.สุธี ประศาสน์วินิจฉัย
เอกอัครราชทูตประจำกรุงลอนดอนและภริยา, นายช่วย กรรณวัฒน์
เอกอัครราชทูตประจำกรุงมาดริดและภริยา, ดร.เสนาะ อุณาภูล เลขาธิการ
สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ภาณุพงศ์
เลขาธิการคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน, นายมีชัย วีระไวทยะ โฆษก
ประจำสำนักนายกฯ พล.อ.อ.ประหยัด ดิษยะศริน ประธานบริษัทการบิน
ไทย, ม.ร.ว.เทพ เทวกุล อธิบดีกรมการเมือง, นายदनัย ดุละลัมพะ อธิบดี
กรมเศรษฐกิจกระทรวงต่างประเทศ, นายสาโรจน์ ชวนะวิรัช อธิบดีกรม
สารนิเทศ, นายทวีพันธ์ สิงหะ อธิบดีกรมพิธีการทูต, นายชำนาญ พจนา
อธิบดีกรมแรงงาน, นายธรรมบุญ ประจวบเหมาะ ผู้ว่าการการท่องเที่ยวแห่ง
ประเทศไทย, พล.ต.จรัส กุลละวณิชย์ ผู้ประสานภารกิจด้านทหารและ
การเมืองระหว่างประเทศ, พล.ต.สุรยุทธ์ จุลานนท์ และ พ.อ.ไพโรจน์ พานิช
สมัย นายทหารคนสนิทนอกจากนั้นเป็นคณะไม่เป็นทางการซึ่งเป็นระดับ
เจ้าหน้าที่และผู้ติดตามอีก 18 คน อาทิ นางอรนุช โอสถานนท์ อธิบดี
กรมการค้าต่างประเทศ, นายฉัตรชัย บุญยะอนันต์ รองผู้อำนวยการการบิน
ไทย เป็นต้น ส่วนภาคเอกชนประกอบด้วยตัวแทนจากหอการค้าและสภา
หอการค้ารวม 16 คน อาทิ นพ.สมภพ สุสังกรกาญจน์, นายยุกต์ ณ กลาง, ดร.
สมาน โอภาสวงศ์, นายฐาปนา บุณนาค, นายสุกิจ หวังหลี่, นายวิชัย ศรี
ประเสริฐ, นายวิรุฬ เตชะไพบูลย์, ดร.สวราช สัจจมาร์ค เป็นต้นตัวแทนสมาคม
อุตสาหกรรมไทย 10 คน อาทิ คุณพารณ อิศรเสนา ณ อยุธยา, นายโชคชัย
อักษรนันท์, นายพงษ์ธร ตันตยานุรักษ์, นายสมบัติ พานิชชีวะ, นายวันชัย
คุณานันทกุล ตัวแทนสมาคมธนาคารไทย 3 คนคือนายดำรงก กฤษณามระ,

นายปกรณ์ ทวีสิน และนายสาธิต อุทัยศรี ตัวแทนสมาคมธุรกิจการท่องเที่ยว
นางเยาวลักษณ์ แพ่งสภา ตัวแทนสมาคมโรงแรมไทย นายกำพล - นาง
สุวิมล เตชะหรวุจิตร, นายปรีชา รักษาเกียรติ, นางพิไลพรรณ สมบัติศิริ
นอกจากนี้ยังมีตัวแทนสื่อมวลชนอีก 10 คน

กำหนดการเดินทางครั้งนี้คณะ “เปรมทัวร์” จะอยู่ที่อียิปต์จนถึงวันที่ 10 มีนาคม พ.ศ.2530 จากนั้นจะเดินทางต่อไปยังเนเธอร์แลนด์ อังกฤษและสเปน โดยจะเดินทางกลับในวันที่ 20 มีนาคม พ.ศ.2530 ผู้สื่อข่าวรายงานบรรยากาศที่ทำอากาศยานทหารกรุงเทพฯ ว่า นอกเหนือจากบรรดา ข้าราชการและคณะรัฐบาลที่มาส่งแล้ว ยังมีบรรดาญาติมิตรของนักธุรกิจที่ร่วมเดินทางไปครั้งนี้มาส่งคับคั่งเช่นเดียวกัน สำหรับกระเป๋าเดินทางและสัมภาระของผู้โดยสารทุกคนมีการตรวจสอบอย่างละเอียด เพื่อป้องกันมิให้มีการนำของผิดกฎหมายติดตัวไป เพื่อไม่ให้เกิดกรณีเช่น ขบวนการฉ้อฉลที่ไปเกิดปัญหาที่สหรัฐมาแล้ว โดย ร.ท.โกญจนาท สายนิล ผู้บังคับหมวดสุนัขทหาร นำสุนัข 3 ตัว มาดมมหาอาวุธ และวัตถุระเบิดรวมทั้งยาเสพติด ซึ่งก็ไม่พบอะไร

นายพิชัย รัตตกุล รักษาการนายกฯ ให้สัมภาษณ์หลังจากเครื่องบินออกเดินไปแล้วว่า พล.อ.เปรม ไม่ได้สั่งการอะไรเป็นพิเศษเพียงให้ทำงานของตัวเองไปตามปกติ อย่าง พล.อ.หาญ ลีนาทนทร์ รัฐมนตรีเกษตรฯ ก็จะไปดูเรื่องปัญหาไม้ ที่แม่ฮ่องสอน “ท่านบอกว่าท่านจะรีบกลับ ขอให้ทำงานกันเป็นปกติและท่านยังพูดเล่นด้วยว่า หวังว่าไปครั้งนี้คงไม่ต้องมาลงที่หาดใหญ่นะ แล้วก็หัวเราะ ซึ่งผมก็ตอบไปว่ามีท่าน ผบ.ทบ.อยู่ ไม่ต้องเป็นห่วงหรอก” นายพิชัยกล่าว ด้าน พล.อ.ชวลิต กล่าวล้อเล่นกับผู้สื่อข่าวที่ถามว่านายกฯ ผากอะไรบ้างหรือไม่ว่า “ผากทุกอย่างยกเว้นเงิน” เมื่อถามว่ามีปัญหาอะไรต้องโทรศัพท์ด่วนสายตรงถึงกันหรือไม่ พล.อ.ชวลิต ตอบว่า “สงสัยต้องขอจากผู้อำนวยความสะดวกการโทรศัพท์สักสาย”

เปรมทวิร์ยูโรป นำคณะ 88 คน



△ 4 ประเทศ พล.อ.เปรม ตินสุตานนท์ นายกรัฐมนตรี นำคณะรัฐมนตรี และ
นักธุรกิจเอกชน ไปเยือน 4 ประเทศ ในยุโรป เมื่อเช้าวันนี้ มีคน ไปส่งกันคับคั่ง

จับบอกรป้าฝากดูแล
ทุกอย่างยกเว้นเงิน
คณะ “เปรมทวิร์ยูโรป” ออก
เดินทางไปแล้ว รวมทั้งหมด 88 คน
มีรัฐมนตรี ☆ มีต่อหน้า 2

ไทยรัฐ วันอาทิตย์ที่ 8 มีนาคม พ.ศ. 2530

เปรมทั่วยุโรป ☆ ต่อจากหน้า 1

ร่วมคณะ 6 รัฐบาลเรียกให้เจ้าหน้าที่ตรวจสอบภาวะ
ทุกชั้น มีสุนัขตำรวจ 3 ตัวมาร่วมตรวจยาเสพติด
และระเบิดด้วย พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ พุดเล่น
“ไปคราวนี้คงไม่ต้องมาลงที่หาดใหญ่อีกนะ” ส่วน
พลเอกชวลิต ขงใจยุทธ ผบ.ทบ. บอก นายกษฝาก
ทุกอย่างเว้นแต่เงิน

นายสมศักดิ์ เจริญกุล รองปลัดกระทรวงวิทยา-
ศาสตร์ เทคโนโลยีและการพลังงานเปิดเผยว่า ใน
ส่วนของกระทรวงวิทยาศาสตร์ที่นายบัญญัติ
บรรทัดฐาน รัฐมนตรีว่าการร่วมเดินทางไปด้วยนั้น
จะมีการดูงานด้านนี้และเซ็นสัญญาต่างประเทศต่าง ๆ
เช่นที่อียิปต์จะมีการเซ็นสัญญาว่าด้วยวิทยาศาสตร์
พื้นฐานทั่วไป นอกจากนั้นจะไปดูงานโรงงานต้น
แบบทางด้านพันธุวิศวกรรมที่อังกฤษ ส่วนที่
ประเทศสเปนจะพบกับ รมว.วิทยาศาสตร์ของเขา
และดูการควบคุมการถ่ายทอดเทคโนโลยี

พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี
พร้อมด้วยคณะอันประกอบด้วย รัฐมนตรี
ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่กรมกองต่าง ๆ และนักธุรกิจ
ภาคเอกชน จำนวน 88 คน ได้เดินทางออกจาก
ประเทศไทยแล้ววานนี้ (7 มี.ค.) โดยเครื่องบิน
ของการบินไทย เที่ยวบินพิเศษที่ 1070 ซึ่งเป็น
เครื่องแอร์บัสใหม่เอี่ยม เมื่อเวลา 07.45 น. เพื่อ
เยือนประเทศต่าง ๆ ในยุโรป 4 ประเทศ โดยมี
ทูตานุทูต คณะรัฐมนตรี และนายทหารชั้นผู้ใหญ่
ของกองทัพบกจำนวนมากไปส่ง ก็อดตั้งแต่ ผบ.ทบ.
รอง ผบ.ทบ. แม่ทัพภาค รวมทั้งอธิบดีกรมตำรวจ
และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายพลเรือน ทำให้
สนามบินกองบัญชาการกองทัพอากาศเต็มไปด้วย
ผู้ไปส่ง

คณะที่ร่วมเดินทางไปกับนายกรัฐมนตรี
มีทั้งคณะที่เป็นทางการ 24 คน คณะไม่เป็นทางการ
15 คน ทั้งนี้ไม่รวมคณะล่องหน้าที่เป็นข้าราชการ
4 คน และพ่อค้าอีกจำนวนหนึ่ง ในจำนวนคณะที่
เป็นทางการนั้นประกอบด้วยรัฐมนตรี 6 คน โดย
ประเทศแรกที่จะไปเยือนคืออียิปต์ จนถึงวันที่
10 มีนาคม จากนั้นจะเดินทางต่อไปยังเนเธอร์แลนด์
อังกฤษ และ สเปน โดยจะเดินทางกลับในวันที่ 20

ผู้สื่อข่าวรายงานว่า กระเป๋าดำเดินทางและสัมภาระของคณะ “ทิวรียุโรป” ทั้งหมดมีการตรวจสอบอย่างละเอียด เพื่อป้องกันมิให้เกิดกรณีเช่นขบวนการที่ไปสหรัฐอเมริกา โดย ร.ท.โกญจนาท สายนิล ผู้บังคับหมวดตุนัขทหาร ได้นำสุนัขสามตัวคือสองตัวแรกชื่อ “เดวิด” กับ “ซิลวา” มาดมมหาอาวุธและวัตถุระเบิด ส่วนอีกตัวหนึ่งชื่อ “ฟรี” มาดมตรวจหายาเสพติด ซึ่งผลการตรวจปรากฏว่าไม่พบอะไร เรื่องนี้ ร.ท.โกญจนาทเปิดเผยว่า จะต้องมีการตรวจทุกเที่ยวสำหรับระดับผู้นำ และบุคคลที่ร้องขอมา

นายพิชัย รัตตกุล รองนายกรัฐมนตรี ซึ่งรักษาการในตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ระหว่างที่ พล.อ.เปรมไปต่างประเทศครั้งนี้ ให้สัมภาษณ์ผู้สื่อข่าวที่กองบัญชาการกองทัพอากาศ ผู้สื่อข่าวถามว่านายกรัฐมนตรีสั่งการอะไรเป็นพิเศษหรือเปล่า นายพิชัยตอบว่า ไม่ได้สั่งอะไรเป็นพิเศษ รัฐมนตรีทุกคนก็ทำงานตามหน้าที่อยู่แล้ว ไม่มีอะไร อย่างวันนี้ พล.อ.หาญก็มาส่งท่านนายกรัฐมนตรี พล.อ.หาญก็รายงานท่านว่าจะไปตรวจไม้ที่แม่ฮ่องสอน

นายพิชัยกล่าวต่อไปว่า ท่านนายกรัฐมนตรีบอกว่าท่านไปหลายวัน ก็ให้รัฐมนตรีทุกคนทำหน้าที่ไปตามปกติ แล้วท่านจะรีบกลับ ก่อนไปท่านยังพูดเล่น ๆ ว่า “หวังว่าไปครั้งนี้คงไม่ต้องมาลงที่หาดใหญ่นะ” ท่านพูดแล้วก็หัวเราะ ซึ่งคนก็ตอบไปว่า “คงไม่ต้องหรอก มีท่าน ผบ.ทบ.อยู่แล้ว”

พล.อ.ชวลิต ยงใจยุทธ ผบ.ทบ.ได้ให้สัมภาษณ์ผู้สื่อข่าวภายหลังจากส่งนายกรัฐมนตรีแล้ว ผู้สื่อข่าวถามว่านายกรัฐมนตรีพูดฝากอะไรบ้างหรือไม่ พล.อ.ชวลิตตอบว่า “ฝากทุกอย่างยกเว้นเงิน” ผู้สื่อข่าวถามอีกว่าหากมีอะไรด่วนจะมีโทรศัพท์สายตรงถึงกันหรือไม่ พล.อ.ชวลิตตอบแบบที่เล่นทีจริงว่า “สงสัยจะต้องขอจากผู้อำนวยการองค์การโทรศัพท์ซักสายหนึ่ง”

ป้าเปรม นำคณะ ทัวร์สนุก ป้าเปรมนำ คณะ 88 ชีวิตบิน ☆ มีต่อหน้า 20

ป้าเปรม ☆ ต่อจากหน้า 1

จากอียิปต์ไปเยือนเนเธอร์แลนด์ เริ่มภารกิจเยือนประเทศนี้อย่างเป็นทางการต่อ หลังจากท่องเที่ยวอย่างสนุกสนานในอียิปต์วันสุดท้าย เต๊ะทำให้ช่างภาพถ่ายรูป แคมก๊วยอยากจะพบฝั้อียิปต์

พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี และคณะรวม 88 คน ซึ่งเดินทางไปเยือนอียิปต์อย่างเป็นทางการสามวันได้เสร็จสิ้นภารกิจแล้ว และตามกำหนดการนายกรัฐมนตรีและคณะ จะออกเดินทางจากท่าอากาศยานเมืองลูซอร์ เวลา 09.05 น. (เวลาที่ท้องถิ่น) วานนี้ (10 มี.ค.) และจะไปถึงท่าอากาศยานนครรอดเตอร์ดัม ประเทศเนเธอร์แลนด์ เยือนประเทศเนเธอร์แลนด์อย่างเป็นทางการเป็นประเทศที่สองเป็นเวลาสามวันเช่นกัน

ตามกำหนดการ เครื่องบินของนายกรัฐมนตรี และคณะ จะไปถึงท่าอากาศยานเมืองรอดเตอร์ดัม เวลา 13.30 น. (เวลาที่ท้องถิ่น) ซึ่งตรงกับประเทศไทย เวลา 19.30 น. ทางประเทศเนเธอร์แลนด์จะจัดพิธีต้อนรับอย่างเป็นทางการ โดย นายอาร์.เอฟ.เอ็ม. ลูบเบอร์ นายกรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์ พร้อมด้วยรัฐมนตรีต่างประเทศ, นายเชาว์ สายเชื้อ เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงเฮก พร้อมด้วยภริยา, เอกอัครราชทูตเนเธอร์แลนด์ประจำประเทศไทย และอธิบดีกรมพิธีการทูตเนเธอร์แลนด์ คอยให้การต้อนรับ

นายกรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์ จะนำ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ ขึ้นแท่นรับความเคารพจากกองทหารเกียรติยศ แตรวงบรรเลงเพลงชาติไทย และเพลงชาติเนเธอร์แลนด์ จากนั้น พล.อ.เปรมตรวจแถวกองเกียรติยศ หลังจากนั้น นายกรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์จะนำ พลเอกเปรม ออกจากท่าอากาศยานไปยังที่พัก ที่โรงแรมคัวร์เฮาส์ ในกรุงเฮก ต่อจากนั้น นายกรัฐมนตรีและคณะจะเดินทางไปยังบินเน่นโฮฟ 22 รัฐสภาเนเธอร์แลนด์ เข้าเยี่ยมประธานวุฒิสภา เสร็จแล้วไปเข้าเยี่ยมประธานสภาผู้แทนราษฎรเนเธอร์แลนด์ ในตอนค่ำ นายกรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำ เพื่อเป็นเกียรติแก่นายกรัฐมนตรี ที่รัฐสภาเนเธอร์แลนด์ ด้วย

สำหรับวันที่ 9 มี.ค. ที่ผ่านมา ซึ่งเป็นวันที่สามของการเยือนอียิปต์ของนายกรัฐมนตรีนั้น พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ และคณะได้เดินทางไปเมืองลุกซอร์ไปชมความเก่าแก่ของอียิปต์ โดยไปชมสุสานฟาโรห์ในศตวรรษที่ 18-20 เช่น สุสานฟาโรห์ตุตันคาเมน ฟาโรห์รามเซสที่ 13 สุสานฟาโรห์ฮับเซฟสุต ซึ่งเป็นฟาโรห์หญิงองค์แรก และเป็นสุสานที่ใหญ่ที่สุด

ปราโมทย์ ฝ่ายอุประ ผู้สื่อข่าวไทยรัฐที่ร่วมเดินทางไปกับคณะของนายกรัฐมนตรีรายงานว่า วันนี้ พล.อ.เปรมอารมณ์ดีมาก ยิ้มแย้มพูดคุยกับคณะติดตามตลอดเวลา แคมแนะนำให้ช่างภาพล้อมวลชนที่ติดตามไปถ่ายภาพนายกรัฐมนตรีในอิริยาบถต่าง ๆ ที่นายกรัฐมนตรียื่นเต๊ะทำให้ถ่าย โดยบอกด้วยว่า ถ่ายตามที่บอกแล้วภาพจะออกมาสวย ซึ่งช่างภาพล้อมวลชนก็สนองตอบอารมณ์อันชื่นมื่นของนายกรัฐมนตรีเป็นอย่างดี

ผู้สื่อข่าวรายงานว่า นายกรัฐมนตรีอารมณ์ดีเป็นพิเศษ คุยอย่างสนุกสนานกับภาคเอกชนที่ร่วมเดินทางไปด้วย ตอนหนึ่งนักธุรกิจถามนายกรัฐมนตรีว่า พักอยู่ในพระราชวังทาสีร่าพบฝั้อ้างหรือเปล่า นายกรัฐมนตรีตอบว่า ไม่ได้พบ เห็นมีแต่รูปพระราชินีอียิปต์โบราณอยู่ในห้องนอนหลายรูปและกล่าวอย่างติดตลกว่า “อยากจะพบฝั้อู๋เหมือนกันแต่ไม่ได้พบ”

“เปรม” ขี้อูฐขายมัน “อียิปต์” สนใจมะม่วง
“ป่าเปรม” ขี้อูฐชมพีระมิด กลางทะเลทราย
เผยการเยือนอียิปต์ได้ผล ไทยขาย

“เปรม”

☆ ต่อจากหน้า 1

มันสำปะหลังได้ทันที 1.5 แสนตัน ขณะเดียวกัน
อียิปต์ก็สนใจมะม่วงไทยขอส่งคนมาดูงาน นายกรัฐมนตรีพบนักเรียนไทยในอียิปต์ร้ายยาวสารพัน
ปัญหาให้ฟัง ว่าไทยจนจริง ๆ ไม่ได้จนเล่น ๆ แต่
ก็ชมรัฐบาลตัวเองสามารถแก้ปัญหาได้เป็นที่น่า
พอใจ ขอแรงนักเรียนไทยช่วยกันสนับสนุนปีการ
ท่องเที่ยวไทย จักรยานเฟสสันดังถึงอียิปต์

การเยือนประเทศอียิปต์ของ พล.อ.เปรม
ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี และคณะ เมื่อวันที่
8 มี.ค. ซึ่งเป็นวันที่สองของการเดินทาง นาย
ปราโมทย์ ฝ้ายอุประ ผู้สื่อข่าวไทยรัฐ ที่ร่วมเดินทาง
ไปกับคณะของนายกรัฐมนตรี รายงานว่า เวลา
ประมาณ 9.00 น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พล.อ.เปรม
ติณสูลานนท์ และคณะทั้ง 88 คน ได้เดินทาง
ออกจากที่พักพระราชวังทาฮีร์่า ไปวางพวงมาลา
ที่อนุสาวรีย์ทหารนิรนาม ซึ่งที่อนุสาวรีย์แห่งนี้
อดีตประธานาธิบดี อันวาร์ ซาดัต ถูกสังหาร เมื่อ
วันที่ 6 ตุลาคม 2524 ขณะตรวจพลสวนสนาม

หลังจากวางพวงมาลาเสร็จ พล.อ.เปรม
ติณสูลานนท์ และคณะ ได้เดินทางไปยังพระราชวัง
คูบารี ซึ่งเป็นทำเนียบประธานาธิบดีของประธานาธิบดี
มูบารัค ในโอกาสนี้ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์

นายกรัฐมนตรี และ พล.อ.อ.สิทธิ เสวตศิลา รัฐมนตรี
ต่างประเทศ ได้เข้าเจรจากับประธานาธิบดีมูบารัค
ซึ่งหลังจากเจรจาอยู่ประมาณ 1 ชั่วโมง พล.อ.เปรม
ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี เปิดเผยกับผู้สื่อข่าว
ที่ติดตามไปว่า ตนเองมีความยินดีที่มีโอกาสพบกับ
ผู้นำ ผู้มีบทบาทสำคัญในภูมิภาคนี้ด้วยตนเอง
ท่านประธานาธิบดีมูบารัค เป็นบุคคลที่มีความพร้อม
มีความสามารถ เป็นผู้นำที่มีนโยบายสายกลาง
สร้างสรรค์ สามารถเข้ากับทุกฝ่าย

พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ เปิดเผยต่อไปว่า
ตนได้อัญเชิญพระราชกระแสรบสั่งของพระบาท
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จประธานาธิบดีมูบารัค ไปเยือน
ประเทศไทย ซึ่งท่านประธานาธิบดีมูบารัคตอบรับ
และแสดงความยินดีไปเยือนประเทศไทย

จากนั้น พล.อ.เปรม และคณะ ได้เดินทาง
ไปยังทำเนียบนายกรัฐมนตรี เพื่อเปิดเจรจาสองฝ่าย
เต็มคณะกับคณะของนายกรัฐมนตรีอียิปต์ ซึ่ง
ทั้งสองฝ่ายเจรจากันประมาณ 2 ชั่วโมง เสร็จแล้ว
นายมีชัย วีระไวทยะ โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
แถลงว่า ทางอียิปต์ตกลงซื้อมันสำปะหลังจาก
ไทยหนึ่งแสนห้าหมื่นตัน เพราะเขานำมันสำปะหลัง
มาทดลองทำอาหารสัตว์แล้วเขาพอใจ แต่เขายัง
ตั้งเรื่องราคาว่าสูงไป ซึ่งทางเราคาดว่าในงวดหน้า
มีมันมาก ราคาคงจะลดลง

นายมีชัยเปิดเผยต่อไปว่า ทางอียิปต์มี
ความสนใจการประมงและผลไม้ไทย เช่น มะม่วง
เขาขอความร่วมมือจากเรา โดยเขาขอส่งคนของเขา
มาศึกษาดูงานในสองเรื่อง และขอให้ส่งคนของเรา
ไปสอนเขา นอกจากนั้นเขายังสนใจระบบข้อมูล

ทางการค้าที่ไทยจัดทำ เพราะเขาเห็นว่าตลาด
ทางการค้าของไทย สามารถพัฒนาไปได้รวดเร็วมาก

นอกจากนั้น ทางอียิปต์ยังเชิญกองทัพไทย
ให้มีการแลกเปลี่ยนระหว่างกัน แต่พล.อ.เปรม
ตอบว่า กองทัพไทยไม่ได้ใหญ่โตเหมือนอียิปต์
แต่ทางอียิปต์ก็ยังยืนยันต้องการแลกเปลี่ยน และ
อยากจะให้นายทหารชั้นผู้ใหญ่ของไทยไปเยือน
ซึ่งทางเขาต้องการทราบว่าจะมาได้เมื่อใด โดยเฉพาะ
ในเดือนพฤศจิกายนนี้ ทางเขาจะจัดงานแสดงอาวุธ
ระหว่างประเทศ เขาอยากจะเชิญทางเราไปชมด้วย

นายมีชัยเปิดเผยต่อไปว่าอียิปต์ขอให้เอก-
อัครราชทูตไทยประจำอียิปต์เป็นผู้ติดต่อประสานงาน
เพื่อให้เรื่องต่าง ๆ สัมฤทธิ์ผลโดยเร็ว และเสนอ
ให้มีการตั้งคณะกรรมการร่วมสองฝ่าย โดยมี
รัฐมนตรีต่างประเทศของสองประเทศเป็นประธาน
ดูแลทุกเรื่อง

ทางด้านการเมืองทางอียิปต์มีความเห็น
เหมือนไทย เพราะทางเขาเองก็ประสบปัญหาคล้าย ๆ
กับเรา คือ เขามีปัญหาในตะวันออกกลาง มีปัญหา
ปาเลสไตน์ อัฟกานิสถาน เช่นเดียวกับปัญหากัมพูชา
เขาเห็นด้วยที่จะให้มีการแก้ปัญหาโดยการถอนทหาร
ต่างชาติออกไป ซึ่งการเจรจากันนี้นายมีชัย ย้ำว่า
ทางฝ่ายอียิปต์เอาจริงเอาจังมาก รัฐบาลของเขา
ให้ความสนใจมาก นอกจากนั้นจากการเจรจามีการ
ลงนามความตกลงทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

เมื่อเช้าวานนี้ (9 มี.ค.) นายปราโมทย์ ฝ่ายอุประ
ผู้สื่อข่าวไทยรัฐได้รายงานมาอีกว่า เมื่อเวลา 16.00
น. วันที่ 8 มี.ค. เวลาท้องถิ่น พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ และคณะได้เดินทางไปชมปิรามิด และ
สฟิงค์ ที่เมืองลูกซอ จังหวัดคีนา โดยพลเอกเปรม
ได้ขึ้นขี้อูฐและสวมหมวกอาหรับด้วย หลังจาก
ชมปิรามิดแล้ว คณะนายกรัฐมนตรีก้เดินทาง
กลับไปร่วมงานเลี้ยงรับรองระหว่างงานภาคเอกชน
ไทยกับเอกชนอียิปต์ ซึ่งเอกอัครราชทูตไทยเป็น
เจ้าภาพ ที่โรงแรมจีซีราเชอราตัน ปราบกฏว่า มี
นักเรียนไทยในกรุงไคโรไปคอยต้อนรับคณะ
นายกรัฐมนตรี้ถึง 400 คน

นายชามาอูน นิยมเดชา ตัวแทนนักเรียน
ไทยกล่าวรายงานพลเอกเปรมว่า มีนักเรียนไทย
ในกรุงไคโรประมาณ 750 คน ส่วนใหญ่เป็นมุสลิม
จากภาคใต้ ซึ่งพลเอกเปรมก็ได้กล่าวตอบถึงจุด
มุ่งหมายในการไปเยือนประเทศอียิปต์และประเทศ
อื่น ๆ อีก 3 ประเทศ พร้อมกันนี้ก็ได้เล่าสถานการณ์
ในประเทศให้นักเรียนไทยฟังว่า ประเทศไทย
เศรษฐกิจดีขึ้น หลังจากย่าแย้มาเมื่อปี 2524 ซึ่ง
รัฐบาลก็ได้ใช้มาตรการต่าง ๆ ต่อสู้มา และสามารถ
รักษาความเติบโตทางเศรษฐกิจได้ระดับหนึ่งเป็น
ที่น่าพอใจ แต่ก็ยังต้องเผชิญปัญหาอีกมากมาย
พลเอกเปรมกล่าวยืนยันว่าประเทศไทยยัง
ยากจน จริง ๆ ไม่ใช่อยากจนเล่น ๆ แต่ก็ไม่
เป็นอุปสรรคในการพัฒนาประเทศ เพราะความ
ยากจนไม่ใช่สิ่งที่น่าอาย แต่ทำให้เรารู้ว่าจะใช้

จ่ายได้เท่าไร รัฐบาลพยายามขจัดความยากจนโดย
การสร้างงาน เงินส่วนใหญ่ได้ทุ่มไปเพื่อการพัฒนา
ชนบทซึ่งไม่ใช่เป็นการล่าเอียง แต่เห็นว่าคนใน
เมืองได้รับการเหลียวแลพอสมควรแล้ว ตลอด 7
ปีที่ผ่านมาได้ทุ่มเงินพัฒนาชนบทแต่ก็ยังไม่เพียงพอ
ภาคเอกชนที่ร่วมเดินทางไปด้วยก็ทำประโยชน์
ให้ชาติมีการตกลงเรื่องค้าขาย แลกเปลี่ยนความ
เห็นกัน นายกรัฐมนตรีกล่าวว่าการว่างงานต้อง
แก้ที่การศึกษา ให้ตรงตามตลาดต้องการเช่น
เรียนครูอาจจะเป็นมักคุเทศก์ก็ได้

นายปราโมทย์รายงานอีกว่า พลเอกเปรม
ได้พูดถึงปัญหาการเมืองภายในประเทศว่าอยู่ใน
ระดับที่น่าพอใจ ทุกคนหันมาร่วมมือกัน ส่วน
การเมืองระดับประเทศก็ไม่มีปัญหา นอกจากกับ
เวียดนามเท่านั้น แต่เวลานี้ปัญหาก็เบาบางลงจะ
มีเฉพาะที่จังหวัดอุบลราชธานีเท่านั้น ผู้ที่มีญาติ
มิตรอยู่แนวชายแดนขอให้ไว้วางใจได้ว่าไม่มี
อะไรเกิดขึ้น พลเอกเปรมกล่าวว่าชายแดนไม่ใช่
ปัญหาของเรา แต่มีผลกระทบโดยตรง แม้ว่าเรา
ไม่อยากจะยุ่งด้วย แต่ก็จำเป็นต้องรักษาเอกราช
และเกียรติภูมิของประเทศ เกี่ยวกับปัญหาเสพติด
ซึ่งสมัยก่อนค่อนข้างรุนแรง แต่หลังจากจับตัว
การออกนอกประเทศได้ ปัญหาก็ลดลงเป็นที่น่า
ภาคภูมิใจ และเรื่องนี้ไทยได้รับความเชื่อถือและ
สรรเสริญจากหลายประเทศ สำหรับปัญหาคนไทย

มุสลิมเดิมมีปัญหาหลายอย่าง แต่ก็ได้ทำความเข้าใจกันเป็นส่วนใหญ่ จนอาจพูดได้ว่าปัญหาหมดไปแล้วก็ได้ ที่น่าเป็นห่วงคือเรื่องภาษาไทย เพราะเป็นภาษาของประเทศจำเป็นต้องเรียนรู้ไว้

นายกรัฐมนตรีได้กล่าวฝากนักเรียนไทยในอียิปต์ว่า ปีนี้เป็นปีที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเจริญพระชนมพรรษาครบ 5 รอบ รัฐบาลและเอกชนได้ร่วมกันจัดงานเฉลิมฉลอง ขอให้คนไทยในอียิปต์เพียงแต่ประกอบคุณงามความดี เป็นเกียรติเป็นศรีแก่คนไทย ให้ได้รับคำชมเชย และปีนี้เป็นปีการท่องเที่ยว ให้ช่วยกันเผยแพร่ชื่อเสียงของประเทศ เราเป็นคนไทย มีหน้าที่รักษาศักดิ์ศรีของบ้านเมือง ทำตัวเป็นคนดีเพื่อประเทศของเรา เพราะคนไทยในอียิปต์เป็นตัวแทนคนไทยทั้งประเทศ ขอให้เชิดชูบ้านเมืองให้เป็นที่เชื่อถือศรัทธาของคนทั่วโลก

สำหรับภาคเอกชน นายวิรุฬ เตชะไพบูลย์ กล่าวกับผู้สื่อข่าวว่า การค้าที่เจรจากันนั้นรู้สึกว่าได้ผลน้อยกว่าที่คิด แต่ก็เป็นที่ทางที่ดีต่อไปในอนาคต แม้ว่าการค้าขายยังมีน้อย เพราะต่างฝ่ายก็ต้องการจะขาย แต่กำลังซื้อมีน้อย เชื่อว่ายังมีที่ทางต่อไปในอนาคต นายสมภพ โอภาสวงศ์ เจ้าของบริษัทจักรยานไทยเฟสสัน เผยว่า ได้ตกลงทำสัญญาขายอะไหล่รถจักรยานให้แก่อียิปต์งวดแรก เป็นเงิน 2 แสนเหรียญสหรัฐ โดยเซ็นสัญญากันในงานเลี้ยง



●๒ ผู้นำ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรีไทยพบกับนายฮอสนี มุบารัค ประธานาธิบดีอียิปต์ เมื่อวันอาทิตย์ สำหรับวันอังคารนี้พล.อ.เปรมออกจากอียิปต์ไปเยือนเนเธอร์แลนด์

“ป่า” บินต่อ ต่อจากหน้า ๑

แล้วพล.อ.เปรม ได้พบปะหารือกับนายฮาเตฟ เซดนี นายกรัฐมนตรีอียิปต์ โดยได้มีการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกันถึงสถานการณ์ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และปัญหาตะวันออกกลาง

หลังจากนั้นคณะของพล.อ.เปรมได้เดินทางไปยังเมืองลูเซิร์น ทางภาคเหนือของอียิปต์ เพื่อชมสถานที่ทางประวัติศาสตร์ เช่นหุบเขาพระราช และวิหารคาร์นัค แล้วเสร็จสิ้นการเยือนอียิปต์

คณะของพล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ จะออกจากเมืองลูเซิร์นในเวลา ๕.๐๕ น. วันที่ ๑๐ มี.ค. แล้วเดินทางไปยังประเทศเนเธอร์แลนด์เพื่อเยือนประเทศนั้นเป็นเวลา ๓ วัน



△ เข้าเฝ้าฯ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรีไทย เข้าเฝ้าฯกษัตริย์ฮวน คาร์ลอส แห่งสเปน ที่พระราชวัง เซอร์กูดา กรุงมาดริด เมื่อวันอังคาร

‘ป่า’บินต่อไป ‘ดัชชี’แล้ว

พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ ลงนามในข้อตกลงจัดตั้งกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทางเทคนิคและการค้าระหว่างประเทศ ก่อนลาอียิปต์เดินทางต่อไปยังเนเธอร์แลนด์

ในการเดินทางไปเยือนประเทศอียิปต์อย่างเป็นทางการวันที่ ๒ (๕ มี.ค.) ของ

พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี และคณะ หลังจากที่ได้เจรจากับประธานาธิบดีมูบารัค แห่งอียิปต์ และร่วมลงนามในข้อตกลงในการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทางเทคนิคและการค้าระหว่างประเทศทั้งสอง

เปรมทัวร์ถึงสเปน

เปรมทัวร์

☆ ต่อจากหน้า 1

กษัตริย์ “ฮวน คาร์ลอส” จะเสด็จเยือนไทยในปลายปีนี้ การไปสเปนหวังจะได้เทคนิคในการชักชวนให้คนมาเที่ยวไทยให้มากเหมือนสเปนที่มีคนไปเที่ยวแต่ละปีมากกว่าประชากร 40 ล้านคนของเขา

นายปราโมทย์ ฝ่ายอุประ ผู้สื่อข่าว “ไทยรัฐ” รายงานจากสเปนเมื่อเช้าวานนี้ (17 มี.ค.) ว่า พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี พร้อมคณะเดินทางถึงกรุงมาดริด ประเทศสเปน แล้ว เมื่อเวลา 15.00 น. (เวลาท้องถิ่น) วันที่ 16 มี.ค. เมื่อถึงสนามบินบาราจาส กรุงมาดริด แล้ว นายกรัฐมนตรีได้เข้าสู่ที่พักโรงแรมริทซ์ เวลา 17.30 น. คนไทยในสเปนประมาณ 50 คน ได้เข้าพบนายกรัฐมนตรีที่ห้องชาลูนเลย์น โรงแรมริทซ์ ผู้สื่อข่าวรายงานว่า คนไทยในสเปนมีทั้งหมดประมาณ 100 คน เป็นคนที่ไปทำงาน มีครอบครัวอยู่ที่นั่นประมาณ 70 คน

ผู้สื่อข่าวรายงานว่า พล.อ.เปรม เติงทักทายคนไทยที่มาพบอย่างทั่วถึงด้วยสีหน้าที่แจ่มใส และกล่าวว่าคงจะพูดเหมือนทุกประเทศที่ผ่านมา คือ ตนรู้สึกดีใจที่ได้พบคนไทยซึ่งถือเสมือนญาติ ถึงแม้คนไทยในสเปนจะมีน้อย แต่ก็ต้องแสดงความ เป็นเลือดไทยให้ประจักษ์ นายกฯกล่าวต่อไปว่า สเปนกับไทยมีอะไรคล้ายคลึงกันหลายอย่าง เช่น มีพระมหากษัตริย์เป็นประมุขเหมือนกัน กษัตริย์สเปน คาร์ลอส ที่ 1 ทรงรู้จักกับพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมานานแล้ว และเคยเสด็จฯ เยือนประเทศไทยถึง 2 ครั้ง ในปลายปีนี้พระองค์ก็จะเสด็จฯเยือนประเทศไทยอีกครั้งหนึ่ง

พล.อ.เปรม กล่าวว่า การมาเป็นจุดหลักคือ มาหารือเรื่องการส่งเสริมการท่องเที่ยวเพราะสเปนมีนักท่องเที่ยวเข้ามาเที่ยวแต่ละปีจำนวนมากกว่า ประชากรของเขาเสียอีกซึ่งมีอยู่ประมาณ 40 ล้านคน จะได้มีการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในเรื่องนี้ ต่อจากนั้นก็จะได้เล่าถึงสถานการณ์บ้านเมืองอย่างที่เคยเล่าให้คนไทยในประเทศอื่น ๆ ฟังมาก่อนหน้านี้แล้ว สุดท้ายขอให้คนไทยในสเปนทุกคนทำหน้าที่ ประชาสัมพันธ์สมัครเล่นไปพูดถึงความดีความงามของคนไทยที่มีนิสัยอ่อนน้อมถ่อมตนซึ่งถือเป็นเอกลักษณ์ของคนไทย และให้ช่วยกันทำความดี เพื่อเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่เจริญพระชนมายุครบ 60 พรรษา และคนที่มีความดีก็ให้ช่วยกันร่วมแรงร่วมใจทำในสิ่งที่เป็นประโยชน์ เมื่อพูดจบแล้วยังได้ทักทายกับคนไทยที่เข้าพบด้วยความสดชื่น

ในตอนค่ำสถานเอกอัครราชทูตจัดเลี้ยงอาหารค่ำให้กับนายกรัฐมนตรี และคณะ โดยมีโปรแกรมพิเศษนำนายกฯไปรับประทานอาหารเย็น

BAKKENIST MANAGEMENT CONSULTANTS

5 Emmaplein, 1075 AW Amsterdam, The Netherlands, Telephone 020-763666, Telex 18649

To
Mrs. Yavalkasaha Pangsapa
Member of the Thai Trade Mission

March 9, 1987
WADH/jkh
29.617

Dear Mrs. Yavalkasaha Pangsapa,

Welcome to Holland !

We hope that your visit to our country will be a succesfull gateway to enter new European markets.

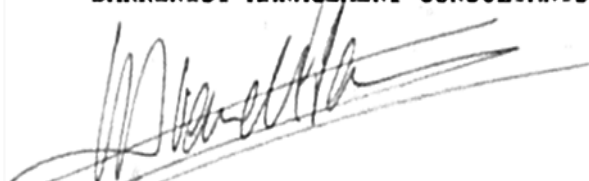
One of the key factors to penetrate new markets is a fair knowledge of these markets. Our company can support you in this field as we have more than 40 years experience in assisting enterprises in setting up appropriate marketing strategies. In order to help you to enter new European markets we developed a standard survey which is explained in the enclosed brochure.

As we can imagine that in respect of this matter some questions may raise we hope to see you at the meeting at the Chamber of Commerce in Rotterdam on Wednesday March 11, 1987. Of course you can contact us at our main office in Amsterdam.

Looking forward to see you,

Yours Sincerely,

BAKKENIST MANAGEMENT CONSULTANTS



Wessel A. van der Haar

Senior Consultant

วันที่ 9 มีนาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)



วันรุ่งขึ้นได้เดินทางไป Temple of Karnak, Temple of Luxor และ Luxor Museum เวลาเย็นได้ชมสี แสง เสียง “Son a Lumiere” กลับมาค้างที่ New Winter Palace Hotel ต้องกราบขอพรพระคุณทุก ๆ ท่าน ที่กรุณาเมตตาให้เยาวลักษณ์ได้มีโอกาสมีชีวิตที่ดีเช่นนี้ ชาวต่างประเทศตอบรับเชิญมาในงาน ซึ่งผู้ที่เข้ามาร่วมงานเป็นระดับชั้นเจ้าของบริษัท ประธานของกิจการนั้น ๆ ถ้าเป็นภาครัฐจะเป็นผู้ที่มีตำแหน่งระดับรัฐมนตรีของประเทศนั้น ๆ แยกที่ได้รับเชิญชื่นชม ชมเชย ขพันขท่าน พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ มีความรู้ ความสามารถ มารยาททางสังคมเป็นเลิศรวมทั้งภาษาอังกฤษที่ใช้ได้ตอบเป็นที่ยอมรับนับถือของทุกประเทศที่ ขพันขท่านได้ไปเยือน เป็นหน้าเป็นตาให้กับประเทศไทยรวมทั้งขณะที่เดินทางไปก็ได้ปฏิบัติหน้าที่อย่างมีเกียรติต่อผู้ที่มาต้อนรับ

วิหารลักซอร์ : Luxor Temple
สถานที่ตั้ง : เมืองลักซอร์ (ภาคกลางของอียิปต์)
เมื่อวันที่ 9 มีนาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)



ท่านพิไลพรรณ สมบัติศิริ

เป็นประธานกรรมการ บริษัท โรงแรมปาร์คนายเลิศ จำกัด

ท่านยุกต์ ณ ถลาง , ท่านสมภพ สุสังกรกาญจน์ , ท่านวุฒิสมาชิกฟีไลพรรณ สมบัติศิริ



เมื่อตอนเด็ก ๆ แม่จะคุยให้ฟังประวัติศาสตร์ของประเทศอียิปต์ สนใจฟังมาก และคิดไว้ในใจเสมอว่าวันหนึ่งถ้าโตขึ้นและมีเงินต้องหาโอกาสไปประเทศนี้ ไปดูพีระมิดให้ได้ เป็นไปอย่างที่เคยปรารถนาไว้ทุก ๆ อย่าง



แถวที่2 ท่านกำพล และท่านสุวิมล เตชะหริวจิตร

แถวที่1 ดร.สาโรจน์ ชวนะวิรัช

แถวที่ 3 ดร.โชคชัย อักษรนันท์ , ท่านฟีไลพรรณ สมบัติศิริ ,
เยาวลักษณ์ , ท่านวันชัย คุณานันทกุล

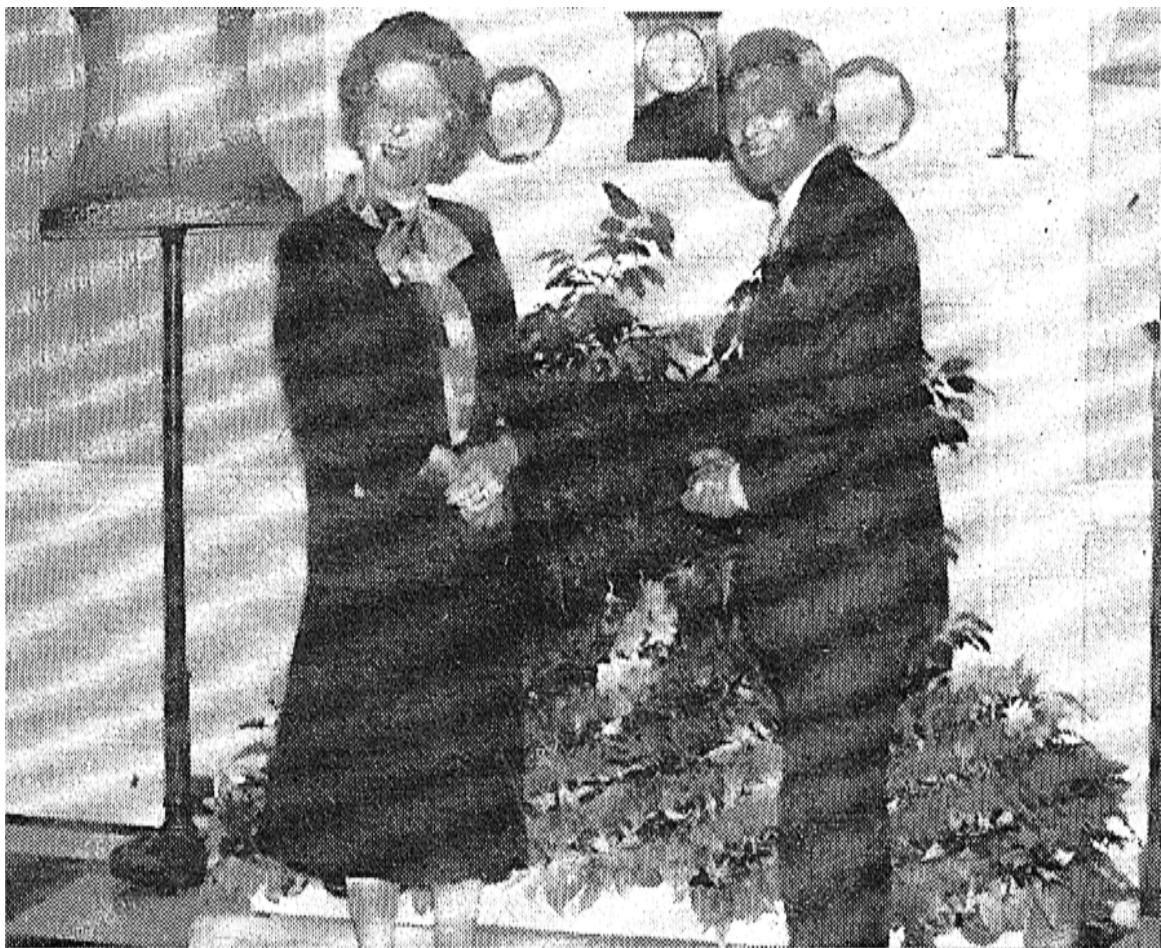
ไปดูเรือที่ **“Solar Boat Museum”** Visit to the Pyramids”

บ้านเมืองประเทศนี้เจริญมาก มีตึกใหญ่สวยงามมากแข็งแรง มั่นคง ผู้คนแต่งตัวดี ของ
ขายดีสวยๆไม่แพ้ Europe ได้เข้าไปดู **The western Bank Valley of Kings and
Valley of Queens** (แต่ห้ามถ่ายภาพ เลยไม่มีภาพ) และเลี้ยงรับรองที่ **DELEGATION**

AT THE NEW WENTER – PALACE HOTEL

ไทยรัฐ วันจันทร์ที่ 15 มีนาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

เปรมคุณ
ไทยอนาคต
รุ่งเรือง
พล.อ.เปรม
คุณคำโตให้ทูต



△ สันถวิไมตรี ถนนดาวนิง กรุงลอนดอน เมื่อ 17.00 น. ของวันที่ 12 มี.ค. พลเอก
เปรม ดิณสุลานนท์ นายทหารของไทย ก็เข้าพบ นางมาร์กาเร็ต แธทเชอร์ นายทหารของ
อังกฤษอย่างเข้มแข็ง

เปรมคุณ

☆ ต่อจากหน้า 1

ไทยในยุโรปและแอฟริกาฟังว่า ไทยจะเป็นประเทศเจริญรุ่งเรืองทางเศรษฐกิจมากที่สุดในโลกประเทศหนึ่งในอนาคต อังชนาคารโลกเป็นผู้ทำนาย และได้ให้นโยบายเรื่องการค้าต่างประเทศว่าสามารถทำได้ ถือเรื่องนี้เป็นมาตรการเสริม สั่งการให้กระทรวงต่างประเทศสนองตอบคำขอรับทราบ ว่ารัฐบาลมีโครงการลงทุนอะไรต้องแจ้งให้ทูตในต่างประเทศทราบ เพื่อเจาะตลาดให้ถูกต้อง

นายปราโมทย์ ฝ่ายอุประ ผู้สื่อข่าวไทยรัฐ รายงานจากกรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษเมื่อวันที่ 13 มี.ค. ว่า เมื่อเวลา 09.00 น. เวลาในกรุงลอนดอน พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี ซึ่งอยู่ในระหว่างเยือนประเทศอังกฤษได้เป็นประธานในการประชุมเอกอัครราชทูตไทยประจำยุโรปและแอฟริการวม 24 ประเทศ ที่สถานทูตไทยประจำกรุงลอนดอน เพื่อรับทราบนโยบายของรัฐบาล

พลเอกเปรมได้กล่าวชมเชยการปฏิบัติงานของทูตต่าง ๆ และกล่าวถึงวัตถุประสงค์ของการเดินทางเยือน 4 ประเทศ หลังจากนั้นได้พูดถึงปัญหาการเมืองไทยว่าอาจกล่าวได้ว่าค่อย ๆ มีความเป็นประชาธิปไตยขึ้นอย่างช้า ๆ ในแนวทางที่ถูกต้องเพิ่มขึ้น เพราะเรื่องประชาธิปไตยจะเร่งให้เร็วเป็นเรื่องยากลำบาก สำหรับเรื่องเศรษฐกิจนายกรัฐมนตรีกล่าวว่า ต่อไปประเทศไทยจะเป็นประเทศที่เจริญรุ่งเรืองมากที่สุดประเทศหนึ่งในโลก แม้ว่าคำพูดนี้จะไม่ไปหน่อย แต่ก็ไม่ได้พูดเองโดยลำพังคนเดียวคนอื่นมา เช่นธนาคารโลก เป็นต้น

ปัญหาความมั่นคงของประเทศพลเอกเปรม
พูดถึงปัญหากัมพูชาว่าในความคิดของตนไม่ได้รับความ
ความสนใจจากประเทศทั่วไปตามที่เราหวัง เพราะ
ประเทศต่าง ๆ มองปัญหากัมพูชาเป็นเพียงจุดเล็กๆ
ไม่ได้ให้ความสำคัญและทิ้งไว้ ไม่เหมือนอัฟกานิสถาน
อิหร่านหรืออิรัก ปัญหากัมพูชาเป็นเพียงเรื่องเล็กๆ
ที่ไม่น่าพูดถึง พลเอกเปรมกล่าวว่าไทยต้องทำให้
ประเทศต่าง ๆ หันมาสนใจปัญหากัมพูชาให้มากขึ้น

นายกรัฐมนตรีพูดถึงปัญหาอาเซียนเสด็จ
อยากให้ช่วยกันพูดตั้ง ๆ ว่าเราหุ้มเทมาก ได้รับ
การสนับสนุนจากสหรัฐอเมริกา จากคำรพบกกับ
นายกรัฐมนตรีอังกฤษก็ได้พูดถึงเรื่องอาเซียนเสด็จ
และบอกไปว่าจะต่อสู้ต่อไปไม่หยุด นับว่าเป็นเกียรติ
และชื่อเสียงที่ค่อนข้างดีสำหรับประเทศไทยใน
เรื่องอาเซียนเสด็จ ในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัว ทรงเจริญพระชนมพรรษาครบ ๕ รอบในปีนี้ ซึ่ง
เป็นปีการท่องเที่ยวไทย พลเอกเปรมได้ฝากให้
ทูตทั้งหลายนำเรื่องนี้ไปบอกให้คนอื่นฟัง และให้
ช่วยกันเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัวให้กว้างไกล

นายโกศล สินขวานนท์ เอกอัครราชทูตไทย
ประจำเยอรมันซึ่งเป็นตัวแทนของทูตทั้งหมดได้
ถามพลเอกเปรมถึงนโยบายเรื่องการค้าแลกเปลี่ยน
สินค้า หรือการค้าต่างตอบแทนว่ามีนโยบายอย่างไร
พลเอกเปรมได้ตอบว่าเรื่องการค้าต่างตอบแทนนี้
รัฐบาลถือเป็นมาตรการเสริม ประเทศไทยมีนโยบาย
ค้าเสรี ถ้าใครจะมาแลกเปลี่ยนสินค้าก็สามารถ
ตกลงกันได้เป็นกรณี ๆ ไป นายโกศลได้เสนอแนะ
อีกว่าหากมีโครงการลงทุนอะไรให้รัฐบาลแจ้งให้
สถานทูตทราบเป็นเรื่อง ๆ ไป เพื่อจะได้เจาะตลาด
ได้ถูกต้อง เรื่องนี้พลเอกเปรมก็เห็นด้วยและได้
สั่งการให้กระทรวงการต่างประเทศรับไปปฏิบัติแล้ว

สำนักข่าวฝรั่งเศสรายงานว่า เมื่อวันศุกร์
วานนี้ (13 มี.ค.) พลเอกเปรม ตินสุลานนท์ นายก-

รัฐมนตรี ได้กล่าวสุนทรพจน์ ในงานเลี้ยงอาหาร กลางวัน ที่หอการค้าและอุตสาหกรรมอังกฤษ ในกรุงลอนดอน เรียกร้องให้อังกฤษและประเทศ ต่าง ๆ ในยุโรปมาลงทุนในประเทศไทย นายกรัฐ-มนตรีเห็นว่าเศรษฐกิจของไทยกำลังเฟื่องฟู เป็น โอกาสอันดีที่บริษัทการค้าของอังกฤษจะมาลงทุน

สุนทรพจน์ตอนหนึ่งของนายกรัฐมนตรี กล่าวไว้ว่า แม้ว่าเมื่อเร็ว ๆ นี้ เศรษฐกิจของไทย จะเติบโตช้าไปบ้าง แต่คาดหมายว่าเศรษฐกิจใน เอเชียตะวันออกและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ จะ เจริญเติบโตขึ้นในอัตราที่ดีมาก โดยเฉพาะภาวะ เศรษฐกิจของไทยจะเจริญเติบโตรวดเร็วที่สุด แห่งหนึ่งในโลก ในระยะ 2-3 ปีข้างหน้านี้ ทั้งนี้ จากคำทำนายขององค์การพัฒนาระหว่างประเทศ หลายแห่ง รวมทั้งวงการธนาคารการลงทุนและ นักลงทุนระหว่างประเทศ

พลเอกเปรม กล่าวต่อไปว่า ไทยเป็นประเทศ ที่ส่งออกอาหารรายใหญ่ และในปี 2528 ไทยส่งสินค้า สำเร็จรูปออกมากกว่าสินค้าประเภทวัตถุดิบ และได้เปรียบดุลบัญชีเดินสะพัดเป็นครั้งแรก ในประวัติศาสตร์การเศรษฐกิจยุคใหม่ เมื่อปี 2529 นอกจากนั้น สัดส่วนในการชำระหนี้ก็จะลดลงต่ำ กว่าร้อยละ 20 ในปีนี้ อย่างไรก็ตาม นายกรัฐมนตรี กล่าวไว้ว่า รัฐบาลไทยเป็นห่วงเรื่องนโยบายกีดกัน การค้าในบรรดาประเทศที่พัฒนาแล้วทั้งหลาย และหวังว่าอังกฤษคงจะสนับสนุนระบบการค้า เสรีต่อไป

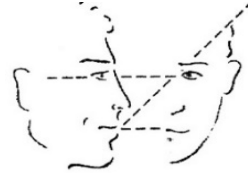
เกี่ยวกับภาวะการลงทุนในประเทศไทย พลเอกเปรมกล่าวว่า ขณะนี้มีสัญญาณสื่อแสดงว่า ญี่ปุ่นจะกลับมาฟื้นฟูการลงทุนอีกครั้งหนึ่งในไทย เนื่องจากค่าเงินเยนที่สูงขึ้น และไทยก็ยินดีต้อนรับ การลงทุนจากกลุ่มประเทศในยุโรป โดยเฉพาะอังกฤษ



MR. SOMPHOB SUSSANGKARN



MR. YUKTA NA THALANG



LONDON CHAMBER of COMMERCE

69 CANNON STREET
LONDON EC4N 5AB
TEL: 01-248 4444
TELEX: 888 941 LCCI G
FACSIMILE: 01-489 0391
DIRECTOR: A. M. W. PLATT

ท่านอุปนา บุนนาค
ท่านเลขาธิการบริหาร
สภาหอการค้าแห่ง
ประเทศไทย- ท่าน
ประธานวันชัย จิราธิวัฒน์

Luncheon in Honour of
His Excellency General Prem Tinsulanonda
Prime Minister of Thailand, held
on Friday, 13th March 1987 at
The Plaisterers Hall
at 12.00 for 12.45 p.m.

HOST

Sir David Steel DSO MC TD
Vice President
London Chamber of Commerce

GUEST OF HONOUR

H E General Prem Tinsulanonda
Prime Minister of Thailand



ท่านสมาน โอภาสวงศ์ ท่านประธานวันชัย คุณานันทกุล เขาวลัักษณ์
ท่านสถาพร ณ พัทลุง ท่านสุกิจ หวังหลี่



MR. VITHYA THAMROMDI

MR. RIAN CHEUNGIWATANAPORN



MR. VITHYA THAMROMDI

MR. SATAPORN NA PATALUNG

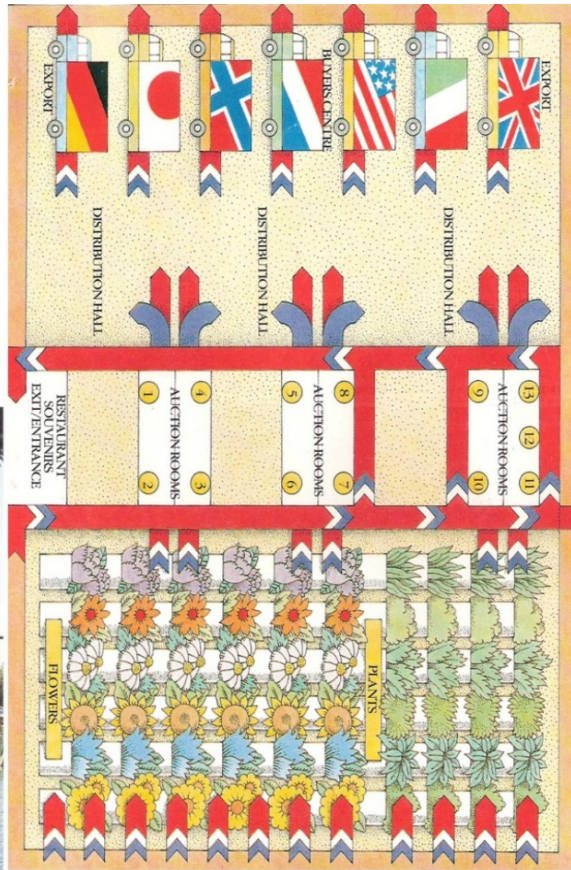


MR. RIAN CHEUNGIWATANAPORN



Aalsmeer Flower Auction

COOPERATIVE ASSOCIATION
"VERENIGDE BLOEMVEILINGEN AALSMEER" V.B.A.







Flowers make people happy.

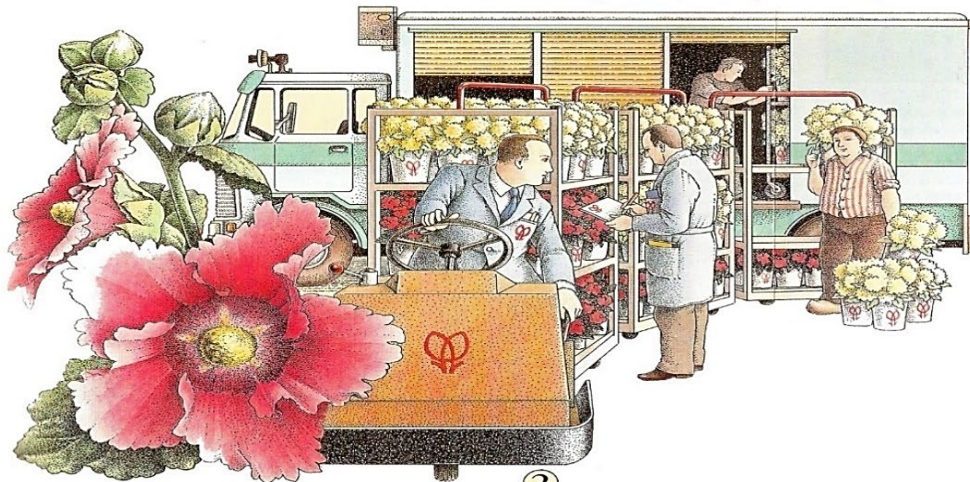
Flowers make people happy, the whole world over. They are symbols of beauty, of warmth, love and friendship. And for many years the Netherlands has been the country producing all these flowery messengers.

1 There are Dutch flowers and plants throughout the year. In winter as well. Despite the impressive bulb fields, which draw many thousands of tourists every year, 90 per cent of Dutch flowers are nowadays grown in glasshouses, often tropically heated. But what happens to these flowers once they have grown?

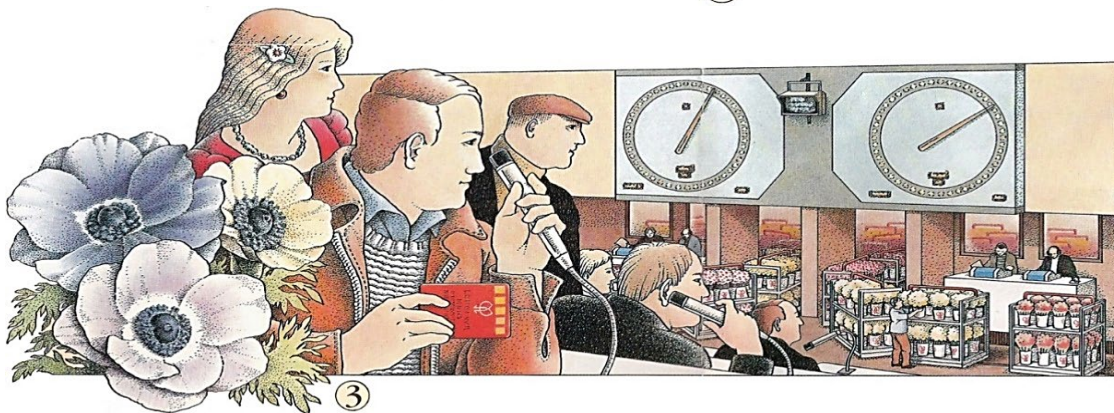


①

2 Allow us to take you to the world's largest flower auction in Aalsmeer. This is where all those millions of flowers and plants are sold. Each consignment is first examined by inspectors who record any observations on a reception document. Auctioning can then begin.



②



③

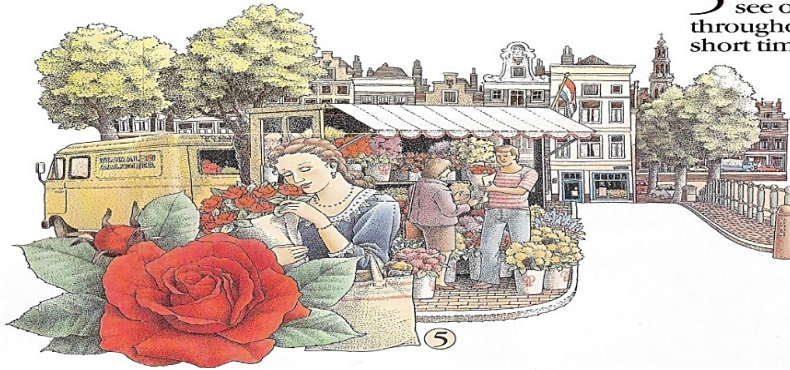
3 What is important for the buyers in the auction hall? To stop the auction clock, which turns backwards from 100 to 1, at exactly the amount that they consider right for the consignment on offer. A matter of keeping their finger near the stop button and quick reactions.



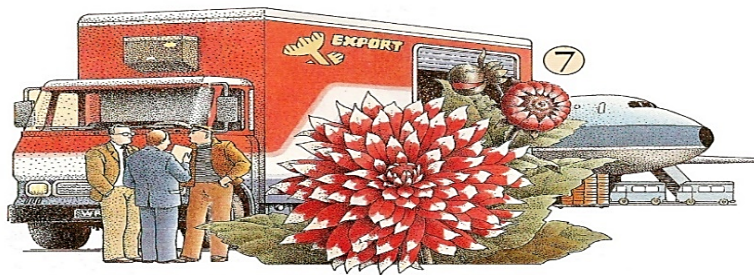
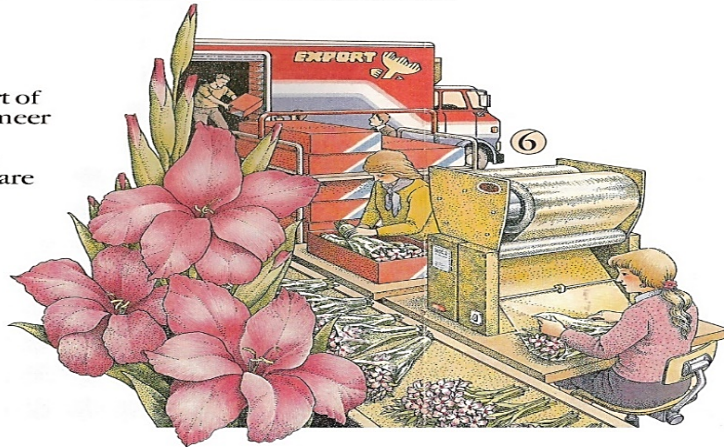
4 The auction computer indicates who has bought which consignment. So mistakes are impossible. The traders have their flowery merchandise within a mere 15 minutes of auctioning.



5 Flowers and plants which you will see on display in stalls and shops throughout the Netherlands just a short time later.

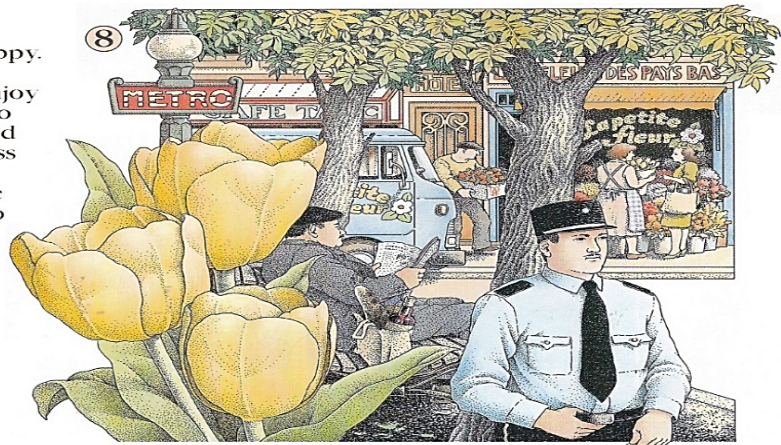


6 However, only a small part of what is auctioned in Aalsmeer remains in the Netherlands. Over 80% of the products are exported. The exporters prepare the large consignments of flowers ready for dispatch. First by splitting them into smaller standard bunches and then carefully packing them, as they have a long journey ahead of them.



7 Aircraft containers are often filled in the auction building. This means that the flowers and plants which are auctioned and packed in Aalsmeer in the morning are on sale in florist's shops in Europe, America, Australia or anywhere else in the world by the same evening or the following morning.

8 Flowers make people happy. The whole world over. And flowers from Holland enjoy particular popularity thanks to their being delivered crisp and fresh every day. Nothing less would do. Messengers of love and friendship, from the flower auction in Aalsmeer to the happy recipient within 24 hours.



คณะเปรมชายของรายใหญ่

ไทยรัฐ ประจำวันศุกร์ที่ 13 มีนาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

คณะเปรมท้าว “เซ็งลีฮ้อ” กันใหญ่เจรจาขายสินค้าให้เนเธอร์แลนด์วันเดียว ด้ร้อยล้านบาท ขายได้หมดไม่ว่าจะเป็นเสื้อผ้า ปลากะป๋อง รองเท้า จักรยาน แถม ยังชวนมาลงทุนในไทยได้อีก นายกรัฐมนตรีเจรจาผ่อนปรนการกีดกันทางการค้า สำเร็จ เนเธอร์แลนด์สนใจทำเรือ่น้ำลึกของไทย คนไทยในต่างประเทศถามพี่น้องใน เมืองไทยทำไม่เรียนจบแล้วไม่มีงานทำ นายปราโมทย์ ฝ่ายอุประ ผู้สื่อข่าวไทยรัฐที่ ติดตามคณะนายกรัฐมนตรีเดินทางไปเยือนยุโรปในขณะนี้ รายงานมาเมื่อเช้าวานนี้ (12 มี.ค.) ว่าเมื่อเวลา 09.15 น. วันที่ 11 มี.ค. เวลาท้องถิ่นในประเทศเนเธอร์แลนด์ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรีและคณะ ได้เข้าพบกับนายรูด ลูบเบอร์ส นายกรัฐมนตรีของเนเธอร์แลนด์และคณะ เพื่อปรึกษาข้อราชการโดยใช้เวลาประชุม ถึง 1 ชม. 30 นาที ม.ร.ว.เทพ เทวกุล อธิบดีกรมการเมือง แถลงแก่ผู้สื่อข่าวว่า การ ประชุมได้มีการพูดถึงเรื่องการค้ากีดกันทางการค้า ในฐานะที่ประเทศเนเธอร์แลนด์เป็น สมาชิกของ อีอีซี. แต่เนเธอร์แลนด์ก็เห็นใจประเทศที่กำลังพัฒนาอย่างประเทศไทย จะพยายามหาทางลดการค้ากีดกันทางการค้าให้มากที่สุด เพราะต่างก็เป็นประเทศ ค้าขายไม่ยอมให้มีการกีดกันทางการค้าเกิดขึ้น เรื่องนี้ พลเอกเปรมได้บอกกับ นายกรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์และคณะ ว่าสินค้าเกษตรเป็นสิ่งสำคัญต่อคนไทย เป็น ความเป็นความตายและความอยู่รอดทั้งปวงของประชาชน ได้ขอให้เนเธอร์แลนด์ ช่วยสนับสนุนสินค้าเกษตรของไทยให้มากขึ้น ส่วนปัญหาในภูมิภาคอาเซียน โดยเฉพาะเรื่องกัมพูชา พล.อ.อ.สิทธิ เสวดศิลา รมว.ต่างประเทศ ได้บรรยายสรุปให้ ฟังถึงสถานการณ์ทั้งหมด ซึ่งเนเธอร์แลนด์ก็จะสนับสนุนอาเซียนต่อไป โดยจะช่วย รับผิดชอบซึ่งพิการไว้ และยังได้แนะว่าในการรับผิดชอบไปประเทศที่สาม ควรส่ง ประเทศใกล้เคียงบ้างไม่ใช่ว่าจะส่งเฉพาะประเทศอเมริกาและยุโรป แต่ไทยได้ตอบ ไปว่าสนใจวิธีการส่งกลับประเทศมากกว่า ม.ร.ว. เทพ กล่าววว่า เนเธอร์แลนด์ได้ ขอร้องให้ผ่อนปรนที่จะตั้งธนาคารในเมืองไทยแต่ไทยก็ชี้แจงไปว่า ธนาคารแห่ง ประเทศไทยยังไม่พร้อม ขณะนี้กำลังอยู่ในระหว่างปรับปรุงโครงสร้างการเงินอยู่ อธิบดีกรมการเมืองแถลงอีกว่า เนเธอร์แลนด์ให้ความสนใจโครงการทำเรือ่น้ำลึกที่ แถลมฉบัง เพราะเนเธอร์แลนด์ก็มีทำเรือ่น้ำลึกที่ใหญ่ที่สุดในโลก เพราะถ้าปล่อยไป ในอนาคตจะถูกญี่ปุ่นครอบครองหมดเวลานี้บริษัทเนเธอร์แลนด์ 2 บริษัทเข้ามาประมูล แข่งในไทย ที่ประชุมทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องต้องกันวว่าควรที่จะเพิ่มปริมาณการค้าระหว่าง

ประเทศไทยกับเนเธอร์แลนด์ให้มากยิ่งขึ้น นายบรรหาร ศิลปอาชา รมว.คมนาคม ชี้แจงว่าเรื่องท่าเรือน้ำลึก เนเธอร์แลนด์สนใจมากต้องยอมรับว่าเขาชำนาญ นอกจากนี้ยังมีเรือขุด ซึ่งยินดีจะแลกเปลี่ยนกับสินค้าเกษตรของไทย คณะของพลเอกเปรม ได้เข้าเฝ้าฯ สมเด็จพระราชินีนาถเบียทริกซ์แห่งเนเธอร์แลนด์ที่พระราชวัง หลังจากนั้นได้ลงเรือชมท่าเรือน้ำลึกที่เมืองร็อตเตอร์ดัม จากนั้นได้ไปพบกับคนไทย และนักเรียนไทยที่โรงแรมฮิลตันโดยมีคนไทยประมาณ 150 คน ไปคอยต้อนรับ พลเอกเปรมได้เล่าให้ฟังถึงจุดประสงค์ที่เดินทางไปเยือนประเทศต่าง ๆ ว่าเช่นเดียวกับการเยือนอียิปต์ ซึ่งไปหาตลาดการค้าและความร่วมมือทางธุรกิจพลเอกเปรม ได้ชี้แจงว่าการไปครั้งนี้เพื่อเป็นการตอบแทนนายกรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์คนก่อนที่ได้เดินทางไปเยือนไทย ในการเจรจาได้พูดกันถึงเรื่องมันสำปะหลังและท่าเรือน้ำลึก บรรยากาศในการพูดเป็นไปด้วยความเข้าใจอันดีเยี่ยม แยมแจ่มใส แม้ว่านายกรัฐมนตรีเนเธอร์แลนด์จะป่วยก็ยังร่วมประชุมด้วย นายกรัฐมนตรี กล่าวกับคนไทยในเนเธอร์แลนด์ว่า แม้อังกฤษจะไม่ได้เชิญประเทศไทยแต่ตนก็จะไป เพราะมีความสนิทสนมกันมาก การไปครั้งนี้เป็นการไปครั้งที่ 4 ซึ่งจะมีการประชุมทศวรรษยุโรปและแอฟริกาในอังกฤษ ส่วนสเปนแม้จะไม่ได้ติดต่อกันบ่อยนัก แต่สเปนก็สนใจหาช่องทางการค้ากับไทยที่น่าสนใจคือสเปนมีนักท่องเที่ยวปีละ 17-18 ล้านคน ในขณะที่เมืองไทยมีนักท่องเที่ยวเข้ามาเพียงปีละ 2-3 ล้านคนเท่านั้น จึงเป็นเรื่องน่าศึกษาสถานการณ์บ้านเมืองของไทย พลเอกเปรมได้เล่าให้คนไทยฟังว่า เมื่อ 4-5 ปีที่แล้ว มีปัญหามาก เนื่องจากราคาน้ำมันสูงขึ้น แต่เราก็กินอยู่ได้ในสภาพหวานอมขมกลืน ปัจจุบันสภาพทางเศรษฐกิจกระเตื้องขึ้นมากและก้าวหน้าดีขึ้นเรื่อย ๆ จะไม่ลำบากเหมือนที่แล้มา เพราะขณะนี้เห็นปัญหาต่าง ๆ ได้ชัด สามารถต่อสู้และเข้าใจในปัญหา และพร้อมที่จะเผชิญไม่เหมือนก่อนหน้านี้ นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า ไม่ใช่เรารวยแล้ว แต่เราสบายขึ้น ปัญหาความยากจนถ้าสามารถแก้ได้ปัญหาก็จะหมดไป จำเป็นต้องมุ่งพัฒนาชนบทเพราะในเมืองได้ทุกอย่างพร้อมแล้ว ปัญหาความแห้งแล้งในภาคอีสานก็ต้องค่อยเป็นค่อยไป ปัญหาการเมืองขณะนี้สงบเรียบร้อย ไม่มีปัญหาน่าวิตก ส่วนปัญหาชายแดนก็มีเฉพาะด่านกัมพูชาในโอกาสปีการท่องเที่ยวไทยปีนี้พลเอกเปรมก็ขอให้คนไทยในเนเธอร์แลนด์ช่วยประชาสัมพันธ์ชักชวนคนมาเที่ยวเมืองไทยด้วย

อังกฤษซื้อจักรยานไทย

จักรยานไทยประสบความสำเร็จในอังกฤษ บริษัทยูนิเวอร์เซล สั่งซื้อ 12,000 คัน มูลค่ากว่า 14 ล้านบาท ส่งมอบในเดือนหน้า นายสมาน โอภาสวงศ์ ประธานบริษัทอุตสาหกรรมจักรยานไทย ซึ่งร่วมคณะนายกรัฐมนตรีไปเยือนยุโรป เปิดเผยกับผู้สื่อข่าวที่กรุงลอนดอนว่ารถจักรยานที่ตกลงขายในครั้งนี้เป็นยี่ห้อ “เฟสสัน” แม้รถจักรยานยี่ห้อราเลย์ของอังกฤษมีชื่อเสียงมาก แต่ของไทยมีราคาต่ำกว่าเท่าตัว ขณะที่คุณภาพใกล้เคียงกัน บริษัทยูนิเวอร์เซล จึงสั่งซื้อจากไทยดังกล่าวทางด้าน นางเยาวลักษณ์ แพ่งสภา ผู้แทนสมาคมธุรกิจการท่องเที่ยว เปิดเผยถึงด้านตลาดการท่องเที่ยวที่อังกฤษว่า ได้รับความสนใจสอบถามเกี่ยวกับการปรับปรุงสนามบินดอนเมือง สุภากร การตรวจคนเข้าเมือง และเรื่องต่าง ๆ ซึ่งก็ได้ชี้แจงให้ชาวอังกฤษทราบว่า ไทยพร้อมแล้วตั้งแต่เดือนมกราคมที่ผ่านมาโดยได้ปรับปรุงในด้านต่าง ๆ เพื่ออำนวยความสะดวกแก่นักท่องเที่ยว ซึ่งก็ได้รับความสนใจนางเยาวลักษณ์ กล่าวด้วยว่า ตลาดอังกฤษเป็นตลาดที่ไทยควรให้ความสนใจ เพราะมีฐานะดี มีความสามารถท่องเที่ยวเมืองไทยได้ สำหรับด้านการท่องเที่ยวทั่วไปของไทยระหว่างเดือนมกราคม – มีนาคมนี้ มีนักท่องเที่ยวเข้ามาในไทยเพิ่มขึ้นประมาณร้อยละ 30 เชื่อว่าจะเพิ่มขึ้นอีก การมาอังกฤษครั้งนี้เป็นประโยชน์อย่างยิ่งในด้านการท่องเที่ยวของไทย หลังจากนั้นพลเอกเปรมและคณะได้ไปร่วมงานเลี้ยงรับรองภาคเอกชนไทย – เนเธอร์แลนด์

ซึ่งได้ประชุมเจรจาตกลงเรื่องการค้ามาตลอดทั้งวัน ณ เวิลด์เทรดเซ็นเตอร์ นายสุรัตน์ วายากุล ที่ปรึกษาทูตพาณิชย์ไทยประจำเนเธอร์แลนด์เผยว่า การเจรจาได้ผลดีมาก ขายปลากระป๋องได้อีก 20 ล้านบาท ขายรองเท้ากีฬาได้ 10 ล้านบาท รวมถึงสินค้าอื่น ๆ แล้วไทยสามารถเจรจาขายสินค้าเพียงวันเดียวได้ถึงรวม 100 ล้านบาท นายปกรณ์ ทวีสิน กก.ผู้จัดการใหญ่ธนาคารไทยท努 เผยว่า นักลงทุนเนเธอร์แลนด์ตกลงจะไปร่วมลงทุนในไทย โดยจะกู้เงินจากธนาคารไทยท努 10 ล้านบาท โดยจะลงทุนในกิจการเพาะเมล็ดพันธุ์ผัก นายพารณ อิศรเสนา ณ อยุธยา นายกสมาคมอุตสาหกรรมไทย เผยว่า บริษัทฟิลิปส์เสนอจะมาลงทุนขยายกิจการหลอดภาพโทรทัศน์สี โดยจะลงทุนเป็นเงินถึง 2,300 ล้านบาท นอกจากนี้บริษัทเชลล์ก็จะมาขุดเจาะน้ำมันเพิ่มขึ้นอีก นายพารณกล่าวว่า เท่าที่เคยไปเจรจาการค้า

มา 14 ประเทศ รู้สึกแปลกใจมากที่สามารถเจรจากับเนเธอร์แลนด์ได้หมด นับว่าเป็นความสำเร็จอย่างมาก

นางเยาวลักษณ์ แพ่งสภา จากสมาคมธุรกิจการท่องเที่ยว กล่าวว่
กำลังซื้อของเนเธอร์แลนด์ดีมาก เงินเดือนเพียงเดือนเดียวสามารถนำไปใช้ที่
เมืองไทยได้ถึง 4 เดือน การขายการท่องเที่ยวจึงได้ผลโดยไทยขอให้
นักท่องเที่ยวแวะไทยเป็นประเทศสุดท้ายในภูมิภาคแถบนี้ เพื่อนักท่องเที่ยว
จะได้ใช้จ่ายอย่างเต็มที่ นายสมาน โอภาสวงศ์ เจ้าของจักรยานเฟสสันเผยว่า
เป็นครั้งแรกที่ขายจักรยานให้แก่เนเธอร์แลนด์ได้ตลาดฝรั่งเศสก็ขายได้แล้ว 6 หมื่น
คัน ปกติประเทศยุโรปจะซื้อจักรยานจากอังกฤษ นายสมานกล่าวว่า จะลองขาย
จักรยานให้อังกฤษดูว่าจะขายได้หรือไม่ ซึ่งตนคิดว่าน่าจะขายได้

การเดินทางครั้งนี้ มีท่านดร.สาธิต อุทัยศรี ร่วมเดินทางกับคณะด้วย
เยาวลักษณ์



การเดินทางครั้งนี้ มีท่านดร.สาธิต อุทัยศรี ร่วมเดินทางกับคณะด้วย



ท่านพารณ อิศรเสนา, เยาวลักษณ์, ดร. โชคชัย อักษรนันท์, ท่านดำรงค์ กฤษณามระ
ท่านยุกต์ ณ กลาง, ดร. สาธิต อุทัยศรี



ท่านวันชัย คุณานันท์กุล, ดร.โชคชัย, เขาวัดลักษณ์,
ท่านพารณ อิศรเสนา ณ อยุธยา, ดร. สุเทพ พรรณสมบุรณ์

ดร. เสนาะ อุณากุล เลขาธิการสำนักงานพัฒนาการเศรษฐกิจของชาติ
และดำรงตำแหน่งสำคัญของบ้านเมืองอีกหลายตำแหน่ง



ท่านกำพล และคุณสุวิมล เตชะหริวจิตร เยาวลักษณ์ คุณวิทยา ธรรมรงค์ดีฐิ

“เปรม” ย่องดูแฮร์รอด เริ่มเบ้ออาหารถิ่นได้ “ป้าเปรม” หยุตพักผ่อนสุด ประทับใจ เกี่ยวก้อย “ประจวบ” ไปนั่งรถ ชมวิว “สุลี” ป่วย ☆ มีต่อหน้า 20

เปรม ☆ ต่อจากหน้า 1

อดไปเที่ยวกับป้า “บรรหาร” กับ “บัญญัติ” แ่งกันขอป้า “มนตรี” บินไปสมทบคณะเปรมทัวร์ “เฉลิมพันธ์” โผล่ที่อังกฤษ พอดีวันปั่นป่วน ป้าเปรมแกงเหลือง แกงไตปลา ต้องเปลี่ยนเมนูกลางดึก นายปราโมทย์ ป้ายอุประ ผู้สื่อข่าวไทยรัฐ ซึ่งร่วมเดินทางไปกับคณะพลเอกเปรม ดิณสุลานนท์ นายกรัฐมนตรี รายงานมาเมื่อเช้าวานนี้ (15 มี.ค.) ว่าเมื่อวันที่ 14 มี.ค. ที่ผ่านมา พลเอกเปรมได้ถือโอกาสหยุดพักผ่อนจากภารกิจทั้งปวง โดยการชวนพลเอกประจวบ สุนทรางกูร รมว. มหาดไทย, นายบรรหาร ศิลปอาชา รมว. คมนาคม, นายบัญญัติ บรรทัดฐาน รมว. วิทยาศาสตร์ฯ น.ต.ประสงค์ สุ่นศิริ เลขาธิการนายกรัฐมนตรีและเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยนั่งรถชมวิวยุโรปตามเมืองต่าง ๆ อาทิ เซฟลีโรว์ โดยพักค้างคืน 1 คืน แล้วไปเที่ยวเมืองบารมาโรโลว์ ก่อนจะเดินทางกลับมาพักที่โรงแรมเซอร์ราตันปาร์คทาวเวอร์ ในกรุงลอนดอน เพื่อพบกับคนไทยและนักเรียนไทยในอังกฤษ

รัฐมนตรีที่ร่วมคณะไปกับพลเอกเปรม ไม่ได้ไปเที่ยวด้วย 1 คน คือ ร.ท.สุลี มหาสันตนะ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี ซึ่งป่วยด้วยโรคความดันโลหิตสูงตั้งแต่วันที่ 13 มี.ค. แล้วแพทย์ให้พักผ่อนอยู่ที่โรงแรมจึงไม่ได้ไปเที่ยวชมเมืองต่าง ๆ ด้วย นายปราโมทย์รายงานว่าอาการของ ร.ท.สุลี ดีขึ้นมากแล้วหลังจากได้พักผ่อนอย่างเต็มที่

สำหรับรัฐมนตรีที่ร่วมคณะไปกับพลเอกเปรมคือนายบรรหาร ศิลปอาชา รมว. คมนาคมให้สัมภาษณ์ผู้สื่อข่าวว่า เป็นครั้งแรกที่ร่วมเดินทางกับพลเอกเปรม มีความประทับใจในความสามารถของพลเอกเปรมมาก “ท่านเก่งมาก ไม่ว่าจะเป็นการเจรจาความเมืองก็มีการเตรียมการอย่างดี น่าชื่นชมมาก” นายบรรหาร กล่าวชมพลเอกเปรม นายบัญญัติ บรรทัดฐาน รมว. วิทยาศาสตร์ฯ กล่าวกับผู้สื่อข่าวว่า พลเอกเปรมทำงานหนักมาก มีการเตรียมการอย่างดี ก่อนจะพบผู้นำประเทศต่าง ๆ การเจรจาแต่ละครั้งชัดเจน “ท่านมีความตั้งใจมาก คำนึงค่าเหนื่อยที่เตรียมการมา ซึ่งทุกแห่งก็ได้รับผลที่มองเห็นได้ชัดเจน” นายบัญญัติกล่าว

ภาคเอกชนที่นับว่าประสบความสำเร็จอย่างมากคือ นายสมาน โอภาสวงศ์ เจ้าของจักรยานเฟสสัน ซึ่งสามารถเจาะตลาดจักรยานอังกฤษได้เป็นครั้งแรก โดยสามารถทำสัญญาขายจักรยานเฟสสันให้แก่อังกฤษ ซึ่งเป็นผู้ผลิตจักรยานส่งออกรายใหญ่ของโลกได้ งวดแรก 12,000 คัน คิดเป็นมูลค่า 10 ล้านบาท

นายปราโมทย์รายงานอีกว่า ก่อนที่พลเอกเปรมจะเดินทางไปพักผ่อนนอกกรุงลอนดอนได้ไปเดินเที่ยวชมสินค้าที่ “แฮร์รอด” ห้างสรรพสินค้าใหญ่ของอังกฤษ แต่ไม่ได้ซื้อสินค้าอะไร หลังจากที่พลเอกเปรมออกเดินทางไปพักผ่อนแล้ว ปรากฏว่ามีนายมนตรี พงษ์พานิช รมว. พาณิชยฯ ได้เดินทางไปสมทบกับคณะนายกรัฐมนตรี ผู้สื่อข่าวรายงานว่า พบนายเฉลิมพันธ์ ศรีวิกรม์ แกนนำกลุ่ม 10 มกรา ได้เดินทางไปอังกฤษแล้วด้วย

ในการต้อนรับคณะพลเอกเปรม ผู้สื่อข่าวรายงานว่า ตลอดเส้นทางมักจะเตรียมอาหารปักษ์ใต้ เช่นแกงเหลือง แกงไตปลา ไว้ต้อนรับพลเอกเปรม โดยเฉพาะ แต่เมื่อถึงอังกฤษพลเอกเปรมได้แสดงอาการเบ้ออาหารปักษ์ใต้ ทำให้คณะต้อนรับต้องรีบเปลี่ยนรายการอาหารกลางดึก และรายการร้านอาหาร “คุณากร” ที่เตรียมต้อนรับนายกรัฐมนตรีก็ไม่มีแกงเหลือง และแกงไตปลา แต่เปลี่ยนเป็นกุ้งทอดกระเทียมพริกไทย และทอดมันแทน

วันอังคารที่ 18 มีนาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

ดร. เสนาะ อุณากุล เลขาธิการสำนักงานพัฒนาการเศรษฐกิจของชาติ
และดำรงตำแหน่งสำคัญของบ้านเมืองอีกหลายตำแหน่ง



คุณเหรียญ, คุณวิทยา, ท่านวิรุณ เตชะไพบูลย์, ท่านบรรหาญ ศิลปะอาชา,
ท่านสมบัติ พานิชชีวะ, ท่านสมาน โอภาสวงษ์, ยาวลักษณ์ แผงสภา

วันอังคารที่ 18 มีนาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)
ออกจากโรงแรม SHERATON PARK TOWER ไปสนามบิน
ฯพณฯ รมต. บรรหาร ศิลปอาชา



ท่านบรรหาร ศิลปะอาชา,ท่านสมบัติ พานิชชีวะ,
ท่านสมาน โอภาสวงษ์, เขาวลัักษณ์

ถ่ายเมื่อวันที่ 19 มีนาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ. 1987)



ถ่ายเมื่อวันที่ 19 มีนาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)





กระทรวงการต่างประเทศ

27 มีนาคม 2530

เรียน *คุณเอกฉัตร แห่งชก*

ตามที่คณะผู้แทนภาคเอกชนที่ติดตาม อาณา นายกรัฐมนตรี ไปเยือนประเทศ อียิปต์ เนเธอร์แลนด์ สหราชอาณาจักร และสเปน ระหว่างวันที่ 7 - 19 มีนาคม 2530 ได้ตกลงเห็นชอบให้จัดงานเลี้ยงสังสรรค์ในวันที่ 3 เมษายน 2530 นั้น

ขอเรียนยืนยันว่างานเลี้ยงสังสรรค์ระหว่างคณะผู้แทนภาคเอกชน กำหนดจะมีขึ้นในวันศุกร์ ที่ 3 เมษายน 2530 เวลา 19.00 น. ณ ห้องกิ่งเพชร โรงแรมเอเชีย

จึงขอเรียนเชิญท่านร่วมในงานเลี้ยงสังสรรค์และรับประทานอาหารค่ำในวัน เวลา และสถานที่ดังกล่าวโดยพร้อมเพรียงกันด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นางอัญญา สุยะนันท์)



ฯพณฯพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ เลี้ยงสังสรรค์ ส.ส.พรรคร่วมรัฐบาลและวุฒิสมาชิก

ณ ห้องนภลัย โรงแรมดุสิตธานี 28 พ.ค.30

๑ ปีของพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี ทำให้ นายฯ เปรม, ป้าเปรม หรือคุณเปรม ฯลฯ กลายเป็นสถาบันทางการเมืองไปโดยอัตโนมัติ และเมื่อเป็นสถาบันการถูกโจมตีหรือถูก ฟังเล็งแบบที่ฝรั่งมังค่าเรียกว่า Anti-Establishment ก็ย่อมจะต้อง เกิดขึ้นเป็นเงาตามตัวเช่นกัน

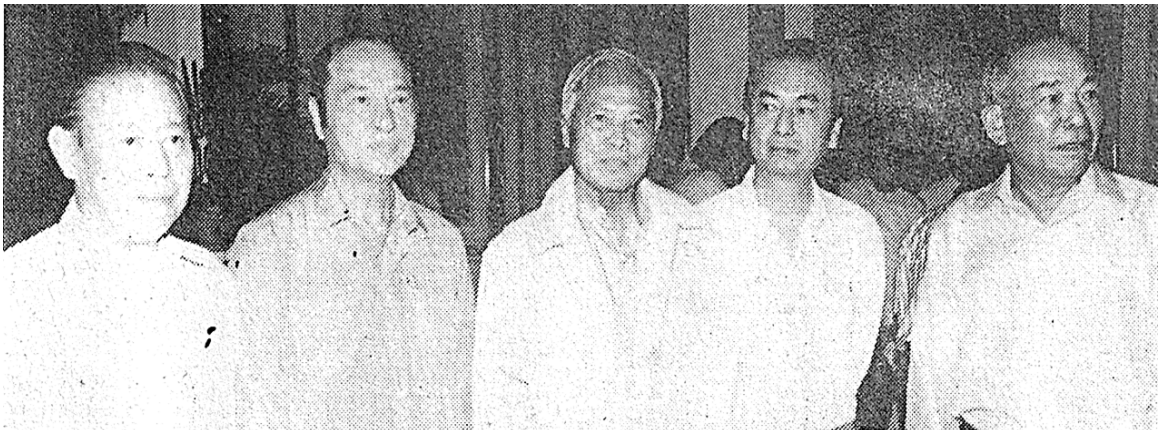
เมื่อค่ำวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ๒๕๓๐ จดหมายเหตุกรุงเทพฯ บันทึกรไว้แล้วว่า ฯพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรีได้ เป็นเจ้าภาพเลี้ยงสังสรรค์สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรพรรคร่วมรัฐบาลและ วุฒิสมาชิก ที่ห้องนภลัย โรงแรมดุสิตธานี โดยมีสมาชิกพรรคร่วมรัฐ บาลและวุฒิสมาชิกไปร่วมงานกันอย่างคับคั่ง

บรรยากาศวันนั้น จึงชื่นมื่นระเร็นด้วยน้ำใจมิตรไมตรี เพราะ

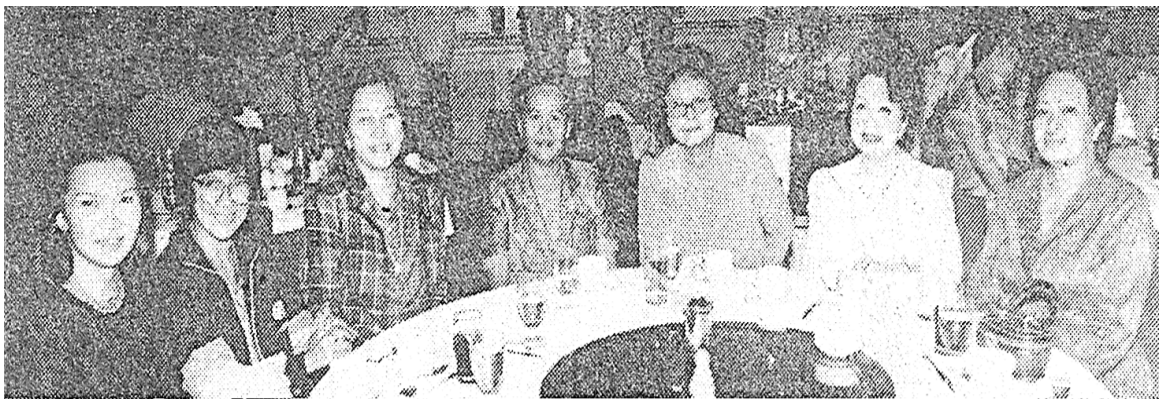
น้องๆ พี่ๆ คุยกันด้วยเรื่องเบาๆ เกล้าอาหารรสอร่อย พร้อมเสริมน้ำ ย่อย ด้วยเพลงร้องเพลงดนตรี ผิดคิวไปนิดก็ตรงที่ นัคตา วิทยายุจน์ นักร้องมือหนึ่งซึ่งกลายเป็นสถาบันของการบันเทิงแล้วเช่นกันให้ ความบันเทิงแบบคารา ทำให้เกิดการเข้าใจผิดว่าใกล้ขีดป่าผิดมารยาทไทย

ทั้ง ๒ สถาบันคือ ป้าเปรม และนัคตา จึงกลายเป็นอาหาร มืออร่อยเพิ่มพิเศษสำหรับงานเลี้ยงสังสรรค์ครั้งนั้น

งานเลี้ยงย่อมมีวันเลิกรา แต่อุดมการณ์ของป้าไม่มีวันรา ไร เพราะทุกคนในงานเลี้ยงสังสรรค์เข้าใจและจะช่วยกันนำรัฐ นาวาได้กลิ่นลมไปสู่ความสมบูรณ์ของระบอบการปกครองประ ชาธิปไตย อันมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุข



ท่านนายฯ เปรม และขวฯ รว.มหาดไทย พล.อ.ประจวบ สุนทรางกูร ทักทายสามวุฒิสมาชิกหนังสือพิมพ์ (ซ้าย) ประสิทธิ์ เทตระกูล เกล็นิวส์ ป๊ะกำพล วัชรพล พี่ใหญ่ไทยรัฐ และแนวหน้า วาริน พุนศิริวงศ์



สังสรรค์วุฒิสมาชิกและส.ส.หญิง จากซ้าย พุนสุช โลหะชาติ ส.ส.น่าน, สุพัตรา มาศดิตถ์ ส.ส.นครศรี ธรรมราช, สว.ศจ.คุณหญิงนงเยาว์ ชัยเสรี, สว.คุณหญิงนันทกา สุประภาตะนันท์, สว.เขาวัดกษณ์ แพ่งสภา,

ไทยรัฐ วันพุธที่ 30 กันยายน พ.ศ. 2530



PROGRAMME
OF THE
OFFICIAL VISIT TO GREECE
OF H.E. THE PRIME MINISTER
OF THAILAND
GENERAL PREM TINSULANONDA



ATHENS, SEPTEMBER 29 - OCTOBER 1, 1987

Tha 7
No 30 7-0
30



เทพเจ้าแห่งทะเล พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ถ่ายรูป
หน้ารูปปั้น "โปซิคอน" เทพเจ้าแห่งทะเล ที่พิพิธภัณฑ
แห่งชาติกรีก มีภักษ์ทวารักษ์หญิงยืนมอง

ไปหลายวัน ▷ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ เดินทางไปปฏิบัติราชการที่ กรีซ, สหรัฐอเมริกา และญี่ปุ่นมี ครม.และทหาร 3 เหล่าทัพไปกันพร้อมหน้า เข้าวานนี้

ร่างกำหนดการสำหรับภาครัฐบาลและภาคเอกชน
ในขณะเดินทางของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี ที่จะเยือนประเทศกรีซ
สหรัฐอเมริกา และ ญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ 28 ก.ย.- 13 ต.ค.2530

ภาครัฐบาล	ภาคเอกชน
<u>วันอังคารที่ 29 กันยายน 2530</u>	
0700 ออกเดินทางจากสนามบินกองทัพอากาศ	0700 ออกเดินทางจากสนามบินกองทัพอากาศ
1200 เดินทางถึงสนามบินนานาชาติกรุงเอเธนส์	1200 เดินทางถึงสนามบิน
1210 พิธีต้อนรับที่สนามบิน	1210 พิธีต้อนรับที่สนามบิน
1230 ออกเดินทางไปยังโรงแรม Grande Bretagne	1230 เดินทางไปยังโรงแรมที่พัก
1250 เข้าพัก	1250 เข้าพัก
1330 อาหารกลางวัน (ส่วนตัว)	1330 อาหารกลางวันส่วนตัว
1630 ฯพณฯ นายกวางทรีทที่อนุสาวรีย์ทหารนิรนาม	1630 วางทรีทที่อนุสาวรีย์ทหารนิรนาม
1650 เยี่ยมชม Acropolis	1650 เยี่ยมชมอะโครโพลิส
1730 เดินทางกลับโรงแรม	1730 เดินทางกลับโรงแรม
1830 ประชุมหารือระหว่าง ฯพณฯ นายกฯ และ ฯพณฯ นายกฯกรีก ที่ Maximo Palace (ระหว่างนี้มีการประชุมแยกต่างหากระหว่างคณะผู้แทนทางการของทั้ง 2 ประเทศที่กระทรวงการต่างประเทศของกรีซ)	
1930 เดินทางกลับโรงแรม	
2100 ฯพณฯ นายกฯกรีก เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่ ฯพณฯ นายกฯ ที่โรงแรม Grande Bretagne	
<u>วันพุธที่ 30 กันยายน 2530</u>	
0900 เยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์โบราณคดี	0900 เยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์โบราณคดี
1030 ประชุมเต็มคณะระหว่างคณะผู้แทนทั้งสองโดยมี ฯพณฯ นายกฯ ทั้ง 2 ฝ่ายเป็นประธาน	1130 การประชุม Round Table ระหว่างภาคเอกชนไทย-กรีซที่หอการค้าและอุตสาหกรรมกรีซ
1200 ฯพณฯ นายกฯ เข้าเยี่ยมชมการระ ฯพณฯ ประธานาธิบดีกรีซ	
1300 ฯพณฯ รองนายกฯกรีกและรัฐมนตรีกลาโหมเป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวันแก่ ฯพณฯ นายกฯ	1330 หอการค้าและอุตสาหกรรมกรีซเลี้ยงรับรอง
1500 เยี่ยมชม Cape Sounion	1500 เยี่ยมชม Cape Sounion
1700 เดินทางกลับโรงแรมที่พัก	1700 เดินทางกลับโรงแรมที่พัก

เยาวลักษณ์ แพ่งสภา
นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
ร่วมคณะ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี
เยือน กรีซ – สหรัฐอเมริกา และญี่ปุ่น
ระหว่างวันที่ 29 กันยายน – 13 ตุลาคม พ.ศ. 2530 15 วัน
ตามป่าเปรมไปอเมริกา

การเดินทางเยือนสหรัฐของพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรีและคณะ
พรชัย ปุณณวัฒนาพร ผู้สื่อข่าว “เดลินิวส์” ได้ร่วมติดตามคณะของนายกรัฐมนตรี
พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ เยือนสหรัฐ ระหว่าง 29 ก.ย.-13 ต.ค. ที่ผ่านมา ได้
เปิดเผยถึงความสำเร็จของคณะเดินทางคาดว่าผลการเจรจาต่อรองด้านธุรกิจการค้า
และข้อราชการอื่น ๆ คงมีผลคืบหน้าต่อไปในอนาคตอันใกล้ส่วนทางฝ่ายสุขภาพสตรี
ที่ร่วมคณะไปด้วยนั้น ปราบกฐส่วนใหญ่ได้ทำหน้าที่ของตนเองอย่างกระฉับกระเฉง
คล่องแคล่วน่าชมเชย ซึ่งผู้สื่อข่าว “เดลินิวส์” รายงานเพิ่มเติมว่าการต้อนรับของ
คณะคนไทยทุกเมืองไม่ว่าจะในนิวยอร์ก หรือ ออร์แลนโด เต็มไปด้วยความอบอุ่น
เป็นกันเอง โดยเฉพาะในคืนวันงานเลี้ยงรับรองที่นิวยอร์ก ได้ปรากฏมีนักร้องสาว
รุ่นเดอะ อาทิ เปียทิพย์ คุ้มวงศ์, อรสา อิศรางกูร ณ อยุธยา ร่วมร้องเพลงขับกล่อม
เป็นที่ครึกครื้น สร้างรอยยิ้มเบิกบานใจบนใบหน้าป่าตลอดเวลา สำหรับ
ภาคเอกชนนั้น เยาวลักษณ์ แพ่งสภา นายกสมาคมผู้ประกอบการ
ท่องเที่ยว นับเป็นสุขภาพสตรีเด่นในคณะที่ได้เข้าร่วมเจรจากับธุรกิจเอกชน
ในประเทศต่าง ๆ แม้จะมีได้รับผลคืบหน้าด้านธุรกิจต่าง ๆ ที่มุ่งหวังไว้ แต่ก็
เชื่อมั่นว่าการสร้างความสัมพันธ์ในกลุ่มผู้บริหารระดับสูงในประเทศต่าง ๆ
จะช่วยปูทางสู่ความสำเร็จในการเจรจาครั้งต่อไปในอนาคตอันใกล้อย่าง
แน่นอนถ้าดูตามข่าวอาจจะได้ข้อมูลไม่ชัดเจน การเยือนครั้งนี้ มีทั้งเยือนอย่างเป็นทางการ
เพื่อให้เกิดความกระจ่างเพราะเป็นประวัติศาสตร์ที่ประมุขของประเทศ
พบปะสนทนาสร้างความสัมพันธ์ที่ดีเพื่อเศรษฐกิจ การเมือง และสังคมของ
ประชากรทั้งสองประเทศ จึงจะเสนอรายละเอียดเพิ่มเติมไว้ดังนี้

นายกรัฐมนตรีเยือนกรีซ สหรัฐอเมริกา และญี่ปุ่น

พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี และคณะเดินทางไปเยือนกรีซและญี่ปุ่น อย่างเป็นทางการและเยือนสหรัฐฯ อย่างไม่เป็นทางการ ระหว่างวันที่ 29 กันยายน-13 ตุลาคม 2530 วัตถุประสงค์ของการเดินทางในครั้งนี้ เพื่อกระชับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และแสวงหาช่องทางในการเพิ่มพูนความร่วมมือด้านเศรษฐกิจระหว่างกัน ทั้งในระดับภาครัฐบาลและภาคเอกชน รวมทั้งร่วมประชุมสมัชชาสหประชาชาติ สมัยที่ 42 ที่สหรัฐฯ และร่วมการสัมมนาเศรษฐกิจที่ญี่ปุ่นด้วย คณะที่ร่วมเดินทางไปกับพลเอกเปรมในครั้งนี้ประกอบด้วย รัฐมนตรี ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ นักธุรกิจภาคเอกชน จากสภาหอการค้าไทยและสมาคมอุตสาหกรรมไทย ได้แก่ พลเอกประจวบ สุนทรางกูร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย, นายอรุณ ภาณุพงศ์ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี, นาวาอากาศตรีประสงค์ สุ่นศิริ เลขาธิการนายกรัฐมนตรี, นายมีชัย วีระไวทยะ โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี, นายเสนาะ อุณากรู เลขาธิการสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ, นายธรรมนุญ ประจวบเหมาะ ผู้ว่าการการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย, นายชีระ ภาณุพงศ์ เลขาธิการคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน และพลตำรวจตรีชวลิต ยอดมณี เลขาธิการสำนักงานป้องกันและปราบปรามยาเสพติด เป็นต้น

วันที่ 29 กันยายน พ.ศ. 2530

เวลา 7.00 น. พลเอกเปรม และคณะออกเดินทางจากท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศ โดยเครื่องบินเที่ยวบินพิเศษของบริษัทการบินไทย จำกัด เพื่อเดินทางไปเยือนกรีซ ในระหว่างการเดินทาง พลเอกเปรมได้เปิดเผยต่อผู้แทนสื่อมวลชนซึ่งร่วมเดินทางไปด้วยว่า ได้ใช้เวลาบนเครื่องบินศึกษารายละเอียดต่าง ๆ ที่จะไปเจรจากับผู้นำของประเทศต่าง ๆ ที่จะไปเยือนในครั้งนี ซึ่งได้ตั้งเป้าหมายต่าง ๆ ไว้สูงพอสมควร นอกจากนั้น ยังได้เปิดเผยถึงผลการเจรจาระหว่างไทยกับญี่ปุ่น ในช่วงที่ นายยาสุฮิโร นากาโซเนะ นายกรัฐมนตรีญี่ปุ่น มาเยือนไทยระหว่างวันที่ 25-27 กันยายน พ.ศ. 2530 ว่าได้ผลดีเกินกำหนด และนายนาโกโซเนะมีความพึงพอใจในการเดินทางมาเยือนไทยครั้งนี้มาก

เวลา 12.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกเปรม และคณะ เดินทางถึงท่าอากาศยานกรุงเอเธนส์ ประเทศกรีซ โดยมีนายแอนเดรียส จี. ปาบันเดรอุ นายกรัฐมนตรีกรีซ พร้อมด้วยข้าราชการ ชั้นผู้ใหญ่ของกรีซและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของไทยที่ปฏิบัติราชการประจำอยู่ที่กรีซคอยให้การต้อนรับ หลังจากที่พลเอกเปรมตรวจแถวทหารกองเกียรติยศแล้ว นายปาบันเดรอุได้นำพลเอกเปรมและคณะเดินทางไปยังที่พัก ณ โรงแรมกรังค์เบรอดตาญ

เวลา 16.00 น. พลเอกเปรมได้ไปวางพวงมาลา ณอนุสาวรีย์ทหารนิรนาม

เวลา 18.20 น. พลเอกเปรมได้เดินทางไปยังพระราชวังแมกซิโม ทำเนียบรัฐบาล เพื่อเข้าเยี่ยมคารวะ และปรึกษาหารือข้อราชการกับนายปาบันเดรอุ หลังจากนั้น พลเอกเปรมได้แถลง ทางสถานีโทรทัศน์ของกรีซว่า รู้สึกยินดีที่ผู้นำกรีซ สนับสนุนและให้ความช่วยเหลือไทยในปัญหาแก้มปูชา และรู้สึกพอใจในการเยือนครั้งนี้เป็นอย่างยิ่ง แม้จะใช้เวลาสั้น แต่คำมั่นสัญญาของรัฐบาลกรีซก็มีความสำคัญอย่างมาก ต่อมาได้มีการเจรจาข้อราชการระหว่างคณะผู้แทนไทยและคณะผู้แทนกรีซ ซึ่งมีนายกรัฐมนตรีทั้งสองเป็นประธาน นายมีชัย และนายสาโรจน์ ชวนะวิรัช อธิบดีกรมสารนิเทศ กระทรวงการต่างประเทศ ได้ร่วมกันแถลงผลการเจรจาดังกล่าวไว้ว่า กรีซได้ขอให้นักธุรกิจไทยเดินทางมาเยือนอีก เพื่อจะได้เจรจาหารือเรื่องการลงทุนร่วมกัน เพราะไทยสามารถส่งสินค้าไปขายยังประชาคมยุโรป (EC) ในนามของสินค้ากรีซได้โดยไม่มีโควตาจำกัด และกรีซซึ่งเป็นสมาชิก EC ก็สามารถขายเทคโนโลยีราคาถูกให้ไทยด้วยในการนี้ พลเอกเปรมได้ชวนให้นักลงทุนกรีซไปลงทุนในไทย โดยเฉพาะในโครงการพัฒนาชายฝั่งทะเลภาคตะวันออก เนื่องจากกรีซมีความชำนาญด้านการต่อเรือ และซ่อมเรือ ซึ่งจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อไทย นอกจากนี้ ผู้นำทั้งสองประเทศได้แลกเปลี่ยนทัศนะถึงความสัมพันธ์อันดี และความคืบหน้าในเรื่องการเจรจาลดอาชญากรรมของประเทศมหาอำนาจ รวมทั้งสถานการณ์ต่าง ๆ ในแก้มปูชา โดยพลเอกเปรมได้ขอบคุณ นายปาบันเดรอุที่เคยมาเยือนไทยและช่วยแก้ปัญหาเกี่ยวกับการส่งมันสำปะหลังของไทยไปยัง EC ให้ลุล่วงไปด้วยดี ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อไทยมาก

เวลา 21.00 น. นายปانبันเดรอุได้เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่พลเอกเปรมและคณะ ในโอกาสนี้ พลเอกเปรมได้กล่าวสุนทรพจน์ความว่า เป็นเวลาถึงสามศตวรรษมาแล้วที่ไทยกับกรีซมีความสัมพันธ์ทางการค้าต่อกัน พ่อค้ากรีซมีบทบาทสำคัญอย่างมากในอดีตที่ผ่านมา จึงควรที่จะฟื้นฟูความสัมพันธ์ทางการค้าของทั้งสองประเทศให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น เพื่อผลประโยชน์ร่วมกัน พลเอกเปรมจึงได้นำคณะนักธุรกิจไทยร่วมเดินทางด้วย เพื่อจะแสวงหาช่องทางในการขยายความร่วมมือระหว่างกัน และจะเปิดศักราชใหม่ของความร่วมมือทางการค้า การเดินเรือ วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว

วันที่ 30 กันยายน พ.ศ. 2530

เวลา 9.00 น. พลเอกเปรม และคณะได้ไปเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์โบราณคดี ซึ่งเป็นที่รวบรวมโบราณวัตถุล้ำค่า ทางประวัติศาสตร์ของกรีซและของโลก

เวลา 16.45 น. พลเอกเปรมได้พบปะกับคนไทยและนักเรียนไทยที่พำนักอยู่ในกรีซ ประมาณ 100 คน โอกาสนี้ พลเอกเปรมได้กล่าวว่า การเดินทางมาเยือนครั้งนี้ เพื่อตอบแทนที่ นายปانبันเดรอุเคยเดินทางไปเยือนไทย และเพื่อเชื่อมความสัมพันธ์ของทั้งสองประเทศให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งความร่วมมือทางการค้า สำหรับการเยือนสหรัฐฯ นั้น เพื่อจะได้เจรจากับบุคคลสำคัญ ทั้งในภาครัฐบาลและเอกชน ซึ่งจะก่อให้เกิดประโยชน์แก่ไทย ส่วนการเดินทางไปเยือนญี่ปุ่น ก็เพื่อตอบแทนที่ นายนาคาโซเนเดินทางมาเยือนไทยเมื่อเดือน กันยายน 2530 การเจรจากับญี่ปุ่นส่วนใหญ่จะเน้นหนักไปในเรื่องความร่วมมือทางการค้าซึ่ง ไทย-ญี่ปุ่น มีปริมาณการค้าต่อกันมากกว่าทุกประเทศที่ไทยติดต่อกับค้าขายด้วย การเดินทางไปเยือนมิตรประเทศต่าง ๆ ดังกล่าวในครั้งนี้ ได้ชักชวนให้บุคคลในประเทศเหล่านั้นเดินทางมาเยือนไทยให้มากขึ้นด้วยท้ายที่สุด พลเอกเปรมได้มอบเรื่องให้เอกอัครราชทูตและกงสุลใหญ่ประจำประเทศต่าง ๆ นำไปคิดปฏิบัติ 3 ประการคือ ขอให้พยายามสร้างเกียรติภูมิของประเทศให้กว้างขวางยิ่งขึ้น โดยเผยแพร่ให้ประเทศอื่นได้ทราบถึงความเจริญรุ่งเรืองในอดีตของไทย การมีวัฒนธรรมที่น่าสนใจ และมีพระมหากษัตริย์ที่ประเสริฐยิ่ง หน้าที่โดยตรงของเอกอัครราชทูตและกงสุลใหญ่ของไทยในประเทศต่าง ๆ คือ หน้าที่ช่วยทางด้านเศรษฐกิจของชาติ ทุกคนจะต้องพยายามแสวงหาตลาดใหม่ แล้วเชิญชวนนักธุรกิจชาวต่างชาติให้มาร่วมลงทุนกับไทย รวมทั้งการแก้ปัญหาที่ติดกันทางการค้าด้วย และขอให้ทุกคนช่วยดูแลคนไทยที่อยู่ในประเทศต่าง ๆ ให้ดีที่สุด

วันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2530

เวลา 10.00 น. พลเอกเปรม และคณะได้ออกเดินทางจากท่าอากาศยานกรุงเอเธนส์ โดยเครื่องบินพิเศษของบริษัทการบินไทย ไปยังเมืองออร์แลนโดมลรัฐฟลอริดา สหรัฐฯ ซึ่งเป็นการเยือนอย่างไม่เป็นทางการ

เวลา 15.45 น. พลเอกเปรม และคณะเดินทางถึงเมืองออร์แลนโด และได้เข้าพักที่โรงแรม ไฮแอท รีเจนซี แกรนด์ ไฮเกอร์ส

วันที่ 2 ตุลาคม พ.ศ. 2530

เวลา 9.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกเปรม และคณะได้เดินทางไปเยี่ยมศูนย์อวกาศเคนเนดี โดยมีพลอากาศโทฟอเรส แมคเคนี ผู้อำนวยการศูนย์อวกาศบรรยายสรุปเกี่ยวกับการดำเนินงานของศูนย์อวกาศดังกล่าว พลเอกเปรมและคณะได้ชมยานขนฐานส่งยานอวกาศเคลื่อนที่ แผนกซ่อมแซมยานอวกาศ แผนกตัดแปลงยานอวกาศ ศูนย์ควบคุมส่งยานอวกาศ และชมฐานปล่อยยานอวกาศ รวมทั้งได้ชมภาพยนตร์เกี่ยวกับการปล่อยยานอวกาศ และการปฏิบัติงานของนักบินอวกาศด้วยวันเดียวกัน คณะนักธุรกิจไทยได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับนักธุรกิจชาวอเมริกัน เกี่ยวกับความสัมพันธ์ทางด้านเศรษฐกิจระหว่างประเทศทั้งสองที่โรงแรมไฮแอท รีเจนซี แกรนด์ ไฮเกอร์ส

เวลา 19.00 น. พลเอกเปรม ได้พบปะกับคนไทยและนักเรียนไทยที่โรงแรมไฮแอท รีเจนซี แกรนด์ ไฮเกอร์ส

วันที่ 4 ตุลาคม พ.ศ. 2530

เวลา 16.45 น. พลเอกเปรมและคณะ ได้เดินทางออกจากท่าอากาศยานเมืองออร์แลนโด โดยเครื่องบินพิเศษของบริษัทการบินไทยไปยังนครนิวยอร์ก

เวลา 18.45 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกเปรม และคณะ เดินทางถึงท่าอากาศยานจอห์น เอฟ. เคนเนดี นครนิวยอร์ก จากนั้นได้เดินทางไปที่พัก ณ โรงแรมแกรนด์ ไฮแอท นิวยอร์ก

วันที่ 5 ตุลาคม พ.ศ. 2530

เวลา 9.00 น. พลเอกเปรมได้ไปเป็นประธานในการประชุมคณะเอกอัครราชทูตไทยและกงสุลใหญ่ภาคพื้นอเมริกา ที่ทำเนียบเอกอัครราชทูตผู้แทนถาวรไทย ประจำองค์การสหประชาชาติ ณ นครนิวยอร์ก โดยมีพลอากาศเอกสิทธิ เสวตศิลา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ, นายอรุณ ภาณุพงศ์ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี, นาวาอากาศตรีประสงค์ สุ่นศิริ เลขาธิการนายกรัฐมนตรี, นายเสนาะ อุณาบูล เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจ

และสังคมแห่งชาติ, หม่อมราชวงศ์เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ, นายมิชัย วีระไวทยะ โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี, เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ และผู้แทนภาคเอกชน ไปร่วมในการประชุมว่า ดนตรีหนักดีถึงหน้าที่ของเอกอัครราชทูตไทยและกงสุลใหญ่ที่ประจำในประเทศต่าง ๆ ว่ามีความลำบากมาก และขอเน้นว่ามีความมั่นใจว่าเอกอัครราชทูตและกงสุลใหญ่ทุกคน ได้ทำหน้าที่ของตนอย่างมีประสิทธิภาพทุกคน เท่าที่ได้ออกมาพบเห็นก็ทำหน้าที่ได้ดี และสามารถที่จะแข่งขันกับเอกอัครราชทูตประเทศต่าง ๆ ได้ ดังนั้น จึงขอให้เอกอัครราชทูตและกงสุลใหญ่ทุกคนให้ความสนใจต่อปัญหาความยากจนของประเทศ ซึ่งจำเป็นจะต้องต่อสู้และเอาชนะให้ได้ โดยเรื่องนี้มีหน่วยงานหลายหน่วยได้ร่วมกันทำงานอยู่ แม้ว่าภาพโดยรวมตัวเลขทางด้านเศรษฐกิจของไทยจะเติบโตถึงร้อยละ 5 หรือร้อยละ 4.5 ถึง 5 และเงินเฟ้ออย่างมากก็ไม่เกิน ร้อยละ 2 แต่ก็มีปัญหาที่ยังต้องการจะรู้จักคือการกระจายรายได้ออกไปยังประชาชนเป็นธรรมหรือไม่ ซึ่งหน่วยงานที่รับผิดชอบกำลังดำเนินการหาตัวเลขที่แน่นอนอยู่

วันที่ 7 ตุลาคม พ.ศ. 2530

เวลา 10.00 น. พลเอกเปรมได้เดินทางไปยังสมัชชาสหประชาชาติ เพื่อกล่าวสุนทรพจน์ ความว่า ขณะนี้ไทยต้องประสบปัญหาจากผู้ลี้ภัยอินโดจีนนับล้านคน และปัจจุบันยังมีผู้ลี้ภัยเหล่านี้อยู่ในไทยถึง 350,000 คน ทั้งนี้เนื่องจากการรุกรานกัมพูชาของเวียดนาม ซึ่งเป็นการละเมิดกฎบัตร สหประชาชาติ และกฎหมายระหว่างประเทศ กลุ่มประเทศอาเซียนได้ยื่นข้อเสนอครั้งล่าสุด เมื่อวันที่ 16 สิงหาคม 2530 ให้เวียดนามเข้าร่วมเจรจาแก้ไขปัญหากัมพูชาเพื่อให้ปัญหานี้ยุติลง โดยขอให้เวียดนาม ถอนทหารออกจากกัมพูชาโดยทันที ทั้งนี้ ไทยเห็นว่าสันติภาพในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้จะเกิดขึ้นได้ ก็ต่อเมื่อกัมพูชามีเอกราชและอธิปไตยของตนเองสำหรับสถานการณ์โลกในปัจจุบันนั้น ชาวโลกกำลังประสบปัญหาการสะสมอาวุธและกำลังทหารที่เพิ่มสูงขึ้น ดังนั้น การที่สหรัฐฯ และโซเวียตมีความพยายามที่จะลดกำลังขีปนาวุธพิสัยกลางและใกล้ออกจากฐานทัพต่าง ๆ โดยจะมีการเจรจาลดขีปนาวุธต่าง ๆ ได้กว่าครึ่งหนึ่ง สำหรับปัญหาเศรษฐกิจนั้นทุกประเทศควรร่วมมือกันในการแก้ปัญหาการค้าสินค้าตกต่ำและการกีดกันทางการค้าของบางประเทศ และสำหรับไทยแม้จะประสบปัญหาเศรษฐกิจอย่างหนักหน่วงเพียงใด แต่ก็ได้ฟันฝ่าอุปสรรคต่าง ๆ อย่างไม่ย่อท้อ จนทำให้เศรษฐกิจของไทย ฟื้นตัวอย่างน่าพอใจในระดับหนึ่ง

ทั้งนี้ เพราะความร่วมมือระหว่างภาครัฐบาลและภาคเอกชน ไทยจึงหวังว่า เศรษฐกิจของประเทศจะดีขึ้น และประชาชนจะมีความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น จากนั้นพลเอก เปรมได้ไปร่วมรับประทานอาหารกลางวันกับนายเฮนรี คิสซิงเจอร์ อดีต รัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศสหรัฐอเมริกา และได้สนทนากันถึงเรื่องปัญหา การกีดกันทางการค้าโดยขอให้สหรัฐฯ ช่วยให้ความเป็นธรรมแก่ไทยในเรื่องนี้ด้วย

วันที่ 8 ตุลาคม พ.ศ. 2530

เวลา 9.00 น. นายคาสเปอร์ ไวน์เบอร์เกอร์ รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงกลาโหมสหรัฐฯ ได้เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารเช้าเพื่อเป็นเกียรติแก่พลเอก เปรมและคณะ โดยบุคคลทั้งสองได้พบปะหารือกันในเรื่องสถานการณ์ความมั่นคง ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ สถานการณ์เกี่ยวกับปัญหากัมพูชา รวมทั้ง บทบาทของประเทศมหาอำนาจในภูมิภาคต่าง ๆ นอกจากนี้ ยังหารือเกี่ยวกับ เรื่องความร่วมมือระหว่างไทยและสหรัฐฯ โดยฝ่ายสหรัฐฯได้แสดงความสนใจต่อ ปัญหาชายแดนไทย-กัมพูชา ปัญหาผู้อพยพลี้ภัยและปัญหายาเสพติด

เวลา 12.00 น. พลเอกเปรมได้ไปร่วมในงานเลี้ยงอาหารกลางวันซึ่ง นายเดอคูเอลยาร์จัดขึ้นเพื่อเป็นเกียรติแก่ประมุขและผู้นำประเทศต่าง ๆ

เวลา 19.30 น. พลเอกเปรมได้ไปพบปะและร่วมรับประทานอาหารกับคน ไทยในนครนิวยอร์กและรัฐใกล้เคียง ณ ชานเมืองนครนิวยอร์ก โอกาสนี้ พลเอก เปรมได้กล่าวปราศรัยถึง การเยือนกรีซ สหรัฐฯ และญี่ปุ่นเป็นเวลา 15 วันว่าจะ เป็นประโยชน์แก่ส่วนรวมโดยเฉพาะในการกล่าวสุนทรพจน์ที่องค์การสหประชาชาติได้มี โอกาสกล่าวถึงพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงเจริญพระชนมพรรษา 5 รอบด้วย





*The Prime Minister
Mr Andreas G. Papandreou*

*requests the pleasure of the company of the President of the Association
of Thai Travel Mrs Jorvelaksona Pangrapu
at a dinner to be given in honour of H. E. the Prime Minister
of Thailand General Prem Tinsulanonda, at the "Grande
Bretagne" Hotel, on Tuesday, September 29, 1987 at 21:00 hrs.*

*Guests are kindly requested to be at the
"Grande Bretagne" Hotel at 20:45 hrs.*

*P. S. V. P.
Tel. 36 01 198*

Please bring this card with you



ท่านโฆสิต ปั้นเปี่ยมรัษฎ์, พลโทระวิ มุกดาประกร, เยาวลักษณ์,
พลเอกอัธยา แผ้วพาลชล, ท่านสุวิทย์ สุทธานุกุล



การเดินทางไปกับคณะซึ่งเป็นท่านผู้ใหญ่ที่มีหน้าที่การงานบริหารประเทศทุก ท่านได้ให้ความกรุณาในเรื่องธุรกิจต่าง ๆ ซึ่งเยาวลักษณ์ได้รับความรู้เพิ่มเติม ในอดีตเยาวลักษณ์ไม่มีความรู้เรื่องเศรษฐกิจของประเทศชาติ เดินทางครั้งนี้ถือได้ว่า ได้รับความรู้ในธุรกิจต่าง ๆ ครบวงจรที่จะเดินหน้าเพื่อความเจริญรุ่งเรืองของ ประเทศชาติและทุก ๆ ท่านได้ให้ความนับถือซึ่งกันและกัน ตลอดการเดินทางทุก ๆ ครั้ง ไม่เคยมีอุปสรรคใด ๆ ตลอดระยะเวลาที่ร่วมเดินทาง ขอขอบคุณเทพเทวดาที่อวย พรทุก ๆ ครั้งทั้งคณะประสบผลสำเร็จนำความเจริญ รุ่งเรือง มีฐานะมั่นคง มาถึง ปัจจุบันนี้



ROYAL THAI CONSULATE GENERAL
53 PARK PLACE, ROOMS 505-7
NEW YORK, NY 10007

4 ตุลาคม 2530

เรียนเชิญ บุคคลในคณะจากภาคเอกชนทุกท่าน

สมาคม/ชมรม และผู้แทนชาวไทยทุกสาขาอาชีพในนครนิวยอร์กและรัฐใกล้เคียง โดยสถานกงสุลใหญ่ ฯ ในฐานะผู้ประสานงาน ขอเรียนเชิญท่านไปร่วมงานต้อนรับ ฯพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี และคณะซึ่งเดินทางมาราชการนครนิวยอร์กและร่วม ประชุมสมัชชาใหญ่แห่งสหประชาชาติ ระหว่างวันที่ 4 - 9 ตุลาคม 2530 ดังรายละเอียด ของงานดังนี้

<u>วันงานต้อนรับ</u>	วันพฤหัสบดีที่ 8 ตุลาคม 2530 เริ่ม 19.00 น.
<u>สถานที่</u>	Elks 878 Club เลขที่ 82-10 Queens Blvd. Elmhurst (ในควีนส์) โทรศัพท์ (718) 639-4000 ตามแผนที่ที่แนบมา
<u>การแต่งกาย</u>	สากล หรือ ไทย
<u>หมายกำหนดการ</u>	19.00 น. ชาวไทยและแขกผู้มีเกียรติพร้อมกันที่งาน 20.00 น. ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี เดินทางไปถึง 20.30 น. รับประทานอาหารไทยแบบบุฟเฟ่ต์ คนตรีบรรเลง 22.00 น. ผู้แทนประชาคมชาวไทยกล่าวคำต้อนรับ - ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี กล่าวคำปราศรัย - คนตรีและเพลง (คอ) - ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี เดินทางกลับตามเวลา อธิษาศัย 23.30 น. เลิกงาน

จึงขอเรียนเชิญมา

(นายเฉลิม อาจารย์ยี่)

กงสุลใหญ่ ณ นครนิวยอร์ก

PROGRAM	THE 42ND SESSION
OF	OF
HIS EXCELLENCY GENERAL PREM TINSULANONDA	UNITED NATIONS GENERAL ASSEMBLY
PRIME MINISTER OF THAILAND	NEW YORK
TO	4 - 9 OCTOBER 1987



THE BEARER IS REQUIRED TO SHOW THIS PASS ON DEMAND OF AN AUTHORIZED PERSON AT THE UNITED NATIONS HEADQUARTERS, SPECIALIZED AGENCIES, OR OTHER UNITED NATIONS OFFICES AND TO WEAR IT VISIBLY, WHILE ON THE PREMISES. IT MUST BE RETURNED TO THE PASS OFFICE ON EXPIRATION DATE OR ON THE BEARER'S DEPARTURE.

ITS LOSS MUST BE REPORTED IMMEDIATELY TO THE PASS OFFICE.

FINDER PLEASE RETURN TO:
 UNITED NATIONS HEADQUARTERS
 SECURITY AND SAFETY SERVICE
 NEW YORK, NEW YORK, 10017

เยาวลักษณ์ได้ติดตามคณะของ ฯพณฯ เข้าร่วมประชุมตามคำเชิญของสมัชชาใหญ่สหประชาชาติ เพื่อไปกล่าวสุนทรพจน์ โดย ท่านพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ได้รับเกียรติจากสหประชาชาติ ในวันที่ 9 ตุลาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ. 1987)



THE
ASIA
SOCIETY

725 PARK AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10021

A CORPORATE LUNCHEON WITH

HIS EXCELLENCY

GENERAL PREM TINSULANONDA

THE PRIME MINISTER OF THAILAND

FRIDAY, OCTOBER 9, 1987

GRAND HYATT NEW YORK

COSPONSORED BY THE ASIA SOCIETY AND THE ASEAN-U.S. BUSINESS COUNCIL

THE COSPONSORS GRATEFULLY ACKNOWLEDGE THE SUPPORT PROVIDED BY
SALOMON BROTHERS INC FOR THE RECEPTION.

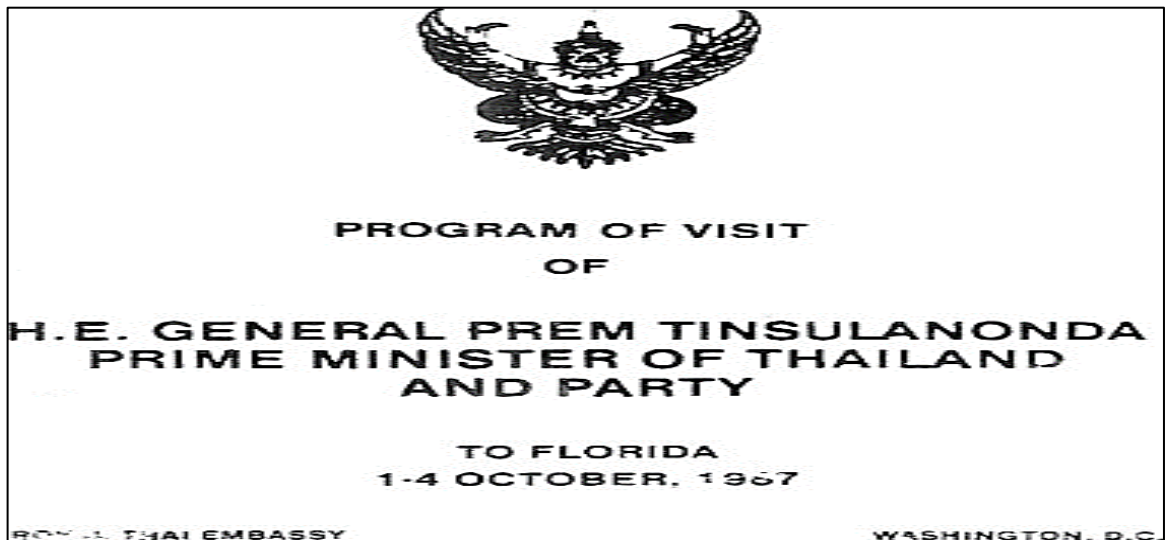




ชีวิตทุกชีวิตขึ้นอยู่กับคนเก่งและเจ้าหน้าที่ทุกท่านที่นำบุคคลสำคัญของชาติ คนขับเครื่องบินขึ้นและลง ไม่เคยมีปัญหาลอดการเดินทางขอบคุณท่านเจ้าหน้าที่ทุกท่าน ที่มีความสามารถให้ความปลอดภัยดูแลพวกเราอย่างยอดเยี่ยม



ท่านดิลก มหาดำรงกุล เยาวลัทธิรู้จักท่านตั้งแต่ พ.ศ. 2503 ในขณะนั้นท่านเป็นเจ้าของบริษัทจำหน่ายนาฬิกาชื่อดัง เจ้าของกิจการโรงแรมและอื่น ๆ อีกหลายแห่ง



DATE: October 1, 1987

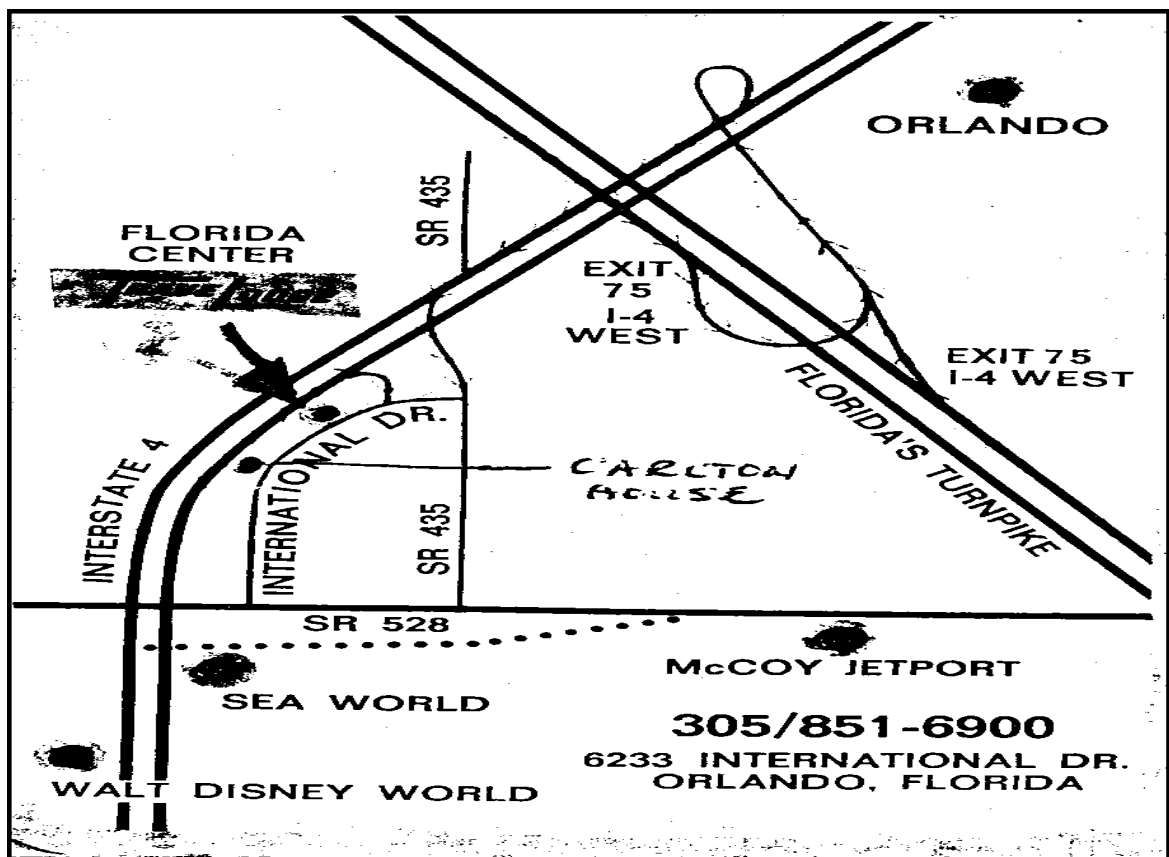
TO: Thai Delegation

RE: Thank you Dinner for His Excellency

Prime Minister of Thailand and His Delegation

The Dinner will be held this evening at 7:30 p.m. in the Magnolia Room.

From the elevators, facing the front lobby entrance, turn right, take escalator down one level, turn right. Magnolia is located behind the escalator.



ฯพณฯ พลเอกเปรม , เยาวลักษณ์ , ท่านดร.ยุกต์ ณ ถลาง , ท่านพารณ อิศรเสนา



ภาพล่าง ลำดับที่2 ท่านดร.กร สุริยสัตย์, ท่านวันชัย จิราธิวัฒน์ , เยาวลักษณ์ ,
คุณสุวิมล เตชะหรรวีจิตรท่านดิลก มหาดำรงกุล , ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร ,
ท่านวรรณ ชันชื้อ ประธานรัฐสภา, ท่านกำพล เตชะหรรวีจิตร



ท่านดิเรก มหาดำรงกุล

เยาวลักษณ์



ท่านกร สุริยสัตย์





ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร

เจ้าหน้าที่ TG ทุกคนเดินทางร่วมกับคณะ ฯพณฯ พลเอกเปรม

เดินทางประจำทุก Flight ทุก ๆ แห่งที่ไป น่ารักมาก ๆ ทุก ๆ คน เมื่อถึงประเทศ
ไหน ๆ จะชวนพี่เยาวลักษณ์ไปเที่ยวซึ่งเป็นเรื่องสนุกสนานมาก ๆ และชมเชยว่า
พี่เยาวลักษณ์ไม่ถือตัวและไม่ไปตามผู้ใหญ่ตลอด พอมีเวลาว่างพี่เยาวลักษณ์จะนัดกัน
ไปเที่ยวทั้งคณะสนุกมาก ๆ รักเจ้าหน้าที่ TG ทุก ๆ คนเหมือนน้อง ๆ เมื่อกลับมาแล้ว
ยังติดต่อ พบปะที่ไหนก็ดีใจกันทุก ๆ ครั้ง ขอบคุณน้อง ๆ ทุกคนด้วยรักที่มีน้ำใจ ทำให้
คณะที่ไปมีความสุข

ท่านปลั่งศักดิ์ ประกาศเกสซ์ ร่วมกับคณะ, ท่านดิลก

และเจ้าหน้าที่ของบริษัทการบินไทย



หม่อมที่มายืนร่วมถ่ายภาพ มาขอถ่ายภาพร่วมเนื่องจากเขาชื่นชมพวกเรามาก
หน้าตาสวยทั้งนั้น และมีความสุขสนุกสนาน มาถามว่า เราเป็นชาติอะไร ดูบุคลิก น่าชื่นชม
ทุกคน เราตอบไปว่า พวกเราคือคนไทย มาจากประเทศไทย

น้องสุพันธ์ ชยางกูร (นันท์) เป็นเจ้าหน้าที่การบินไทย เป็นสุภาพสตรีที่น่ารักมาก มีความงาม นุ่มนวลในวาทะ น้องทุกๆ คนที่ดูแลคณะที่เดินทางเป็นที่รักและนับถือของคณะเดินทางในครั้งนี้



เข้าไปชมการแสดงในอุโมงค์กับน้องๆ ที่ดูแลผู้โดยสารของสายการบินไทย เครื่องบินพิเศษที่น่าคะฉะพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ตลอดการเดินทาง นำขึ้นชมในความรู้ ความสามารถที่ดูแลทั้งคณะด้วยความตั้งใจ ขอขอบคุณน้องๆ ทุกคนด้วยความจริงใจเป็นอย่างยิ่ง



ท่านกำพล เดชะหรวุจิตร

ท่านวันชัย จิราธิวัฒน์

ท่านฐาปนา บุณนาค

รายชื่อท่านเจ้าหน้าที่ที่ดูแลขณะที่เดินทาง

โชติ เทียบสุวรรณ / รติดา วรรณภูติ (เล็ก) / นิพนธ์ ชะวีย์น(ลุงต้อย) /
 สุนันท์ ชยางกูร (นันท์) กมลลา ชิตช่าง(อ้อย) / สมานจิตต์ ถนัดวณิชย์ / เบญจมาส
 ทิพยกาน(ตุ้ย) / กฤตยา สุขสมสถาน(กบ) ชุมพล สุทธสุภา(นาย) / ภัสดา บุรณศิริ
 (โป้ง) / สมพล ปัทมคันชน(เปี้ยก) / บังสุรย์เมฆวิชัย(บัง)จักรเพชร IE ขอขอบคุณท่าน
 นักบินทุก ๆ ท่าน เจ้าหน้าที่ที่ดูแลบนเครื่อง ทุก ๆ ครั้ง que เดินทาง ได้ทำหน้าที่อย่างยอด
 เยี่ยมไม่มีขาดตกบกพร่องแม้แต่ครั้งเดียว ต้องขอขอบคุณอีกครั้งหนึ่งที่มี ความกรุณา
 ต่อขณะที่เดินทางตลอดการเดินทาง ได้รับความอบอุ่น สนุกสนาน มีความสุข



(เสื้อขาว) คุณวรลักษณ์ ลูกสาว พลตำรวจตรี สำราญ กรัตศิริ





Dear Sirs: (Madame Yavalaksana Pangsapa)

3 October

We want to extend to you an invitation to come see our brand new property. This is to officially offer you a Discover America rate of \$17 flat net rate.

Our rooms are deluxe with two double beds, we also have kitchenettes and executive suites. With our 266 rooms, formal dining room, coffee shop, gift shop, lounge (with nightly entertainment) and shuttle service every two hours going to the attractions.

Should you have any individual or group reservations, we will be glad to roll out the red carpet for your people.

Looking forward to a good working relationship and helping you make your job easier, in any way we can. Please feel free to write or call our toll free number 800-255-3050 anytime.

Cordially,



Donna M. Gray
Sales Rep.

Program :- Admission to Walt Disney World & 8 attractions.

- Admission to Sea World.

- Admission to Kennedy Space Center.

- Admission to Busch Garden.

Enclosures





PROGRAM OF VISIT
OF
**H.E. GENERAL PREM TINSULANONDA
PRIME MINISTER OF THAILAND
AND PARTY**
TO SEATTLE
9-10 OCTOBER, 1987
ROYAL THAI EMBASSY WASHINGTON, D.C.

เนื่องจาก ฯพณฯ พลเอกเปรม เป็นนายกรัฐมนตรีท่านแรกของประเทศไทยที่เชิญนักธุรกิจทุกสาขาร่วมเดินทางไปเพื่อสร้างฐานให้กับประเทศเพื่อทำการค้าขายร่วมกับนาๆประเทศ ทุกๆ คนที่ร่วมเดินทางจึงตื่นตัว ตั้งใจทำงานให้ประสบผลสำเร็จนำความมั่งมีศรีสุขให้กับประเทศไทย การเดินทางต่างคนก็เกรงใจซึ่งกันและกัน ช่วยเหลือ มีวัฒนธรรม ระมัดระวังเพื่อมิให้ชาวต่างชาติมองพวกเราในทางลบ มีชาวต่างชาติสนใจพวกเราดูดี ตลอดเวลาที่เราเดินทางไป

ท่านวรรณ ชันชื้อ ท่านวันชัย จิราธิวัฒน์



ผู้ติดตาม ท่านประธานกรรมการ ธนาคารกรุงเทพ ชาตรี โสภณพานิช
คุณหญิงพิมพ์มา สุนทรางกูร ดร.สาธิต อุทัยศรี Yeaw Lakshmi Paeng



พล.ต.อ.ชาวลิต ยอดมณี คุณชาตรี โสภณพานิช ดร.สาธิต อุทัยศรี
Yeaw Lakshmi Paeng คุณธรรมบุญ ประจวบเหมาะ



Flower & Plant Guide



The Butchart Gardens

• OVER 100 YEARS IN BLOOM •
NATIONAL HISTORIC SITE OF CANADA





A selection of popular flowers and plants throughout the peak season.

เยาวชนลักษณะมีโอกาสไปเที่ยวที่สวนนี้ ในอดีตน้อยคนนักที่จะได้มีโอกาสได้เข้าชม
เมื่อปี พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

In honour of
H.E. Prime Minister Prem Tinsulanonda,
Chatrachai Bunya-Ananta
Executive Vice President of Thai Airways International, Ltd.
requests the honour of your company
at a Reception and Dinner
on Friday, October 9th, 1987
at 8:30 pm
at the Four Seasons Hotel
Metropole Room
Seattle

Lounge Suit



ออกจาก John F. Kennedy International Airport เวลา 16.00

October 9, 1987 ถึง Seattle 18.55 ใช้เวลา 3 ชั่วโมง

ท่านกษิต ภิรมย์ อธิบดีรัฐมนตรีต่างประเทศ บุตร ท่านสมภพ ภิรมย์

ท่านสาโรจน์ ชวนะวิรัช อธิบดีรัฐมนตรีต่างประเทศ



เยาวลักษณ์ แฟงสภา



ฯพณฯ รมต. อรุณ ภาณุพงศ์ ประธานบริษัท โบอิง เยวาลักษณ์ แผงสภา



In honour of His Excellency Gen. Prem Tinsulanonda
Prime Minister of Kingdom of Thailand

T. M. J.

Mr. Eishiro Saito
Chairman of
Keidamren (Japan Federation of Economic Organizations)
requests the pleasure of the company of

Mrs. Yavalaksana Pangsapa

at dinner

on Monday, October 12, 1987

at 17:00 - 19:30

at Room Royal, Tokyo Kaikan

DARK SUIT

R. S. V. P.

~~279-1411~~



In honour of H.E. the Prime Minister,
General Prem Tinsulanonda



The Ambassador of Thailand
requests the honour of the company of
Mrs. Yavalaksana Pangsupa
at Buffet Dinner at Ambassador's Residence
on Sunday, 11 October 1987 at 20:15 hrs.

P. S. S. S.

441-7688



ดร. โชคชัย อักษรนันท์, คุณจีระ ภาณุพงศ์, เยาวลักษณ์, คุณมัทนา เกตุญาติ
รองเลขาธิการนายกรัฐมนตรีฝ่ายบริหาร, ม.ร.ว. เกษมสโมสร เกษรตรี

*In Honour of His Excellency General Prem Tinsulanonda
Mr Toshitami Yahiro*

Chairman

of Mitsui & Co. Ltd.

requests the pleasure of the company of

Mrs. Yavalaksana Pangsa

at a Reception

on 12nd October '87 at Imperial Hotel

14:50 ~ 16:00 3F H.A.M.C Room

R. S. V. P.

Tel 235-7662

ท่านประธานกร สุริยสัตย์ THAI TOSHIBA , พลเอก สุรยุทธ์ จุลานนท์
(อดีต ๒๒ นายกรัฐมนตรี) ปัจจุบันดำรงตำแหน่งประธานองคมนตรี



จากซ้าย ลำดับที่หนึ่ง - ท่านดร.สารสิน วีระผล, เยาวลักษณ์ แผงสภา,
ม.ร.ว. เกษมสโมสร เกษมศรี,ฯพณฯ อานันท์ ปันยารชุน
และท่านธรรมนุญ ประจวบเหมาะ ผู้ว่า ททท.



, ท่านชาติรี โสภณพานิช นายกสมาคมธนาคารไทย



เรแกนยกย่อง คัตเลอร์-เปรม



พลเอกเปรม

ชมไทยช่วยผู้อพยพ
ปราบปรามยาเสพติด
ต่างประเทศชื่นชมสุนทรพจน์
ต่อสมาชิกใหญ่สหประชาชาติของ
นายกรัฐมนตรี ☆ มีต่อหน้า 20

ไทยรัฐ วันศุกร์ที่ 9 ตุลาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

เรแกน ที่ย้ำถึงสันติภาพ ความสมานฉันท์ระหว่างประเทศและการให้ช่วยเหลือผู้
อพยพตามพระราชปณิธานของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ยกเว้นไซเวียดและ
เวียดนามที่ทำท่าไม่รู้ว่าแม้ว่าจะถูกประณามในเรื่องการรุกราน และขอเรียกร้องให้
ถอนทหารออกจากกัมพูชาตั้งแต่บัดนี้ ทางด้านเลขาธิการนายกรัฐมนตรีก็ปกป้อง
นายกรัฐมนตรี ยกย่องสรรพคุณการเดินทางมาเยือนต่างประเทศครั้งนี้ว่าได้
ประโยชน์สูงสุดและคุ้มค่า ในการเยือนสหรัฐอเมริกาของ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์
นายกรัฐมนตรี ผู้สื่อข่าวรายงานว่านายกรัฐมนตรีได้เปิดเผยกับผู้สื่อข่าวว่า
ประธานาธิบดีเรแกนได้แสดงความเสียใจที่ไม่ได้พบกัน แต่ก็ยินดีต้อนรับสหรัฐฯ

พร้อมกันนั้นก็ได้อวยกคุณนายกรัฐมนตรีและรัฐบาลไทยในเรื่องการดูแลให้ความช่วยเหลือผู้อพยพและการปราบปรามยาเสพติด ชมเชย ประเทศว่าทำได้ดีมาก ในสองเรื่องนี้ สหรัฐพร้อมจะให้การสนับสนุนต่อไป ซึ่งนายกรัฐมนตรีได้ตอบกลับไปขอให้สหรัฐช่วยเหลือประเทศไทยในเรื่องการแก้ปัญหาแก้มพิษ และการกีดกันทางการค้า ซึ่งประเทศไทยกำลังประสบอยู่ให้หาทางคลี่คลายโดยเร็ว ซึ่งประธานาธิบดีเรแกนได้รับฟังอย่างสนใจและรับปากจะหาทางช่วยเหลือต่อไป สำหรับเรื่องสิทธิที่นั้นไม่ได้มีการพูดถึงกันในรายละเอียดผู้สื่อข่าวรายงานว่า หลังจากนั้นนายกรัฐมนตรีได้เดินทางไปกล่าวสุนทรพจน์ต่อสมาชิกชาติใหญ่สหประชาชาติ มีใจความสำคัญสรุปโดยย่อได้ว่า ในช่วงระยะเวลา 9 เดือนข้างหน้าประเทศไทยจะมีงานเฉลิมฉลองมหามงคลสมัย 2 งานด้วยกัน คือ ในเดือน ธ.ค. เป็นวโรกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเจริญพระชนมพรรษาครบ 60 พรรษา และในเดือน ก.ค. ศกหน้าจะทรงเป็นพระมหากษัตริย์ที่ครองราชย์ยาวนานที่สุดในประวัติศาสตร์ไทย การเฉลิมฉลองทั้งสองโอกาสนี้เป็นโอกาสที่ประชาชนชาวไทยจะได้แสดงออกถึงความเคารพ ความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและความจงรักภักดีอันลึกซึ้งที่มีต่อพระมหากษัตริย์ที่เราเกิดทุน ในฐานะที่ทรงอุทิศพระองค์เพื่อความก้าวหน้าและความผาสุกของประชาชน โดยมีได้ทรงคำนึงถึงความเหน็ดเหนื่อยหรือเห็นแก่พระองค์เอง พล.อ.เปรม กล่าวตอนหนึ่งว่า พระราชปณิธานที่ทรงให้ไว้เมื่อขึ้นครองราชย์ ที่จะพระราชทาน ความช่วยเหลือและความร่มเย็นแก่ผู้ยากไร้ ประเทศไทยในรัชสมัยของพระองค์จึงให้ความเมตตากรุณาต่อเพื่อนมนุษย์ที่ต้องพลัดพรากจากบ้านเมืองมาด้วยภัยสงครามและการถูกกดขี่ข่มเหง ประเทศไทยได้ให้ที่พำนักพักพิงแก่ผู้ลี้ภัยถึง 1 ล้านคน ตั้งแต่ปี 2518 จนกระทั่งปัจจุบัน ก็ยังมีเหลือ อยู่ในประเทศไทยกว่า 350,000 คน นายกรัฐมนตรียังได้กล่าวประมาณการกระทำของเวียดนามที่ทำให้ภูมิภาคอาเซียนเดือดร้อนและมีผลกระทบต่อสันติภาพในโลก และเรียกร้องให้ทุกประเทศช่วยกันเพื่อสันติภาพ ให้เวียดนามถอนทหารออกไปตั้งแต่บัดนี้ ไม่ใช่ปี 2533 และยกย่องมหาอำนาจทั้งสองคือสหรัฐและโซเวียตในการตกลงที่จะลดการแข่งขันด้านกำลังอาวุธ นายกรัฐมนตรีได้กล่าวด้วยว่า ประเทศไทยมีอัตราความเจริญก้าวหน้าทางเศรษฐกิจถึงร้อยละ 6 เพราะความสำเร็จของรัฐบาลในการจูงใจและกระตุ้นเศรษฐกิจ และจากการประสานกันระหว่างภาครัฐบาลและภาคเอกชน และเราหวังว่าเศรษฐกิจของเราจะเติบโตต่อไป ในตอนท้ายนายกรัฐมนตรีได้กล่าวย้ำว่า ในวโรกาสมหามงคลที่พระบาทสมเด็จพระ

เจ้าอยู่หัวทรงเจริญพระชนมพรรษาครบ 60 พรรษา นี้ ประเทศไทยขอตั้งปณิธานอีกครั้งว่าจะอุทิศตนเพื่อสันติภาพความมั่นคงและความสมานฉันท์ระหว่างประเทศ และขอเข้าถึงเจตนารมณ์อันแน่วแน่ในการสนับสนุนสหประชาชาติผู้สื่อข่าวรายงานว่า หลังการกล่าวสุนทรพจน์ของนายกรัฐมนตรี ตัวแทนของประเทศต่าง ๆ ได้มาจับมือแสดงความยินดีด้วยหลายสิบประเทศ แต่ในจำนวนนั้นไม่มีโซเวียตและเวียดนามรวมอยู่ด้วย จากนั้นนายกรัฐมนตรีได้เดินทางไปยังบ้านของนายเฮนรี คิสซิงเจอร์ อดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐ ซึ่งเป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวันแก่นายกรัฐมนตรี ในตอนค่ำนายมัลคอล์ม ฟอর্বส ประธานและหัวหน้าบรรณาธิการนิตยสารฟอর্বส์เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำนายกรัฐมนตรีบนเรือไฮแลนเดอร์ที่ 5 น.ต.ประสงค์ สุนสิริ เลขานุการนายกรัฐมนตรี กล่าวกับผู้สื่อข่าวว่า นายกรัฐมนตรีได้ปฏิบัติตามภารกิจที่มีกำหนดการอยู่ทุก ๆ วันตั้งแต่การเตรียมตัว การพบปะเจรจา การปรึกษาข้าราชการต่าง ๆ มีการศึกษาเอกสารแล้วก็เชิญเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องหารืออยู่ตลอดเวลา สำหรับเรื่องทางประเทศไทยนั้น ก็มีรายงานให้ท่านนายกรัฐมนตรีทราบอยู่ตลอดเวลา เมื่อรับทราบแล้วก็มีหลายเรื่องด้วยกันที่ได้สั่งการให้ทางประเทศไทยดำเนินการไปตามที่ท่านตกลงใจ โดยสั่งการผ่านทางนายพิชัย รัตตกุล ที่รักษาการอยู่ หรือสั่งผ่านตนให้ติดต่อหน่วยราชการที่ต้องปฏิบัติและท่านยังได้พยายามส่งเสริมบทบาทของภาคเอกชนในการติดต่อ เจรจา เรื่องการค้าขายต่าง ๆ และกำชับเจ้าหน้าที่ให้อำนวยความสะดวกให้อย่างเต็มที่ ผู้สื่อข่าวถามว่า จะมีการเปลี่ยนแปลงกำหนดการไปเยือนประเทศญี่ปุ่นหรือไม่ น.ต.ประสงค์ กล่าวว่า ไม่มีการเปลี่ยนแปลง ในการเยือนประเทศญี่ปุ่น นายกรัฐมนตรีได้ตอบรับที่จะเข้าเฝ้ามกุฎราชกุมารของญี่ปุ่น ซึ่งขณะนี้เป็นผู้สำเร็จราชการอยู่ และจะมีการพบปะกับนายกรัฐมนตรีญี่ปุ่นด้วย เพราะฉะนั้นจึงไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง ผู้สื่อข่าวถามถึงประเด็นที่ฝ่ายค้านโจมตีว่าการเดินทางมาเยือนต่างประเทศของนายกรัฐมนตรีครั้งนี้เป็นการฟุ่มเฟือย น.ต.ประสงค์กล่าวว่านายกรัฐมนตรีมีสถานะเป็นหัวหน้ารัฐบาล ท่านต้องคำนึงถึงสถานะตำแหน่งหน้าที่และขณะเดียวกันก็ได้พิจารณาแล้วว่าเหมาะสมหรือสมควรแค่ไหน ในการเดินทางจะใช้วิธีการอย่างไร ถ้าจะถามว่าคุ้มค่าหรือไม่ คงจะเปรียบเทียบเป็นตัวเงินไม่ได้ อนาคตข้างหน้าผลจึงจะตามมา ทั้งในเรื่องเกียรติภูมิของประเทศ ความสัมพันธ์กับประเทศต่าง ๆ ประเมินค่าไม่ได้ อยากจะตอบว่ามองไปข้างหน้า เราได้ประโยชน์สูงสุดและคุ้มค่าในการเดินทางแน่นอน

FORBES MAGAZINE

CHAIRMAN & CHIEF EXECUTIVE OFFICER
EDITOR-IN-CHIEF

September 28, 1987

Mrs. Yavalaksana Pangsapa
President,
Association of Thai Travel Agents
c/o His Excellency M.L. Birabhongse Kasemsri
Ambassador
Permanent Mission of Thailand
to the United Nations
628 Second Avenue
New York, NY 10016

Dear Mr. Pangsapa:

Could you join me and some of my sons aboard THE
HIGHLANDER for a dinner cruise honoring His Excellency General
Prem Tinsulanonda on October 7th?

We will board at Pier 62 at the foot of West 22nd
Street and the Hudson River (map enclosed) at 7 PM and sail
the waters of the Hudson and East Rivers, returning
between 10 and 10:30 PM.

Looking forward to hearing from you and to seeing you on
the 7th of October.

Cardially,


Malcolm S. Forbes

Enc.

RSVP (212) 620-2296

FORBES BUILDING 60 FIFTH AVENUE NEW YORK, N. Y. 10011 212/620-2285

ฯพณฯ อดีตนายกรัฐมนตรีนาย อานันท์ ปันยารชุน
ท่านวันชัย จิราธิวัฒน์ อดีต ประธานกรรมการบริหาร บจก.เซ็นทรัล
เยาวลักษณ์ แผงสภา



สุภาพบุรุษ 2 ท่าน ที่ยืนตรงกลางและขวาสุด คือ กัปตันและผู้ช่วย ขับเรือ
ล่องเรือ ระหว่างที่พวกเรารับประทานอาหารค่ำ เรือล่องไปเพื่อชม เทพี
สันติภาพ (Statue of Liberty) วนไปรอบๆ และล่องไปตามแม่น้ำ ฮัดสัน เพื่อ
ชมภาพความเจริญรุ่งเรืองของนคร New York เป็นบรรยากาศที่มีความสุข
ที่สุดได้ชมความสวยงามของนครนิวยอร์ก อาหารที่นำมาเลี้ยงเป็นอาหาร
ที่สุดยอดของดี แผง และอร้อย อย่างบอกไม่ถูก ทุกอย่างในค่ำคืนนั้น ท่าน
Forbes ใช้คนบริการพวกเราบนเรือ ขนาดคนรับใช้แต่งตัวดีกว่าพวกเราบาง
คน ฯพณฯ พลเอก เปรม มีบุญมาก ที่ ท่าน Forbes ได้เชิญไปรับประทานอาหาร
อาหารค่ำ ครั้งนี้ถือได้ว่าเป็นเกียรติต่อท่านและคณะ สมกับเป็น
นายกรัฐมนตรีนครประเทศไทย ปลื้มใจมาก ที่สุดในชีวิต

รายชื่อภาคเอกชนที่ร่วมคณะของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี
ในการเยือนประเทศกรีซสหรัฐอเมริกา และญี่ปุ่น
ระหว่างวันที่ 28 กันยายน. – 13 ตุลาคม พ.ศ. 2530

THE HIGHLANDER FORBES Dinner Honoring
His Excellency General Prem Tinsulanonda Prime Minister
of Thailand October 7, 1987

His Excellency Air Chief Marshal Siddhi Savetsila Minister of Foreign Affairs
His Excellency General Prachuab & Khunying Pimpa Suntrangkoon Minister
of Interior
His Excellency Mr. Arun Panupong Minister Attached to the Prime Minister's
Office Squadron Leader Prasong Soonsiri Secretary-General to the Prime
Minister
His Excellency M. R. Kasem S. Kasemsri Permanent Secretary of the Ministry
of Foreign Affairs
His Excellency & Mrs. Arsa Sarasin Ambassador of Thailand to the United
States
His Excellency & Mrs. M. L. Birabhongse Kasemsri Ambassador and
Permanent Representative of Thailand to the United Nations
Mr. Snoh Unakul Secretary-General of the National Economic and Social
Development Board
Mr. Chira Panupong Secretary-General of the Board of Investment
Ms. W. Panupong
Mr. Mechai Viravaidhaya Government Spokesman
Mr. Dhamnoon Prachuabmoh Governor of Tourism Authority of Thailand
Major General Surayud Chulanont Senior Aide-de-Camp to the Prime Minister
Col. Pairoj Panichsamai Aide-de-Camp to the Prime Minister Police
Lt. Chatrachai Bunya- Ananta Executive Vice President, Thai Airways
International Ltd.
Mr. Krit Garnjana-Goonchorn Attached to the Secretariat of the Prime Minister

Mr. Maitri Indsut Office of the Prime Minister

Mr. Yukta Na Thalang Presidents Board of Trade of Thailand President, Thai Chamber of Commerce

Mr. Van Chansue Drector, Thai Chamber of Commerce

Mr. Thapana Bunnag Executive Secretary, Board of Trade of Thailand

Mr. Vanchai Chirathivat Member, Thai Chamber of Commerce

Mr. Dilok Mahadumrongkul Member, Thai Chamber of Commerce

Mr. Dusit Nontanakorn Member, Board of Trade of Thailand

Mr. Dilok Hiranyasthiti Member, Board of Trade of Thailand

Mr. Tavekiet Nakosiri Member, Board of Trade of Thailand

Mr. Sanguan Jantaranukul Member, Board of Trade of Thailand

Mr. Paron Israsena President, The Association of Thai Industries

Mr. Anand Panyarachun Vice President, The Association of Thai Industries

Mr. Plengsakdi Prakaspat Deputy Secretary-General, The Association of Thai Industries

Mr. Kitti Trakarnsakdikul Director, The Association of Thai Industries Chairman, Furniture Industry Club

Mr. Korn Suriyasat Member, The Association of Thai Industries Chairman, Electrical Electronic and Allied Industry Club

Mr. Vongsak Malaipan Member, The Association of Thai Industries Secretary-General, Electrical Electronic and Allied Industry Club

Mr. Sermsak Nittayayaporn Director, The Association of Thai Industries Vice President, Iron and Steel Industry Club

Mr. Krisda Prachubmoh Member, The Association of Thai Industries Deputy-Secretary-General, Electrical Electronic and Allied Industry Club

Mr. Sunida Buranasiri Member, The Association of Thai Industries

Mr. Chatri Sophonpanich Chairman, The Thai Bankers Association

Mr. Pakorn Thavisin Director, The Thai Bankers Association

Dr. Sathit Uthaisiri Member, The Thai Bankers Association

Mrs. Yavalaksana Pangsapa President, Association of Thai Travel Agents

Mr. Kumpol Techaruvichit President, Thai Hotels Association

Mrs. Suvimol Techaruvichit Member, Thai Hotels Association

Mr. Pichai Vassanasong Senator

Mr. & Mrs. Chalerm Acharry Consul-General of Thailand in New York

The Honorable William A. Brown U. S. Ambassador to Thailand

Mrs. Robert Dawson

Mr. & Mrs. Michel Fribourg Chairman, Continental Grain Co.

Mr. Gary Lesser Contributing Editor, Quest Magazine

Mr. & Mrs. William Nitse



ขอบคุณ รายนามคณะกรรมการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
ประจำปี พ.ศ. 2530 - 2531



- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. <u>นายกสมาคมฯ</u> | นางเยาวลักษณ์ แผงสภา |
| 2. อุปนายก คนที่ 1 | นายเฉลิมชัย มโนเวชพันธ์ |
| 3. อุปนายก คนที่ 2 | นายมานพ สงค์อ้อม |
| 4. เลขาธิการฯ | นายพจน์ วงศ์พัฒน์นำสิน |
| 5. เภรัญญิกฯ | นางสาวเรวดี สุวรรณเวช |
| 6. ประชาสัมพันธ์ | นายพิษณุ ้วยวุฒิ |
| 7. นายทะเบียน | นายอุกฤษ อัมฤตโชติ |
| 8. ปฏิคม | นายปีเตอร์ แซ่โกว |
| 9. กรรมการกลาง | นายธนา ธนปวัฒน์ |

Address by

H.E. General Prem Tinsulanonda Prime Minister of Thailand

At The Joint Luncheon of The Asia Society and the ASEAN – U.S.

Business Council October 9,1987 (พ.ศ.2530)



Mr. Co-Chairman, Excellencies

Distinguished Members of the Asia Society Distinguished Members of the ASEAN-U.S. Business Council Ladies and Gentleman: I am greatly honored to receive the joint invitation of the Asia Society and the ASEAN-US Business Council to be this luncheon and to address this distinguished gathering on the subject of my choice. I see many old friends among you today and I hope that by the end of this luncheon, we shall all part as closer friends and that we shall see all of you in Thailand very soon. Now, allowme to start with a commercial. This year, 1987, is the “Visit Thailand Year” to commemorate the 60th Birthday anniversary of our beloved Monarch His Majesty King Bhumibol Adulyadej. Please visit us and join us in the many festivals and ceremonies to celebrate this most auspicious year in the history of Thailand.

Mr. Co-Chairmen, I have given a great deal of thought to how best this occasion could be used.I believe that it will be fruitful and profitable for all of us

to share our respective perceptions of the greatly changing world economy. Our perceptions necessarily differ, as I base mine from a life-time of experience in the developing world, in the region on the opposite side of the globe. It is a region where simple life has indeed come to thrive on modernizing economy and awakening democracy. Some three years ago, when I paid an official visit to this country, the world was just emerging from a prolonged economic recession and wide spread unemployment.

วันพุธที่ 16 มีนาคม พ.ศ. 2531



General pessimism prevailed then over the fate and the future of the world economy. Would it expand and become more stable, or would it plunge back into a slump and misty for untold millions? Today, some of the causes and symptoms of such instabilities and uncertainties remain with us still and the world economic recovery which began in the United States appears to be weakening. Yet I, myself, look forward with some confidence that the countries in the Asia region of the Pacific, or at least some of us including Thailand, shall be able to turn the tide of adversity and regain the momentum for growth and stability.

From my perception, one of the most encouraging evolution is the increasing popularity of the market system based on free private enterprise. Countries which have adopted this system had adjusted best to the adverse world

economic conditions. They have also been able to resume the path of expansion once the condition change for the better. Take the case of my country, Thailand is a fast developing country with the consistently high rate of real economic growth during the last two decades still being maintained in the early 1980's. As you will recall, those years saw high oil prices and high interest rate plunging the world into a long slump and financial and monetary instabilities. Now, with some signs of world economic recovery, however uncertain, Thailand is well on the way to resume high economic growth projected to be around 5.5-6.0 percent in real terms by the end of this year. The rate is expected to be even higher well into the next decade.

Thailand's steady and stable economic growth rests on six fundamental policies steadfastly advocated by my government. One, An open market economy based on free private enterprise, Two, A minimum of government intervention in the market mechanism, Three, Close cooperation and identity of economic goals between the public and the private sector, Four, Modernization of essential public services and physical infrastructure, Five, Sound and prudent financial, monetary and fiscal management, and Six, Full commitment to the economic interdependence of nations and the integration of Thailand into the world economic order. After seven years of consistent implementation of these fundamental policies, Thailand is now transformed from an agriculturally dependent country into a country with more diversified economic base. Agriculture and industry now contribute roughly equal share to the Gross Domestic Products. Manufactured and industrial exports have surpassed agricultural exports. Balance of payments is in surplus and Thailand is a credit worthy country. Our Export industry is also showing dynamic versatility, with our exports to the U. S. , for example, ranging from integrated circuits to canned tuna which has acquired more than fifty per cent share of the U.S. market. Mr. Co-Chairman, clearly such successes as we have had were not achieved in vacuum. It needs people to carry them out and here, Thailand is blessed with a strong, independent, and healthy private sector. Under our democracy with freely elected parliament, and under our social values which teach hard work and self reliance, the Thai private sector, many representatives of which are with us, have expanded production, built up domestic and international markets and promoted tourism and financial services as never before.

You will find similar and parallel development taking place elsewhere in most countries in the Asia region of the Pacific.

I don't need to mention the NICs or the new Tigers. The phenomenon of the market place as a better and more efficient system for the allocation of economic resources have taken irreversible hold in these countries. Even countries with different political system and centrally planned economies are experimenting with this concept. The market system has other positive consequences on the country as a whole. It has led to the streamlining of bureaucracy, integrating the country into a single economic unit, levelling out excessive income disparities and generally strengthening resilience and self-reliance. Between 1980-1985, the years of recession and hesitant recovery, market economies in the Asia region of the Pacific outperformed the rest of the world. Their combined average annual rate of growth was above world average and exceeds those of developed and other developing countries. Within the Asia region of the Pacific, the establishment of ASEAN marked a breakthrough in the quest for Southeast Asian regional cooperation. The Association of Southeast Asian Nations was formed in Bangkok in 1967. After a modest start, economic cooperation among ASEAN countries began in earnest following the meeting of the Heads of ASEAN Government in Bali, Indonesia in 1976. Intra-regional cooperation in trade, industry, food and energy, banking, transport and communication has steadily expanded. A market of over 250 million people is becoming a reality. The forthcoming meeting of the Heads of ASEAN Government towards the end of this year shall further accelerate this momentum. Reflecting the policies of its individual members, ASEAN is an outward looking regional group with strong economic linkage with rest of the world. Indeed, ASEAN as well as each of its members are fully integrated into the world economy. ASEAN does not only supply the rest of the world with primary commodities and manufactured products, it also purchases substantial quantity of goods from the rest of the world. Increasingly, it has also become an area which provides highly attractive returns on investment.

Mr. Co-Chairman, another important change that is taking place the resurgence of protectionism, which is seriously harming the world open trading system. It is also undermining more rapid world economic recovery. Time does

not permit me to go into details as to the fallacies in the arguments for protectionism but let me say that my government is convinced that progressive trade liberalization is the best insurance for world economic recovery and continued expansion. I am concerned, however, that the race between liberalization, on the one hand, and protectionism, on the other, is now “on” The New Round of multilateral Trade Negotiations of the so-called GATT Uruguay Round, is expected to be completed within four years. But in the meantime, unilateral measures through enactment of trade distortive laws or establishment of more protectionist measures are going on, including in the United States and other major industrialized countries. Thailand and other ASEAN countries fully support the launching of the Uruguay Round and will work actively for its success.

ฯพณฯ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์ เยาวลักษณ์ คุณพิษณุ ไวยวุฒิ คุณสุชาติ ยวบูรณ์



I, therefore, call upon all of you who are influential leaders of your communities to join us in resisting protectionism and ensuring its defeat, thereby facilitating the

success of the Uruguay Round. I also would like to urge the United States to reflect on the fact that Thailand and the ASEAN countries are your allies in this common endeavour to promote the market economy and the open world trading system. Therefore, any actions that would strengthen ASEAN will also be in the long-term interests of the United States. Let us then continue to build on this community of interests so that the ASEAN-US partnership will facilitate the expansion of free and fair trade in the Pacific Century, which has already started to dawn on us. Thank You.

Statement By His Excellency General Prem Tinsulanonda
Prime Minister of Thailand
At the 42nd Session of the General Assembly
of the United Nations On October 7, 1987 (พ.ศ.2530)

Mr. President, Permit me, at the outset, to extend to you, on behalf of the delegation of Thailand and on my own behalf, the warmest congratulations on your unanimous election to the Presidency of the Forty-Second Session of the United Nations General Assembly. We are confident that your recognized qualities and experience will ensure that the Assembly's proceedings will be conducted with smooth efficiency, wisdom and fairness, and that we will achieve a successful conclusion.

I should also like to pay a well-deserved tribute to the outgoing President of the Forty-First General Assembly, who is a distinguished son of Bangladesh and Asia, for his invaluable contribution to the work of this Organization during the past year.

Mr. President, in a world beset by a host of political and economic problems, a nation's cohesiveness and resilience are of the utmost importance. The success of Thailand since the Second World War is a good example: In one way, the Thai experience is unique. We the Thai people have been blessed with the Thai Monarchy. This institution is, at present, personified by His Majesty King Bhumibol Adulyadej, the Ninth King of the House of Chakri. He has been and continues to be the central, unifying element of the Thai nationhood. He is the moral inspiration for our government and people. He is the Soul of our Nation. In the next nine months, two events of the greatest significance to the Thai Nation will be celebrated. The first,

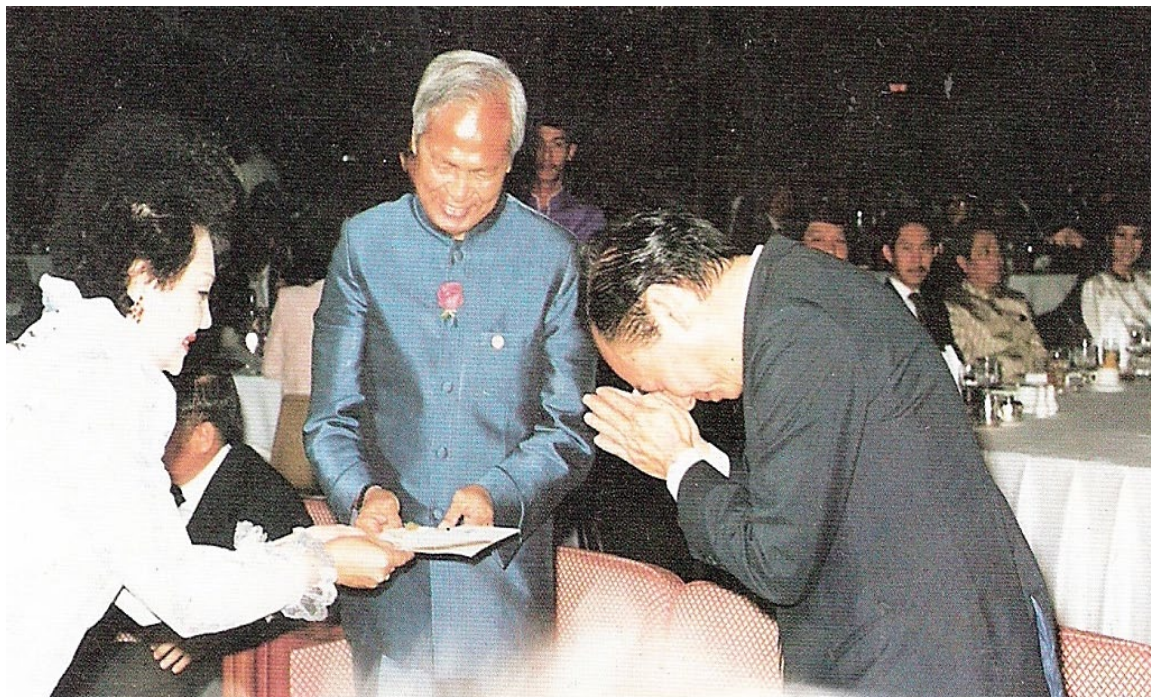
in December, will be the 60th anniversary of His Majesty's birth, which, to the Thai people, marks one of the most important milestones in a person's lifetime. Then, next July, He will become the longest reigning Monarch in Thai history. The celebrations of these two events will provide the Thai people with opportunities to display their boundless respect, profound gratitude and immeasurable affection for their beloved Monarch.

His Excellency General Prem Tinsulanonda, the Prime Minister of Thailand, presided over the Charity Party organized on November 27, 1987 by the Thai travel industry on the occasion of His Majesty the King's 60th Anniversary. Photo shows Mrs. Yavalaksana Pangsapa, President of ATTA, introducing one of the guests to the Prime Minister.



His Excellency General Prem Tinsulanonda was greeted by Mrs. Yavalaksana Pangsapa, President of the Association of Thai Travel Agents (left) and Mr. Varin Pulsirivong, President of Travel Agents Association (right), at the same party. As a working Monarch in the national mainstream, our King has always been in close touch with the people. He has tirelessly and selflessly devoted Himself to the progress and welfare of the people, especially those in rural areas. In these efforts, he has always been assisted by Her Majesty the Queen and other members of the Royal Family. The Thai King believes that all his subjects have a right to share in the benefits of the nation's progress and prosperity. He has pioneered rural development projects designed to help the people fulfill their basic needs and achieve self-

sufficiency. These projects have brought an increased measure of prosperity to the rural poor. Many of these projects have been funded from His own personal resources. He has also led in the search for a humane way to help the hill tribes abandon opium cultivation. He has initiated crop substitution and integrated development schemes. These have been carried on by my government. As a consequence, the output of opium has been reduced. Significantly over the years. The international drug problem is of great concern to my country. For this reason, we participated actively in the international conference on Drug Abuse and Illicit Trafficking in Vienna in June this year. The meeting, under the inspired Presidency of the Prime Minister of Malaysia, was able to create a program of action by governments to cope with this global problem. Mr. President, The Royal Oath taken by Thai Monarchs includes the vow to render aid and comfort to all in need. During the past 12 years, Thailand, under the reign of King Bhumibol, has been recognized for her compassion to fellow human beings uprooted by war and oppression. Thailand has offered temporary shelter to nearly one million refugees. These are the Kampuchians, the Laotians and the Vietnamese who have fled into Thailand since 1975, and especially since the invasion of Kampuchea in 1978. Over 350,000 still remain. A major cause of this plight of such magnitude has been the aggression and occupation of Kampuchea by Vietnamese armed forces. This problem poses the major obstacle to peace and stability in the region. Not only is it a threat to the security of Thailand and Southeast Asia, it is also an economic drain on Vietnam's own resources and a waste of the assistance given to Vietnam by her friends and allies. In addition, it imposes a humanitarian burden on her neighbors and on the international community. Vietnamese deeds in Kampuchea violate the United Nations Charter and international law. For this reason, year after year, the General Assembly has condemned the Vietnamese actions.



His Excellency General Prem Tinsulanonda receiving the donation from the Thai travel industry presented by Mrs. Yavalaksana Pangsapa and Mr. Varin Pulsirivong and demanded the total withdrawal of their forces from Kampuchea. The General Assembly has also endorsed the Kampuchean people's right to self-determination, to choose their own government without foreign interference. Over two-thirds of the UN membership have also remained firm in their call for a comprehensive political settlement of the conflict in Kampuchea. The future Kampuchea should be neutral, non-aligned, and pose no threat to any country Mr. President, The ASEAN countries will continue to work for such a settlement. Their latest effort was on 16 August 1987 when they endorsed the proposal that the Kampuchean factions engage in a dialogue with the Vietnamese at a gathering. This gathering is envisaged as an initial step towards the political settlement of the Kampuchean problem.

Recent developments have indicated an increasing convergence of desire to bring about an end to the conflict in Kampuchea. We call on the leaders of Vietnam to turn this desire into reality. Let them withdraw their forces from Kampuchea as they have said they would. But let them do it now and not in 1990 as proclaimed. We agree that national reconciliation, at an appropriate time, is a prerequisite to the political solution. One personage who is vital to the Kampuchean drama is His Royal Highness Prince Norodom Sihanouk. Under his tutelage and leadership, we believe

the Kampuchean people can heal their wounds and band together to give a rebirth to the Kampuchean nation. Thailand wishes to record her deep appreciation to the United Nations Secretary-General for his devoted and tireless efforts to restore peace in Kampuchea. We urge him and the international community to intensify their efforts towards this end. In particular, Thailand calls on the major powers who wield great influence to become even more conscious of this problem which affects not only the Kampuchean people but also others as well. It is encouraging to observe that some of them have begun to discuss among themselves the way to resolve this question, as evident in the continuing series of dialogues between the major powers such as the United States, the Soviet Union and China. On several occasions, Thailand has raised this matter with many international leaders and requested them to assist. It is an iniquity that this tragedy of untold suffering has been allowed to be prolonged. Actions leading to a just and lasting solution should and must be taken without undue delay. Everybody must lend a hand only after.

Kampuchea has regained her sovereignty and independence will that part of Southeast Asia be able to turn swords into ploughshares. Only then will they be able to reconstruct their shattered economies. Then, and only then, will their peoples begin to enjoy the benefits of peace that have been taken for granted elsewhere. Then, will the rest of us in Southeast Asia be able to realize our full potential as a part of the rapidly developing Pacific Basin. Together, we can give meaning to Pacific dynamism, which can impart great benefit not only to this region but also to the world at large. The aspiration to achieve peace and prosperity through common efforts and cooperation finds a good expression in the endeavors of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN). This year has already witnessed the twentieth anniversary of the founding of ASEAN. The birth of ASEAN was indeed a major turning point in the history of Southeast Asia, based as it is on shared interests and values, as well as pragmatism and tolerance. The concept of free association has thus made its mark in a region where colonialism ran rampant not so long ago. ASEAN cooperation has indeed stimulated regional growth and prosperity over much of the past two decades. ASEAN is scheduled to hold, in a few months from now, its Third Summit to chart

the course of its peaceful and constructive cooperation for the next decade.

Mr. President. In the international community today, there are many pressing issues. The world is now more militarized than at any other time in human history. Under such circumstances, there is an urgent need to adopt effective measures to halt and reverse the arms race. In this regard, Thailand is gratified to learn of the agreement in principle between the Soviet Union and the United States on the elimination of intermediate and short range missiles, and of the forthcoming summit meeting between President Reagan and General Secretary Gorbachev. We hope that, after this important beginning, further efforts will be made to reduce the strategic missile arsenals by 50 per cent. Effective measures are also necessary in the fields of chemical and conventional weapons. In Africa, the Namibian people and the black majority in South Africa have been victims of unilateral oppression for generations. Thailand once again joins in the call for the eradication of the apartheid system, and for the immediate implementation of the UN Plan for Namibia. The problems of the Middle East continue to be on the agenda of the world organization. Thailand supports UN efforts to restore peace in the region, on the basis of security for all States, withdrawal of Israel from the occupied territories, self-determination for the Palestinian people, territorial integrity of Lebanon, cessation of hostilities between Iran and Iraq and withdrawal of forces to the international boundary. In the latter context, Thailand takes note of Security Council resolution 598, which was adopted unanimously, and hopes that it will be fully implemented. The situation in Afghanistan was caused by the single-minded pursuit of unilateral goals on the part of one of the world's most powerful nations. The problem can be resolved only on the basis of the relevant General Assembly resolutions which demand the total withdrawal of foreign forces and the exercise by the Afghan people of their right to self-determination. The position of Thailand on these issues has been firm and consistent. Our position is based on the United Nations Charter and international law, and is in harmony with a majority of the Member States. The Secretary-General, too, enjoys Thailand's

confidence and support in his patient efforts to find peaceful solutions to these problems. My country is always willing to assist in these efforts, anytime, anywhere. Mr. President, not all the urgent problems are of a political nature. Many of them are economic. The international economic system has created a web of interdependence. No nation stands alone. For this reason, Thailand is fully committed to an open and liberal world trade system. However, some countries, particularly the more affluent, have adopted trade policies and measures which obstruct open and free international trade. Besides hindering the North-South dialogue, they also work against the interest of all nations. Developing countries with open economies, like Thailand, have already had to cope with the problems of low agricultural and commodity prices, these problems are compounded by protectionism against the export of products in which we enjoy inherent comparative Advantages. Without the expansion of exports, we cannot sustain our economic growth. This would have major repercussions on our national development and on the well-being of our people.

We therefore call on all countries concerned to show a sincere desire to cooperate. For only through such cooperation can we succeed in remedying the present international economic disorder. Mr. President, the most pressing problem of all time confronting any government is the well-being of its people. Here, in the case of Thailand, the inspiration from our King has always been very important to my government. As stated earlier, His Majesty has pioneered a great number of projects for the rural poor. Following His initiatives, my government has allotted a major part of the national budget to development programs for rural areas throughout the Kingdom. Despite the economic difficulties facing developing countries in the world today, Thailand continues to obtain substantial economic growth. Our rate of growth is estimated to be close to six percent in real terms this year. This is due partly to the Government's success in providing incentives and in stimulating the economy. It is also due to the close coordination between the public sector and our private sector. We expect our economy to continue growing, which will in turn bring better health care, better food, better shelter and a better

standard of living for our people. Mr. President, it is clear that, for Thailand, the role of the Monarchy has proved to be indispensable. The Monarchy is a moral force that binds all elements in the Thai Nation. It is a force that works for the greatest good of the Thai people. As we in Thailand celebrate the 60th anniversary of the birth of our King, we also see this as an opportunity to rededicate ourselves to the cause of international peace, security and harmony. We are resolved to reaffirm our steadfast support for the United Nations. This is what the King Himself stated in His Royal Address at the Opening Ceremony of the Secretariat Building of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, in Bangkok, on 24 October 1975, and I quote: **"The United Nations has set for itself the high ideals of maintaining international peace and security based on the principles of equality and friendly relations among all nations, and it has, in actual practice, always tried its utmost to coordinate and promote the efforts of large and small countries all over the world to create mutual understanding and cooperation in order to solve the various problems in economic, social, human rights and other fields.."** Mr. President, The United Nations has indeed played a tremendously active role in bringing Member States together to solve international problems and crises. It must continue to champion the cause of international peace and security as well as well-being of all peoples of the world. The gathering of so many Heads of State and Heads of Government at the United Nations General Assembly each year, testifies to the importance the world attaches to this Organization. But we hope that the fruits of the deliberations and discussions on these occasions will not leave only empty echoes of good intentions. Let us turn these good intentions into positive action. Action which brings just solutions to our problems. Action which brings real and beneficial changes to our world. If we do these things, then we will know that we have done our very best to create a better world for mankind.

Thank You,

Mr. President.

กาลาดินเนอร์เฉลิมพระเกียรติ 60 พรรษาพระราช

3 สมาคมจัดนำเงินโดยเสด็จพระราชกุศล



ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ กล่าวเปิดงาน

ด้วยพระมหากรุณาธิคุณแห่งสมเด็จพระภูมิพลมหาราช ซึ่งแผ่ไพศาลอย่างหาที่สุดมิได้ เมื่อถึงมหามงคลกาลที่จะทรงเจริญพระชันษาครบ 60 พรรษา ประชาไทยทุกหมู่เหล่า จึงต่างแสดงปฏิบัติบูชาหลายหลาก จากส่วนลึกของหัวใจ เพื่อเฉลิมฉลองมหามงคลวโรกาสดังกล่าวกันอย่างเต็มกำลัง

เมื่อค่ำวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๓๐...สมาคมผู้แทนจำหน่ายบัตรโดยสารเครื่องบิน, สมาคมตัวแทนขนส่งสินค้าทางอากาศไทย และสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว ก็ได้ร่วมสมานฉันท์จัดงานกาลาดินเนอร์ "เฉลิมพระเกียรติ 60 พรรษามหาราช" ขึ้น ณ คอนเวนชัน ฮอลล์ โรงแรมไฮแอท เซ็นทรัลพลาซ่า เพื่อนำเงินรายได้และเงินบริจาคสมทบมูลนิธิฯ ถวายสมเด็จพระภูมิพลมหาราช โดยเสด็จพระราชกุศลตามพระราชอัธยาศัย

งานนี้...ฯพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี ได้ให้เกียรติมาเป็นประธาน โดยมี วาริน พุนศรีวงศ์ และ เขียวลักษณ์ แฟงสภา เป็น พ้องานแม่งานใหญ่ ชักชวนผู้ประกอบการด้านบัตรโดยสารเครื่องบิน, การขนส่งทางอากาศและการท่องเที่ยว มาร่วมงานกันอย่างหนาตา ทั้งนี้หาก รวมถึงท่านผู้ใหญ่ในสาขาอื่นๆ อาทิ ฯพณฯ พล.อ. ประจวบ สุนทรวงูร, ฯพณฯ บรรหาร ศิลปอาชา, ฯพณฯ สุธี สิงห์เสน่ห์, ศ.นพ.ประสพ รัตนากร, คุณ วิโรจน์ เลาหะพันธ์, คุณพิศาล มูลศาสตร์สาทร, คุณ ชัยยา พุนศรีวงศ์ และ คุณอนันต์ อนันตกุล ฯลฯ ที่มาร่วมงานเฉลิมพระเกียรติครั้งนี้กันอย่างคับคั่งด้วยแล้ว ก็ต้องนับว่า กาลาดินเนอร์ครั้งนี้ เป็นงานแห่งการรวมหัวใจของรักภักดีจากปวงประชาทุกหมู่

เหล่า ที่ต้องจดจารเป็นจดหมายเหตุแห่งกรุงรัตนโกสินทร์อีกนานแสนนาน

และไม่เพียงเท่านั้น.....ดารานักร้องนักแสดง ซึ่งไม่เคยแล้งน้ำใจกุศลก็คับคั่งนำปลื้มใจเริ่มแต่ บุปผา ธรรมบุตร, หนู่มเสก, วง สาว สาว สาว, แอนนา โรจน์รุ่งฤกษ์, อังสุมว ภูวจิตติ และ ทัชเพงษ์ ลีลาจรรย์ธรรม โดยมี ๒ หิธกรยอดนิคม ปัญญา นรินทร์กุล และ ศุภษา ไทหนองฉาง ช่วยสร้างบรรยากาศแบบสบายๆ ตลอดงาน

งานวันนั้น... จึงสะพรั่งพร้อมไปด้วยความแจ่มใสชื่นบาน เพราะไม่ว่าจะ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี ซึ่งขี้มเข้มแจ่มใสเป็นพิเศษ หรือผู้ร่วมงานทุกคนที่ล้วนปลื้มเปรมปรีดา กวราប់เป็นความสำเร็จของ ๓ สมาคม ซึ่งทั้งธุรกิจมาเฉลิมพระเกียรติในหลวงกันด้วยความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณเป็นล้นเกล้าฯ โดยเฉพาะการบินไทย, บคท.และทอท. คงต้องปรบมือชื่นชมนำใจกันหลายๆครั้ง เพราะทั้งซื้อบัตรดินเนอร์ และร่วมบริจาค ทำให้ยอดเงินซึ่งนำขึ้นทูลเกล้าฯถวายครั้งนี้มีจำนวนถึง ๑ ล้าน ๑ หมื่นบาท

และที่น่ารักและน่านับถือกว่าใคร...คือ ฯพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี ซึ่งเป็นผู้รับมอบเงินเพื่อนำขึ้นทูลเกล้าฯถวาย ที่นำ

กาลาดินเนอร์ วาริน พูนศิริวงศ์ นายกสมาคมผู้แทนจำหน่ายบัตรโดยสารฯ กับ เขว ลักษณ์ แพ่งสภา นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว ร่วมกันต้อนรับ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ที่เดินทางมาเป็นประธานในงาน “กาลาดินเนอร์ เฉลิมพระเกียรติ ๖๐ พรรษามหาราช” ที่ บางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลพลาซ่า ลาดพร้าว เมื่อค่ำวันทำมกลางเชกหรือคั้ง



เงินดังกล่าวขึ้นทูลเกล้าฯถวายทันทีในวโรกาสที่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จฯทอดพระเนตร การแสดง ๔ ภาค เฉลิมพระเกียรติ ณ โรงละครแห่งชาติในวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน และได้ส่งมอบของขวัญให้ทราบการดังกล่าวทันทีในวันรุ่งขึ้น ยังความปลื้มปิติให้แก่ทสมาคมทั้ง ๓ ที่ร่วมกันจัด กาลาดินเนอร์ เฉลิมพระเกียรติครั้งนี้โดยทั่วกัน

กาลาดินเนอร์เฉลิมพระเกียรติ ๖๐ พรรษามหาราช เสร็จสิ้นไปแล้ว แต่ความจงรักภักดีของไพร่ฟ้าข้าแผ่นดินทุกหมู่เหล่า ไม่เคยเหือดหาย เพราะ “สมเด็จพระภูมิพลมหาราช” ทรงเป็นสมเด็จพระมหากษัตริย์ราชาเจ้า ผู้ทรงยิ่งใหญ่ด้วยพระเมตตาบารมี เป็นที่รักทั้งของปวงประชาและเทวดาทั้งหลายช่วงนี้
นรินทร์

สำหรับหนังสือเล่มนี้จัดทำเพื่อ ประชาชนรุ่นหลังจะได้รับทราบเกี่ยวกับธุรกิจอุตสาหกรรมท่องเที่ยวของประเทศไทย เริ่มจากทสมาคม นายกรัฐมนตรี พลเอก เปรม ติณสูลานนท์ ได้ร่วมส่งเสริมและพัฒนา ท่านเล่งเหินในด้านเศรษฐกิจของชาติ จะต้องยกฐานะให้ประชาชนชาวไทยเข้าใจและฝ้งใจเกี่ยวกับชาติ ต้องมีการค้าขายที่มั่นคงมีรายได้เข้าประเทศชาติต่อเนื่อง พร้อมทั้งธุรกิจต่างๆของชาติ ถ้าไม่มีการเงินเข้ามาหมุนเวียนรวมทั้งประชาชนต้องประกอบอาชีพต่างๆไม่ซ้ำกัน ประเทศชาติจึงจะมีความมั่นคง ท่านจึงได้สนับสนุนในด้านเศรษฐกิจ การค้าขาย ซึ่งธุรกิจท่องเที่ยวเป็นอันดับหนึ่งที่เราสามารถเก็บเงินจากลูกค้าได้ทันทีที่นักท่องเที่ยวเข้ามาท่องเที่ยวในประเทศไทย และในเวลาเดียวกันผู้ประกอบการก็ต้องจ่ายเงินที่ได้รับกระจายไปตามที่ผู้ประกอบการที่ร่วมทำธุรกิจต่างๆ ดังนั้นเงินจึงกระจายหมุนเวียน ซึ่งทำให้ประชาชนมีรายรับรายจ่ายหมุนเวียนไปทุกเดือน ไม่มีอุปสรรคในการกระจายรายได้สู่ประชาชนทั่วประเทศต่อเนื่อง

วันที่ 27 พฤศจิกายน พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

กาลาตินเนอร์เฉลิมพระเกียรติ 60 พรรษามหาราช 3 สมาคมจัตมนำเงินโตยเสด็จพระราชกุศล



ศ.นพ. ประสพ รัตนากร คุณธนา ชนปวัฒน์ พล.อ. ประจวบ สุนทรางกูร



ปัจจุบัน พ.ศ. 2565 คือ พลเอก พิศณุ พุทรวงศ์

วันที่ 27 พฤศจิกายน พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

กาลาดีนเนอร์เฉลิมพระเกียรติ 60 พรรษา มหาราช 3 สมาคมจัดนำเงินโดยเสด็จพระราชกุศล



วันที่ 27 พฤศจิกายน พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

**กาลาตินเนอร์เฉลิมพระเกียรติ 60 พรรษามหาราช
3 สมาคมจัดนำเงินโดยเสด็จพระ:ราชกุศล**



วันที่ 27 พฤศจิกายน พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

กาลาดีนเนอร์เฉลิมพระเกียรติ 60 พรรษา มหาราช 3 สมาคมจัดนำเงินโดยเสด็จพระราชกุศล



วันที่ 27 พฤศจิกายน พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987)

**กาลาดินเนอร์เฉลิมพระเกียรติ 60 พรรษา มหาราช
3 สมาคมจัตมนำเงินโตยเสด็จพระราชกุศล**



รมต. บรรหาร ศิลปอาชา เยาวลักษณ์ ษพนข พลเอก เปรม ติณสูลานนท์
คุณวารินทร์ พูนศิริวงศ์ รมต. สุธี สิงห์เสน่ห์ นายห้าง อินเดอชิงห์ คุณปีเตอร์ เซโก้ว
คุณมณูญ พิพัฒน์นันท์ กก. ผจก. บริษัท รุ่งทรัพย์ทราเวล เซอร์วิส คุณวิษณุ ไวยวุฒิ
คุณเฉลิมชัย มโนเวชพันธ์ คุณอุกฤติ อัมฤตโชติ



แนวหน้า วันเสาร์ที่ 28 พฤศจิกายน 2530

● นายกรัฐมนตรี พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ เดินทางมาเป็นประธานในงาน “กาลาดีนเนอร์ เฉลิมพระเกียรติ ๖๐ พรรษา มหาราช” ซึ่งจัดโดย สมาคมผู้จำหน่ายบัตรโดยสารฯ กับ สมาคมไทย ธุรกิจการท่องเที่ยว, มีสองนายกฯ วาริน พุนศรีวิงศ์ และเขาวลัดกษณ์ แพงสภา ให้การต้อนรับ



Prime Minister Prem Tinsulanonda recently presided over a dinner organised at the Hyatt Central Plaza's Bangkok Convention Centre by the Travel Agents Association and the Association of Thai Travel Agents to celebrate the 60th anniversary of His Majesty the King. The two associations also presented the Premier with a cheque for more than one million baht to go to projects under the patronage, of His Majesty the King.

Photo shows Gen Prem and ATTA president Yawaluck Pangapha (second from left) with other association members.

BANGKOK POST MONDAY NOVEMBER 30, 1987



ประธานงาน และแขกผู้มีเกียรติจากภาครัฐบาล (ซ้าย) รว.คมนาคม บรรหาร ศิลปอาชา (ขวา) รว.มหาดไทย พล.อ. ประจวบ สุนทรรางกูร และ รว.คลัง สุธี สิงห์เสน่ห์

แนวหน้า วันเสาร์ที่ 5 ธันวาคม พ.ศ. 2530 (ค.ศ. 1987)

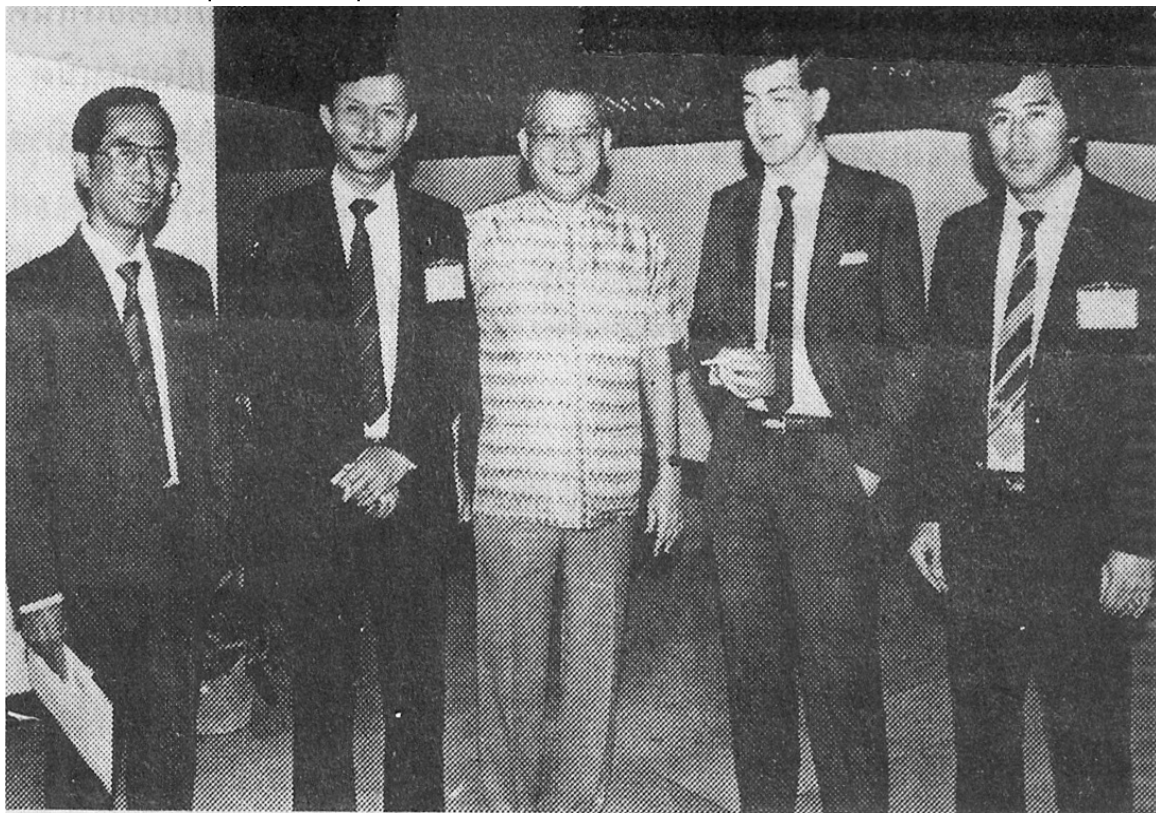


นพ.ชัยยุทธ วรรณสุต ประธาน กก.อิตาเลียนไทย MR.GUY FAUQUEMBERGUE DEPUTY REGIONAL MANAGER แอร์ฟรานซ์, ศรีภูมิ สุขเนตร, ดร.ยุกต์ ณ ถลาง ประธานหอการค้าไทย, ศ.วิโรจน์ เลาหะพันธ์ อธิบดีกรมศุลกากร



ก่อนเข้างาน (กลาง) สุพรรณณี เบญจฤทธิ MD. SEA TOUR (ซ้าย) ไพชยนต์ เบญจฤทธิ พร้อมด้วยคณะ

คุณมหิตล คุ่มประพันธ์



คณะกรรมการ อาทิ สองหนุ่มจากนอร์ธเวสต์แอร์ไลน์ แอ็ค สารภัทร กับ MR.RICHARD HOLT และคีรี ชัยชนะวงศ์ MD. ทรานสแอร์คาร์โก้



ประธานงาน รับประทานอาหารได้จากการจัดงาน “กาลาดีนเนอร์ เถลิงพระเกียรติ ๖๐ พรรษามหาราช” จำนวน ๑ ล้าน ๑ หมื่นบาท จากนายกสมาคม TAA. วาริน พุนศรีวิงศ์ และนายกสมาคม ATTA. เขวาลักษณ์ แห่งสภานันทกุลเกล้าฯ ถวาย โดยเสด็จพระราชกุศล

ต้อนรับท่านนายกฯ เปรม วัฒนดี พุนศรีวิงศ์ กับ อากศรา จิราชีวิตน์



นายกสมาคม TAA. วาริน พุนศรีวิงศ์ กล่าวรายงาน



แขกวีไอพี. (ซ้าย) ท่านปลัด มท. ทิศาล มูลศาสตรสาทร, อนันต์ อนันตกุล, วาริน พุนศรีวิงศ์, รว.คลัง สุธี สิงห์แสนท์, ศ.นพ.ประสพ รัตนากร, อาษา เมฆสวรรค์, ผู้ว่าฯ ททท. ธรรมบุญ ประจวบเหมาะ และท่านอธิบดีกรมประชาสัมพันธ์ ชัยยา พุนศรีวิงศ์



สวย ๆ ทั้งนั้น อาทิ เตือนใจ ซีซีไทยแลนด์ ผจก. TRU TRAVEL, สมทรง กิ่งบุญ
ภาค ผจก. ss. ทราเวลเซอร์วิส, ศรีพร ชนสว่างศรี ผจก. AERO ทัวร์



เข้าไปอีกแบบ หนุ่มสาวจากสายการบินนอร์ธเวสต์ พร้อมใจกันแต่งเครื่อง
แบบมาร่วมงาน



ผอ.ใหญ่ฝ่ายการเงิน การบินไทย ธรรมบุญ หวังหลี่, มร.แมคโดเนลด์ ผจก.
ใหญ่ แควนตัสแอร์ไลน์, พิชัย วาศนาสง, มร.อชิกาว่า ผจก.ใหญ่ เจแปนแอร์
ไลน์, ฉัตรชัย บุญยะอนันต์ รอง กก.ผอ.ใหญ่ การบินไทย



กำพล เตชะหริวจิตร นายกสมาคมโรงแรมไทย,
วิรัช เมธีธรรพษ์วณิช อุปนายกสมาคมตัวแทน
ขนส่งสินค้า และวิจิตร ณ ระนอง นายกสมาพันธ์
ธุรกิจการท่องเที่ยวส่วนภูมิภาค



-ทั้งชีวิตจิตใจ "ป้า" มีแต่ให้...ให้... ประชาชน



ถ่ายภาพกับผู้ไปร่วมงานอย่างกันเอง

เยาวลักษณ์, คุณหญิงประณีตศิลป์ วัชรพล, คุณยิ่งลักษณ์ วัชรพล, คุณอาภัสรา หงสกุล

คุณประสานศิริ, คุณประธาน ,คุณสุเทพ สืบสันตวงศ์ TG ,
คุณนอร์แมน สายการบินเกาหลี



คณะใหญ่ อาทิ สุประภา โมลิรัชชานนท์ จากการบินไทย, ประธาน พงษ์ศิวาภักย์ จากเจแปนแอร์ไลน์, รัชต์ เสธฐภักดี ผจก.ฝ่ายขาย สายการบินเกาหลี, สุเทพ สืบสันตวงศ์ ผจก.ภาคพื้นๆ การบินไทย, พิชิต อัครวิทย์ วรรณ จิตลานนท์ จากคานาเดียนแอร์ไลน์, วีรเกียรติ อังกทวนิช รองผู้ว่าฯ ททท.

คุณศิลาปชัย กวีวรรณ



กำลังเพลิดเพลินกับรายการแสดงบนเวที



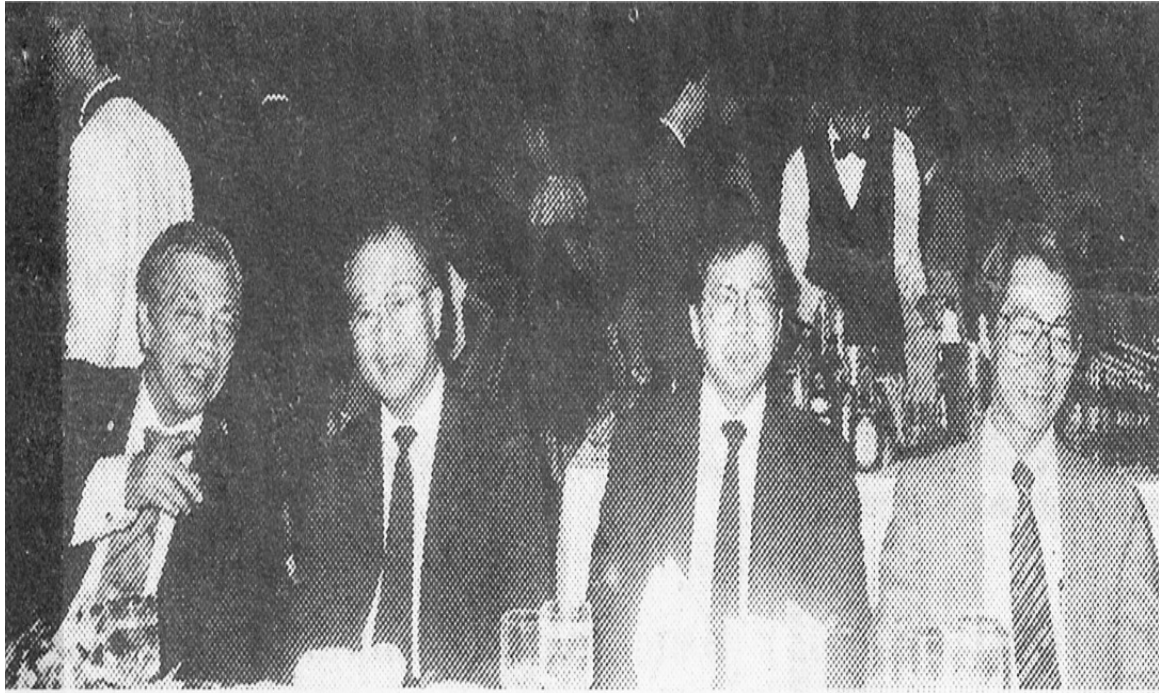
โต๊ะ KS & S นำโดย ศิลาปชัย กวีวรรณ



KOREAN แอร์ไลน์ อาทิ รัชต เสธฐภักดี ผจก.ฝ่ายขายฯ MR.PARK WAN SOON ผจก.การตลาด, ลินจง เตชะพิศาล, วีระพงษ์ งามวิจิตรยิ่งส์ และมีประธานร็เงินซี่ทาร์และเทรเวล MR.SAVIO PANG ร่วมโต๊ะอยู่ด้วย



กลุ่มแอร์ฟรานซ์มาเต็มอัตรา อาทิ นุช เนื่องจำนงค์ ผจก.ฝ่ายขาย, เร็ญฤทธิ์ มีเดช รอง ผจก.ฝ่ายขาย



ดร.ยุกต์ ณ ถลาง ประธานหอการค้าไทย, ท่าน อ.ตร. พล.ต.อ.ภรา สารสิน, สุเทพ สืบสันติวงศ์ ผจก.ภาคพื้นๆ การบินไทย และ มร.ชู ผจก.ใหญ่สิงคโปร์ แอร์ไลน์



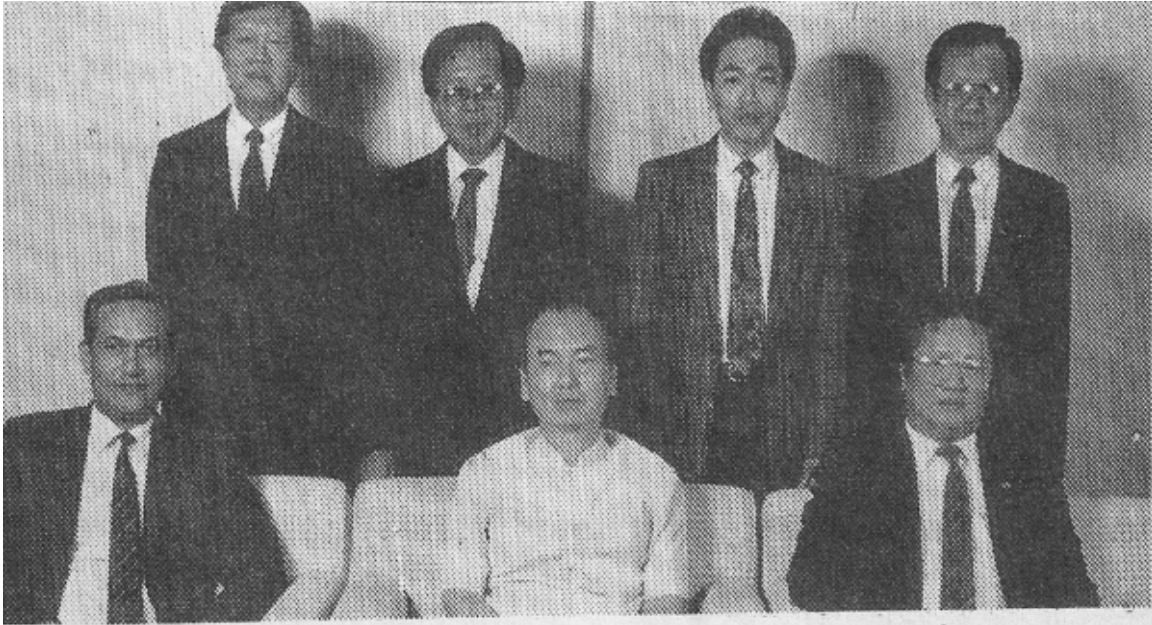
หนุ่มล้วน ชูเกียรติ เลิศวิทยา จากชินได บัสเซอร์วิส, ไพบูลย์ อัทฒพงษ์ จาก นอร์ธเวสต์แอร์ไลน์, สรชาติ บุญวิริยถัย จากเชียงใหม่



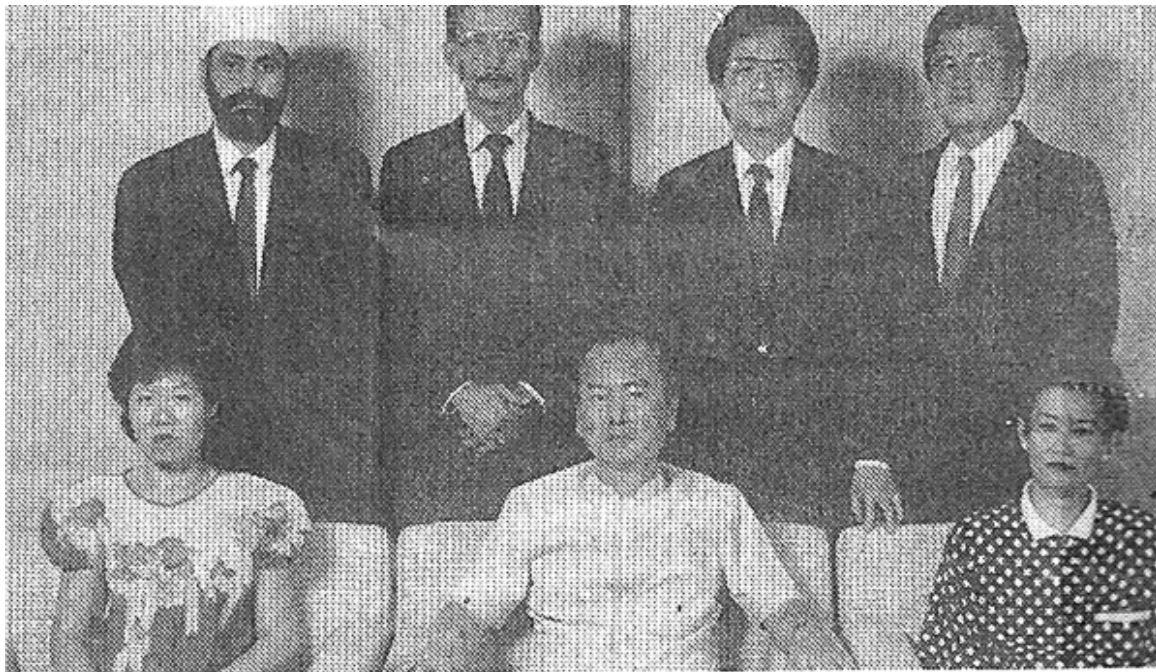
มาดูแลความเรียบร้อย อากัสรา จิราชีวัฒน์ ที่โต๊ะประพันธ์ศักดิ์ แพทยานนท์, โจนส์ สารสิน



โต๊ะเวลด์เอ็กซ์เพรส มี ผจก.แผนกขายตัว ศรีชัย-ยุรี ประเสริฐศรี, สุนทรใจบสมย์, วรินทร์ พูนศิริวงศ์ และ
บุษบา-จิโรจน์ หิรัญสมบุรณ์ จากซีเคียวริตี้, สุวรรณ-รอย บุรณะฤกษ์



คณะกรรมการสมาคมฯ (นั่ง) รองประธาน มานพ สงค์อิม ผจก.ทั่วไป บ.แปซิฟิก เลเซอร์ (ไทยแลนด์) ประธานวาริน พูนศิริวงศ์ กก.ผจก. บริษัท เวิลด์เอ็กซ์เพรส, สมุห์บัญชี มนูญ พิพัฒนนันท์ กก.ผจก. บริษัทรุ่งทรัพย์ ทราเวลเซอร์วิส (ยื่น) ฝ่ายต้อนรับ ศิลปชัย กวีวรรณ ประธาน กก. KS&S ฝ่าย ปชส. เอกัง สวาสดิพันธ์ ผอ.เอกังทัวร์



กรรมการสมาคม วัฒนศิริ ชาญศิริวงศ์ ผช.ผจก. ฝ่ายตัว ซี.เอส.เค.เซอร์วิส, เตือนใจ ชัชไพบูลย์ ผอ.ทราเวล, สานิตย์ กิจเจริญ ผอ.อุตราเทรเวล, สรจิต สังเกต กก.บริหาร โมเดิร์นแอร์เอเจนซี่, มหิดล คู่ประพันธ์ ผอ.บริษัท แอมตรา อาร์เซอร์วิส, สุรศักดิ์ บุญยหนัก ผจก. บ.ไทยศิริเซอร์วิส

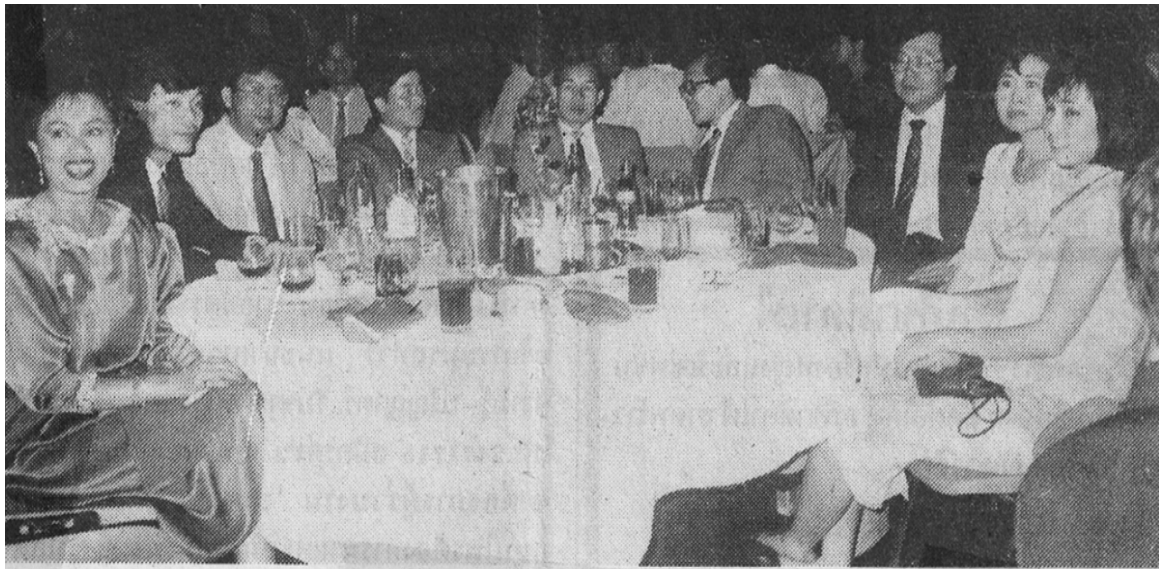


การบินไทยมากันเพียบ มีรอง ผอ.ใหญ่ฝ่ายการตลาด นครศ ทอวัฒนกุล นั่งขี้อยู่กลาง



สิงคโปร์แอร์ไลน์ อาทิ มร.วิม ผจก.ฝ่ายขาย และปรีชา โกศลวรรณ

คุณจิรเดช สุวณิกุล Thai Siri Trading Co., Ltd. ASIA TRAVEL SERVICE

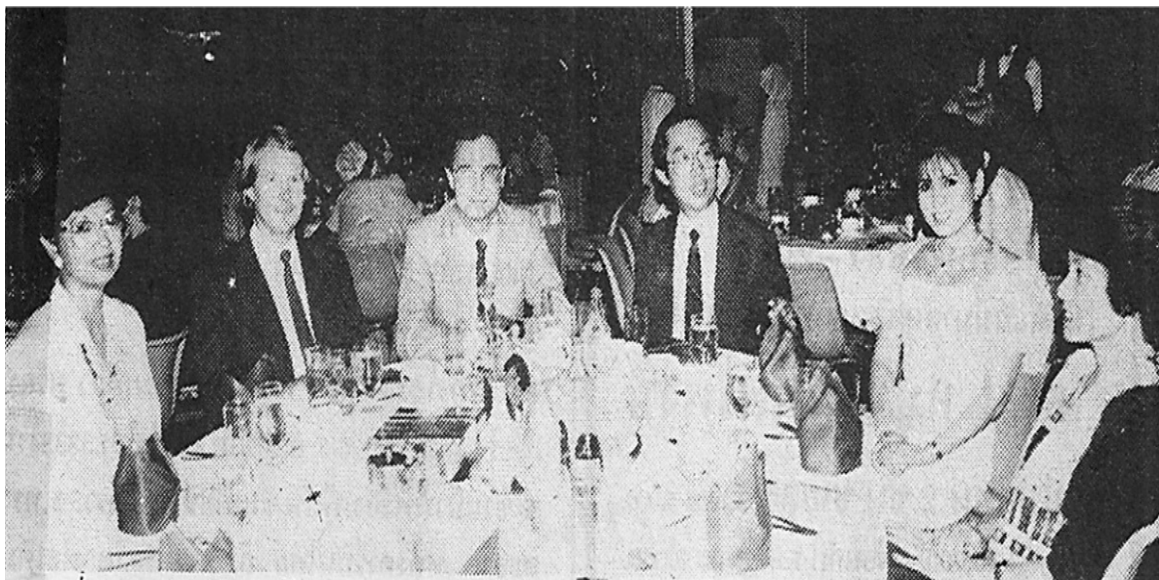


คุณวี มาร์

สังสรรค์กันที่โต๊ะรอยัลเจอร์แดนเนี่ยน



หนุ่ม ๆ พวกนี้อัจฉา มร.โฮ ผจก.ใหญ่ สายการบินคาเธ่ย์แปซิฟิค ทำสต๊าฟสาว ๆ ในชุดนานาชาติมาร่วมงาน



เสี่ยเซ็นทรัล สุทธิเกียรติ-อาภัสรา จิราชีวัฒน์ (ซ้าย) เวอรอนนิก้า นีวาตวงศ์ ผจก.ปชส.ไฮแอทๆ



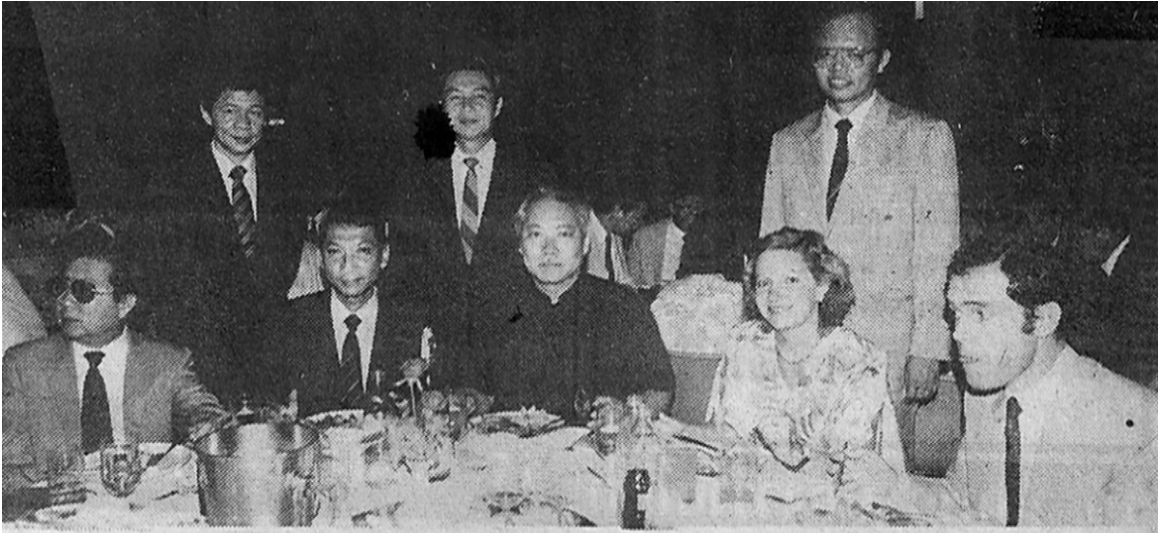
บริษัทรุ่งทรัพย์การท่องเที่ยว นำโดย MD. มนูญ พิพัฒนนันท์ นั่งยิ้มอยู่ขวาสุด



โต๊ะเถลิงทิวรี เดินที่สุดในงานเพราะพร้อมใจกันสวมหมวกแก่ทุกคน ต้องยกนิ้วโป้งให้หัวหน้าทีม เถลิง
สาวสดพันธ์



โต๊ะ บดท. มี นิยม โกศลยวีตร หัวหน้าฝ่ายโดยสารและขาย นั่งอมยิ้ม (ที่ ๒ จากซ้าย) และมี ศิลาปชัย กวี
วารญาณ ประธาน KS & S ยืนด้านหลัง



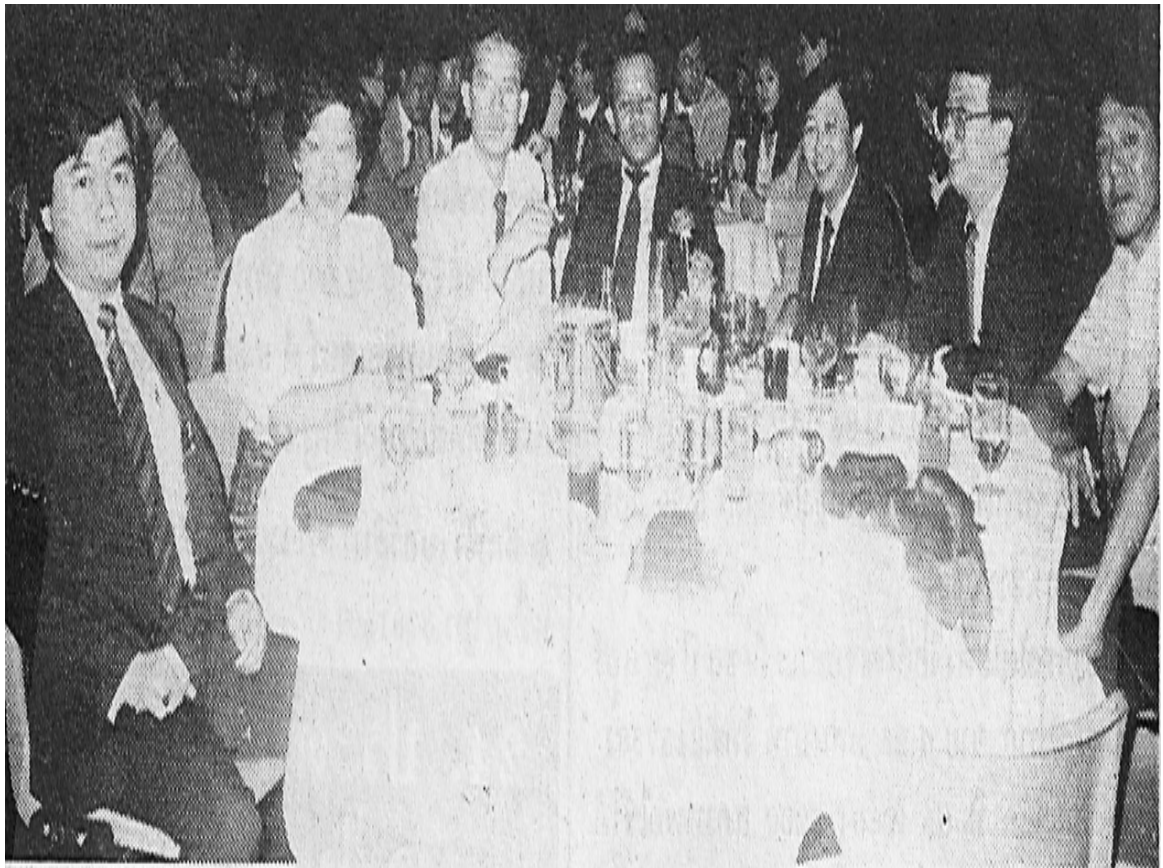
มีเพียงหนึ่งสาวโต๊ะสวีตแอร์ อาทิ เจริญ หุมสาย ณ อยุธยา, MR. MONTRI KUHATHONG, WIWAT SUKSAPH



จัดทำให้แนวหน้าถ่ายภาพโดยเฉพาะ



ยิ้มอัมบุญ.....ทุกคนตั้งใจมาร่วมงานเต็มที่



สนุกสนานแล้วยังได้บุญได้กุศล



เหล่าดารานักร้องชื่อดังหลังไหลมาช่วยงานด้วยใจกุศล อาทิ สองพิธีกร ปัญญา นีรันดรกุล กับ ศุษา โทณวนิก และหนุ่มเสก, แอนนา ฤกษ์รุ่งโรจน์, ทศพงษ์ ลีลาจริยาธรรม โดยมีหัวหน้าข่าวบันเทิงแนวหน้า อนันต์ เปี่ยมสะอาด ยืนข้มปลื้มอยู่กลาง

คุณจินตนา สุขสถิตย์ นักร้องเพลงไทยสากล ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดง
(ดนตรีสากล - ขับร้อง) เป็นที่รักและนับถือของพี่เยาว์



เดลินิวส์ ฉบับที่ 12,600 วันพุธที่ 11 เมษายน พ.ศ. 2530



คุณบัญญัติ นรินทร์กุล

คุณ ผุสชา โทณะวณิก

เหล่าดารานักร้องหลังไหลมาช่วยงานด้วยใจกุศล อาทิ สองพิธีกร

คุณบัญญัติ นรินทร์กุล กับ คุณผุสชา โทณะวณิก และหนุ่มเสก, คุณแอนนา
ฤกษ์รุ่งโรจน์, คุณทัชพงษ์ สีลาจริยาธรรม โดยมีหัวหน้าข่าวบันเทิงแนวหน้า
คุณอนันต์ เปี่ยมสะอาด ยืนยิ้มปลื้มอยู่กลาง และ เยาวลักษณ์ แผงสภา
มาร่วมช่วยงาน



อังสนา บุวจิตติ



นักร้องอาชีพที่พุดช้ายไปเลย เมื่อ ทส.รูปหล่อขึ้น
ครองเพลงซึ้ง ๆ



สาว-สาว-สาว ปุ่ม กับ แหม่ม นำรักทั้งคู่



หนุ่มเสก ขวัญใจวัยรุ่น



ทัชพงษ์ ลีลาจริยาธรรม



บุปผา ธรรมบุตร

● **ร่วมกันเพียบ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ยิ้มแย้มแจ่มใสลงจากเครื่องบิน ท่ามกลางผู้
หลักผู้ใหญ่ทุกฝ่ายไปรอรับกันอย่างพร้อมเพรียง**



แนวหน้า วันอาทิตย์ที่ 6 ธันวาคม พ.ศ. 2530



อาคีโน-ฟิลิปปินส์ พล.อ.เปรม-ไทย สุลด่านอัสซานัล-บรูไน ชูฮาร์โต-อินโดนีเซีย มหาธีร์-มาเลเซีย ลีควนยู-สิงคโปร์

สัปดาห์แห่งการประชุมสุดยอด

เหมือนเป็นเทศกาลพบปะระหว่างผู้นำชาติทั้งหลายทั่วโลก ทั้งในรอบสัปดาห์ที่ผ่านไป และในรอบสัปดาห์ที่กำลังจะมาถึงข้างหน้าเริ่มจากการพบกันครั้งแรกในรอบ 9 ปีระหว่าง เจ้านโรดม สีหนุ ผู้นำเขมร 3 ฝ่าย กับ นายฮุน เซิน หัวหน้ารัฐบาลเขมร ที่ญวนหนุหลังจากที่โรงแรมที่พักของฝ่ายแรกในฝรั่งเศส ซึ่งเพิ่งเสร็จสิ้นลง เมื่อวันศุกร์ พร้อมด้วยการออกแถลงการณ์ร่วมกัน ยืนยันความสำเร็จขั้นต้นในการปูทางสู่สันติภาพในเขมรข้อตกลง 4 ประการในแถลงการณ์ร่วมดังกล่าว พอสรุปได้ว่า ทั้งจากสภาสูง ภายหลังจากการเซ็นสัญญาแล้วต่างหาก ถ้าวุฒิสภาสหรัฐเกิดเล่นองค์ ไม่ยอมลงมติให้ “สัตยาบัน” หรือแกล้ง “ดึงเรื่อง” ไว้โดยไม่ยอมพิจารณา ซึ่งเคยปรากฏมาแล้วหลายหน สนธิสัญญาฉบับนี้ก็จะมีผลทางกฎหมายในฝ่ายของสหรัฐ แบบเดียวกับสนธิสัญญาลดอาวุธ “ซอลท์ 2” ที่ยังไม่มีการรับรองให้สัตยาบันจากสภาสูงสหรัฐมาจนถึงขณะนี้ ทั้งที่เซ็นกันมาตั้งแต่ 8 ปีแล้วประธานาธิบดีเรแกนจะต้อง “แก้เกม”

ฯพลฯ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์ ท่าน รมต. อรุณ ภาณุพงศ์
 คุณฉัตรชัย บุญยะอนันต์ ผู้ว่าฯธรรมนุญ ประจวบเหมาะ เยาวลักษณ์ แผงสภา



สัมมนาการท่องเที่ยว พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี เป็นประธาน
 เปิดการสัมมนาสมาคมการท่องเที่ยวภาคพื้นเอเชีย-แปซิฟิก (PATA) ว่าด้วยเรื่องตลาด
 การท่องเที่ยวสำหรับผู้ซื้อและผู้ขาย ณ ห้องรอยัล ออคิด บอลรูม โรงแรมรอยัล ออคิด
 เซอร์ตันฯ เมื่อเช้าวันที่ ๒๑ ม.ค. แนวหน้า วันที่ 23 มกราคม 2531

เดลินิวส์ วันที่ 24 มกราคม พ.ศ.2531 (ค.ศ.1988)



□เปิดสัมมนา
 พลเอกเปรม ติณ
 สูลานนท์ นายกรัฐ
 มন্ত্রী เป็นประ
 ธาน.เปิดการ
 สัมมนาสมาคม
 การท่องเที่ยวภาค
 พื้นเอเชีย-แปซิ
 ฟิก (PATA) ว่า
 ด้วยเรื่อง ตลาดการ
 ท่องเที่ยว ที่โรง
 แรมรอยัล ออคิด.

เดลินิวส์ วันที่ 24 มกราคม 2531

คำบรรยายพิเศษ“นโยบายของภาครัฐบาลด้านอุตสาหกรรม
การท่องเที่ยว ปี พ.ศ. 2531”

ฯพณฯ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี
ในการประชุมธุรกิจอุตสาหกรรมท่องเที่ยว
จัดโดย อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวภาคเอกชน
ณ โรงแรมดุสิตธานี

วันพุธที่ 16 มีนาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988) เวลา 13.15 น.





ฯพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์...พบผู้ประกอบการท่องเที่ยวภาคเอกชนรวมกว่า 10 สมาคม ที่โรงแรมดุสิตธานี...คุณชนัดต์ ปิยะอุย...คุณเยาวลักษณ์ แห่งสภา คุณฉัตรชัย บุญระอนันต์ คุณกำพล เตชะพรวิจิตร คุณประยุทธ์ ณ ถलग ให้การต้อนรับ



เยาวลักษณ์



ท่านพิสิฐ กุศลไสยานนท์
กรรมการผู้จัดการใหญ่ การบินไทย

ท่านมิชัย วีระไวทยะ

เมื่อวันที่ 16 มีนาคม ที่ผ่านมานี้...เห็นทางรัฐบาล โดยฯพณฯ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์...
ในฐานะผู้นำของรัฐบาล กล่าวชี้แจง แถลงนโยบายเกี่ยวกับอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว
ของไทย ได้บรรลุถึงเป้าหมายเกือบ 100% ทางภาครัฐบาลก็ยังมึนโยบายให้ความช่วยเหลือ
และให้ความร่วมมือเป็นอย่างดี พร้อมกับวอนเจ้าของผู้ประกอบการนำเที่ยวให้รักษา
เอกลักษณ์ประเพณี วัฒนธรรมไทย และยิ่งขอร้องให้เห็นแก่ทรัพยากรต่าง ๆ ของประเทศ
เราด้วย...เพราะการสร้างสรรค์สิ่งที่เป็นธรรมชาตินั้น...เป็นการยาก...ในเมืองไทยเรามี
พร้อมก็ควรจ้ะรักษาและหวงแหนไว้ตลอดไป...งานนี้มีระดับผู้นำของอุตสาหกรรม
ท่องเที่ยวมาทั้งพร้อมทุกสมาคม อาทิเช่น การบินไทย มีคุณฉัตรชัย บุญยะอนันต์
สมาคมโรงแรมคุณกำพล เตชะหรรุวิชิต คุณบัณฑิต ปิยะอุย...คุณเขว่ง ลักษณะวิลาศ
จากผู้ประกอบการนำเที่ยวภายในประเทศ...คุณประยูศักดิ์ ณ ถลาง จากหอการค้าไทย...
สุดท้าย ก็คือคุณเยาวลักษณ์ แผงสภา จากสมาคมแอตต้า...พร้อมทั้งคณะกรรมการและ
ทีมงานแอตต้ามาทั้งพร้อมหน้าอย่างเช่น คุณมานพ สงค์อิม คุณเฉลิมชัย มโนเวชพันธ์
คุณปีเตอร์ แซ่โค้ว คุณเรวดี สุวรรณเวช คุณพิชญ์ วัชวุฒิ คุณตุ้ย คุณประพัทธ์
คุณธีระพล...และทั้งสมาชิกของแต่ละสมาคมมาทั้งมากมายเกือบ 1,000 คน...สมาคม

ท่านผู้มีเกียรติ ผมรู้สึกยินดีอย่างยิ่งที่ได้มีโอกาสมาพบปะกับท่านทั้งหลาย ซึ่งเป็นผู้เกี่ยวข้องกับอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของประเทศของเราในวันนี้ ผมได้รับทราบจากคณะผู้จัดว่าการประชุมกันในครั้งนี้ องค์กรที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวจำนวนมาก ได้พร้อมใจกันจัดขึ้น แสดงให้เห็นถึงความร่วมมือร่วมใจกันอย่างพร้อมเพรียง ผมในฐานะที่เป็นหัวหน้ารัฐบาล ผมขอให้ความมั่นใจกับท่านทั้งหลายว่า รัฐบาลจะให้ความร่วมมือกับท่านอย่างเต็มที่เพื่อประโยชน์ของประเทศและประชาชนเป็นส่วนรวมท่านทั้งหลายคงจำได้ว่า นับตั้งแต่ปี 2524 เป็นต้นมา

ประเทศของเราได้รับผลกระทบจากความผันผวนทางเศรษฐกิจของโลกมากทีเดียว ความผันผวนนี้ทำให้รายได้จากสินค้าออกของประเทศในปี 2526 ลดลงเป็นครั้งแรกในรอบหลายปีที่ผ่านมา สถานการณ์ที่เกิดขึ้นนั้น ทำให้เกิดความยากลำบากแก่เศรษฐกิจส่วนรวมของประเทศตลอดจนพี่น้องประชาชนของเรามากพอสมควร ผมและรัฐบาลได้พยายามทุกวิถีทางที่จะแก้ไขสถานการณ์ด้วยมาตรการต่าง ๆ หลายประการ และมาตรการที่สำคัญประการหนึ่งที่เราได้นำออกมาใช้ก็คือ การสนับสนุนการท่องเที่ยว ซึ่งผมเห็นว่าเป็นอุตสาหกรรมสำคัญในการเพิ่มรายได้เงินตราต่างประเทศ และเป็นอุตสาหกรรมที่สามารถกระจายรายได้ออกไปสู่ประชาชนของเราในชนบทได้พร้อม ๆ กันไปด้วย ด้วยเจตนารมณ์ที่จะบรรเทาปัญหาเศรษฐกิจส่วนรวมและกระจายรายได้ออกไปสู่ชนบท

ผมได้มอบหมายให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องหาแนวทางสนับสนุนการท่องเที่ยวให้เกิดผลในทางปฏิบัติโดยเร็วที่สุด วิธีการหนึ่งที่สามารถเริ่มดำเนินการได้ทันทีในขณะนั้นคือ การสนับสนุนแผนการตลาดของการท่องเที่ยวอย่างจริงจังและต่อเนื่อง ด้วยเหตุผลนี้ในปี 2527 รัฐบาลจึงได้ อนุมัติงบประมาณให้แก่การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย เพื่อขยายการดำเนินงานทางด้านการตลาดเป็นพิเศษในวงเงิน 39 ล้านบาท ทั้ง ๆ ที่สถานการณ์ทางการคลังของประเทศในระยะนั้นอยู่ในสภาพที่ไม่ดีนักวงเงินพิเศษเพื่อสนับสนุนด้านการตลาดนี้ นับได้ว่าเป็นจุดเริ่มต้นของแผนการตลาด เพื่อการท่องเที่ยวอย่างจริงจังผมขอเรียนว่า แผนการตลาดของเราประสบความสำเร็จอย่างน่าพอใจ และได้ขยายตัวกว้างขวางออกไปตามลำดับด้วยความร่วมมือจากทุกฝ่ายอย่างเต็มที่ โดยส่วนตัวของผมเอง ทุกครั้งที่ผมมีราชการต้องเดินทางไปต่างประเทศ ผมได้ใช้โอกาสนั้นให้เป็นประโยชน์แก่การท่องเที่ยวของเรามากที่สุดเท่าที่ผมจะสามารถกระทำได้ ผลจากการปูพื้นฐานทางด้านการตลาดนี้ ได้มีส่วนช่วยทำให้ความพยายามของเราในการช่วยกันจัดปีท่องเที่ยวไทยประสบความสำเร็จอย่างงดงาม ดังที่ท่านทั้งหลายทราบกันดีอยู่แล้วการจัดปีท่องเที่ยวไทยของพวกเราที่กำลังจะผ่านไปนี้ นับว่าเป็นกิจกรรมที่ทุก

ฝ่ายได้เข้ามาร่วมกันสนับสนุนอย่างน่าชื่นชมอย่างยิ่ง ไม่เฉพาะแต่ภาคราชการและธุรกิจเอกชนเท่านั้น ประชาชนโดยทั่วไปต่างก็มีกิจกรรมเข้าร่วมอย่างมากมาย กิจกรรมเหล่านั้นไม่จำกัดอยู่เพียงเฉพาะในเขตกรุงเทพมหานครเท่านั้น แต่ได้กระจายออกไปยังภูมิภาคต่าง ๆ ทุกภาคของประเทศ ก่อให้เกิดการกระจายรายได้แก่คนชนบททั้งที่อยู่ตามแหล่งท่องเที่ยวและที่เป็นผู้ผลิตของที่ระลึกต่าง ๆ มากมายหลายประเภท

เมื่อพูดถึงการกระจายรายได้จากการท่องเที่ยวแก่คนในชนบทแล้ว ผมอยากจะเรียนว่า อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีคุณลักษณะที่เอื้ออำนวยต่อการสร้างงานและการกระจายรายได้ไปสู่ชนบทได้มากเพราะเป็นอุตสาหกรรมที่ใช้แรงงานและปัจจัยต่าง ๆ ในประเทศเพื่อการผลิตและการ ลงทุนในอัตราค่อนข้างสูง ทั้งยังมีแนวโน้มของการเจริญเติบโตต่อไปในอนาคตอีกด้วย แต่ที่ผ่านมาแล้วดูเหมือนว่าพี่น้องของเราส่วนหนึ่งเฉพาะอย่างยิ่งที่อยู่ในชนบทยากจน ยังไม่ค่อยได้มีส่วนร่วมและได้รับประโยชน์จากอุตสาหกรรมท่องเที่ยวเท่าใดนักทั้ง ๆ ที่น่าจะมีส่วนสนับสนุนอุตสาหกรรมท่องเที่ยวได้เป็นอย่างมาก เป็นต้นว่า เป็นผู้ผลิตสินค้าหัตถกรรมหรือศิลปกรรมพื้นบ้านที่เป็นของที่ระลึก เครื่องใช้ไม้สอย หรือเสื้อผ้าอาภรณ์ต่าง ๆ ผมคิดว่าเรื่องนี้ในระยะแรกเราอาจจะต้องช่วยเหลือเขามากพอสมควรเกี่ยวกับเรื่องทุน การจัดการ และการออกแบบผลิตภัณฑ์ต่าง ๆ เพื่อให้มีคุณภาพและอยู่ในมาตรฐาน อนึ่ง ผมใคร่ขอให้ท่านผู้มีเกียรติกรุณาหันไปมองอีกด้านหนึ่งว่าในขณะที่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้องเนื่อง กำลังจะให้ผลตอบแทนอย่างน่าพอใจนั้น ยังมีคนไทยอีกจำนวนไม่น้อยที่ยังยากจนอยู่ จึงอยากจะขอให้ช่วยกันคิดว่าจะมีทางช่วยเหลือเขาเหล่านั้นอย่างไรบ้าง เฉพาะอย่างยิ่งรายได้จากการท่องเที่ยวได้กระจายไปสู่ต้นทางคือ ชาวชนบทอย่างทั่วถึงแล้วหรือยัง และเป็นธรรมเพียงใด



ท่านฉัตรชัย บุญยะอนันต์

เยาวลักษณ์

ท่านกำพล เตชะหรรูวิจิตร



ประมวลภาพทีมงานของผู้ประกอบการท่องเที่ยวภาคเอกชนหลายสมาคมร่วมกันฟังการแถลงนโยบายของภาค
รัฐบาลที่สนับสนุนการท่องเที่ยวโดย ฯพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ฝายภาครัฐบาลร่วมงานมากมาย อาทิเช่น
พลเอกพิชิต กุลละวณิชย์ ปลัดพิศาล มุตสาครสาร คุณสมหมาย สุนตระกูล คุณมีชัย วีระไวทยะ คุณเสรี วังไพจิตร
ฝายภาคเอกชนการบินไทย สมาคม โรงแรม สมาคมแอดต้า สมาคมผู้ประกอบการนำเที่ยวภายในประเทศ สมาคม
อัญมณีและเครื่องเงิน สมาคมหอการค้าไทย สมาคมพาท้า และอีกหลายๆ สมาคมที่โรงแรมดุสิตธานี

ผมใคร่ขออนุญาตยกตัวอย่างของการปฏิบัติที่อาจเป็นไปได้ที่
ท่านผู้บริหารโรงแรม ภัตตาคาร และสายการบิน อาจทดลองทำได้ใน
เบื้องต้น เช่น ทดลองเข้าไปช่วยพัฒนาหมู่บ้านสักหนึ่งแห่งก่อน โดย
ส่งเสริมให้มีการเพาะปลูกหรือผลิตสิ่งต่าง ๆ ที่โรงแรม ภัตตาคาร และ
สายการบินที่ต้องจัดหา เพื่อใช้ในการให้บริการเช่น อาหาร ผักสด
ผลไม้ หรือของใช้อื่น ๆ เป็นต้นว่า ผ้าเช็ดมือ ที่รองจาน ตะกร้าผาง ที่ใส่
กระดาษเช็ดมือ เป็นต้น สิ่งของเหล่านี้เป็นสิ่งที่ท่านผู้มีเกียรติ
จำเป็นต้องใช้อยู่แล้ว และอาจจัดซื้อจัดหาได้จากชาวบ้านผู้ผลิต
โดยตรง บริษัทใดที่มีกำลังมากก็อาจช่วยหมู่บ้านได้มากกว่าหนึ่งแห่ง
ในระยะต่อไปก็ได้สำหรับสมาคมธุรกิจการท่องเที่ยว บริษัทจำหน่าย
ของที่ระลึก และสมาคมมัคคุเทศก์อาชีพนั้น ก็อาจพิจารณาเลือก
หมู่บ้านที่มีศักยภาพและพัฒนาให้เป็นหมู่บ้านหัตถกรรม โดยช่วย
ส่งเสริมให้มี การพัฒนาอย่างเป็นระบบ ยึดถือขนบธรรมเนียม
ประเพณีท้องถิ่น จัดหมู่บ้านให้สะอาดเป็นระเบียบเรียบร้อย จัดให้มี
การผลิตสินค้าหัตถกรรมตามความถนัด ให้นักท่องเที่ยวได้ชมกรรมวิธี
การผลิต และมีสถานที่ให้เลือกซื้อผลิตภัณฑ์ เพื่อเป็นของฝากหรือเป็นของที่

ระลึก รวมทั้งอาจจัดให้มีการแสดงการละเล่นที่สะท้อนให้เห็นถึงชีวิตความเป็นอยู่และวัฒนธรรมประจำถิ่นประกอบกันไปด้วย ความจริงหมู่บ้านในลักษณะที่ผมเรียนนี้ เราก็มียูบบ้างแล้ว เช่น ที่บ้านบ่อสร้าง อำเภอสันกำแพง เป็นต้น แต่ก็สมควรพัฒนาให้มีมากแห่งขึ้นในจังหวัดที่ชาวบ้านมีพื้นฐานในการประดิษฐ์หัตถกรรมค่อนข้างสูงอยู่แล้ว ในการผลิตสินค้าหัตถกรรมนี้ บริษัทจำหน่ายของที่ระลึกจะช่วยให้ได้มาก ในการให้คำปรึกษา แนะนำให้มีการผลิตสินค้าชนิดที่กำลังเป็นที่ต้องการของตลาด แนะนำการออกแบบผลิตภัณฑ์ และดูแลการผลิตให้มีคุณภาพและมีมาตรฐาน เหล่านี้เป็นต้น ประการสำคัญอีกประการหนึ่ง ผมขอเรียนว่าสมาคมอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวทุกแห่งจะสามารถช่วยชนบทได้เป็นอย่างมากด้วยวิธีง่าย ๆ เช่น การจัดทำของชำร่วย และของที่ระลึก สำหรับแจกในโอกาสต่าง ๆ ในวาระดิถีขึ้นปีใหม่ คริสต์มาส วันครบรอบวันก่อตั้ง หรือโอกาสเปิดสำนักงานใหม่ เป็นต้น โดยเน้นการเลือกใช้แต่ของที่ผลิตได้ในหมู่บ้านเท่านั้น ก็จะเป็นการช่วยชาวชนบทได้มากที่สุดทีเดียว สิ่งที่ผมยกขึ้นมาเรียนนี้ เป็นเพียงตัวอย่างที่ต้องการชี้ให้เห็นถึงวิธีการที่อาจช่วยเหลือคนยากจนในชนบทเหล่านั้นได้บ้าง จากผลที่สืบเนื่องมาจากอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว และอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้องเนื่อง ซึ่งกำลังได้รับผลตอบแทนอย่างที่คุณคนน่าพอใจขณะนี้ ผมเห็นว่าข้อเสนอของผมเป็นเพียงข้อเสนอส่วนหนึ่ง ท่านผู้มีเกียรติที่อยู่ ณ ที่นี้อาจมีข้อเสนอที่ดีกว่านี้อีกมาก หรืออาจจะให้การสนับสนุนได้มากในโอกาสต่อ ๆ ไปด้วยเพื่อให้เป็นการต่อเนื่องกับปีท่องเที่ยวไทย

ในปีนี้รัฐบาลกำหนดให้เป็นปีส่งเสริมศิลปะและหัตถกรรมไทย เราคงต้องพูดเป็นภาษาอังกฤษบ้าง เพราะว่าเกี่ยวข้องกับชาวต่างประเทศที่มาเที่ยว ซึ่งเราเรียกว่า “The Arts and Crafts Promotion Year” ผมจะมีความยินดีเป็นอย่างยิ่งถ้าหากว่าการกำหนดขึ้นนี้จะจุดเริ่มต้นและมีส่วนช่วยสนับสนุนการพัฒนาอุตสาหกรรมพื้นบ้านขึ้นในชนบท และเป็นช่องทางพัฒนาไปสู่อุตสาหกรรมอื่น ๆ ต่อไปท่านผู้มีเกียรติครับ ผลสำเร็จของปี การท่องเที่ยวไทย นอกจากจะเกิดขึ้นจากความพยายามในด้านการตลาด และ

การมีส่วนร่วมของประชาชนและธุรกิจเอกชนแล้ว ยังเกิดขึ้นเนื่องจากความพยายามของรัฐบาลที่จะให้การสนับสนุนกิจการท่องเที่ยวในด้านต่าง ๆ ที่จำเป็นหลายประการ ในด้านสิ่งอำนวยความสะดวกขั้นพื้นฐาน รัฐบาลได้ปรับปรุงกิจการสนามบินทั้งที่ดอนเมือง และสนามบินส่วนภูมิภาคหลายแห่ง ในขณะนี้ก็ได้สำเร็จลุล่วงไปเป็นส่วนใหญ่แล้ว ส่วนในด้านกิจการเดินอากาศ รัฐบาลก็ได้อนุมัติให้บริษัทการบินไทย จัดซื้อเครื่องบินเพิ่มขึ้น นอกจากนี้ คณะรัฐมนตรียังได้จัดให้มีการรวมการดำเนินงานของบริษัทการบินไทยและบริษัทเดินอากาศไทยเข้าด้วยกันอีกด้วย อันจะช่วยสนับสนุนกิจการท่องเที่ยวได้มากอีกทางหนึ่งด้วย นอกเหนือจากการปรับปรุงกิจการที่เกี่ยวข้องกับการบินพาณิชย์แล้ว เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์สำคัญในการกระจายแหล่งท่องเที่ยวออกไปยังส่วนภูมิภาคอย่างกว้างขวางใน ปีงบประมาณ 2530 รัฐบาลได้จัดงบประมาณพิเศษขึ้นเพื่อฟื้นฟูเศรษฐกิจ เป็นเงินรวมทั้งสิ้น 1,500 ล้านบาท ในจำนวนนี้เกือบครึ่งหนึ่งของเงินจำนวนนี้ คือประมาณ 628 ล้านบาท เป็นเงินที่รัฐบาลจัดสรรให้แก่โครงการพัฒนาการท่องเที่ยวในต่างจังหวัด รวม 28 จังหวัด นอกจากนี้เพื่อให้กิจกรรมนี้ดำเนินการต่อเนื่องไปในช่วยแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 6 รัฐบาลได้จัดหาเงินกู้จากต่างประเทศ ดอกเบี้ยต่ำจำนวน 1,000 ล้านบาท เพื่อเป็นแหล่งเงินเข้ามาเสริมงบประมาณแผ่นดินของเราซึ่งมีจำนวนจำกัด เงินกู้ต่างประเทศจำนวนนี้จะเป็ประโยชน์ในการปรับปรุงแหล่งท่องเที่ยวที่กระจายอยู่ทั่วประเทศอย่างต่อเนื่องกันไปสำหรับในด้านการสนับสนุนผู้ประกอบการธุรกิจเอกชนรัฐบาลได้ลดอัตราภาษีการค้าของธุรกิจโรงแรม จากที่เคยเก็บร้อยละ 16.5 ของรายรับ ลงมาเหลือร้อยละ 11 ตั้งแตปี 2526 เป็นต้นมา

นอกจากนั้น คณะกรรมการนโยบายไฟฟ้ายังได้กำหนดอัตราค่ากระแสไฟฟ้าให้แก่โรงแรมเพื่อการท่องเที่ยวในอัตราพิเศษ ในขณะนี้มีโรงแรมที่ได้รับประโยชน์จากมาตรการนี้แล้วเกือบ 90 แห่ง สำหรับธุรกิจที่เกี่ยวข้องกับสินค้าของที่ระลึก ซึ่งเป็นเรื่องสำคัญสำหรับอาชีพของคนจำนวน

มาก รัฐบาลได้สนับสนุนให้มีการพัฒนารูปแบบและมาตรฐานของสินค้าเหล่านี้พร้อมไปกับการกระจายความรู้และความชำนาญให้ถึงมือประชาชน โดยเฉพาะในเขตชนบทอย่างกว้างขวาง

ท่านผู้มีเกียรติครับ ทั้งหมดที่ผมเรียนมานี้เป็นเพียงส่วนหนึ่งของงานที่รัฐบาลได้ทำไปแล้วและจะทำต่อไป ท่านทั้งหลายคงจะเห็นด้วยว่าพวกเราได้ใช้ความพยายามกันมาอย่างเหนียวยากก่อนที่เราจะประสบความสำเร็จ เช่นที่เป็นอยู่ในขณะนี้ ในท่ามกลางความสำเร็จนี้มีสิ่งหนึ่งที่ผมกังวลใจอยู่และใคร่ขอฝากท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายได้ช่วยกันให้ความสำคัญให้มากยิ่งขึ้น สิ่งนั้นคือทรัพยากรธรรมชาติอันล้ำค่าของประเทศ แม้ในขณะนี้ทรัพยากรธรรมชาติอันมีค่าของเรายังมีสภาพสมบูรณ์ และมีสิ่งจูงใจให้นักท่องเที่ยวได้เข้ามาชมความสวยงาม แต่ถ้าพวกเราไม่ช่วยกันระวังให้ดีทรัพยากรเหล่านี้ก็อาจเสื่อมโทรมลงจนยากที่จะแก้ไขได้ ดังนั้น ผมจึงเห็นว่าตั้งแต่บัดนี้ต่อไปเราจะต้องหาทางพัฒนาการท่องเที่ยวไปพร้อม ๆ กับการรักษาทรัพยากรธรรมชาติอันมีค่าเอาไว้ให้ยั่งยืนถาวร ถ้าเราไม่ช่วยกันรักษาทรัพยากรธรรมชาติเหล่านี้ไว้ เงินตราที่เราหามาได้จากการท่องเที่ยวซึ่งแม้จะเป็นจำนวนมหาศาลสักเท่าใดก็คงจะไม่คุ้มค่างับทรัพยากรที่เราจะต้องสูญเสียไป และเมื่อใดเราสูญเสียทรัพยากรธรรมชาติเหล่านี้ไปแล้วโอกาสในการพัฒนาการท่องเที่ยวของเราก็คงจะสูญเสียไปด้วยที่ผมหยิบยกเรื่องนี้ขึ้นมาพูดและถือเป็นเรื่องที่สำคัญก็เพราะเรื่องการทำนุบำรุงทรัพยากรธรรมชาติเป็นเรื่องใหญ่ที่ทุกฝ่ายทุกคนจะต้องช่วยกันทั้งกำลังความคิดและกำลังเงินในส่วนของรัฐบาล ผมได้มอบหมายให้สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติให้ความเอาใจใส่แก่เรื่องการบริหารและการจัดการทรัพยากรธรรมชาติอย่างถูกวิธี

โดยเริ่มดำเนินการในจังหวัดภูเก็ตก่อนและจะได้ขยายไปในพื้นที่อื่น ๆ ที่มีความสำคัญต่อไป ความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับการรักษาสภาพทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมนี้ก็จำเป็นที่จะต้องทำกันอย่างกว้างขวางและต่อเนื่อง ลำพังภาครัฐบาลแต่เพียงฝ่ายเดียวไม่อาจทำได้สำเร็จ ผมจึงขอ

ถือโอกาสฝากเรื่องนี้ให้ทุกท่านที่อยู่ในวงการท่องเที่ยวได้ช่วยกันคิดช่วยกันทำอย่างเต็มความสามารถ เพราะอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของเราไม่ใช่กิจกรรมแบบฉาบฉวย แต่เป็นกิจกรรมทางเศรษฐกิจที่สำคัญที่ต้องช่วยกันทำนุบำรุงดูแลร่วมกันทุกฝ่าย นอกจากเรื่องทรัพยากรธรรมชาติแล้ว ผมยังเห็นว่าเนื้อแท้ประการสำคัญของความสำเร็จ ในด้านการท่องเที่ยวของเรานั้นมาจากสิ่งที่ติดตัวกับคนไทยทุกคนมาตั้งแต่เกิดบวกกับสิ่งที่บรรพบุรุษได้สั่งสมไว้สิ่งนั้นคือ ความสุภาพอ่อนหวาน นุ่มนวล และศิลปวัฒนธรรมรวมทั้งประเพณีอันดีงามของคนไทยเราเอง เฉพาะอย่างยิ่งลักษณะนิสัยใจคอของคนไทยที่อ่อนหวานนุ่มนวลละมุนละไมนั้น เป็นเครื่องดึงดูดสำคัญที่พึงช่วยกันรักษาถนอมไว้ให้ดำรงอยู่ตลอดไป เราต้องถือว่าเรามีของดีที่สุดแล้วขออย่าได้นำเอาวิธีการของฝรั่งมาใช้ สิ่งเหล่านี้เป็นสิ่งที่มีความค่าเป็นที่สุด พึ่งหวงแหนที่สุด ถ้าขาดสิ่งเหล่านี้ไปเสียแล้วไม่ว่าพวกเราจะประชาสัมพันธ์ ทำแผนการตลาด หรือลงทุนลงแรงกันมากเพียงไร ความสำเร็จที่ถาวรจะเกิดขึ้นไม่ได้อย่างแน่นอน

ผมจึงใคร่ขอร้องให้ทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องได้ตระหนักถึงสิ่งเหล่านี้ และถือเป็นหน้าที่สำคัญของพวกเราทุกคนที่จะต้องช่วยกันทุกวิถีทางที่จะจรรโลงกิจการท่องเที่ยวของเราให้ยืนยงในระยะยาว ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายครับ ด้วยความร่วมมือกันอย่างตั้งใจจริงและมีความมุ่งมั่นร่วมกัน ผมเชื่อว่าอนาคตของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของเราจะรุ่งหน้าต่อไปอย่างมั่นคงนำมาซึ่งความมั่งคั่งสู่คนไทยโดยทั่วหน้า นำมาซึ่งความภาคภูมิใจในความเป็นชาติไทยของคนไทยทุกคน

ในส่วนของรัฐบาลนั้นผมขอยืนยันว่าจะร่วมมือกับท่านทั้งหลายพัฒนากิจการท่องเที่ยวของเราไปในทิศทางที่ถูกต้องและเป็นประโยชน์ต่อประชาชนส่วนใหญ่ในระยะยาวต่อไป ท่านผู้มีเกียรติครับ เพื่อให้เป็นไปตามหัวข้อคำบรรยาย ผมใคร่ขอสรุปว่า นโยบายด้านอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของรัฐบาล ปี 2531 นั้น รัฐบาลคงถือนโยบายตามที่ได้แถลงไว้กับรัฐสภาและที่กำลังทำอยู่แล้วแต่จะเพิ่มความสะดวก ความรวดเร็วและความปลอดภัยใน

การให้บริการในทุก ๆ ด้านที่เกี่ยวข้องกับ การท่องเที่ยว ให้มากยิ่งขึ้น โดยจะขอความร่วมมือจากทั้งส่วนราชการของรัฐและจากภาคเอกชนต่อไปในโอกาสที่ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายเชิญผมมา และได้มาชุมนุมกันในวันนี้ผมขอขอบคุณทุกท่านที่ได้ร่วมมือร่วมใจกันสนับสนุนอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของเราได้อย่างมีประสิทธิภาพและขยายตัวอย่างรวดเร็ว น่าชื่นชมยินดีอย่างยิ่ง ผมขอแสดงความชื่นชมไว้ ณ โอกาสนี้ และขออวยพรให้ทุกท่านประสบความสำเร็จและความเจริญโดยทั่วกัน

ถ้าท่านได้อ่านข้อความทั้งหมดตามที่ได้ลงในหนังสือเล่มนี้ ขพณฯ ท่านพลเอกเปรมเป็นท่านแรกของประเทศ ที่ได้เสนอแนะนำต่าง ๆ ซึ่งเป็นหลักในการปฏิบัติต่อธุรกิจการท่องเที่ยวให้กับประเทศไทยได้ครบวงจรซึ่งทุกรัฐบาลที่ผ่านมาได้ยึดถือและปฏิบัติตามหลักคำเสนอแนะของ ขพณฯ ท่านมาโดยตลอด ประเทศชาติและประชาชนชาวไทยได้รับอานิสงส์มาถึงปัจจุบัน พ.ศ.2565 ขอให้ท่านผู้ปฏิบัติงานธุรกิจการท่องเที่ยวยึดถือในหลักการนี้รวมทั้งปฏิบัติงานต่าง ๆ ให้สอดคล้องกับกาลสมัยในอนาคตสืบต่อไป

คุณไพโรจน์ สมบัติศิริ ท่านพิศาล มูลศาสตรสาทร

ท่านกำพล เตชะหรรณวิจิตร ท่านฉัตรชัย







พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์
 นายกรัฐมนตรี ยิ้มรับไปพร้อมกัน
 'ทูลเกล้าฯ ถวายเครื่องราชูปถัมภ์'
 ที่ บก.อ.ค.อ.น.ว.น.น. ในพิธีฉลอง
 พล.อ.เปรม 33 กษฏ

นักธุรกิจท่องเที่ยวทั่วประเทศไทยได้มาร่วมงานและเป็นประวัติศาสตร์ที่ยิ่งใหญ่มาก เนื่องจากเจ้าของบริษัทท่องเที่ยวและเจ้าของโรงแรมรวมทั้งผู้ประกอบการท่องเที่ยวทุกหน่วยงานทั่วประเทศไทย ได้จองที่นั่งร่วมงานอย่างล้นหลามและปลื้มใจมากที่ ฯพณฯท่าน พลเอกเปรม ตอรับเชิญเข้าร่วมงานและท่านกรุณาให้เกียรติผู้ที่เข้าร่วมงานอย่างเป็นกันเอง ยิ้มแย้มแจ่มใส บุคคลดัง ๆ ที่เป็นนักแสดงทั้งไทยและต่างประเทศร่วมใจกันมาแสดงและสร้างความครื้นเครง อบอ้อน เพลงที่นำมาร้องเป็นเพลงที่ไพเราะทุกเพลง รวมทั้งของว่างและอาหารต่าง ๆ เจ้าหน้าที่โรงแรมทำอย่างสุดฝีมือ แสดงถึงความให้เกียรติคารวะและยกย่อง ถือได้ว่าท่านได้ให้การสนับสนุนและยกย่องผู้ประกอบการทั้งหมดเป็นผู้ที่ทำคุณประโยชน์ให้กับประเทศชาติอย่างจริงใจ ถือได้ว่าการจัดงานครั้งนี้ประสบความสำเร็จเต็มร้อย



กำหนดการ
การเยือนสหภาพสาธารณรัฐสังคมนิยมไซเวียต
อย่างเป็นทางการ
ของ

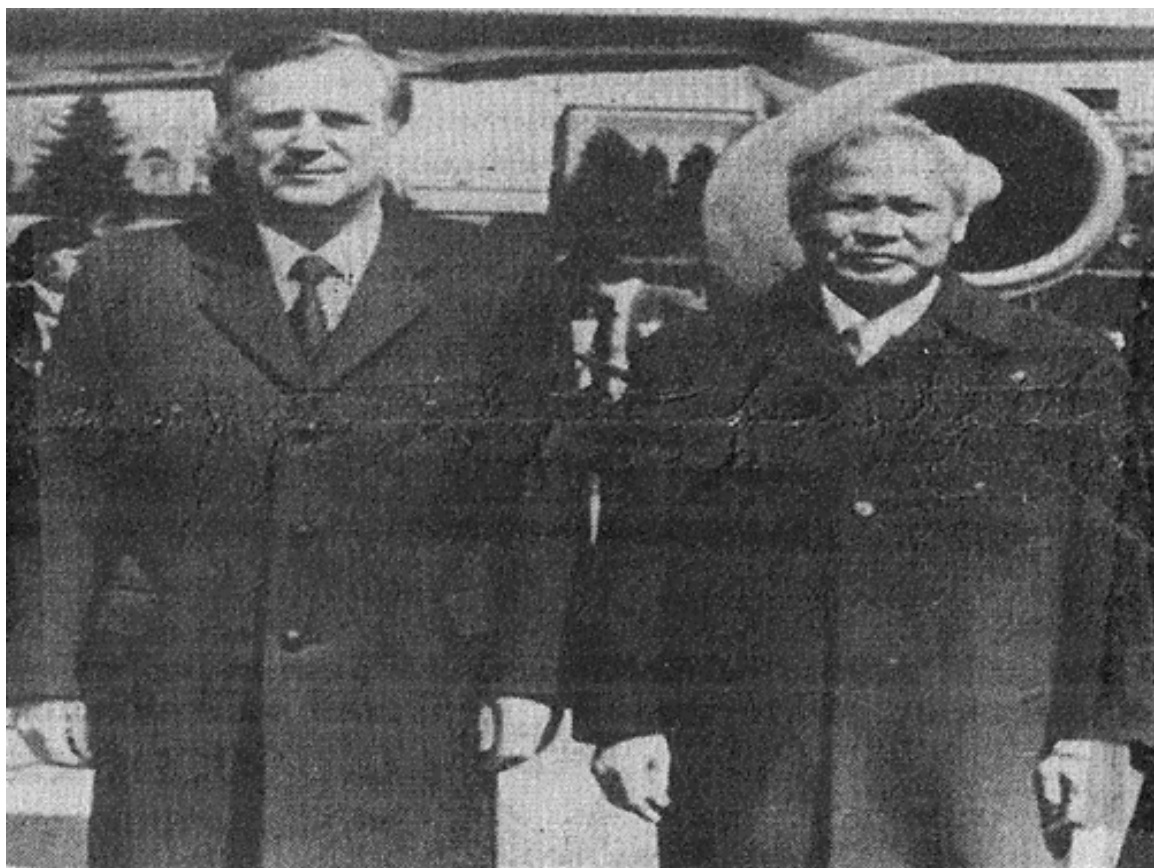
ฯพณฯ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์
นายกรัฐมนตรี

ระหว่างวันที่ 16 - 22 พฤษภาคม 2531

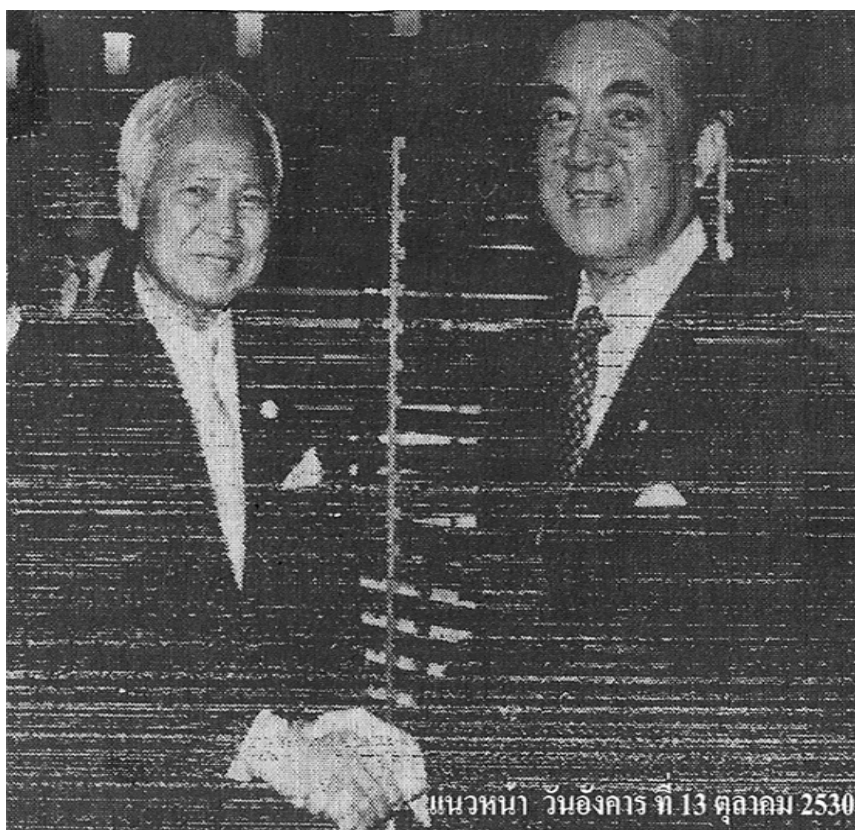
เยาวลักษณ์ แฟงสภา นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยวยุบรวมคณะ พลเอก
เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี เยือน สหภาพไซเวียต สาธารณรัฐฟินแลนด์
และสาธารณรัฐประชาชนฮังการี อย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ 16-28
พฤษภาคม พ.ศ.2531 (ค.ศ.1988)

หนังสือทุกเล่มที่เขียนให้ท่านผู้อ่านได้รับทราบว่า คนไทยทุก ๆ คนจะอยู่ใน
สถานะใด ๆ ได้ทำคุณประโยชน์ให้กับประเทศไทยมาโดยตลอดและที่ใช้คำนำหน้าว่า
ท่าน มิได้หมายความว่าไปยกย่องหรือเยินยอเกินความเป็นจริง เมื่อท่านได้อ่านท่านจะ
ทราบว่าทุก ๆ ท่านที่นำมาลงในเล่มนี้เป็นที่น่านับถือและมีคุณค่าการดำเนินงานและ
กิจการต่าง ๆ ให้กับชาติบ้านเมือง ทุก ๆ ท่านได้ทำประโยชน์ให้กับประเทศไทย รวมไปถึง
ถึงประเทศต่าง ๆ ที่ไปเยือน เนื่องจากการเดินทางไปทุก ๆ ครั้งมีจุดมุ่งหมายอย่าง
ชัดเจน คือเสริมสร้าง เกียรติ การค้า ความสัมพันธ์เพื่อเริ่มต้นและต่อเนื่อง ทำให้เกิดการ
กระจายรายได้มีเครือข่ายแนวความคิด มีกำลังใจซึ่งกันและกันต่อเนื่องมาจนทุกวันนี้
ทุก ๆ ท่านคือสมบัติที่มีคุณค่าของชาติ และหลาย ๆ ท่านก็ได้มีบุญจากธุรกิจต่าง ๆ และ
หลาย ๆ ท่านเป็นผู้นำในอาชีพต่าง ๆ มีอาวุโสแนวร่วมสร้างเศรษฐกิจของชาติ ตั้งแต่
ฯพณฯ พลเอกเปรม ได้กรุณาเป็นต้นคิด ต้นแบบนำนักธุรกิจของประเทศเดินทางไปกับ
ฯพณฯ เป็นเวลาเกือบ 30 ปีมาแล้ว ชาติเจริญ ร่ำรวย อยู่กันอย่างพัฒนาตามกระแสโลก





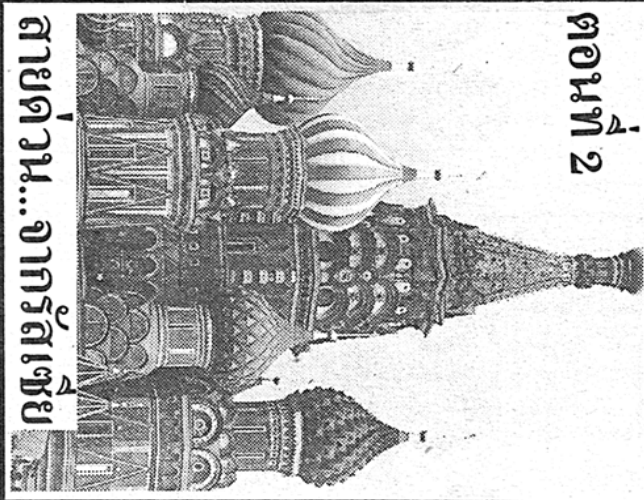
ถึงไซเวียต-พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี ถ่ายภาพคู่กับนายวิช
คอฟ นายกรัฐมนตรีไซเวียต ทันทีที่เดินทางไปถึงประเทศนั้นเมื่อวันที่ ๑๖
พ.ค. โดยทางการไซเวียตได้ให้การต้อนรับ พล.อ.เปรมอย่างสมเกียรติบึง
หนังสือพิมพ์ไซเวียตได้กล่าวชมนายกรัฐมนตรีไทยถึงความเป็นคนใจซื่อ
มือสะอาดอีกด้วย
แนวหน้า วันพุธ ที่ 18 พฤษภาคม 2531



● โตเกียว ๑๒ ต.ค.
พล.อ.เปรม ติณสูลา
นนท์ จับมือกับนาย
ยาสุฮิโร นากาโซเน
ก่อนเปิดการเจรจา
กันหลายเรื่อง และ
ฝ่ายญี่ปุ่นเสียใจที่
เกิดปัญหาเรื่องการรับ
เสด็จสมเด็จพระบรมฯ
โดยนายนาคาโซเน
กล่าวแสดงความเสีย
ใจอย่างสุดซึ้งต่อ
พล.อ.เปรม

แนวหน้า วันอังคาร ที่ 13 ตุลาคม 2530

ตอนที่ 2



ตายด้าน...จากรัสเซีย

คุณป้าวิกเปรม ตึณสุล่านนท์ ในสี่ทสี่น้ำเงินเข้ม เนกไทใหม่ไทยสี่เหลืองเข้เบร็ดผลุบเข้าไปในห้องน้ำประมาณ 10 นาที

ก็แปลงโฉมออกมาใหม่เป็นชุดดำลอลองสำหรับใส่บนเรือบิน

เป็นเสื้อสปอร์ตสีฟ้า กลุ่มอกหันด้วยแจ็กเก็ตหนังทาร์มวีสเทอมนฟ้า ทางกงสีนำเงินตัวเดิม ดูเข้าไปอีกแบบ

ป้าศุภย์ซื้อตุลาคทา ๑๑ ชม.บนเครื่องบิน

ผู้โดยสารแถวหลัง ๆ ยัดคอขาวตุการแสดคงแฟนโชว์กลางอากาศแล้วก็ฮือฮาไปทั้งลำ

ครั้นเปลี่ยนเสื้อฝ้าร้อยแล้ว คุณป้าคอเอียง ท่านก็เริ่มเดินจากหัวเรือบิน ทักทายผู้ร่วมเดินทางด้วยใบหน้ายิ้มแย้มแจ่มใส ป้าทัก “อู่ ฉ วันน่อย” โฆษกซื้อตุลาคทาผู้ทรงผมเหมือนป้าว่า “ตุลาคทาด้วยเหรอ?”

จากนั้นก็หยุดคุยกับกลุ่มพ่อค้านายแบงก์ ๒ได้อินเสียงป้าแฉว เสียเปล่งศักดิ์ ประกาศเสถียร แห่งบริษัทศกรุฑฯ ซึ่งมีธุรกิจติดต่อค้าขายกับรัสเซียว่า “คราวนี้ขงทางกงฮั่นมาแจกด้วยหรือเปลว?”

เพราะรู้กันอยู่วา อีหนูที่รัสเซียซัพพิตขงทางกงฮั่นเป็นอันดับหนึ่งเสียเปล่งศักดิ์ ซ่งเป็นคนซ่มซ่มโม ไมยอมตอบคำถามแต่ถ่มหน้าอายนวนตัวด้วยความขวยเขิน

ครั้นทักทายกับชาวคณะล้วนทั่วทุกตัวจนแล้ว ท่านนายกรัฐมนตรี 8 ปี ก็เดินกลับไปนั่งเก้าอี้ตัวเก่าแถวหน้าสุด เริ่มรับประทานอาหารที่จัดจาวหม่อมามาเสิร์ฟ เป็นไข่ปลาเวียร์ ยอดอาหารของรัสเซีย

อิมหน้าสำราญแล้ว ผู้โดยสารก็เริ่มหันง้องจงหงตาหย่อน นั่งสัพหงกโงกงกหลับ ๆ ตื่น ๆ กันไปเป็นต้น เพราะระชะบินจากกรุงทพฯไปมอสโก ไม่ใช่ใกล้ ๆ

ต้องใช้เวลาถึง 11 ชั่วโมงเศษ

ท่านนายกลัก ประสงค์ ตุ่นศิริ บั่งหลั่ง นายกอใหญ่ แอบเดินย่องมาท่ายเครื่องบินด้วยความหุงคหจิต

ที่หงคหจิตก็คงเพราะอยอากสูบไปปิ้งจนนำลายเหนียว (แต่ในเครื่องบินเขาห้ามสูบ)

ท่านนายกลักเดินไปเดินมาด้วยความง่วงงอน แล้วก็กลับไปนั่งขบเอาแรงเสีหนอยหนึ่งผู้ซื้อข้าวลอบซำเล็อง แลเห็น คุณป้าบักปรวม กับ พลเอกประจวบ สุนทรางกูรรวมว.มหาตไปไทย

กระชะบักกระชะบักคุยความลับกันไม่ยอมหลับยอมนอน

สงสัยจะคุยเรื่อง “บักจิว” สีชะทิวา ๆ ๆ?

ปรานโทย์ ฝ่ายอุประรายงาน

โบสถ์รับบา-เพียงเครื่องปั้นดินเผาชิ้นเดียวที่เหลือ!

เครื่องปั้นพิเศษของท้าวอากาศ มีธง
ไทรงามคิดค้นเป็นสง่า

เริ่มทะยานขึ้นจากสนามบินดอนเมือง
ตามเวลาเกย์ 7.20 น. ตรงเป๊ะ!

ในห้องเคบิน 120 ที่นั่ง มีผู้โดยสารเกือบ
เต็มอึด

ถ้าฟังก์ณะของ "พลเอกเปรม ติณสูลานนท์"
ทั้งเป็นการและไม่เป็นทางการ ก็ 85 ชีวิตเข้าไปแล้ว....

ไหนยัง ทมหทหารอากาศอีกเข้าไปอีก 12
กัปตันและลูกเรือการบินไทยอีก 17

รวมเบ็ดเสร็จ 114 พระหน่อ!!
แถมตอนท้ายเครื่องบินยังเป็นกระเป๋าสัมภาระส่วนตัวของลูกแม่เปรม อีกกองเบ้อเริ่มเต็ม

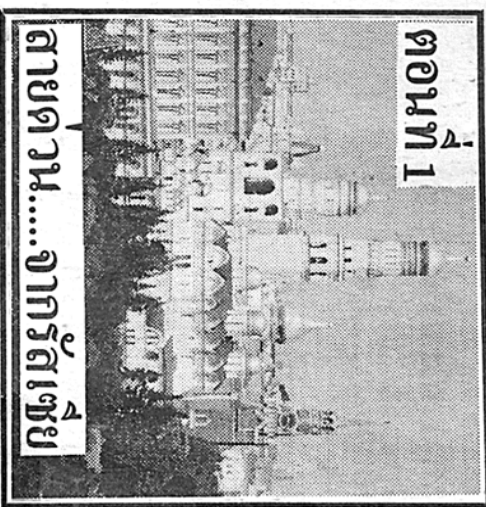
ผู้สื่อข่าวสงสัยถามว่าทำไมถึงไม่บรรทุก
ไว้ใต้ท้องเครื่องบินเหมือนชาวบ้านเขา??

ได้รับคำตอบจากเจ้าหน้าที่ว่า เพราะต้อง
ขนสิ่งแปลกตามคุณภาพของเราไปก่อนขบวนใหญ่
เนื่องจากรัฐบาลไซเวียจัดบ้านพักรับรองพิเศษ

ให้ป่าเปรมโดยเฉพาะเป็นเอกเทศ
10 นาทีผ่านไป ไฟสัญญาณห้ามดับบุรี
และรั้วเข้มขดก็ดับลง....

พล.อ.ท. วีระ กิจจาทร ผช.เสธ.ทอ. ใน
ฐานะผู้อำนวยการเดินทาง สวมวิญญูญาณกัปตัน
กล่าวเสียงทุ้ม ๆ เป็นการต้อนรับ....

“ท่านผู้โดยสารทุกท่านโปรดฟังทางนี้
ในนามผู้อำนวยความสะดวกในทาง ผมขอกราบเรียน
ให้ทราบว่า เครื่องบินพิเศษเที่ยวนี้ มีน้ำหนัก
บรรทุกมากเต็มที่ ถึง 152 ตัน”



(ผู้โดยสารมองตากันเล็กน้อย)
นอกจากนั้น เพื่อความรวดเร็วในการเดินทาง เราจะไม่ยอมหยุด
แะะเติมน้ำมันที่ไหนทั้งสิ้น

เรียกว่าบินรวดเดียวถึงเลย!!
“เราจึงต้องบรรทุกน้ำมันเชื้อเพลิงเต็มที่ คืออีก 72 ตัน”
“ฉะนั้น...การเดินทางเที่ยวนี้ เครื่องบินจึงต้องบรรทุกน้ำหนักสูงสุด
และบินด้วยความเร็วสูงสุด (ตอนนี้ผู้โดยสารยังไม่ออก)
“ในนามคณะผู้อำนวยความสะดวกในทาง ผมหวังว่าทุกอย่างจะไม่มีอะไร
ขลุกขลิก”

“อ้อ...ผมเกรงความร่วมมือนำท่านทั้งหลาย โปรดอย่าซื้อของพระสัก
เกินกว่าท่านละ 7 กิโลกรัม เป็นอันขาด”
มัจฉานั้นจะเป็นการเพิ่มน้ำหนักให้แก่เครื่องบินโดยไม่จำเป็น ขอบ-
พระคุณมากครับ”

ฟังก์แกลลงของ พล.อ.ท.วีระ กิจจาทร แล้ว เครื่องบินทั้งลำก็สงบลง
ได้ยินแต่เสียงเครื่องยนต์หึ่ง ๆ
พนักงานต้อนรับ ทั้งแอร์ และสจ๊วต เริ่มเดินกันให้แฟนฟาน
มองลงไปทางที่นั่งชั้นหนึ่งแถวแรกหัวเครื่องบิน
ลูกแม่เปรม ติณสูลานนท์ ยอดบุรุษแห่งยุค ลูกจันแล้ว....
ป่าไม้ได้ถูกไปไหน...แต่ลูกเข้าห้องน้ำ

เข้าห้องน้ำไปทำอะไร...??? ฉบบัฟรุ้งหิมะผจญความลับ!!
ปราโมทย์ ฝ่ยอุระ ราชงาน

ตอน "ปากจู้" บทฟ้าบิด-แม่ตัดอน "บ้านปรน" ฟ้าบิด

และแล้ว ราชการแห่งทนมเนตรจึงบันทึก

สิ้นสุดลง!!

เมื่อ ค.ศ. 8 ของกองทัพอากาศไทย
ร่อนปีกสู่สนามบินมอเสโก เมื่อเวลา
15.00 น. ครึ่ง

ท้องฟ้าเหนือแผ่นดินดาวแดงจะต่าง

แจ่มใส

ไม่ยกเหมือนตอนที่ บิ๊กจิว มารัสเซีย
ซึ่งอากาศเลวทรามที่ปิดทึบสองครั้งสองหน
ผิดกับเที่ยวบินของ ป้าเปรม ซึ่งฟ้าเปิด
อ้าซ่า ไม่มีอุปสรรคธรรมชาติขัดขวางแต่อย่างใด
ทั้งสิ้น

คุณป้าเปรม คิณสุลานนท์ อย่างชัดเจน
บันทึกไว้ด้วยมกณีย์หมอบมาจากบ้านแล้ว

พอลางกาตาตามองพื้นข้างล่างอย่าง
ระแวงนิด ๆ มองทางซ้ายขวาไปมาอะไร
แต่มองทางขวาก็ประสบพบป้ายสีแดง
ผืนใหญ่ เขียนอักษรภาษาไทยเห็นถนัดชัดเจน
ความว่า "ขอต้อนรับ พล.อ. นายกรัฐมนตรี
แห่งประเทศไทย"

คุณป้าคองยืนอ่านป้ายช้า ๆ ด้วยสีหน้าเช่นช่น ปากทิ่มนมเริ่มแยก
เป็นรอยยิ้ม

ใจแล้วครับ, แม่แต่ก็อรับาซอฟต์แวร์ว่า "ป้าเปรม" ซอบป้าย ๆ?

คุณป้าแปดปีรับู้ช้าสัมผัสมือกับนายกรัฐมนตรีรัสเซีย นายนิโคไล

ตอนที่ 3



ตายค่าน... จากรัสเซีย

รัชคอฟ และรัฐมนตรีต่างประเทศ นายเอดูอาร์ด เซวาร์นัดเซ

จากนั้นก็เป็นพิธีต้อนรับตามระเบียบ มีการตรวจแถวกองเกียรติยศ
อย่างสั้น ๆ

แต่ตรวจบรรดงพงชาติไทย กองเกียรติยศรัสเซียวันพฤหัสบดี

ป้าเปรม ในโอเวอร์โคตสีเข้มขดตัวตรงปะ
ถึงแม้ยืนมองไทย ท่านปรนจะจัดได้ว่า
เป็นชายหนุ่มที่รูปร่างสูงโปร่ง

แต่เมื่อท่านต้องไปยืนเบียดไหล่กับ นาย
รัชคอฟ นายฯหน้าขาว ซึ่งรูปร่างที่สูงใหญ่แล้ว...
ก็เปรียบเหมือนคนยืนกับหมี่!

นายกรัฐมนตรีรัชคอฟ ผมงม่อเชิดู นายฯ-
รัฐมนตรีไทยเด่นชัด ขึ้นรถลิคัตินขาวที่จัดมารับ

โดยมี ท่านทูต ประจิดต์ ไรจนพทกษ
ประกอบตามไปติด ๆ

บรรดาชาวคณะปรนทิวี่ ต่างรับมองหา
รถที่จัดไว้รอรับกันจากระหว่างวัน

ช่วงนี้เอง คุณป้าก็หันมาอิมกับผู้ที่ถือขาว
ผู้ถือขาวก็อิมตอบ... อิมตอบแล้วไม่รู้จัก
พูดอะไรต่อ เลยถามกลับว่า "เหนื่อยมั๊ยครับป้า"??

นายพลเลอกาทหารม้าออกราชการบนปะปก
หน้อย ๆ แล้วตอบด้วยเสียงนับ ๆ ว่า "ป้ายัง
ไม่โตทำอะไรซักหม้อย... ทำมี่ยจะเหนื่อยอะไร
หือลูก..."??

ปราโมทย์ ฝ่ายอุประ รายงาน



HOTEL CREVETTE AIRPORT



1-9-6 KUKO IKEDASHI-OSAKA
TEL 06-843-7201
〒563
FAX 06-843-0043
TELEX 5286-715 H-CREVE J

ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร-คุณธีระจิตต์ สถิโรดมวงศ์-ท่านประธาน วันชัย จิราธิวัฒน์-
พลเอก ชวลิต ยออุดมณี ท่านประธานกำพล เตชะหรรุวิจิตร-เยาวลักษณ์ แผงสภา



จากซ้าย ลำดับที่สี่ – ปัจจุบันท่านได้รับโปรดเกล้ามียศพลเอก ชวลิต ยออุดมณี
ภาพถ่ายที่สนามบินดอนเมืองก่อนเครื่องบินออก
ในวันที่ 16 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)





(ภาพซ้าย) จากซ้ายลำดับที่ 1 - ดร.เปล่งศักดิ์ ประกาศเมสัช
ลำดับที่ 2 - ท่านผู้หญิงชนัตถ์ ปิยะอุย ลำดับที่ 3 - คุณเยาวลักษณ์ แผงสภา
ลำดับที่ 4 - ท่านประธานประมนต์ สุธีวงศ์

ภาพถ่ายเมื่อวันที่ 17 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)

วันที่ 16 – 22 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ. 1988)



พล.อ.ประจวบ สุนทรวงูร และ รว.สำนักนายกฯ

คณะผู้ติดตาม
พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ เยือนสหภาพโซเวียต

ระหว่างวันที่ ๑๖-๒๕ พ.ค. นี้ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ประธานสภาหอการค้าไทย, พารณ อิศรเสนาฯ, สุขวิช รังสิตพล, นนท์ นายกรัฐมนตรี และคณะผู้ติดตามซึ่งประกอบด้วยรัฐ วาริน พูนศรีวงศ์, ดิลก มหาคำรงค์กุล, ฉัตรชัย บุญยะอนันต์, มนตรี นักธุรกิจจากภาคเอกชน เดินทางไปเยือนประเทศ ราชอาณาจักรโซเวียต, วันชัย จิราธิวัฒน์, เขวาลักษณ์ แฟงสภา, สหภาพโซเวียต ฟินแลนด์ ฮังการี ตามคำเชิญของรัฐบาล เป่ล่งศักดิ์ ประกาศเกสซ์, บรรยงก์ ลำซ่า, กำพล เตชะหริว สหภาพโซเวียต เพื่อกระชับความสัมพันธ์อันดีต่อกัน จิตร, ชนินท์ เจียรวนนท์ ฯลฯ

ในโอกาสนี้คณะกรรมการและสมาชิกสภาหอการค้า ภาคหมายว่าการเยือนครั้งนี้จะส่งผลดีต่อบ้านเมืองทั้ง ไทยได้ร่วมเดินทางไปในครั้งนี้ด้วย อาทิ ยุคดี ฌ ฉลาง ประ ทางด้านธุรกิจ การเกษตรและวิทยาศาสตร์ในโอกาสต่อไป



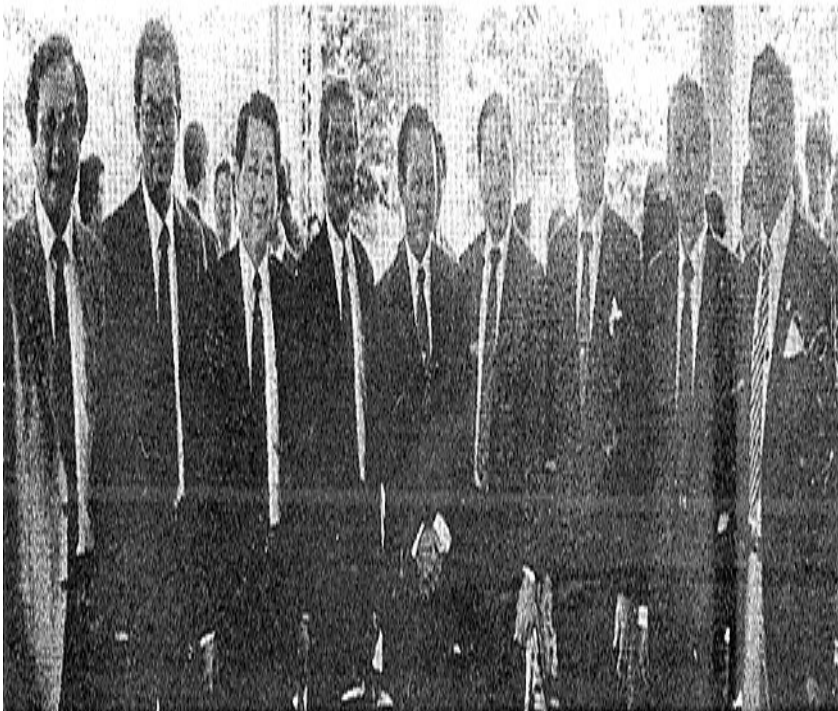
จิราธิวัฒน์, คณิศ คณะสัมพะ อธิบดีกรมเศรษฐกิจ กระทรวงต่างประเทศ, วาริน พูนศรีวงศ์
 วัระ รมช.รูป กก.รอง ผจก.ใหญ่ ช.กรุงเทพ, เป่ล่งศักดิ์ ประกาศเกสซ์, บรรยงก์ ลำซ่า
 ชีระจิตต์ สติโรตวงษ์, ฉัตรชัย บุญยะอนันต์ รอง กก.ผอ.ใหญ่ การบินไทย



ประธานสมาคมธนาคารไทย ดร.ชาติร์ โสภณ
 พนัช กก.ผจก.ใหญ่ ช.กรุงเทพ กับ ชีระ ภาณุพงศ์
 เลขานุการคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน



นายกสภาอุตสาหกรรม พารณ อิศรเสนาฯ กับ
 ลูกชาย





ท่านทูตเนเธอร์แลนด์ มร.พี.ฟาน.วอลซัมม์ กับท่าน
ทูตฟินแลนด์ MR.BASSIN



ท่าน รมว.สำนักนายกฯ อรุณ ภาณุพงศ์ กับ ดร.
มนตรี เจนวิทย์การ หอ.อสมท.

วาริน พูนศรีวงศ์ กับหมู่กรรมการไทย สมชชอ
เซโฮสภณ



สยามสตรีลกรุป



นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว เขาวัดกษณณ์
แพ่งสภา กับ วันชัย คุณานันท์กุล ประธานกลุ่ม
สยามสตรีลกรุป



(ขวา) ผอ.ใหญ่ บ.คาลเท็กซ์ สุขวิช รังสิตพล
กับ พล.ท.ระวี มุกดาปรกรณ์

ประธานสภาหอการค้าไทย ยุทธ ฒ ฉลง



สมิลา บุรณศรี, สุขวิช รังสิตพล, สวงน ชันทรานุกุล

คุณมนัส จันทรเพ็ญ คุณธาดา เศรษฐศิลา คุณธานีรินทร์ เจียรนวนนท์
คุณสงวน จันทรานุกูล เยาวลักษณ์ คุณวันชัย คุณนันทกุล คุณประมณฑ์ สุธีวงศ์



หนังสือพิมพ์ แนวหน้า ประจำวันศุกร์ที่ 20 พฤษภาคม พ.ศ.2531 (ค.ศ.1988)

ระหว่างวันที่ 16-29 พ.ค.นี้ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี และคณะผู้ติดตาม ซึ่งประกอบด้วย รัฐมนตรี นักธุรกิจจากภาคเอกชน เดินทางไปเยือนประเทศสหภาพโซเวียต ฟินแลนด์ ฮังการี ตามคำเชิญของรัฐบาลสหภาพโซเวียต เพื่อกระชับความสัมพันธ์อันดีต่อกัน

ในโอกาสนี้คณะกรรมการและสมาชิกสภาหอการค้าไทยได้ร่วมเดินทางไปในครั้งนี้ด้วย อาทิ ยุกต์ ณ ถลาง ประธานสภาหอการค้าไทย, พารณ อิศรเสนา ณ อยุธยา, สุขวิช รังสิตพล, วาริน พูนศิริวงศ์, ดิลก มหาดำรงกุล, จัตตชัย บุญยะอนันต์, ดร.ชาตรี โสภณพนิช, วันชัย จิราธิวัฒน์, **เยาวลักษณ์ แผงสภา**, เป็ล่งศักดิ์ ประกาศเกสซ์, บรรยงค์ ล้ำชำ, กำพล เตชะหริวิจิตร, ธนินทร์ เจียรนวนนท์ มนัส จันทรเพ็ญ

คาดหมายว่าการเยือนครั้งนี้จะส่งผลดีต่อบ้านเมืองทั้งทางด้านธุรกิจ การเกษตร และวิทยาศาสตร์ในโอกาสต่อไป

เป็นเกียรติในชีวิตที่เป็นผู้หญิงไทยที่เกิดมาได้มีโอกาสได้ร่วมเดินทางกับผู้นำของประเทศไทยพร้อมทั้งคณะบุคคลสำคัญทั้งภาครัฐ เอกชนที่เกี่ยวข้องในการบริหารประเทศชาติ ต่างอาชีพได้เข้าเยี่ยมชมสถานที่สำคัญต่าง ๆ ได้มีโอกาสติดตามท่านผู้ใหญ่ของบ้านเมือง ได้พบเห็นสิ่งที่ดีที่สุดของประเทศนั้น ๆ

กราบของพระคุณท่านผู้ใหญ่ในการเดินทางไปสหรัฐอเมริกา และญี่ปุ่น

ระหว่างวันที่ 28 กันยายน – 13 ตุลาคม พ.ศ.2531 (ค.ศ.1988)

1. ได้เข้าไปฟัง ขพนข กล่าวคำปราศรัยที่ประชุมใหญ่สหประชาชาติ
2. ได้เข้าร่วมงานเลี้ยงรับรองนาย Mr.Henry Kissinger อดีต รัฐมนตรีต่างประเทศ
3. มหาเศรษฐี Mr.Malcolm Forbes เลี้ยงบนเรือแล่นรอบเกาะ Manhattan

ถ่ายที่ เมืองมอสโก ประเทศรัสเซีย
เมื่อวันที่ 20 พฤษภาคม พ.ศ.2531 (ค.ศ.1988)

ท่านผู้หญิงชนัตต์ ปิยะอุย, คุณธาดา เศวตศิลา,
ท่านเปล่งศักดิ์ ประกาศเกสซ์ , เยาวลักษณ์



ท่านวันชัย คุณานันทกุล, ท่านผู้หญิงชนัตต์ ปิยะอุย, คุณธาดา เศวตศิลา
ท่านเปล่งศักดิ์ ประกาศเกสซ์, เยาวลักษณ์, ท่านกำพลและคุณสุวิมล เตชะหรรวีจิตร

ถ่ายที่ เมืองมอสโก ประเทศรัสเซีย

เมื่อวันที่ 20 พฤษภาคม พ.ศ.2531 (ค.ศ.1988)

คุณวันชัย คุณนันทกุล ท่านผู้หญิงชนิดต์ คุณธาดา เศวตศิลา
นายกองเอก เปล่งศักดิ์ ประกาศเกสัช เยาวลักษณ์ ท่านกำพล-คุณสุวิมล เตชะหรวูจิตร



ท่านกำพล เตชะหรวูจิตร ,ท่านสุขวิช รังสิพล ,
ท่านวันชัย จิราธิวัฒน์ ,ท่านธีระจิตต์ สติโรตมวงศ์



ถ่ายที่ เมืองมอสโก ประเทศรัสเซีย

เมื่อวันที่ 20 พฤษภาคม พ.ศ. 2531

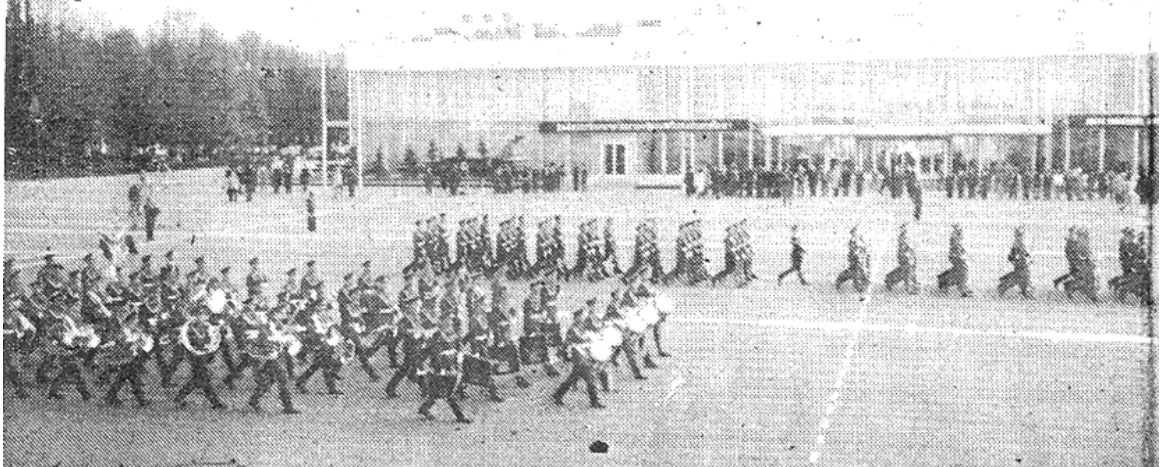


ท่านยุกต์ ฌ ถวาง , ท่านชาติรี โสภณพนิช , ท่านเสริมศักดิ์ , ท่านวันชัย , ท่านสมบัติ



ภาคเอกชนทุกท่านที่ร่วมเดินทางมากับฯพลเอกเปรม ติณสูลานนท์
มีฐานะที่ดีทางการค้าของชาติโดยตรง

ฯพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี และคณะ
เยือนสหภาพสาธารณรัฐสังคมนิยมโซเวียตอย่างเป็นทางการ ๑๖-๒๒ พ.ค. ๓๑



ขบวนเกียรติยศ ต้อนรับคณะไปเยือนเมื่อถึงกรุงมอสโก

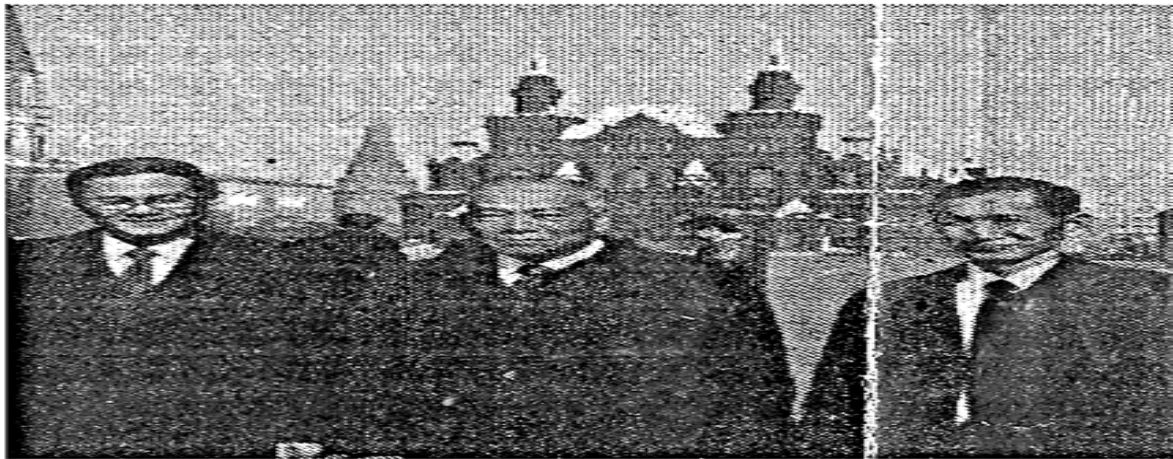


ระหว่างการประชุมที่หอการค้าโซเวียต มี พารณ อิศรเสนาฯ เป็นประธานในการประชุม

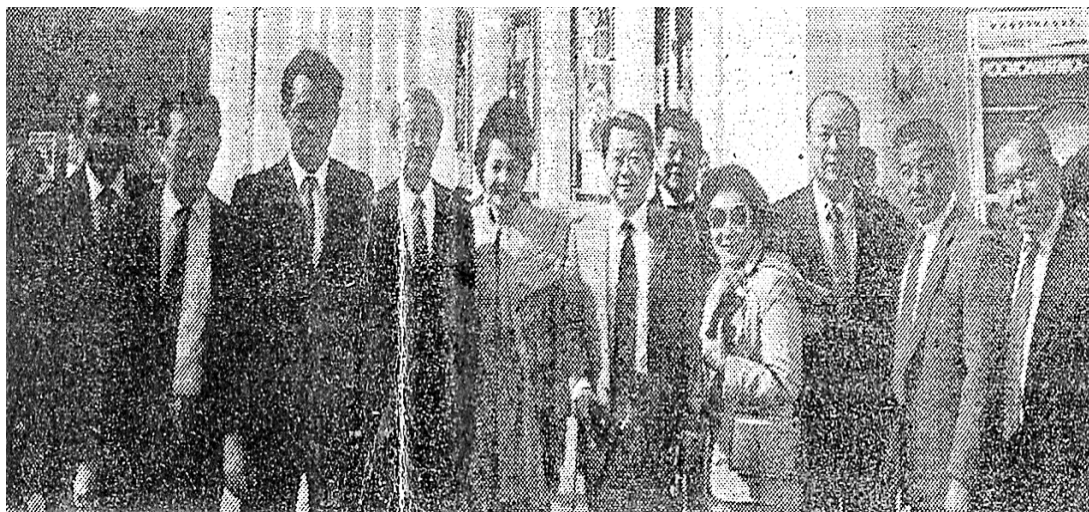


เมื่อตอนเช้าวันจันทร์ที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๓๑... พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรี พร้อมด้วยคณะผู้ติดตามซึ่งมีทั้งจากหน่วยราชการและภาคเอกชน ได้ออกเดินทางจากท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศโดยเครื่องบินของกองทัพอากาศ (DC 8-62) เที่ยวบินพิเศษไปยังกรุงมอสโก เพื่อเยือนสหภาพสาธารณรัฐสังคมนิยมโซเวียตอย่างเป็นทางการ

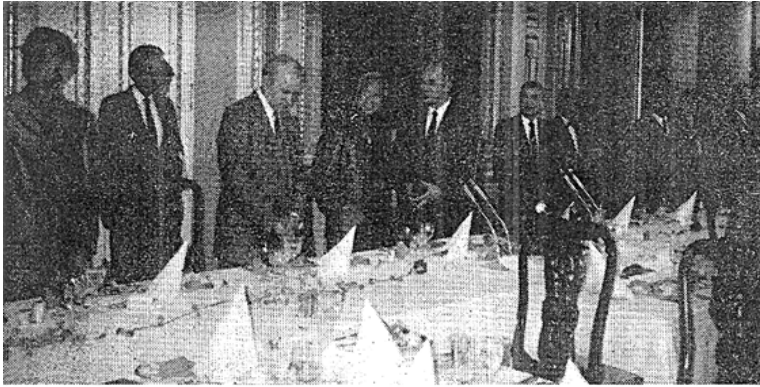
จุดประสงค์สำคัญแห่งการเดินทางครั้งนี้ นอกจากจะเป็นการย้ายสายสัมพันธ์ระหว่างไทยกับโซเวียตให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นแล้ว ยังจะขยายงานธุรกิจระหว่างประเทศทั้ง ๒ ให้กว้างขวางยิ่งขึ้นอีกด้วย



บริเวณจตุรัสแดง รมต.สำนักนายกฯ มีชัย ฤชุพันธุ์, รมว.มหาดไทย พล.อ.ประจวบ สุนทรางกูร และเลขาธิการนายกฯ น.ต.ประสงค์ สุ่นศิริ



คุณธาดา เสวตศิลา ท่านประมนต์ สุธีวงศ์ Yeawลักษณะ ท่านธนินท์ เจียรวนนท์
ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร ท่านผู้หญิงชนัดต์ ปิยะอุย ท่านสุชาติ เศรษฐีวรรณ
ท่านदनัย ดุละลัมพะ ท่านดิลก มหาดำรงกุล



นายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐยูเครน เป็นเจ้าภาพเลี้ยงต้อนรับที่ทำเนียบพระราชวัง MARINSKY PALACE



นายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐยูเครน ส่งท่านนายกรัฐมนตรีมนตรี พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ หลังงานเลี้ยง



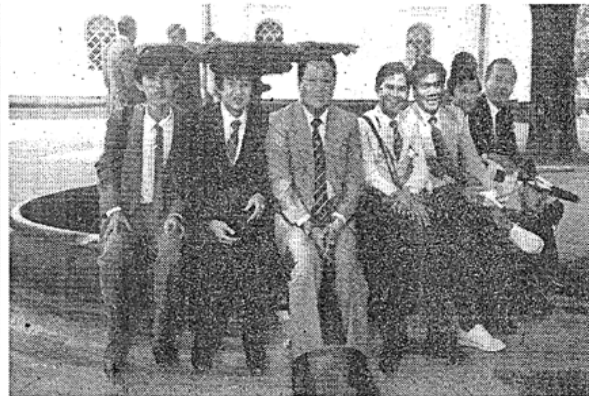
ท่านนายกฯ เปรม ขณะเยี่ยมชมเรือ "อาฟโรรา" เรือประวัติศาสตร์ ที่อู่กระสุนนัดแรกในการปฏิบัติการปรักกรณเมื่อปี ค.ศ.๑๙๑๗



ท่านนายกฯ เปรมให้โอวาทนักเรียนไทยในสหภาพโซเวียต



วาริน พูนศิริวงศ์, ดร.ชาติโร โสภณพนิช, วันชัย จิราธิวัฒน์



พักผ่อนหลังชมพิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์ของสาธารณรัฐยูเครน





เผยทวิโรชเวียดของพล.อ.เปรม และคณะนี้ประสบความสำเร็จ การเมืองงดงาม “กอร์บาชอฟ” ผู้นำโซเวียตรับปากเป็นครั้งแรกว่าจะช่วยเจรจากับเวียดนามแก้ไขปัญหาก็มีพหุชาแสดงความเห็นตรงกับไทยว่า ปัญหาเขมรไม่สามารถแก้ไขด้วยกำลังทหาร การเดินทางเยือนสหภาพโซเวียต ในวันที่ 3 ของ พล.อ.เปรม ดิถสุลานันท์ นายกรัฐมนตรีและคณะ อันเป็นการพักอยู่ในกรุงมอสโกเป็นวันสุดท้ายด้วยนั้น เริ่มต้นขึ้นตั้งแต่ เช้าวันที่ 18 พ.ค. คณะของ พล.อ.เปรมได้ไปชมวังเครมลิน จนถึงเที่ยง คณะของผู้แทนรัฐบาลไทยได้รับประทานอาหารกลางวันที่สถานเอกอัครราชทูตไทยในกรุงมอสโก โดยมีนักเรียนไทยในมอสโกสิบกว่าคน มาร่วมงานด้วย ตัวแทนนักเรียนไทยมอบดอกไม้ให้นายกรัฐมนตรี พร้อมยื่นหนังสือถึง พล.อ.เปรมให้ช่วยในการเทียบวุฒิของผู้ที่เรียนจบจากสถาบันการศึกษาต่าง ๆ ในโซเวียต ให้ทาง ก.พ.รับรองด้วย เพราะขณะนี้ ก.พ.ไม่รับรองวุฒิเลยจนกระทั่งเวลา 14.00 น. อันเป็นกำหนดนัดหมายที่ พล.อ.เปรม จะได้เข้าพบ นายมีฮาอิล กอร์บาชอฟ เลขาธิการ

พรรคคอมมิวนิสต์ไซเวียตที่วังเครมลินนั้น ได้มี พล.อ.อ.สิทธิ เศวตศิลา
รมว.ต่างประเทศ ม.ร.ว.เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงต่างประเทศ
และนายประจิตต์ โรจนพฤษ์ เอกอัครราชทูตไทยประจำไซเวียต ร่วมใน
การหารือด้วย การพบปะระหว่างผู้นำทั้งสองใช้เวลา 45 นาทีหลังจากนั้น
คณะของ พล.อ.เปรมก็บินออกจากมอสโก โดยสายการบินแอร์ฟลอต
เพื่อมุ่งหน้าไปเยือนเมืองเคียฟต่อไปผลการเจรจาระหว่างพล.อ.เปรม
และนายกอร์บาชอฟ นั้น ม.ร.ว.เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวง
ต่างประเทศ เผยว่า ผู้นำทั้งสองได้มีการพูดถึงปัญหาแกมพูชา โดย พล.อ.
เปรม ได้อธิบายให้ผู้นำไซเวียตทราบว่า ประเทศไทยต้องได้รับผลกระทบ
กระเทือนต่อปัญหาการสู้รบในแกมพูชาอย่างไรบ้าง ต้องการให้ไซเวียต
เข้ามามีส่วนแก้ไขปัญหานี้

ทางผู้นำไซเวียตได้แสดงท่าทีที่ดี โดยเห็นด้วยกับไทยว่าปัญหา
แกมพูชาไม่สามารถแก้ไขได้ด้วยกำลังทหาร พร้อมกันนั้นนายกอร์บาชอฟ
ยังรับปากกับ พล.อ.เปรม ว่า จะนำเรื่องนี้ไปพูดกับทางเวียดนาม แต่ไม่
รับปากว่าจะสำเร็จหรือไม่โดยอ้างว่าเวียดนามเป็นประเทศอิสระ ไซเวียต
ไม่สามารถบังคับได้ อย่างไรก็ตาม ครั้งนี้นับเป็นครั้งแรกที่ไซเวียตแสดง
ความเห็นใจต่อไทยในการแก้ไขปัญหากัมพูชา และรับปากว่าจะไปช่วย
พูดกับทางเวียดนามให้แก้ไขปัญหานี้ด้วยสำนักข่าวทาสส์ของไซเวีย
ตรายงานว่าในการเจรจาระหว่าง พล.อ.เปรม ดิถสุลานนท์
นายกรัฐมนตรี กับ นายมิกาอิล กอร์บาชอฟ เลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์
ไซเวียต ที่กรุงมอสโก เมื่อวันพุธ ผู้นำทั้งสองได้ปรึกษาหารือเกี่ยวกับการ
ปรับปรุงความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศด้วย กอร์บาชอฟแสดง
ความหวังว่า การเยือนของนายกรัฐมนตรีไทยจะช่วยให้ความสัมพันธ์ดีขึ้น
และ นายกอร์บาชอฟ ก็รับคำเชิญที่จะมาเยือนประเทศไทยด้วย

ภาพถ่าย เมื่อวันที่ 18 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)



ภาพถ่าย เมื่อวันที่ 18 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)



คณะที่ร่วมอยู่ในภาพถ่ายนี้ขอยกย่องเป็นผู้ที่เหมาะสมที่ ขพลฯ พลเอกเปรม
กรุณาให้ร่วมเดินทางด้วยเพราะทุก ๆ ท่านมีคุณสมบัติพร้อมทุกอย่างเป็นที่ยอมรับนับ
ถือต่อชาวต่างชาติ ที่พวกเราเดินทางไปเยือน และสมควรที่พวกเราควรได้รับเกียรติ
อย่างยิ่งทุกประเทศที่ได้เดินทางไป เพราะพวกเรามีธุรกิจร่วมงานต่าง ๆ ในทุกประเทศ
ที่เดินทางไปมีวัฒนธรรมในการเข้าร่วมกับสังคมที่ดีของประเทศนั้น ๆ

ภาพถ่าย เมื่อวันที่ 18 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)



ภาพถ่าย เมื่อวันที่ 18 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)



ทุก ๆ ท่านในขณะนี้ เป็นสุภาพบุรุษที่สร้างเศรษฐกิจและมีคุณงามความดีร่วมช่วยชาติ



ภาพถ่าย เมื่อวันที่ 18 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)

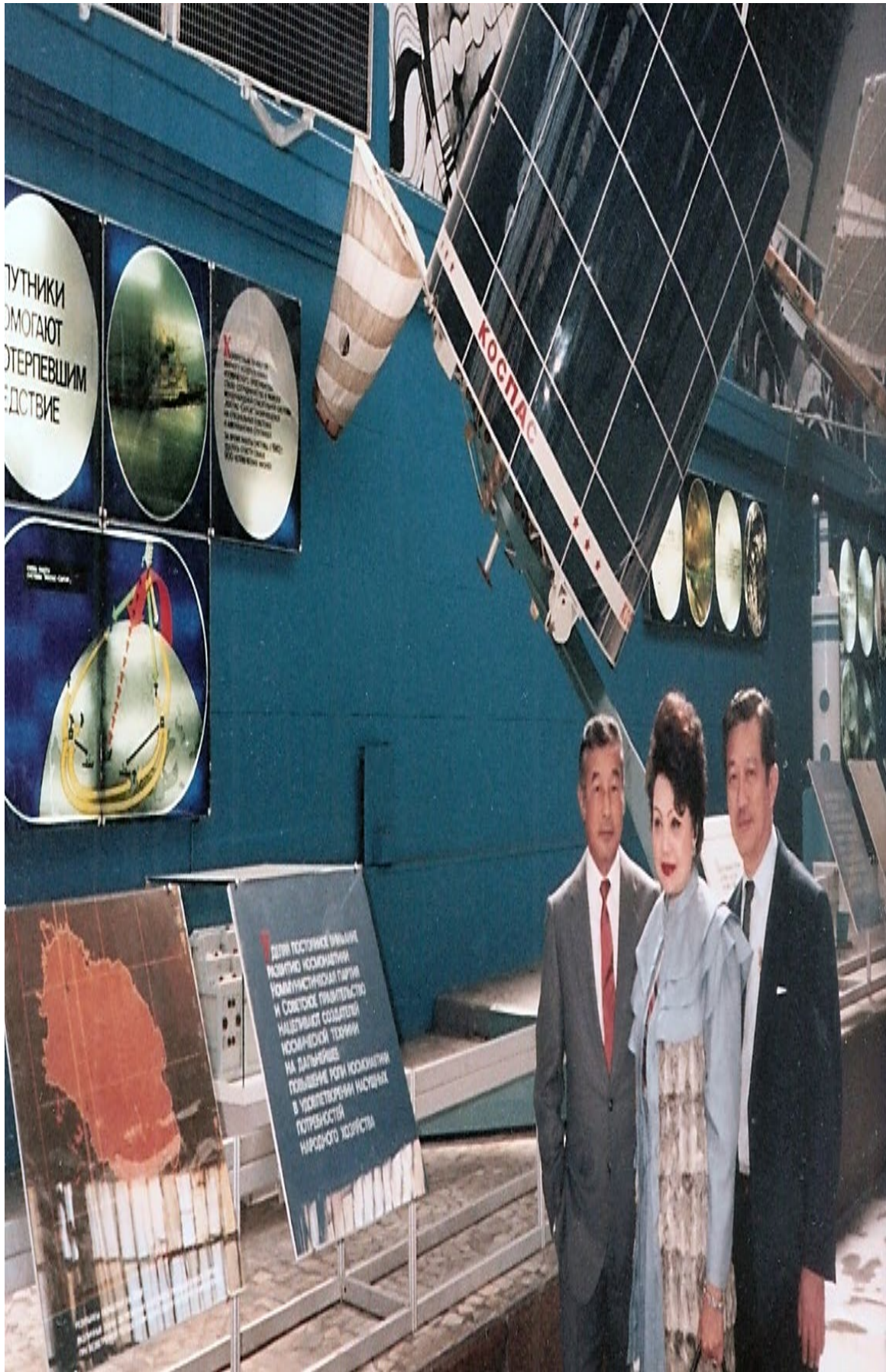


ท่านประธานประมนต์ สุธีวงศ์ – พลโทระวิ มุกดาประกร – เจ้าหน้าที่ดูแลคณะ
คุณเยาวลักษณ์ แผงสภา – คุณสมบัติ พานิชชีวะ – คุณวารินทร์ พูนศิริวงศ์

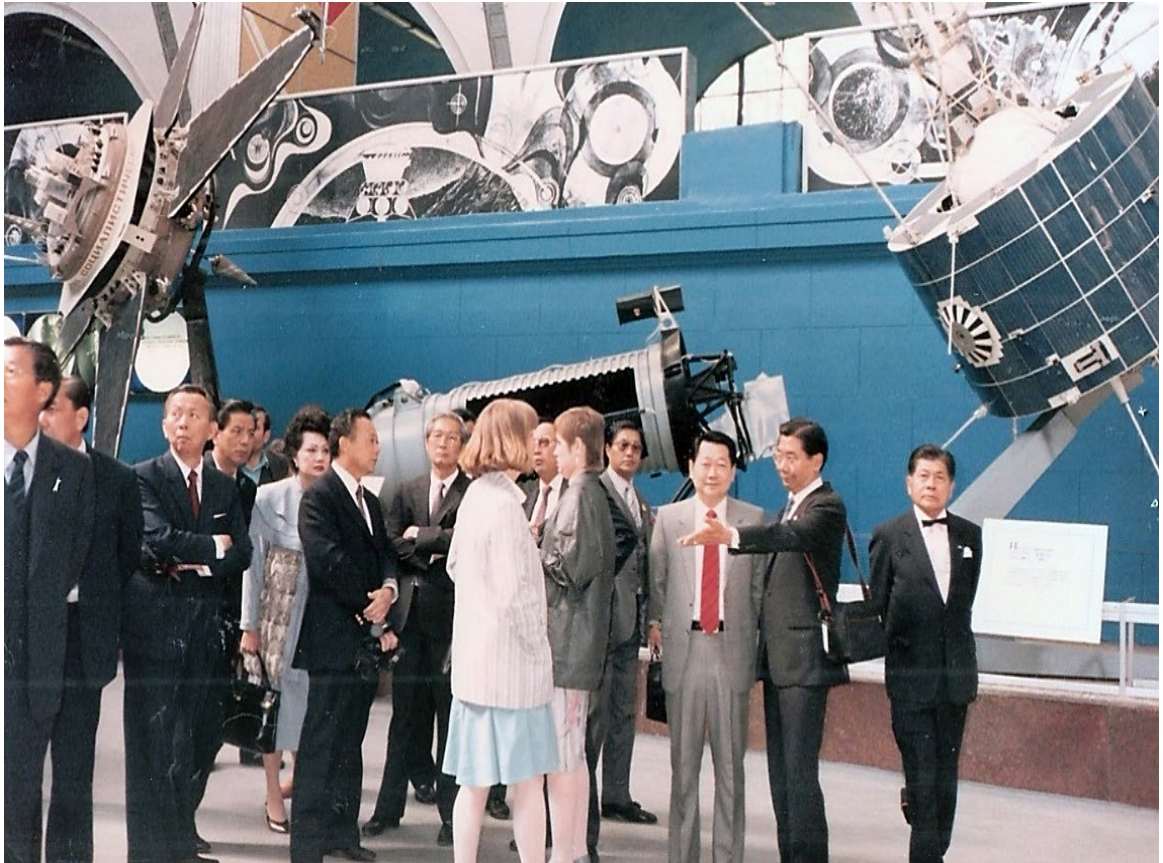


ภาพถ่าย เมื่อวันที่ 18 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)





เยาวลักษณ์ มีบุญมากได้บารมีคณะของ ฯพณฯ พลเอกเปรม ได้มีโอกาสเข้าเยี่ยมชม
 ยานอวกาศลำแรกที่โคจร อยู่ในอวกาศ (สปุตนิก ของรัสเซีย)
 จากซ้าย-ท่านดน้อย ดุละลัมพะ, เยาวลักษณ์, ท่านวันชัย จิราธิวัฒน์



ตื่นเต้นมากที่สุดที่ได้เข้าชมร่วมกับคณะ ซึ่งทางการรัสเซียเปิดให้พวกเราเข้าชม
อย่างดียิ่งสะดวก มีเจ้าหน้าที่ดูแลอธิบายให้ความรู้





DINNER

Salmon and sturgeon caviar
Salmon with lemon
Cured fillet of sturgeon with olives
Rolled pike-perch
Vegetables
Baked champignons
Ukrainian borschch with pampushkas
Stuffed pork
Dumplings with cherries
Pineapples in syrup
Ice-cream
Coffee, tea

*На честь
Його Превосходительства
генерала Према Тінсуланона,
Прем'єр-Міністра
королівства Швейцарія*



Kiev, Mariyinsky Palace
19 May 1988



Grósz Károly
a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának
elnöke
szívesen látja

Yavabaksana Pangapa uruöt

Öexcellenciája Prem Tinsulanonda úr,
a Thaiföldi Királyság miniszterelnöke
tisztetére adandó

d í s z v a c s o r á n

1988. május 25-én, szerdán 19.30 órakor
a Parlament Vadász termében

Bejárat a Főkapun

ท่านกำพล เตชะหรรุวิจิตร, ผู้จัดการใหญ่สร้างเครื่องบินโบอิง , เยาวลักษณ์ ,
ท่านวันชัย จิราธิวัฒน์ , ท่านประธานบรยงค์ ล้ำซ่า



ท่านรัฐมนตรีกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา. อรุณ ภาณุพงษ์




พลเอกนฤนาท กัปนาทแสนยากร ร่วม
เดินทางอยู่ในคณะ ฯพณฯ พลเอกเปรม
ติณสูลานนท์ เป็นที่นับถือของคณะ
ที่เดินทางไปในครั้งนี้



วันพฤหัสบดีที่ 19 พฤษภาคม พ.ศ.2531 ขึ้น 4 ค่ำ เดือน 7 ปีมะโรง

ก่อนอำลากรุงมอสโก มุ่งหน้าสู่เมืองเคียฟ

โซเวียตต้อนรับคณะนายกรัฐมนตรีไทยอย่างอบอุ่น “ป่าเปรม”
เปิดเจรจากับ  มัต่อหน้า 14

ป่าพบกอร์บาชอฟนายกรัฐมนตรีโซเวียต เน้นเรื่องเศรษฐกิจ-การค้าและปัญหาแกมพูชา หวังให้โซเวียตร่วมมือขยายการค้าและแก้ไขปัญหาเขมร ฝ่ายโซเวียตเปิดโอกาสให้ป่าเปรมเข้าพบ “มิกาอิล กอร์บาชอฟ” ผู้นำโซเวียตด้วยก่อนเดินทางออกจากมอสโกในการเดินทางเยือนสหภาพโซเวียต อย่างเป็นทางการของ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรีและคณะ เมื่อวันที่ 17 พ.ค. เป็นวันที่สองของการเยือนนั้น ในช่วงเช้า พล.อ.เปรมเดินทางไปวางมาลายังสุสานเลนินและสุสานทหารนิรนาม จากนั้นได้มีการหารือกับนายกรัฐมนตรี นิโคไล ริสคอฟ แห่งโซเวียต เป็นรอบที่สอง ใช้เวลาในการหารือกันถึง 3 ชั่วโมง ในช่วงบ่ายนายกรัฐมนตรีเดินทางไปกล่าวสุนทรพจน์ที่สถาบันความสัมพันธ์ระหว่างประเทศของมอสโกในหัวข้อ “สันติภาพและความมั่นคงในเอเชีย” ต่อจากนั้นในช่วงค่ำ นายกรัฐมนตรีของไทยและโซเวียตได้ร่วมกันเป็นสักขีพยานในพิธีลงนามข้อตกลงระหว่างไทย-โซเวียต เกี่ยวกับการหารือทวิภาคี ก่อนจะร่วมรับประทานอาหารค่ำที่นายกรัฐมนตรีแห่งโซเวียตเป็นเจ้าภาพ เพื่อเป็นเกียรติแก่อาคันตุกะจากประเทศไทยน.ต.ประสงค์ สุ่นศิริ เลขาธิการนายกรัฐมนตรีเปิดเผยกับผู้สื่อข่าวถึงหัวข้อในการเจรจาระหว่างพล.อ.เปรม กับผู้นำรัฐบาลโซเวียตว่า ได้มีการพูดกันถึงเรื่องเศรษฐกิจและการค้า โดยฝ่ายไทยเห็นว่าด้านการค้าชายและความร่วมมือระหว่างกันยังมีน้อย โดยไทยต้องการให้

มีการขยายการค้าให้เพิ่มมากขึ้น สรุปว่าการค้าและการลงทุนระหว่างไทยและ
ไซเวียตมีช่องทางที่ดี เลขาธิการนายกรัฐมนตรีกล่าวด้วยว่า การเดินทางเยือนไซ
เวียตครั้งนี้ นายกรัฐมนตรีได้นำภาคเอกชนมาด้วย เป็นการแสดงให้เห็นถึง
ความตั้งใจของประเทศไทยในการสนับสนุนด้านการค้าระหว่างกันให้มากขึ้น
นอกจากนี้ยังมีการพูดถึงถึงปัญหาแกมพูชา พล.อ.เปรมได้อธิบายให้ผู้นำไซเวียต
ทราบว่า ปัญหาแกมพูชาเป็นเรื่องสำคัญ เป็นอุปสรรคที่จะสร้างสันติภาพให้เกิด
ในภูมิภาคนี้

โดยทางผู้นำไซเวียตก็แสดงท่าทีที่ดีว่าเข้าใจต่อความต้องการของ
ประเทศไทยในกำหนดการล่าสุดของ พล.อ.เปรม จะได้เข้าพบนายมิคาอิล กอร์
บาซอฟ เลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์ไซเวียต ที่พระราชวังเครมลิน ในเวลา
9.00 น. วันที่ 18 พ.ค. ตามเวลาท้องถิ่นของรัฐเซียด้วย ก่อนที่คณะของ
นายกรัฐมนตรีไทยจะเดินทางออกจากกรุงมอสโกไปยังเมืองเคียฟต่อไป พล.อ.
เปรมหรือลี้มนายกรัฐมนตรีมีกำหนดการเดินทางกลับถึงประเทศไทยหลังจาก
ได้เดินทางไปเยือนสหภาพไซเวียต, ประเทศฟินแลนด์และสาธารณรัฐสังคมนิยม
ฮังการีอย่างเป็นทางการรวม 13 วัน ปราบกฏมิข้าราชการพลเรือน ทหาร ตำรวจ
คณะรัฐมนตรีและประชาชนกว่า 500 คนมารอให้การต้อนรับตั้งแต่เวลา 8.00 น.
ผู้เดินทางมารอต้อนรับได้แก่ พล.ต.ชาติชาย ชุณหะวัณ รักษาการ
นายกรัฐมนตรี, พล.อ.เทียนชัย สิริสัมพันธ์และนายพงษ์ สารสิน รอง
นายกรัฐมนตรี, พล.อ.ชวลิต ยงใจยุทธ ผู้บัญชาการทหารบกและรักษาผู้
บัญชาการทหารสูงสุด, พล.ร.อ.ประพัฒน์ กฤษณจันทร์ ผู้บัญชาการทหารเรือ,
พล.อ.อ.วรนาถ อภิจारी ผู้บัญชาการทหารอากาศ, พล.ต.อ.เภา สารสิน อ.ตร.,
ทูตานุทูต, กลุ่มตัวแทนประชาชนจังหวัดนครราชสีมา ซึ่งนำไปสเตอร์ระบุ
ข้อความ “ชาวนครราชสีมามาต้อนรับป้า มาเป็นกำลังใจให้ป้ารับใช้บ้านเมือง
ต่อไป” มาต้อนรับด้วย, กลุ่มตัวแทนสมาคมสามล้อเครื่องแห่งประเทศไทยนำ
โดยนายประทีป เสียงหวาน นายกสมาคมและตัวแทนราษฎรจังหวัดสงขลา นำ
โดยนายประโชติ เอกอรุ นายกฯ เทศบาลเมืองสงขลา เวลา 9.00 น. เครื่องบิน
พิเศษกองทัพอากาศได้นำคณะนายกรัฐมนตรีเดินทาง มาถึงท่าอากาศยาน
กองบัญชาการกองทัพอากาศโดยสวัสดิภาพ พล.อ.ชวลิต และพล.อ.อ.วรนาถได้
ก้าวเดินขึ้นไปต้อนรับถึงบนเครื่องบินแล้วนำเดินลงตรวจแถวผู้มาต้อนรับ

นายกรัฐมนตรีอยู่ในชุดสูทสีดำก้าวลงทักทายข้าราชการและประชาชนผู้มารอต้อนรับนานครึ่งชั่วโมง ด้วยความเบิกบาน ยิ้มแย้มตลอดเวลาโดยในตอนท้าย นายประโชติ ได้นำคณะกำหนด ผู้ใหญ่บ้าน จังหวัดสงขลาเข้าทำความเคารพ มอบกระเช้าดอกไม้พร้อมวีดีโอเทปเกี่ยวกับการก่อสร้างบ้านศรัทธาที่จังหวัดสงขลาให้ พล.อ.เปรม นายประโชติ ได้แจ้งรายละเอียดให้นายกรัฐมนตรีทราบถึงความร่วมมือร่วมใจของชาวสงขลา ที่จะสร้างบ้านพักให้เป็นอนุสรณ์ตอบแทนคุณงามความดี

ซึ่ง พล.อ.เปรม ได้พยักหน้ารับแต่ไม่ได้พูดจาวกกล่าวอย่างหนึ่งอย่างใด ระหว่างการต้อนรับครั้งนี้ พล.อ.ชวลิต รวมทั้งผู้มาต้อนรับทุกคนปฏิเสธผู้สื่อข่าวที่จะขอสัมภาษณ์ ปัญหาทางการเมืองโดยเฉพาะประเด็นการถวายฎีกาของ 99 นักวิชาการ ผู้บัญชาการทหารบกและรักษาการผู้บัญชาการทหารสูงสุดเลี้ยงที่จะตอบคำถามโดยสร้างทำเป็นไม่ได้ยินบ้าง ชวนผู้สื่อข่าวเปลี่ยนหัวข้อสนทนาเป็นเรื่องดินฟ้าอากาศหลังจากนั้น พล.อ.เปรม เปิดการแถลงผลการเยือน 3 ประเทศดังกล่าวว่า วัตถุประสงค์เพื่อเชื่อมสัมพันธ์ไมตรี และส่งเสริมความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจ แสวงหาช่องทางการค้ากับฟินแลนด์ และสาธารณรัฐฮังการี ซึ่งเพิ่งจะเดินทางไปเยือนเป็นครั้งแรก และเพื่อเจรจาปัญหากัมพูชากับสหภาพโซเวียต โดยประเทศไทยพยายามอย่างยิ่งที่จะหาทางลดความตึงเครียดและความสูญเสียด้านกำลังทหารและการป้องกันชีวิต ทรัพย์สินของประชาชนตามแนวชายแดนสำหรับปัญหากัมพูชา

พล.อ.เปรม กล่าวว่า เป็นปัญหาที่เกี่ยวข้องกับทุกฝ่าย แม้ว่าสหภาพโซเวียตจะมีได้เกี่ยวข้องกับปัญหานี้โดยตรง แต่ถือเป็นประเทศที่มีบทบาทสำคัญต่อการแก้ปัญหาพร้อมกับประเทศอื่น ๆ และการไปครั้งนี้ก็ได้รับการตอบสนองด้วยดีเกี่ยวกับปัญหานี้ โดยการเจรจาถอนทหารออกจากกัมพูชา เริ่มขึ้นเมื่อได้มีโอกาสพบปะเจรจากับ นายริชชอฟ นายกรัฐมนตรีสหภาพโซเวียต เมื่อวันที่ 17 พ.ค.ที่ผ่านมา โดยชี้แจงให้เห็นถึงปัญหาที่ประเทศไทยกำลังประสบอันเป็นผลสืบเนื่องมาจากปัญหากัมพูชาและทั้งสองฝ่ายต่างเห็นพ้องกันว่า ปัญหานี้ไม่สามารถจะแก้ได้ด้วยกำลังทหาร แต่ต้องแก้ด้วยวิถีทางการเมือง และเห็นด้วยที่ให้มีการถอนทหารออกจากกัมพูชา เพื่อให้ชาวกัมพูชาเลือกอนาคตของตนเองและมีความเป็นกลางนอกจากนี้เมื่อวันที่ 18 พ.ค.ได้เข้าพบ

กับนายกอร์บาซอฟ เลขาธิการพรรค ซึ่งได้ชี้แจงให้ทราบถึงผลกระทบที่ไทยได้รับจากปัญหาแกมพูชา ตลอดเวลา 9 ปีที่ผ่านมา ไทยต้องสูญเสียเงินจำนวนมากในการรักษาเอกราชและอธิปไตยตามแนวชายแดน จากการที่ทหารเวียดนามและแกมพูชา ล่วงล้ำอธิปไตยเข้ามาไม่ว่าจะตั้งใจหรือไม่ก็ตาม

รวมทั้งชีวิตของทหารและประชาชนตามแนวชายแดน ซึ่งเกิดขึ้นทุกปี ประเทศไทยไม่ยากให้ปัญหาเช่นนี้เกิดขึ้นอีก และสหภาพโซเวียตจะสามารถช่วยทำให้ปัญหาดังกล่าวบรรเทาเบาบางลงไปได้ เวลานี้รัฐบาลไทยมีความวิตกกังวลต่อปัญหานี้ และอยากให้ยุติโดยเร็วที่สุด ปรากฏว่าหลังการชี้แจงนายกอร์บาซอฟ ให้ความสนใจและรับจะไปเจรจากับเวียดนามให้ส่งตัวแทนไปประชุมกับกลุ่มประเทศอาเซียน ต้นเดือน ก.ค. ที่ประเทศอินโดนีเซีย เพื่อแก้ปัญหาแกมพูชา ตามที่เราขอร้องด้วย ส่วนข้อเสนอของเวียดนามที่จะถอนทหาร 50,000 คนออกจากแกมพูชาเมื่อวันที่ 26 พ.ค. ที่ผ่านมา นับเป็นความร่วมมือของสหภาพโซเวียต สาธารณรัฐสังคมนิยมแห่งประเทศไทย แม้ขณะนี้จะยังไม่สามารถยุติปัญหาลงได้ แต่เชื่อว่าด้วยความร่วมมือของทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งสหรัฐจะช่วยให้ปัญหาค่อยๆ คลี่คลายและยุติได้ในที่สุด พล.อ.เปรมกล่าวต่อไปว่า ขณะนี้ได้ประเทศสังคมนิยมกำลังเริ่มใช้นโยบายการค้าเสรีมากขึ้น เพื่อสร้างความก้าวหน้าด้านการค้าหลังจากที่ประสบปัญหาด้านการค้ามาเป็นเวลานาน และทุกประเทศที่ได้ไปเยือนต่างก็ได้ให้ความสำคัญกับประเทศไทย

มีการย้ำถึงความสำคัญด้านเศรษฐกิจและสังคมของประเทศไทยและเห็นพ้องว่า ไทยเป็นประเทศที่มีความสำคัญต่อการเมืองในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ นายกษ กล่าวย้่าว่า การเดินทางไปครั้งนี้ได้เพียรพยายามทำอย่างดีที่สุด โดยเฉพาะปัญหาแกมพูชา ซึ่งปรากฏว่าได้ผลเป็นที่น่าพอใจระดับหนึ่ง และการประชุมสุดยอดของประเทศมหาอำนาจทั้งสองที่จะมีขึ้นในวันที่ 29 พ.ค. สหรัฐรับว่าจะนำเรื่องนี้เข้าเจรจาด้วย เชื่อว่าความสำเร็จครั้งนี้จะส่งผลต่ออนาคตข้างหน้า ร.ต.ประพาส ลิ้มปะพันธ์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ให้สัมภาษณ์กรณีเวียดนามถอน ทหาร 50,000 คน ออกจากแกมพูชาว่า เรื่องนี้เวียดนามเคยประกาศมาแล้วหลายครั้ง ซึ่งเป็นเรื่องที่จะต้องติดตามดูกันต่อไป อย่างไรก็ตามการกระทำของเวียดนามครั้งนี้ ดูมีความหนักแน่นกว่าทุกครั้งที่ผ่านมา และมีข้อน่าสังเกตว่า แม้จะมีการประกาศถอนทหาร 50,000 คน แต่

ทหารที่เหลืออีก 80,000 คนถูกนำไปขึ้นตรงต่อฝ่ายเฮง สัมริน จึงอาจมองได้ว่าเป็นการชะลอการถอนทหารเพราะข้อเท็จจริงแล้วไม่มีความจำเป็นต้องโอนทหารที่เหลือไปให้กับฝ่ายเฮง สัมริน แต่อย่างใด

ซึ่งจะมีการนำไปวิเคราะห์หารื้อกันในกลุ่มประเทศอาเซียนที่จะมีขึ้นราวต้นเดือน ก.ค. นอกจากนี้ ร.ต. ประพาสกล่าวว่ามีเหตุผล 2 ประการ ที่ทำให้เวียดนามถอนทหารออกจากกัมพูชา คือ ประการแรก เวียดนามกำลังประสบปัญหาเศรษฐกิจ จึงหาทางผ่อนคลายด้วยการถอนทหารเพื่อเรียกร้องความช่วยเหลือด้านเศรษฐกิจจากต่างประเทศ และประการที่สอง มีเสียงเรียกร้องจากประชาชนทางใต้ของเวียดนาม สร้างความกดดันให้มีการถอนทหารออกจากกัมพูชา และการเดินทางไปของนายกษ เจริญกับผู้นำโซเวียต ก็เป็นวิธีที่ดีที่สุดที่ให้เวียดนามทำตามสิ่งที่ตัวเองพูดไว้และถ้าวิเคราะห์ให้ดีจะเห็นว่า เวียดนามไม่ได้ถอนทหารออกจากกัมพูชาก่อน ค.ศ. 1990 แต่อย่างใด พล.อ.สุนทร คงสมพงษ์ เสนาธิการ ทหารกล่าวว่า จากข่าวที่ได้รับยืนยันว่าเวียดนามถอนทหารออก อย่างแน่นอน แต่เป็นการถอนทหารเพียงบางส่วน และเป็นเรื่องของเวียดนามเอง ไม่ใช่เพราะโซเวียต บังคับแต่ก็ต้องติดตามดูกันต่อไป อย่างไรก็ตามการถอนทหารนี้จะทำให้สถานการณ์บ้านเมืองเราเบาบางมากขึ้น และส่วนหนึ่งเป็นผลจากการเดินทางไปเยือนโซเวียต ของนายกษ ส่วนที่ว่าการถอนทหารครั้งนี้ฝ่าย เฮง สัมริน จะเข้าคุมพื้นที่แทนเป็นจริงหรือไม่นั้น พล.อ.สุนทร ตอบว่าใช่ และการกวาดล้างฝ่ายต่อต้านคงมีอยู่ แต่ถ้าไม่มีการรุกรานก็คงไม่มีผลกระทบต่อเราแต่อย่างใดภายหลังการแถลงข่าว พล.อ.เปรม ได้ลุกขึ้นเตรียมเดินทางกลับโดยไม่ยอมให้ผู้สื่อข่าวซักถามแต่อย่างใด ระหว่างเดินออกจากห้องแถลงข่าวมุ่งหน้าไปยังกองบัญชาการทหารอากาศเพื่อขึ้นรถยนต์ประจำตำแหน่ง บรรดาเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยได้กั้นผู้สื่อข่าวมิให้เข้าไปใกล้ตัว นายกรัฐมนตรีในรัศมี 1 เมตร ไม่เปิดโอกาสให้ผู้สื่อข่าวเข้าสัมภาษณ์ถึงสถานการณ์บ้านเมืองกรณีนักวิชาการถวายฎีกาพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว แม้แต่น้อยเวลา 10.00 น. เศษ พล.อ.เปรมได้เดินทางกลับโดยมี พล.อ.ชวลิต นิ่งเคียงคู่สนทนาไปด้วยผู้สื่อข่าวรายงานว่า ผู้บัญชาการทหารบกและรักษาการผู้บัญชาการทหารสูงสุด ได้เข้าหารือกับ พล.อ.เปรม ภายในบ้านสี่เสาเทเวศน์เกือบครึ่งชั่วโมงก่อนเดินทางกลับ



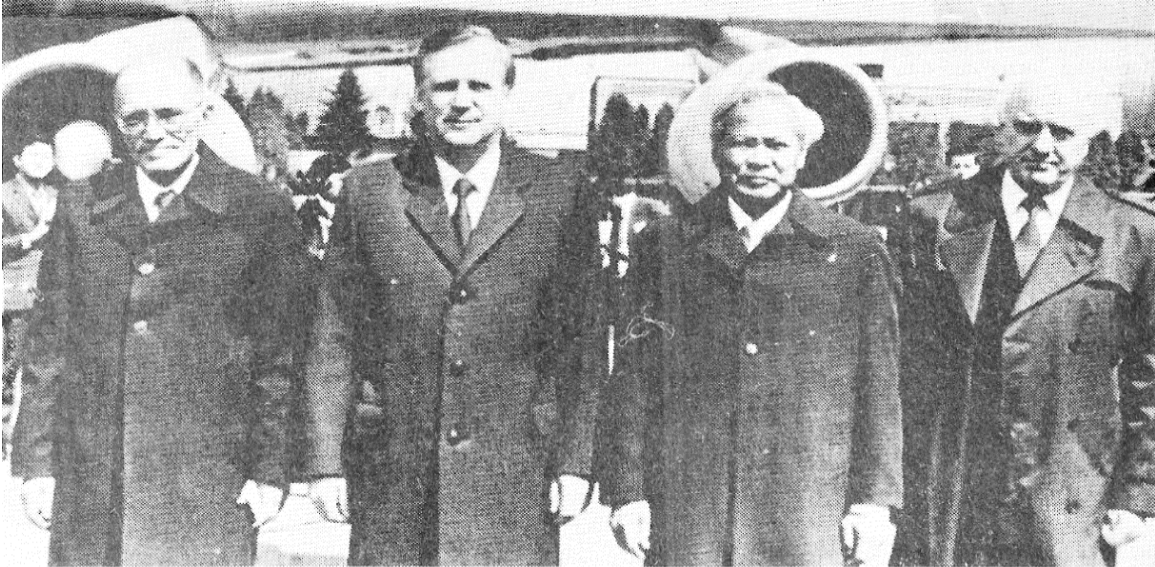
**ท่านนินท์ เจียรวนนท์ – ท่านประมณฑ์ สุธีวงศ์
ท่านदनัย ดุละลัมพะ และ ยาวลักษณ์ แพ่งสภา**

ทั้งสามท่านในภาพนี้เป็นผู้ที่มีเกียรติ มีตำแหน่งหน้าที่การงาน
ดูผลงานเศรษฐกิจของชาติทำให้ประเทศไทยเจริญรุ่งเรืองก้าวหน้า
ผู้ที่มาต้อนรับคณะท่านพลเอกเปรม ยินดีที่สามารถร่วมในด้านเศรษฐกิจ
ระหว่างประเทศได้เป็นอย่างดียิ่ง
ท่านที่ยืนติดกับยาวลักษณ์ คุณदनัย ดุละลัมพะ เป็นเจ้าหน้าที่ระดับสูงของ
กระทรวงพาณิชย์มีหน้าที่ดูแลการค้าของประเทศ ซึ่งสามารถไปเจรจา
กับประเทศต่างๆทำให้ประเทศไทยประสบความสำเร็จในด้านการค้า จึงทำให้
ประเทศไทยมีความมั่นคงด้านเศรษฐกิจเป็นอย่างดี ในการเดินทางทุกครั้ง
สามารถร่วมตกลงระหว่างการค้าทุกประเทศเป็นอย่างดียิ่ง

ไทยรัฐ วันอังคารที่ 24 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ. 1988)

Bangkok Post

Established in 1946
BANGKOK WEDNESDAY MAY 18, 1988



Gen Prem Tinsulanonda and ACM Siddhi Savetsila are greeted at Moscow airport on Monday by Soviet Prime Minister Nikolai Ryzhkov (second from left) and Foreign Minister Eduard Shevardnadze. — Tass photo via AP



“ป่า”แหกกรงเครนลื่นพบ“กอร์บาชอฟ”

ครั้นพอถึงกำหนดเวลาฤกษ์ “คุณป่าข่อยอิง” ในสุทาสีเข้มเนกไทใหม่ไทย สีเข้มนกกระลิง ผ้าขี้กระเป๋ไทยสีกเดียวกัน ก็เดินทางไป

ถึงสถานที่นัดหมาย “กอร์บาชอฟ” เดินออกมาทางประตูทางด้านซ้าย ส่วนป่าปรมเดินเข้าทางประตูขวา

พระเอกหนึ่งไทย กับ พระเอกหนึ่งรัสเซีย เดินมาชนกันตรงกลางห้อง

ต่างอ้อมรับเข้าหากันเหมือนเพื่อนเก่าเจอเพื่อนเก่า

ผู้สื่อข่าวได้รับอนุญาตเข้าไปสะแน้ภาพเหตุการณ์สำคัญนี้เพียงสองนาที

แล้วก็โดนไล่ออกจากห้อง

45 นาที ค่อยหลัง นายกรัฐมนตรีแห่งประเทศไทย ก็เดินอ้อมเป็นออกมา

ผู้สื่อข่าวกราบเรียนถามว่าผลการเจรจาสำเร็จเรียบร้อยหรือไม่ นักข่าว

กลุ่มเจ้าพระยาพยัคฆ์หน้าอ้อย ๆ แล้วบอกว่ารายละเอียดเอาไว้ค่อยคุยกันที่เมืองเคียฟ

ครับ, เป็นอันว่าการกิจสำคัญของการทัวร์โซเวียตคราวนี้...ผ่านไปอย่างสะดวกโอโซนแล้ว

ฉะนั้น, เวลาที่เหลือก็เป็นเวลาแห่งการพักผ่อนหย่อนใจกลางความเครียดโดยแท้!!

สำหรับผู้ร่วมคณะที่ไม่มีระบุปะบั้ง ก็ออกตระเวนซื้อปั้งของถูกกัน

อย่างครึกครื้น โดยมีบรรดามัคเร็นไทยที่ได้อุ่นไปเรียนที่มอสโก รับอาสาเป็นไกด์พาไปสัมผัสชีวิตของคอมมิวนิสต์รัสเซียกันอย่างถึงแก่นถึงกัน

ทางรัสเซียประทับประคองป่าปรมขึ้น

เครื่องบินพิเศษของแอร์ฟลอต พร้อมด้วยคณะ

เป็นทางการอีก 40 คน บินส่งทมิฬไปก่อนครึ่งชั่วโมง

ส่วนที่เหลือต้องนั่งเครื่องบินลำเดิมของ

กองทัพอากาศไทยตามไปสมทบ

เครื่องบิน ดิจี.8 ของ ทอ. ซึ่งมี

พล.อ.ท. วีระ กิจจาทร เป็นผู้อำนวยการ

เดินทาง ใช้เวลาบินจากมอสโก ถึงเคียฟ

หนึ่งชั่วโมงสิบนาที

พอเครื่องบินตั้งลำก็ปรากฏมีสลัด

อากาศ สัญชาติไทย ประกาศยึดเครื่องบิน

ซะแล้ว...

สลัดอากาศผู้นี้ก็มีใคร...เขาคือ...

ถึงอากาศบนแผ่นดินดาวแดงจะสดใส

อย่างวิเศษสุด

เพราะอุณหภูมิกำลังเย็นพอสบาย ๆ

เพียง 19 องศาเซลเซียส

แต่ก็ทำให้ “คุณป่าปรม ดิณสุลานนท์”

รู้สึกปลอดภัยไปโรงโงงงมกอย่างใดไม่

ทั้งนี้ เพราะยังไม่มีการยืนยันจากฝ่าย

รัสเซียว่า ท่านเลขาธิการใหญ่ “กอร์บาชอฟ”

จะอนุมัติจัดคิวให้คุณป่าของเราได้พบหรือเปล่า

จนกระทั่งวันที่ 3 นั้นแหละ จึงได้รับข่าว

ล้ามาเร็วว่า กอร์บาชอฟ ยินดีที่จะขอต้อนรับ

คุณป่าปรม ณ ที่ทำเนียบในวังเครมลิน

โดยอนุญาตให้รัฐมนตรีร่วมคณะอีก 3

ท่านได้ร่วมในการเข้าพบและประชุมหารือด้วย

เสียดินย์ คุณละลิ้มพะ อธิบดีกรมเศรษฐกิจ

กระทรวงต่างประเทศนั่นเอง

เขาจะมาอีกทำไหน...ติดตามข่าวต่อไป

ฉบับพรุ่งนี้ครับ!!

ปราโมทย์ ฝ่ายอุประ ราชงาน

SOVNAPEC

logical relations with countries in Asia and the Pacific and help build up a highly developed economic complex in the Soviet Far East.

The Soviet National Committee's founder organisations are as follows:

1. *Academy of Sciences of the USSR*
2. *USSR Chamber of Commerce and Industry*
3. *Ministry of Foreign Economic Relations of the USSR*
4. *Ministry of Foreign Affairs of the USSR*
5. *USSR State Committee for Science and Technology*
6. *Executive Committees of Primorye, Khabarovsk, Amur, Sakhalin, Magadan, Kamchatka and Chita Territories and Regions.*
7. *USSR State Planning Committee*
8. *USSR State Agro-Industrial Committee*
9. *Ministry of the Merchant Marine of the USSR*
10. *Ministry of Fisheries of the USSR*
11. *Ministry of Culture of the USSR*
12. *USSR State Committee for Foreign Tourism*
13. *USSR State Committee for Publishing, Printing and Book Trade*
14. *USSR State Committee for Vocational and Technical Training*
15. *VIO Dalintorg*
16. *VIO Dalryba of the Ministry of Fisheries of the USSR*

The Soviet National Committee for Asia-Pacific Economic Cooperation is a semi-official body. Therefore, it comprises representatives of not only public and research but also government, state and economic bodies and departments for external economic relations. This composition is bound to facilitate the most effective fulfilment of tasks before the new organisation. Among other things, the Soviet National Committee will hold international seminars and conferences and take other measures on problems of economic cooperation in the Pacific region and to participate in establishing business contacts, scientific and organisational ties.

In-between conferences, the Committee's work is to be guided by the Presidium elected as follows:

Chairman of the Soviet National Committee - Academician Y.M. Primakov, director of the Institute of World Econom-

ics and International Relations of the Academy of Sciences of the USSR;

Vice-Chairmen - Academician V.I. Ilyichev, Vice-President of the Academy of Sciences of the USSR, President of the Far Eastern Division of the Academy of Sciences of the USSR; V.L. Malkevich, Chairman of the Chamber of Commerce and Industry;

I.A. Rogachev, Deputy Minister of Foreign Affairs of the USSR;

I.E. Khotsialov, head of a department of the State Foreign Economic Commission of the Council of Ministers of the USSR; Executive Secretary - Y.V. Akhremenko.

In 1988, the Soviet National Committee will focus on making a comprehensive analysis of the state of the Soviet Union's economic relations with the countries of Asia and the Pacific and the export potentialities of Pacific areas of the USSR. The autumn session of SOVNAPEC, to be held in November 1988, will discuss practical questions connected with the long-term prospects of development of the USSR's economic relations with the countries of Asia and the Pacific. Preparations for the session will include a number of working meetings and trips to the Far East by experts of SOVNAPEC whose tasks will above all consist of working out proposals on new forms of economic cooperation with the countries of the region both at bilateral and multilateral level.

In this connection, SOVNAPEC will be interested in establishing contacts with representatives of business, research and governmental organisations in the countries of the Asia-Pacific region and their national committees. The SOVNAPEC plans envisage, among other things, holding an international seminar in the Soviet Union in October-November 1988 on problems of the USSR's economic relations with the countries of the region and development of the Soviet Far East. It is intended to invite to the seminar leading foreign experts closely connected in their activity with economic problems of the Asia-Pacific region and regional cooperation.

The Soviet National Committee plans to develop contacts with international organisations dealing with problems of regional economic cooperation. A representative of the Institute of World Economics and International Relations of the Academy of Sciences of the USSR will attend the 18th session of the Pacific Conference on Trade and Development to be held in Bali, Indonesia, in July 1988.

A number of national committees for Pacific regional economic cooperation have already expressed interest in establishing direct contacts with SOVNAPEC. In 1988, it is planned to organise trips by delegations from the Soviet National Committee to some countries of the region and the hosting of representatives of national committees in the Soviet Union.

Many questions of SOVNAPEC's international contacts, in the first place, Soviet participation in the activity of working groups and forums of the Pacific Economic Cooperation Conference will be concretised at the PECC's 6th session, which SOVNAPEC Chairman Academician Y. Primakov, director of the Institute of World Economics and International Relations of the Academy of Sciences of the USSR, has been invited to attend as a guest.



พลเอกนถนาท กัมปนาทแสนยากร, พลเอกจรัล กุลละวาทินิชย์, เยาวลักษณ์,
พลโทระวิ มุกดาประกร, คุณวารินทร์ พูนศิริวงศ์, คุณสุขวิช รักสีพล

ท่านดิลก มหาดำรงกุล , พลเอกนฤนาท กัมปนาทแสนยากร ,
เยาวลักษ์ณ์ , ท่านชาตรี โสภณพนิช



ท่านดิลก มหาดำรงกุล , พลเอกนฤนาท กัมปนาทแสนยากร,
เยาวลักษ์ณ์ , ท่านชาตรี โสภณพนิช



ท่านผู้หญิงชนัตถ์ ปิยะอุย, ท่านชาตรี โสภณพนิช ,
ท่านดิลก มหาดำรงกุล, ท่านสมบัติ พานิชชีวะ



ภาพถ่ายเมื่อวันที่ 17 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)

เยาวลักษณ์, ท่านผู้หญิงชนัตต์ ปิยะอุย, คุณสุวิมล เตชะหรวูจิตร



ท่านเปล่งศักดิ์ ประกาศเกสัช, ท่านผู้หญิงชนัตต์ ปิยะอุย,
เยาวลักษณ์, ท่านประมนต์ สุธีวงศ์



เยาวลักษณ์, พลเอกจรัญ กุลละวณิชย์



ทางการโซเวียตให้เกียรติคณะที่เดินทางไป จัดเลี้ยงให้คณะได้เข้าชม
และรับประทานอาหารในสถานที่พักอย่างเป็นทางการของท่านผู้นำ
ประธานาธิบดีโซเวียต มีฮาอิล กอร์บาชอฟ
จากซ้าย – กัปตันTG, คุณเยาวลักษณ์ แผงสภา , พลเอกอุ๊ต เบื้องบน,
ท่านเอกอัครราชทูตกษัตริย์ ภิรมย์ เป็นบุตรของท่านผู้ใหญ่ของบ้านเมือง
พล.ร.ต. สมภาพ ภิรมย์ ศิลปินแห่งชาติ



คุณจรศักดิ์ (ป๊อด) ยศปัจจุบันเป็นนายพล บุตรของท่านพลตรี คะเน มารดา
คือ คุณสุดถนอม เกรียงศักดิ์พิชิต วปอ.รุ่น17รุ่นเดียวกับคุณไสวัจ



ทางการโซเวียตให้เกียรติคณะที่เดินทางไป จัดเลี้ยงให้คณะได้เข้าชม
และรับประทานอาหารในสถานที่พักอย่างเป็นทางการของท่านผู้นำ
ประธานาธิบดีโซเวียต มีฮาอิล กอร์บาชอฟ
คนซ้ายมือ พล.อ.พิศณุ พุทรวงศ์ นายทหารคนสนิทของ พลเอกเปรม



จากซ้าย – นายกองเอก ดร. เปล่งศักดิ์ ประกาศเกสาช,
เยาวลักษณ์ แฟงสภา, ท่านอรุณ ภาณุพงศ์, ท่านฉัตรชัย บุญยะอนันต์
อดีตรองกรรมการใหญ่ บริษัท การบินไทย



ถ่ายเมื่อวันที่ 21 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)



SOVIET UNION IN ASIA-PACIFIC REGION:
ECONOMIC DEVELOPMENT AND COOPERATION

SOVNAPEC
NEWSLETTER

What is the Soviet National Committee for Asia-Pacific Economic Cooperation

On March 25, 1988, the conference-hall of the Institute of World Economics and International Relations of the Academy of Sciences of the USSR was the venue of the Constituent Assembly of the Soviet National Committee for Asia-Pacific Economic Cooperation (SOVNAPEC), with representatives of scientific, economic and public organisations, Ministries and departments, government and Party bodies taking part. The Assembly elected members of the SOVNAPEC, its executive bodies, passed the Constitution and defined the founder organisations.

Mikhail Gorbachev pointed out the need for founding such a body in the interview to the Indonesian newspaper Merdeka

in the summer of last year, which was directly linked with the Soviet Union's objective interest in enriching and putting into effect the idea of regional economic cooperation for the sake of progress in all countries of Asia and the Pacific, stability and peace.

The ever more dynamic character of the processes of development in Asia and the Pacific and the objective interests of the Soviet Union pre-determine in many respects the purposes and tasks of the National Committee, which is to promote the USSR's trade, economic, scientific and techno-

continued on page 2

The provisional address of the Executive Secretariat for correspondence:

23 Profsoyuznaya Ulitsa, 117418, Moscow B-418, USSR, Department of Pacific Studies of the Institute of World Economics and International Relations of the Academy of Sciences of the USSR.



ท่านธีระจิตต์ สติโรตมวงศ์

คุณสุชาติ เศรษฐีวรรณ



ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร

เยาวลักษณ์ แพ่งสภา



พลเอกอู๊ด เบื้องบน

เยาวลักษณ์





ПРОГРАММА

ПРЕБЫВАНИЯ В ЛЕНИНГРАДЕ
ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА

Господина

ПРЕМА ТИНСУЛАНОНА

ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА

КОРОЛЕВСТВА ТАИЛАНД

20—22 мая 1988 года

PROGRAMME

OF STAY IN LENINGRAD OF

HIS EXCELLENCY General

PREM TINSULANONDA

PRIME-MINISTER OF THAILAND

May 20—22, 1988

Л Е Н И Н Г Р А Д

20 мая, пятница

- 14.00 Прибытие спецсамолетом из Киева
- 14.15 Посещение Монумента героическим защитникам Ленинграда, возложение цветов
- 15.00 Размещение в резиденции, сопровождающих лиц — в гостинице «Прибалтийская»
- 15.45 Выезд из резиденции
- 16.00 Беседа в Исполкоме Ленсовета
- 17.30 Посещение корабля-музея «Крейсер Аврора»
- 18.00 Возвращение в резиденцию
- 18.45 Выезд из резиденции
- 19.00 Обед от имени Исполкома Ленсовета

21 мая, суббота

- 9.00 Завтрак
- 9.45 Выезд из резиденции, выезд из гостиницы в 9.30
- 10.00 Возложение венка на Пискаревском мемориальном кладбище
- 11.00 Посещение Мемориального музея В. И. Ленина в Смольном
- 12.00 Посещение Эрмитажа
- 13.45 Возвращение в резиденцию
- 14.00 Обед
- 15.30 Поездка в Пушкин
- 18.00 Возвращение в резиденцию
- 19.15 Выезд из резиденции, выезд из гостиницы в 19.00
- 19.30 Театр оперы и балета имени С. М. Кирова (балет «Дон Кихот»)
- 22.45 Ужин

22 мая, воскресенье

- 8.30 Завтрак
- 9.15 Выезд из резиденции
- 10.00 Отлет спецсамолетом в Хельсинки.

Friday, May 20

- 14.00 Arrive in Leningrad
- 14.15 Tour the Monument to Heroic defenders of Leningrad, laying-flowers
- 15.00 Arrive at the residence; the party — at the hotel «Pribaltiyskaya»
- 15.45 Leave the residence
- 16.00 Call on the Executive Committee of the Leningrad City Soviet
- 17.30 Tour the ship-museum «Cruiser Aurora»
- 18.00 Retour to the residence
- 18.45 Leave the residence
- 19.00 Dinner by the Executive Committee of the City Soviet

Saturday, May 21

- 9.00 Breakfast
- 9.45 Leave the residence, leave the hotel at 9.30
- 10.00 Wreath-laying at the Memorial Cemetery «Piskariovskoye»
- 11.00 Tour the V. I. Lenin museum in Smolny
- 12.00 Tour the Hermitage museum
- 13.45 Retour to the residence
- 14.00 Lunch
- 15.30 Trip to Pushkin (tour the palace-museum)
- 18.00 Retour to the residence
- 19.15 Leave the residence, leave the hotel at 19.00
- 19.30 Kirov Opera & Ballet theater (ballet «Don Quixote»)
- 22.45 Dinner

Sunday, May 22

- 8.30 Breakfast
- 9.15 Leave the residence
- 10.00 Leave Leningrad for Helsinki



เมื่อร่วมกับนักธุรกิจไทยไปเยือนโซเวียต ถ่ายภาพกับ ธนินทร์ เจียรวัฒนท์ (ที่ส่อง
จากซ้าย) และเยาวลักษณ์ แผงสภา วันที่ 24 พฤษภาคม พ.ศ.2531 (ค.ศ.1988)





ท่านมิชัย ฤชุพันธุ์

เยาวลักษณ์



อดีตนายกรัฐมนตรีท่านอานันท์ ปันยารชุน



ภาพบน คุณวิรุฬ เตชะไพบูลย์ คุณสมบัติ พานิชชีวะ ท่านเปล่งศักดิ์ ประกาศเกสัช



MENÜ



MENU

THE HUNGARIAN STATE FOLK ENSEMBLE

Magyaros libamájpástétom
Bárányleves PALÓC módon
Bélszíszetelek mustáros borsmártásban
Vegetáriánus zöldségköret
Túrópuding vanília öntettel
Kávé

Hungarian Goose Liver Pie
Mutton Stew Soup PALÓC Style
Tournedos with Mustard-Pepper Sauce
Vegetable Garnish
Cottage Cheese Pudding with Vanilla Sauce
Coffee

Artistic director:
Sándor Timár
State Prize and Erkel Prize winner

Master conductor:
Tamás B. Daróci
Erkel Prize winner

Director of the dances:
Pál Kakukk

Hungaria Extra Dry Pezsgő, Gyümölcslé
Badacsonyi Kéknyelű
Szekszárdi Ő-Vörös
Tokaji Szamorodni (édes)

Champagne Hungaria Extra Dry, Juice
Badacsonyi Kéknyelű
Szekszárdi Ő-Vörös
Tokaji Szamorodni (sweet)

Director of the chorus:
András Fehér

First violin (primas):
László Berki

Costumes:
Margit Kascák

Budapest, 1988. május 25.

Budapest, 25 May, 1988

General director:
Sándor Serfőző

1.) Daróci-Timár: DANCES OF THE KALOCSA REGION

The region of Kalocsa, famous for its colourful attires and the paprika, lies in the Great Hungarian Plain, at the middle reaches of Danube. Even small children are respectful of traditions: they very early learn the traditional dances of they area.

2.) Bárdos: THE BROAD DUNA

Kodály: AN EVENING SONG
THE GIPSY EATES THE CURD
In the presentation of the choir.

3.) Timár: BOTTLE DANCE OF TOLNA

In several villages in Transdanubia, women carry load-baskets, water pans - on their heads. Not rarely - and probably to show their proress - they also put wine bottles on their heads while dancing. Bottle dance, therefore, is not a separate dance form but an occasional game. This game will now be perormmed in the following choreographed dance.

4.) Timár: CLAPPING DANCE OF MÉHKERÉK

Méhkerék is a village in Békés country with inhabitants whose mother tongue is Romanian. Several elements of male dances are identical with those of the Hungarian „legényes”. The spurs worn in the dance emphasize the quick rhythm so do also virtuoso hand clapping.

5.) Liszt: HUNGARIAN RHAPSODY No. 2.

Interpreted by the Folks Orchestra.

6.) Budai-Béres-Varga: SHEPHERD'S DANCES OF HORTOBÁGY

Shepherd's usually join the dances with their everyday working implements: the shepherd's crook, the long whip. The dances are interspersed with the competitive spirit, gay but often rough games - not rarely scuffing - among horseherds, cattle-herds and pigmen.

7.) Daróci-Timár: ROUND DANCE OF ZEMPLÉN

An usual variation of the north-eastern girl's rounds was the shoulder dance by which the girls - with hands on each others shoulders - performed a serpent-dance through and through the rooms and court-yards of the wedding-home. The spicy words of the songs always make the audience laugh.

8.) Berki-Timár DANCES OF SZATMÁR

The most beautiful examples of new-style dances are Hungarian verbunko and czardas. Parts of the choreography are improvisations even on the stage maintaining thus one of the base rules of Hungarian dances: the impromptu dancing.

กำหนดการเยือนฮังการีของคณะ Private Sector

ระหว่างวันที่ 25 – 28 พฤษภาคม พ.ศ. 2531

.....

วันพุธที่ 25 พฤษภาคม พ.ศ. 2531

- 10.45 น. - เดินทางถึงบูดาเปสต์
- 19.00 น. - รถบัสมารับผู้ที่ได้รับเชิญไปงานกาล่า – ดินเนอร์ ที่โรงแรม

วันพฤหัสบดีที่ 26 พฤษภาคม พ.ศ. 2531

- 09.00 น. - คุณ Paron, คุณ Yukta, คุณ Chatri เดินทางออกจากบ้านพักรัฐบาลมายัง หอการค้า เพื่อพบกับ Mr. Peter Lorincze เลขาธิการหอการค้า เป็นการส่วนตัวก่อนประมาณ 20 นาที
- 09.45 น. - รถบัสรับคณะจากที่พักไปยังหอการค้าเพื่อพบปะกับฝ่ายฮังการี
- 10.00 น. - เริ่มการพบปะหารือกับนักธุรกิจฮังการีประมาณ 35 นาย- การพบปะหารือจะเป็นในลักษณะการประชุมโต๊ะกลมอย่างไม่เป็นทางการ โดยเลขาธิการหอการค้าจะกล่าวต้อนรับ และฝ่ายไทยจะกล่าวขอบคุณ หลังจากนั้น ก็จะเป็นการแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นกัน
- 12.00 น. - หอการค้าจัดเลี้ยงอาหารกลางวันแบบบุฟเฟต์
- 13.30 น. - รถบัสรับคณะกลับโรงแรมที่พัก
- 13.40 น. - เดินทางถึงโรงแรมที่พัก บ่าย - ว่าง
- 18.00 น. - ภาคเอกชนเลี้ยงเป็นเกียรติแก่คณะ

วันศุกร์ที่ 27 พฤษภาคม พ.ศ. 2531

เช้า – บ่าย- ว่าง

- 18.00 น. - รถบัสรับคณะจากที่พักเพื่อไปชมการแสดงระบำพื้นเมืองของฮังการี
- 20.30 น. - เดินทางกลับที่พัก

วันพฤหัสบดีที่ 26 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (กำหนดการใหม่)

- 17.15 น. - กลับถึงที่พักจาก Herceghalom
- 18.30 น. - ออกเดินทางไปรับประทานอาหาร ซึ่งฝ่ายเอกชนในคณะจะเป็นเจ้าภาพ การแต่งกาย – ชุดสากล

วันเสาร์ที่ 28 พฤษภาคม พ.ศ. 2531

- 08.00 น. - อาหารเช้า
- 10.30 น. - ออกเดินทางจากที่พัก ชมเมืองบูดาเปสต์ ชมเมือง Visegrad
- 12.30 น. - อาหารกลางวันที่ Silvanus Hotel ณ เมือง Visegrad
- 14.00 น. - ลงเรือกลับกรุงบูดาเปสต์
- 16.00 น. - ถึงท่าเรือที่กรุงบูดาเปสต์ ขึ้นรถตรงไปสนามบิน
- 16.45 น. - พิธีส่งที่สนามบิน (ตรวจแถวกองทหารเกียรติยศ)
- 17.00 น. - เครื่องบินออกเพื่อกลับกรุงเทพฯ

ท่านดร.เสนาะ อุนากุล อดีตรองนายกรัฐมนตรี เป็นนักเศรษฐศาสตร์
ที่อยู่เบื้องหลังความสำเร็จของ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์



มองให้ดี ๆ มิได้ควงแขนกัน มือต่างคนต่างอยู่ในทำกรรมชาติ
ถ่ายเมื่อวันที่ 28 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ. 1988)



พล.อ.พิศณุ พุทธวงศ์





ท่านสุวิทย์ สุทธานุกุล

เยาวลักษณ์

ท่านไม้มิต บัณฑิตเปี่ยมรัตน์



ท่านชวรัตน์ ชาญวีรกูล

ท่านเพชร อิศรเสนา ณ อยุธยา

ถ่ายที่ เมืองบูดาเปสต์ ฮังการี เมื่อวันที่ 21 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)



ม.ร.ว. ทวยเทพ เทวกุล, ท่านดุษฎี ดุลละลัมพะ, ท่านสมบัติ พานิชชีวะ,
ท่านดิรก มหาดำรงกุล, ท่านวันชัย จิราธิวัฒน์



ชุดที่ 6 พล.อ. เปรม ติณสูลานนท์-พล.อ.ชาติชาย ชุณหะวัณ

ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร , เยาวลักษณ์ , ท่านสุชาติ เศรษฐีวรรณ



ท่านสุชาติ เศรษฐีวรรณ

เยาวลักษณ์

ท่านธีระจิตต์ สติโรตมวงศ์

ท่านวีระจิตต์ สติโรตมวงศ์ เยาวลักษณ์



เยาวลักษณ์ , ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร เป็นสุภาพบุรุษที่น่านับถือเป็นอย่างยิ่ง
ให้เกียรติแก่สุภาพสตรีตลอดการเดินทาง

ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร ยาวลักษณ์ ท่านสุชาติ เศรษฐีวรรณ



ท่านธีระจิตต์ สติโรตมวงศ์



ท่าน ดร. สาธิต อุทัยศรี เป็นคนเก่งมาก มีความรู้เรื่องการธนาคารดี
เวลาเข้าประชุมก็ไม่ทำให้พวกเราต้องไปกว่าประเทศเจ้าภาพ



จากซ้าย ลำดับที่หนึ่ง - คุณมนัส จันท์เพ็ญ สามีคุณธิดา ชอบกันมาก คุณธิดาเป็นที่รักของเขาวลัักษณ์,พล.ต.ประวุฒิ ถาวรศิริ เมื่อ พ.ศ. 2531 หน้าตาหล่อ นิสัยดี สุภาพ ปัจจุบันมียศเป็นพลตำรวจเอก



ท่านวันชัย จิราธิวัฒน์ , ท่านดิลก มหาตำรวจกุล



พลโท ระวี มุกดาประกร, คุณเขาวลัักษณ์ แผงสภา, ร.ท. ชรินทร์ เจริญรัฐ เป็นที่น่าเสียดายที่หลังจากกลับจากการเดินทางท่านก็จากไป ท่านเป็นคนดีมีความรู้ความสามารถ เป็นที่รักนับถือต่อผู้คนที่ได้รู้จัก, คุณสุวิมล เตชะหรวูจิตร เจ้าของโรงแรมเอเซีย

แนวหน้า วันอาทิตย์ที่ 22 พฤษภาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ. 1988)



ป้าเปรมภูมิใจ ไปนอกได้ผล



**คุยเรแกน-ชมเปาะ
ไทยปราบยาเสพติด**
“ป้าเปรม” คุยประสบความสำเร็จในการเยือนกรีซ สหรัฐอเมริกา และ ญี่ปุ่น ได้ ☆ มีต่อหน้า 2

ป้ามาแล้ว ▷
พลเอกเปรม
ติณสูลานนท์ นำคณะ
เดินทางกลับถึงคอน-
เมืองแล้ว เย็นวานนี้
พร้อมแถลงถึงผลสำเร็จ
การเยือนหลายประเทศ
ทั้งในยุโรป อเมริกา
และ เอเชีย

การเยือนโซเวียตของนายทศ ปุณณสูตของประเทศไทยในระหว่างสัปดาห์ที่ผ่านมา นับว่าประสบผลสำเร็จเกินคาดหมายทั้งในด้าน “การเมือง” และในเรื่อง “การค้า”

ทางด้านการเมืองนั้น นับว่าเป็นความก้าวหน้าครั้งสำคัญในอันที่จะยุติปัญหาเขมรที่ความขัดแย้งยืดเยื้อมานานเกือบทศวรรษเต็ม ๆ หลังจากที่เวียดนามส่งกำลังทหารเข้ายึดครองไว้ตั้งแต่ปลายปี 2521 โดยที่การคงกำลังทหารเวียดนามไว้ในเขมร เป็นการคุกคามความมั่นคงปลอดภัยของประเทศบ้านใกล้เรือนเคียง ทาง “อาเซียน” จึงพร้อมใจกันเรียกร้องให้มีการถอนทหารเวียดนามออกจากเขมรโดยเร็วที่สุด เวียดนามเองได้ประกาศออกมาว่าจะถอนทหารออกจากเขมรทั้งหมดภายในปี 2533 ซึ่งทาง “อาเซียน” เห็นว่านานเกินไปหลายประเทศในภูมิภาคได้ใช้ความพยายามเรียกร้องให้โซเวียตช่วยบีบเวียดนามให้ถอนทหารออกไปจากเขมร แต่ไม่เป็นผล เพิ่งจะประสบความสำเร็จจากการเจรจาระหว่างผู้นำไทยกับผู้นำโซเวียตในครั้งนี้เอง โดยทางโซเวียตยินดีสนับสนุนให้ใช้ “การเมือง” แก้ปัญหาเขมรด้วยการจัดตั้ง “รัฐบาลปรองดองแห่งชาติ” ขึ้น และรับจะเจรจาให้เวียดนามถอนทหารออกจากเขมรก่อนกำหนดที่ประกาศไว้ไม่เพียง “ปัญหาเขมร”

ซึ่งนับเป็นครั้งแรกที่โซเวียตไม่ “เล่นลิ้น” อย่างเคย แต่แสดงความจริงใจในการแก้ปัญหาออกมาในลักษณะที่เป็น “รูปธรรม” ออกมา และยิ่งไปกว่านั้น ทางโซเวียตยังแสดงเจตนาปรองดองในอันที่จะสนับสนุนโครงการ “ZOPFAN” ของ “อาเซียน” ในอันที่จะให้อาณาบริเวณในภูมิภาคแห่งนี้เป็นดินแดนแห่งสันติภาพ เสรีภาพ และความเป็นกลางอย่างแท้จริงมิใช่เป็น “ยูโทเปีย” ในความฝันอีกต่อไปในทางการค้า โซเวียตได้แสดงความปรารถนาจะกระชับสัมพันธ์ในด้านนี้กับประเทศไทยและชาติภาคีสมาชิกของ “อาเซียน” ให้แน่นหนาขึ้นและผู้นำทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องต้องกันในอันที่จะจัดให้มีการประชุมคณะผู้แทนการค้าระหว่างไทยกับโซเวียตขึ้นในเร็ว ๆ นี้เพื่อเจรจาทายขยายการติดต่อสัมพันธ์ในด้านเศรษฐกิจการค้าระหว่างกันเพิ่มขึ้น



● **สุมาตภูมิ** พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรีและคณะ กลับถึงประเทศไทยเมื่อเช้าววันที่ ๒๕ พ.ค.นี้ หลังจากเดินทางไปเยือนประเทศรัสเซีย, ฟินแลนด์และฮังการี เป็นเวลา ๑๓ วันโดยมีคณะรัฐมนตรีและประชาชนไปรอต้อนรับมากมาย



เปรมกลับมาแล้ว ☆ ตู้ออกหน้า 1

ความสำเร็จในการเจรจาให้เวียดนามถอนทหาร 5 หมื่นคนออกจากกัมพูชา เศษบรรรยากาศเข้าพบ นายกรัฐมนตรี ผู้นำโซเวียต เปรมใช้สาลิกาลิ้นทอง กล่อมกอร์บาชอฟจนคล้อยตามที่จะแก้ปัญหา กัมพูชา ให้ผู้นำโซเวียตนำใจเขามาใส่ใจเรา

พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ พร้อมคณะที่ได้ออกเดินทางจากประเทศไทย เมื่อวันที่ 16 พ.ค. เพื่อไปเยือนสหภาพโซเวียต ฟินแลนด์ และฮังการีอย่างเป็นทางการ ได้เสร็จภารกิจเดินทางกลับถึงประเทศไทยแล้วเมื่อ 09.00 น. เช้าวันนี้ (29 พ.ค.) ที่สนามบินดอนเมือง ทหารที่กลับมาถึงพลเอกเปรม ก็ให้สัมภาษณ์ต่อมวลชนถึงผลการไปปฏิบัติราชการที่ 3 ประเทศ ดังกล่าว

พลเอกเปรมได้แถลงในตอนแรกว่า จะเล่าให้ทราบก่อนว่าในการประชุมวันที่ 17 พ.ค. กับ นายกรัฐมนตรี เลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์โซเวียตนั้น ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงเห็นพ้องกันว่า การจะแก้ปัญหา กัมพูชา น่าจะแก้ด้วยวิถีทางการเมือง ไม่ใช่ด้วยกำลังทหาร ซึ่งหลักใหญ่ ๆ 3

ประการ คือ 1. ต้องการให้มีการถอนทหารเวียดนามออกจากกัมพูชา 2. ให้มีการกำหนดใจตนเองในกัมพูชา และ 3. ให้กัมพูชาเป็นกลาง

นายกรัฐมนตรีเล่าว่า วันที่ 18 พ.ค. เวลา 14.30 น. ได้พบกับเลขาธิการกอร์บาชอฟเป็นเวลาที่สำคัญมาก มี พล.อ.อ.สิทธิ เสวตศิลา, ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ และทูตไทยประจำโซเวียตร่วมเข้าพบด้วย โดยใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง พูดกันในการบรรยายกัมพูชาภาพ ตรงไปตรงมา และเห็นพ้องกันว่า ปัญหา กัมพูชา ต้องแก้ปัญหาโดยใช้การเมือง สำหรับการพบกับกอร์บาชอฟนั้น พลเอกเปรมได้พูดเรื่องเกี่ยวกับไทย

เรื่องปัญหา กัมพูชา ซึ่งเรื้อรังมา ๑ ปี ส่งผลกระทบกระเทือนทรัพยากรทั้งเงินและคนเป็นจำนวนมาก ในการรักษาเอกราชอธิปไตยแนวชายแดนที่เวียดนามรุกล้ำเข้ามา ต้องเสียชีวิตตำรวจ อาสาสมัครทุกปี มากบ้าง น้อยบ้าง ซึ่งไทยไม่อยากให้เกิดขึ้น เห็นว่าโซเวียตสามารถบรรเทาปัญหาได้ รัฐบาลไทยวิตกปัญหา นี้ อยากให้คลี่คลาย โดย พลเอกเปรมได้พูดให้นายกอร์บาชอฟเห็นว่าสภาพที่ไทยได้รับ เป็นสภาพที่โซเวียตต้องรับบ้าง

นายกอร์บาชอฟก็ต้องรู้สึกเหมือนกันที่อยากแก้ปัญหาคลี่คลายโดยเร็วที่สุด

กอร์บาชอฟว่าอุตสาหกิจเครื่องปั้น 10 ชั่วโมงมาเพื่อพูดปัญหา นี้ ดีใจที่ได้พูดอย่างตรงไปตรงมา หวังว่าคงจะได้รับความร่วมมือ ซึ่งเรื่องนี้ พลเอกเปรมเล่าว่า นายกอร์บาชอฟได้ฟังด้วยความสนใจซักถามปัญหาต่าง ๆ ด้วยความเข้าใจอันดี และจะร่วมกับไทย นอกจากนี้พลเอกเปรมยังได้พูดถึงการประชุมเดือน ก.ค. ที่จากรัตนา โดยขอความร่วมมือให้โซเวียตช่วยพูดกับเวียดนามให้ส่งผู้แทนไปร่วมประชุมด้วย ซึ่งนายกอร์บาชอฟก็รับปาก

หลังจากนั้น พลเอกเปรมก็ได้ดำเนินการไปเยือนฮังการี ได้พบกับนายกรัฐมนตรีฮังการีซึ่งได้เลื่อนเป็นเลขาธิการพรรคแล้ว พลเอกเปรมได้เล่าเรื่องที่พบกับนายกอร์บาชอฟให้ฟัง ซึ่งนายกรัฐมนตรีฮังการีก็เห็นด้วย ที่เวียดนามจะถอนทหาร 5 หมื่นคนออกจากกัมพูชา นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า รู้สึกดีใจมากที่สุดที่ทั้งโซเวียตและฮังการีต่างก็มีส่วนช่วยให้เกิดขึ้น ในที่สุดปัญหา กัมพูชา ก็คลี่คลายลง แม้ว่าปัญหา กัมพูชา จะไม่ได้แก้ไขหมดสิ้น ด้วยความ



4 วันอาทิตย์ที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2531 แรม 10 ค่ำ เดือน 8 ปีมะโรง

นสพ.ไทยรัฐ ฉบับนี้ ประจำ
วันอาทิตย์ที่ 7 สิงหาคม 2531, แรม
10 ค่ำ เดือนแปดหลัง ปีมะโรง ถึง
วันนี้ประเทศไทยก็มีนายกรัฐมนตรี
คนใหม่ แต่ยังไม่ีคณะรัฐมนตรี



ชุดใหม่.....● ยิ่งใหญ่ มโหฬาร และสมเกียรติที่สุด สำหรับงานเลี้ยง แท็งก์วี่ ปาร์ตี้
ขอบคุณผู้ให้ความร่วมมือในการสร้างหอสมุดรัชมังคลาภิเษก ที่เชียงใหม่
ที่จัดขึ้นที่ชั้น 7 ของอาคารสำนักงานใหญ่ นสพ.ไทยรัฐ เมื่อค่ำวันศุกร์ที่ 5 สิงหาคม นี้
.....● มองด้วยสายตา "รามสูร" งานนี้ ก็เหมือนงานเลี้ยงส่งให้ พล.อ.เปรม ติณ-
สุถานนท์ อดีตนายกรัฐมนตรี ผู้วางมือจากงานการเมืองอย่างสง่าผ่าเผย และไม่มีบาดแผล

Right: In her capacity as president of the Association of Thai Travel Agents, **Mrs Yavasana Pangsapa** presented 100,000 baht to Prime Minister Gen Prem Tinsulanonda at the Government House on Friday. The money is the association's contribution to the Longest Reign celebration. The Wanglana Wattana



วุฒิสมาชิก...อำลา...อาลัย พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์

แนวหน้า วันอาทิตย์ที่ 21 สิงหาคม 2531 ๑๕ ต.ค. ๓๑ ที่ รร.ดุสิตธานี

คนดี...เมื่อถึงคราววาระที่จะต้องกล่าวอำลาไป ก็ล้วนแต่ทำให้ผู้อยู่หลังรู้สึกอาลัยเป็นธรรมดา... ดังนั้นเมื่อค่ำวันที่ ๑๕ สิงหาคม บรรดาท่านวุฒิสมาชิกจึงได้ร่วมกันเป็นเจ้าภาพจัดงานเลี้ยงเพื่อเป็นเกียรติ พร้อมอำลาแด่ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ ในวาระที่หมดหน้าที่นายกรัฐมนตรี ตามรัฐธรรมนูญ ณ ห้องนภลัย โรงแรมดุสิตธานี นับเป็นอีกคืนหนึ่งที่ท่านนายกรัฐมนตรี

พล.ต.ชาติชาย ชุณหะวัณ มาร่วมงาน และพร้อมพรุ่งไปด้วยเหล่าวุฒิสมาชิก (เจ้าภาพ) ซึ่งนำทีมโดย ดร.อุกฤษ มงคลนาวิน ประธานวุฒิสภา และบรรดานายทหารชั้นผู้ใหญ่ระดับบิก ๆ นักธุรกิจดัง ๆ มาร่วมกัน เพื่อเป็นการเลี้ยงอำลาอาลัยที่ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ ได้หมดวาระหน้าที่หลังจากที่ได้ทำงานด้วยความซื่อสัตย์สุจริต รับผิดชอบต่อหน้าที่ในฐานะของนายกรัฐมนตรีเป็นเวลา ๘ ปีเต็ม และเมื่อถึงเวลา ท่านก็ได้ก้าวลงจากตำแหน่งอย่างสมเกียรติ



อดีตกับปัจจุบัน พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ และ พล.ต.ชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี



บุคคลสำคัญของงาน พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ อดีตนายกรัฐมนตรี ทักทายอดีต รมว.กลาโหม พล.อ.อ.พะเนียง กานตรัตน์, อดีต รมว.มหาดไทย พล.อ.ประจวบ สุนทรางกูร และประธานรัฐสภา ดร.อุกฤษ มงคลนาวิน

เรารักป้าทุกคน พล.ต.ชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี, พล.อ.ประจวบ สุนทรางกูร, ปะกาพล วัชรพล, ศ.นพ.ประสพ รัตนกร, ประสิทธิ์ เทตระกูล, วาริน พุนศรีวงศ์, วีระ รมยะรูป, ดิลก มหาดำรงคัลล



วุฒิสมาชิกหญิง เขวาลักษณ์ แห่งสภา นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว, ศ.คุณหญิงนางเยาว์ ชัยเสรี, บังอร อัมโงศา, คุณหญิงพวงรัตน์ วิเวกานนท์, คุณหญิงนันทกา สุประภาตะนันท์



น.ต.ประสงค์ สุ่นศิริ, พล.ต.อ.ณรงค์ มหานนท์, ป๋ยะ จักกะพาก, อาษา เมฆสวรรค์



จากขวา ดร.เสนาะ อุนาคูล, ธรรมนุญ เทียนเงิน, พล.ต.อ.เสนห์ สิทธีพันธุ์, สุธี อากาศฤกษ์

ในงาน ได้มีการสังสรรค์กันด้วยบรรยากาศที่เป็นกันเอง พร้อมมีการแสดงบนเวทีของดารา นักร้องที่ทพ. สว. ป๋ยะ กำพล วัชรพล แห่งไทยรัฐ และ สว. ชาตรี โสภณพนิช แห่ง ธ.กรุงเทพ ฯลฯ จัดทามา พร้อมกันนี้ ในช่วงดึก ๆ ก็ได้มีการกล่าวอำลาพร้อมสวดจากตัวแทนวุฒิสมาชิกทั้งชายและหญิง สร้างความตื่นตัวแก่อดีตนายกรัฐมนตรี ที่งานนี้ต้องทั้งร้องเพลง และหลั่งน้ำตา จากนั้นงาน



บักเสื่อ พล.อ.พิจิตร กุลละวณิชช์ และ พล.อ. ทัพนันท์ อภัยบุตร



วุฒิสมาชิกทั้งนั้น วาริน พูนศรีวงศ์,ประสิทธิ์ เทตระกุล,ไอสด โกศิน,พิชัย วาศนาสง,ชัชวรัตน์ คำนิวง



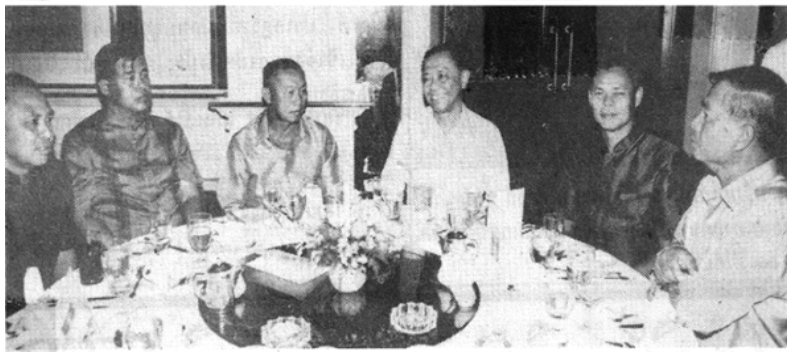
อรุณ ภาณุพงศ์,วิจิตร ณ ระนอง,สุวิทย์ นววงศ์,เอกพจน์ วานิช,ไอสด โกศิน, ชวลิต รุ่งแสง



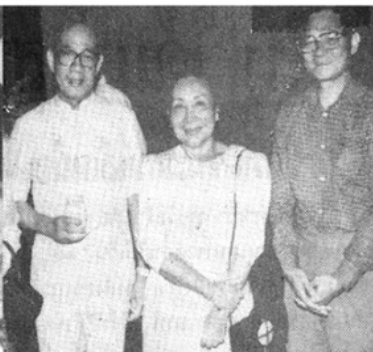
พล.อ.อุโท แสงทวีป,พล.ต.ขจร รามัญวงศ์,พล.ต.เจอ โพธิ์ศรีนาก,พล.ต.ไพโรจน์ จันทร์อุไร,พล.อ.สกลชัย ศรีเพ็ญ



บรรเจิด ชลวิจารณ์,พานิช สัมภาวอุปต์,ศ.พนัส สัมะเสถียร,ชุมสาย หัสติน



(ขวา) พล.อ.ท.เกริกชัย หาญสงคราม,พล.ท.วิวัฒน์ชัย วุฒิสวี,พล.อ.อ.สรรเสริญ วานิชย์,พล.ท.อาป เอี่ยมศิริ, พล.ท.ศิริ ทิวะพันธุ์,พล.ต.สาธิต สุวรรณภา



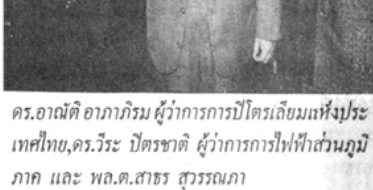
คนใหญ่คู่ดีธธานี ชนัตต์ ปิยะอุย ถูกขึ้นขนาบข้างด้วย (ซ้าย) นพ.วิฑูร ไอศกานนท์ และ มัชชัย ฤ



ทั้งสองจากซ้าย ภัทรชัย บุญยะอนันต์,ธรรมบุญ เทียนเงิน,สนอง ตู้อินคา,ม.ล.ศรียศยุทธ เทวกุล,พานิช สัมภาวอุปต์,เอกพจน์ วานิช,ดิเลก มหาดีรังศ์กล



คนใหญ่คู่ดีธธานี ชนัตต์ ปิยะอุย ถูกขึ้นขนาบข้างด้วย (ซ้าย) นพ.วิฑูร ไอศกานนท์ และ มัชชัย ฤ



ดร.อาดติ อภาภิรม ผู้ว่าการการปิโตรเลียมแห่งประเทศไทย,ดร.วิระ ปิตรชาติ ผู้ว่าการการไฟฟ้าส่วนภูมิภาค และ พล.ต.สาธิต สุวรรณภา

แนวหน้า วันอาทิตย์ที่ 21 สิงหาคม 2531

พลเอกเปรม ติณสูลานนท์

ออกมารับพรวันเกิดจากวุฒิสมาชิก ศ.นพ.ประสพ รัตนากร, ท่านวาริน พุนศิริวงศ์
ท่านชาติรี ไสภณพนิช, ท่านดิลก มหาดำรงกุล และ Yeaw Lakshin Paengsapa ฯลฯ
แนวหน้า ฉบับ วันเสาร์ที่ 27 สิงหาคม พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)



ภาพล่าง

Yeaw Lakshin, คุณหญิงนงเยาว์ ชัยเสรี, คุณหญิงนันทกา สุประภาตะนันท์
ฯพณฯ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์, คุณบังอร อิมโอชา, คุณหญิงพวงรัตน์ วิเวกานนท์



นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว (นางเยาวลักษณ์ แผงสภา)
ได้รับความอนุเคราะห์จากศูนย์ศิลปาชีพบางไทร
ในสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ
เชิญนักธุรกิจชาวต่างประเทศเข้ามาชมการแสดงและร่วมรับประทานอาหาร
ซึ่งเป็นที่ปลาบปลื้มจากแขกที่เข้ามาร่วมงาน






ฯพณฯ องคมนตรีและรัฐบุรุษ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์
รับมอบของที่ระลึกจากการแข่งขันกอล์ฟการกุศลของสถาบันอุตสาหกรรมท่องเที่ยว

ไทยร่วมกับสมาคมพาด้า

โดยเยาวลักษณ์ แพ่งสภา เป็นผู้มอบของที่ระลึกแทนสมาคมต่างๆ




กำหนดการ
 การเยือนกรีซ สหรัฐอเมริกา และญี่ปุ่น
 ของ
 ฯพณฯ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์
 นายกรัฐมนตรี
 ระหว่างวันที่ ๒๙ กันยายน ถึง ๑๓ ตุลาคม ๒๕๓๐



PROGRAM OF VISIT
 OF
 H.E. GENERAL PREM TINSULANONDA
 PRIME MINISTER OF THAILAND
 AND PARTY
 TO FLORIDA
 1-4 OCTOBER 1987

ROYAL THAI EMBASSY WASHINGTON, D.C.




PROGRAM
 OF
 HIS EXCELLENCY GENERAL PREM TINSULANONDA
 PRIME MINISTER OF THAILAND
 TO
 THE 42ND SESSION
 OF
 UNITED NATIONS GENERAL ASSEMBLY
 NEW YORK
 4 - 9 OCTOBER 1987



PROGRAM OF VISIT
 OF
 H.E. GENERAL PREM TINSULANONDA
 PRIME MINISTER OF THAILAND
 AND PARTY
 TO SEATTLE
 9-10 OCTOBER, 1987

ROYAL THAI EMBASSY WASHINGTON, D.C.



กำหนดการ
 การเยือนสาธารณรัฐฟินแลนด์ อย่างเป็นทางการ
 ของ
 ฯพณฯ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์
 นายกรัฐมนตรี
 ระหว่างวันที่ 22 - 25 พฤษภาคม 2531



กำหนดการ
 การเยือนสหภาพสาธารณรัฐสังคมนิยมโซเวียต
 อย่างเป็นทางการ
 ของ
 พลเอก เปรม ติณสูลานนท์
 นายกรัฐมนตรี
 ระหว่างวันที่ 16 - 22 พฤษภาคม 2531



กำหนดการ
 บิอนสาอาารณรัฐประชาชนฮังการี
 อย่างเป็นทางการ
 ของ
 พลเอก เปรม ติณสูลานนท์
 นายกรัฐมนตรี
 าววันที่ 25 - 28 พฤษภาคม 2531



COUNCIL OF MINISTERS
 PROTOCOL DEPARTMENT

PROGRAMME
 OF THE VISIT OF H.E. GENERAL
 PREM TINSULANONDA,
 PRIME MINISTER OF THAILAND
 TO
 THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT
 * * *
 From Saturday 7th of March to Tuesday 10th
 of March 1987



PROGRAMME
 OF THE
 OFFICIAL VISIT TO GREECE
 OF H.E. THE PRIME MINISTER
 OF THAILAND
 GENERAL PREM TINSULANONDA

ATHENS, SEPTEMBER 29 - OCTOBER 1, 1987

นางเยาวลักษณ์ แผงสภา
 นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว ปีพ.ศ.2530 - 2531 ร่วมเดินทางด้วย

ท้าวรัสเชียวกับป่า-วันนี้คอนวอสาม

เป็นอันว่าท้าวรัสเชียวกับ “ป่าเปรม”
เห็นจะต้องรุดมานปิดฉากสุดท้ายกันซะที!!
เพราะพรุ่งนี้เช้า...(อาทิตย์ที่ 29) คุณป่า
กับคณะ ก็จะเดินทางกลับถึงประเทศไทยแล้ว...

ครับ, ก็ต้องสรุปผลสำเร็จของการเยือน
ดินแดนดาวแดงอย่างสั้น ๆ ได้ว่า การไปเยือน
รัสเชียว 7 วันเต็ม ๆ ของ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ คราวนี้ นับว่าไม่เสียเที่ยว

เพราะแม้ว่า ฐานะของคุณป่าจะเป็นแค่
หัวหน้ารัฐบาลรักษาการเท่านั้น
แต่ทางรัสเชียวก็ให้เกียรติและต้อนรับ
อย่างเต็มยศ

แม้แต่การเข้าพบ ท่านเลขาธิการใหญ่
“กอร์บาชอฟ” ฝ่ายไทยก็ได้รับอภิสิทธิ์เป็นพิเศษ

ขนาด ท่านลีควนยู ผู้นำสังคมนิสต์ ยังได้เข้าพบกอร์บาชอฟแค่แป๊บเดียว
แถมรัฐมนตรีร่วมคณะของเฮียตี ก็ไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าพบด้วย

ผิดกับ ป่าเปรม จากเมืองไทย ได้จับเข้าคุยกันนานเกือบ
หนึ่งชั่วโมง รัฐมนตรีทุกคนที่ร่วมคณะไปคราวนี้ ก็ได้รับเชิญ
ให้เข้าพบทั้งสำหรับ ไม่ต้องนั่งรอหน้าประตูให้เก้อเจิน

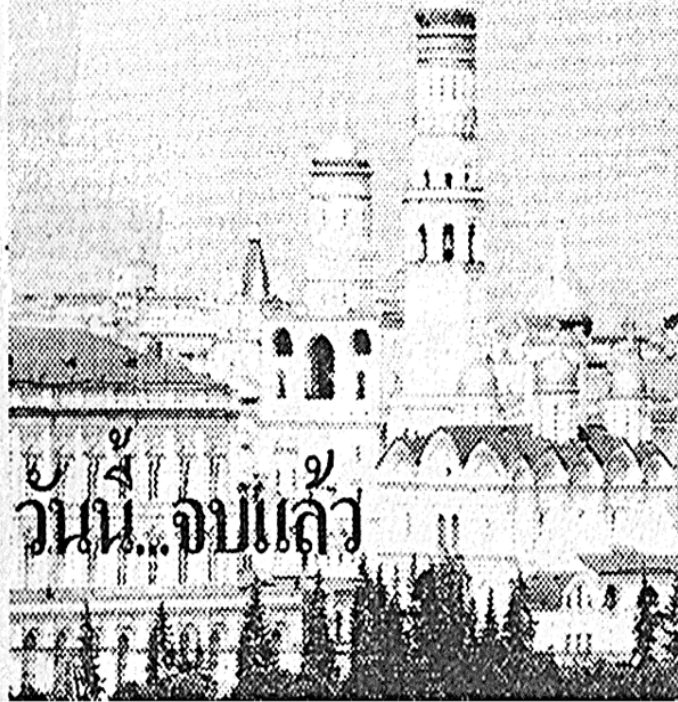
และที่สำคัญอย่างยิ่งก็คือ การที่ ป่าเปรม และ กอร์บาชอฟ
ได้เปิดอกพูดถึงปัญหาต่าง ๆ อย่างตรงไปตรงมาอย่างถึงแก่นถึงกัน
ย่อมทำให้เกิดความเข้าใจอันดีระหว่างประเทศทั้งสอง

โดยเฉพาะปัญหาเขมร ซึ่งหลังจากการพบปะกันครั้งนี้ มีข่าว
ตามมาว่า เวียดนามจะยินยอมถอนทหารออกจากกัมพูชางวดแรก
ห้าหมื่นคน

ซึ่งถ้าเป็นเรื่องจริง??...ก็นับว่าเป็นความสำเร็จของป่าเปรม
โดยตรง

(ดีไม่ผิดจะได้รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพเอาซะด้วย)
พูดถึงด้านการข่าวเนี่ย...ก็ต้องยอมรับว่าประสิทธิภาพด้านการข่าว
ของ เคจีบี. ไม่แพ้ ซีไอเอ.

แม้แต่สิ่งเล็กน้อย ที่ฝ่ายรัสเชียวสืบรู้ว่า ป่าชอบ...เขาก็ไม่ละเลย
ที่จะจัดไว้ให้ป่าได้ปลื้ม



เช่น การ “ขบขันเชียวกับป่า” ซึ่งลูกน้อง
กอร์บาชอฟทำได้ดีมาก ไม่แพ้ปลัด ฮี!!

คุณป่าจะไปไหน ก็จัดขบวนรถยนต์
เหยียด ปิดถนนเป็นกิโล ๆ เพื่อให้คุณป่าออกเสียง
ท่วงทืออย่างสะดักสะบายแบบซูเปอร์ วิโอพี.จริง ๆ

ครับ, ในฐานะที่ได้มีโอกาสติดตามคณะ
เปรมท้าว ตั้งแต่ต้นจนจบ ผู้สื่อข่าวก็ได้พบสัง-
กรรมบางอย่าง ที่จะต้องขอรายงานคบบท้ายเอา
ไว้ให้เป็นข้อคิด

นั่นก็คือ...เวลาเดินทางอยู่ในต่าง
ประเทศ คุณป่าของเรามีความสนุกสนาน
เอนจอยอย่างน่าประหลาดใจ

ถึงแม้โปรแกรมจะเต็มเหยียดอย่างไร
ก็ไม่เคยแสดงอาการว่าจะเหน็ดเหนื่อย
เมื่อยเพลีย

ผิดกับเวลาอยู่ในเมืองไทย... ไม่รู้เป็น
ยังไง...ป่าบุด่างจะจริง ๆ??

ปราโมทย์ ฝ่ายอุประ รายงาน



อาลัย... ๗พณฯ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์

อดีตประธานองคมนตรีและรัฐบุรุษ

๗พณฯ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์ เป็นผู้ที่มีบทบาทสำคัญสูงสุดในการนำพาธุรกิจการท่องเที่ยวไทยให้เติบโตใหญ่จนเป็นอุตสาหกรรมหลัก นำรายได้เข้าประเทศเป็นอันดับต้นๆ ในปัจจุบัน และที่สำคัญยิ่งคืออุตสาหกรรมท่องเที่ยวก่อให้เกิดการสร้างงานและกระจายรายได้ไปสู่ท้องถิ่นได้กว้างไกลกว่าอุตสาหกรรมอื่น

ผู้ประกอบการธุรกิจท่องเที่ยวในยุคหนึ่งต่างประจักษ์ถึงการมองการณ์ไกลของ ๗พณฯ ที่ได้ให้ความสำคัญสละเวลาหลายโอกาสมาเป็นประธานในงานไม่ว่าเล็กหรือใหญ่* เป็นการยืนยันในห้วงศักราชการท่องเที่ยวต่างชาติเห็นถึงการสนับสนุนของรัฐบาลต่อธุรกิจท่องเที่ยวไทย นับเป็นกุศโลบาย เป็นขวัญกำลังใจให้กับผู้ทำงานในสาขาการท่องเที่ยวเป็นอย่างยิ่ง

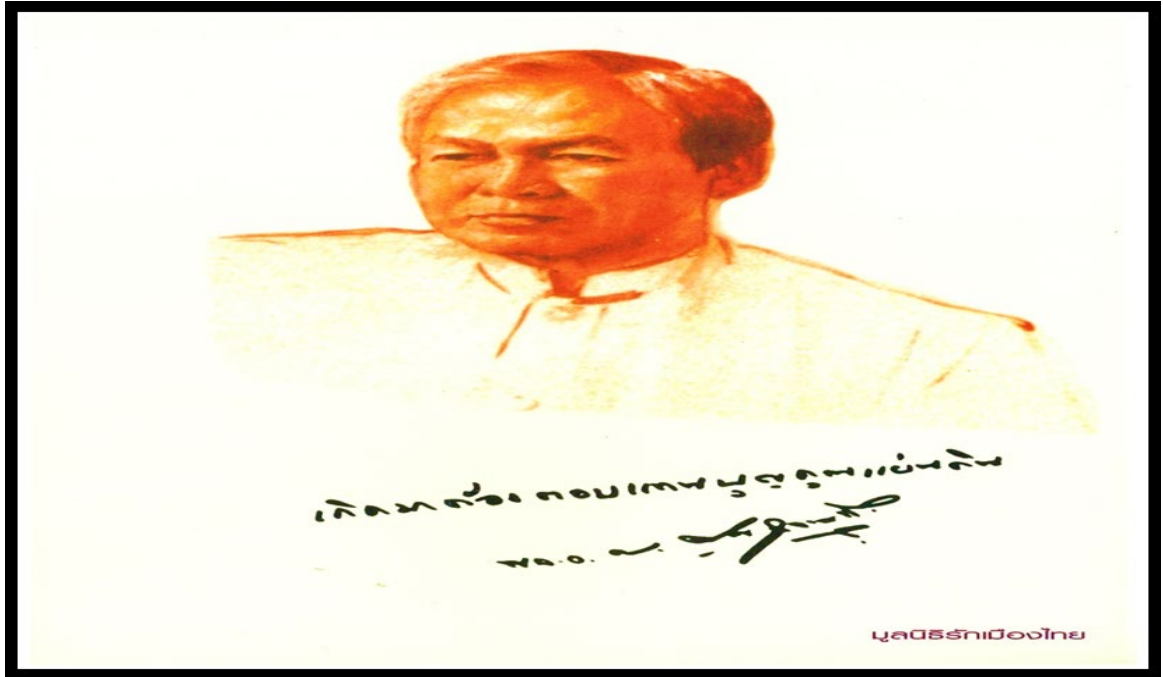
ที่ปรากฏเด่นชัดเป็นครั้งแรกที่ผู้นำธุรกิจท่องเที่ยวสาขาต่างๆ** ได้รับแต่งตั้งเป็นวุฒิสมาชิก ทำให้ภาคเอกชนมีโอกาสนำเสนอข้อเท็จจริงของปัญหาอุปสรรคในธุรกิจตรงต่อรัฐบาล ทำให้เกิดการแก้ไขและพัฒนาอย่างเป็นรูปธรรม และก็เป็นครั้งแรกเช่นกันที่ผู้ประกอบการธุรกิจท่องเที่ยวได้รับเชิญให้ร่วมคณะเดินทางไปทำการตลาดพร้อมกับรัฐบาลที่ไปเจรจาการค้าการลงทุน ครั้งสำคัญคือใน พ.ศ.๒๕๓๐ มีการเดินทางไปนครนิวยอร์ก ซึ่งครั้งนี้เป็นจุดเริ่มต้นของ "Visit Thailand Year" การเดินทางดังกล่าวได้รับความสำเร็จอย่างมาก จนหลายประเทศในภูมิภาคถือเป็นแบบอย่าง

* งาน International Congress and Convention Association Conference วันที่ ๑ พฤศจิกายน พ.ศ.๒๕๒๘/งาน Pata Asia Travel Association Incentive Travel Mart วันที่ ๑๘ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๑/งาน VISION 2000 วันที่ ๒๐ ตุลาคม พ.ศ.๒๕๓๗/งาน Pacific Asia Travel Association Golf Charity วันที่ ๒๕ เมษายน พ.ศ.๒๕๓๙

** ผู้นำในธุรกิจท่องเที่ยว คุณฉัตรชัย บุญยะอนันต์ สาขาการบิน, คุณวิจิตร ณ ระนอง สาขากฎหมาย, คุณเยาวลักษณ์ แผงสภา สาขานำเที่ยว, ท่านผู้หญิงชนัตถ์ ปิยะอุย สาขาโรงแรม

ในวันที่ ๒๙ ธันวาคม พ.ศ.๒๕๖๑ นับเป็นวันแห่งความทรงจำของสวนสามพราน ๗พณฯ ได้มาเยือนอย่างไม่เป็นทางการเป็นวาระสุดท้าย พร้อมกับพลเอก พิษณุ พุทธิวงศ์ ๗พณฯ ยังคงสมาร์ต แข็งแรง มีความจำดีมาก มีอารมณ์ขัน และคงความเป็นสุภาพบุรุษ ที่ให้เกียรติ ยิ้มแย้มกับผู้น้อยที่มาต้อนรับเช่นเคย และยังเปิดโอกาสให้ประชาชนที่มาเที่ยวในวันนั้นได้เข้ามาคารวะทักทายถ่ายรูป สร้างความปลื้มปิติประทับใจ โดยเฉพาะกับเกษตรกร พ่อค้าแม่ค้าในตลาดสุขใจ ก่อนเดินทางกลับ ๗พณฯ ได้กล่าวว่า "ดินะที่นี้ยังรักษาความเป็นไทยไว้อย่างเดิม" นับเป็นคำอวยพรที่เป็นสิริมงคลยิ่งสำหรับผู้บริหารและพนักงานของสวนสามพรานที่จะพยายามรักษาไว้ตลอดไป

ขอแสดงความเคารพอย่างสูง
ด้วยระลึกถึงคุณูปการที่ ๗พณฯ ได้สร้างให้กับประเทศไทย
นางสุชาดา ยুবบูรณ์ และครอบครัว
ประธานบริหารสวนสามพราน



วันที่ ๒๖ พฤษภาคม พ.ศ.๒๕๖๒
กราบเท้า ขณฯ พลเอก เปรม ติณสูลานนท์
อดีตนายกรัฐมนตรีและอดีตรัฐบุรุษ

การถึงแก่อสัญกรรมของ ขณฯ เมื่อวันที่ ๒๖ พฤษภาคม พ.ศ.๒๕๖๒ เวลา ๙ นาฬิกา ๙ นาที เป็นความรู้สึกที่เศร้าอย่างสุดซึ่งต่อการจากไปของท่าน ใน พ.ศ. ๒๕๒๓-๒๕๓๑ ขณฯ ได้กรุณาให้เกียรติคิดและสนับสนุนให้ภาคเอกชนทุกหน่วยงานของประเทศไทยเดินทางไปต่างประเทศที่มีศักยภาพส่งเสริมธุรกิจท่องเที่ยวในทุกภาคของประเทศไทย สามารถส่งนักทัศนอาจรเดินทางเข้ามาท่องเที่ยวในประเทศไทย ทำให้นักธุรกิจต่างๆ รวมทั้งภาคเอกชนมีโอกาสได้ดำเนินการธุรกิจท่องเที่ยวอย่างมั่นคง ทำให้มีรายได้ต่อเนื่อง สามารถสร้างต้นสร้างฐานะทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ เพิ่มผลประโยชน์และรายได้ มีเงินหมุนเวียนมหาศาลเข้าประเทศ เจริญรุ่งเรืองไม่แพ้ประเทศเพื่อนบ้าน

ขณฯ เป็นนายกรัฐมนตรีท่านแรกที่สร้างรากฐาน ความเจริญ มั่งคั่งถาวร โดยที่ เป็นผู้นำให้ภาคเอกชนและภาครัฐได้ตั้งต้นความเจริญทางเศรษฐกิจอย่างมหาศาลมาถึงทุกวันนี้ ประชาชนชาวไทยทั่วประเทศได้รับผลประโยชน์ในธุรกิจท่องเที่ยวนี้

การถึงแก่อสัญกรรมของ ขณฯ ในความรู้สึกของเยาวลักษณ์ แผงสภาเปรียบเสมือนคุณปู่ คุณย่า คุณตา คุณยาย คุณพ่อ คุณแม่ เป็นการสูญเสียบุคคลสำคัญที่เป็นความรู้สึกเศร้าใจ หดหู่ อย่างไม่มีคำพูดใดๆ ที่จะบรรยายได้

กราบเท้า กราบขอพระคุณ ขณฯ แทนภาคเอกชนที่ได้รับอานิสงส์จากผู้ประกอบกิจการในด้านธุรกิจท่องเที่ยวของประเทศไทย อาลัยอย่างสุดซึ่ง

นางเยาวลักษณ์ แผงสภา

อดีตนายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว (ATTA) พ.ศ. 2518-2521, 2528-2532

อดีตวุฒิสมาชิก พ.ศ. 2530-2534

อดีตสมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ พ.ศ. 2534-2535

ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี คนที่ 17 ของประเทศไทย
(4 สิงหาคม 2531- 23 กุมภาพันธ์ 2534)

พลเอก ชาติชาย ชุณหะวัณ เป็นนักการทูต นักการเมือง และ นายทหารบกชาวไทย เคยดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีไทยคนที่ 17 รอง นายกรัฐมนตรี และ รัฐมนตรี ในหลายกระทรวงคือ กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงอุตสาหกรรม และ กระทรวงกลาโหม

พลเอกชาติชาย เป็นผู้ก่อตั้งพรรคการเมือง 2 พรรค และได้ดำรงตำแหน่งหัวหน้าพรรค คือ พรรคชาติไทย และ พรรคชาติพัฒนา

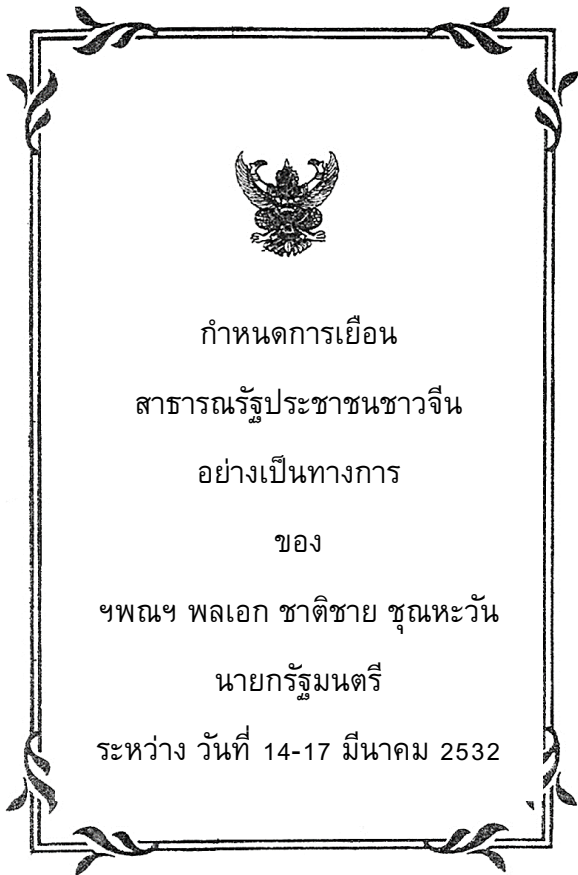


(ภาพถ่ายเมื่อ วันที่ 4 พฤศจิกายน พ.ศ. 2531 (ค.ศ.1988)

นางเยาวลักษณ์ แผงสภา

เลขาธิการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยวสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
ได้ร่วมเดินทางด้วย





เมื่อปี พ.ศ. 2532 พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี คนที่ 17 ของ ประเทศไทย (4 สิงหาคม 2531 – 23 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2534) ขณะนั้นได้รับคำเชิญ จากนายหลี่ เฝิง นายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐ ราชอาณาจักรจีน ให้ไปเยือนสาธารณรัฐประชาชน จีนอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ 14 - 17 มีนาคม พ.ศ.2532

เพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดทั้งทางด้าน พัฒนาการสัมพันธภาพทางการทูต ความเป็น มิตรไมตรี เชื้อถือและไว้วางใจ เพื่อ ประโยชน์ทางการค้าเศรษฐกิจ คมนาคม และสังคมของประชาชนทั้งสองประเทศ ทาง ฝ่ายไทยได้รับเชิญให้มีคณะบุคคล สมาคม



และผู้นำองค์กรต่าง ๆ ร่วมไปด้วย

คณะ พลเอก ชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี เยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
เยาวลักษณ์ แผงสภา นายกสมาคมไทยธุรกิจการ
ท่องเที่ยวร่วมคณะ

ระหว่างวันที่ 14 - 17 มีนาคม พ.ศ.2532 โดยมีรายนา
บุคคลในคณะของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี ดังนี้

คณะทางการ มี ฯพณฯ พลเอก ชาติชาย ชุณหะวัณ คุณหญิง บุญเรือน ชุณหะวัณ ภริยา และคณะ รวม 30 ท่าน คณะผู้ติดตามทางราชการ 25 ท่าน คณะผู้ติดตาม 4 ท่าน สมาคมมิตรภาพไทย-จีน 59 ท่าน สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย 12 ท่าน สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย 7 ท่าน สมาคมธนาคารไทย 5 ท่าน สมาคมไทยธุรกิจท่องเที่ยว 1 ท่าน สมาคมโรงแรมไทย 2 ท่าน ผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์ ฉบับต่าง ๆ 16 ท่าน มีนางเยาวลักษณ์ แผงสภา นายกสมาคมไทยธุรกิจการ ท่องเที่ยวอยู่ในคณะนี้ด้วย ซึ่งมี สังเขปการเยือนพอจะสรุปไว้เป็นประวัติศาสตร์ ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศส่วน รายละเอียดตลอดการเดินทางทุกครั้งกับคณะได้ จัดทำหนังสือเฉพาะไว้ทุกครั้งที่ได้ร่วมเดินทางกับคณะของ ฯพณฯ ในหนังสือเล่มนี้

นายกรัฐมนตรี คนที่ 17 ของไทยเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน

พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรีและคณะ เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ ตามคำเชิญของนายหลี่ เฝิง นายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างวันที่ 14-17 มีนาคม พ.ศ. 2532 วันที่ 14 มีนาคม พ.ศ.2532

เวลา 16.00 น. ที่กองบัญชาการกองทัพอากาศดอนเมือง พลเอก ชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี และคุณหญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ ภริยา พร้อมด้วยคณะ ซึ่งประกอบด้วย พลอากาศเอกสิทธิเสวตศิลา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ, นายวรรณ ชันชื้อ ประธานคณะที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี, ข้าราชการ, นักธุรกิจ และสื่อมวลชนรวม 161 คน ได้เดินทางโดยเครื่องบินแอร์บัส 600 ของบริษัทการบินไทย จำกัด เที่ยวบินพิเศษ ทีจี 8556 ไปยังกรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน

เวลา 21.40 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชาย และคณะ เดินทางถึงท่าอากาศยานกรุงปักกิ่ง โดยมี นายเดช บุณนาค เอกอัครราชทูตไทยประจำสาธารณรัฐประชาชนจีน พร้อมด้วยข้าราชการสถานทูต และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข ซึ่งเป็นประธานคณะกรรมการฝ่ายต้อนรับของรัฐบาลจีน คอยให้การต้อนรับ พลเอกชาติชายและคณะได้เดินทางไปยังเรือนพักรับรองเตี้ยวหยูว์ไถ

รายนามบุคคลในคณะของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี คณะทางการ

1. ฯพณฯ พลเอก ชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี
2. คุณหญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ
3. พลอากาศเอกสิทธิ เสวตศิลา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
4. ม.ร.ว.เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ
5. คุณหญิงเรวดี เกษมศรี
6. นายเสนาะ อุณากุล เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนา
7. นายชีระ ภาณุพงศ์ เลขาธิการคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
8. นายอนันต์ อนันตกุล เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

9. นายสุวิทย์ สุทธานุกุล ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
10. พลเอก อัยยา แผ้วพาลชน ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
11. พลอากาศเอก เกษตร โรจนนิล รองผู้บัญชาการทหารสูงสุด
12. นายวรรณ ชันชื้อ ประธานที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี
13. นายเดช บุญ-หลง รองเลขาธิการนายกฯ ฝ่ายการเมือง
14. นายสุวิทย์ ยอดมณี โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
15. ม.ร.ว.เทพ เทวกุล อธิบดีกรมการเมือง
16. นายศักดิ์ทิพย์ ไกรฤกษ์ อธิบดีกรมพิธีการทูต
17. นายสารสิน วีระผล เอกอัครราชทูตประจำกระทรวงการต่างประเทศ
18. พลเอก สนั่น เศวตเศรนี เลขาธิการ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม
19. พลโท จรัล กุลละวณิชย์ ผู้ประสานภารกิจด้าน
20. พลตรี กมล ทัพพะรังสี นายทหารคนสนิทนายกรัฐมนตรีการทหารและการเมืองระหว่าง ประเทศ
21. นายยุกต์ ณ ถลาง ประธานสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
22. นายพารณ อิศรเสนา ณ อยุธยา ประธานสภาอุตสาหกรรมฯ
23. นายบรรเจิด ชลวิจารณ์ นายกกิตติมศักดิ์สมาคมมิตรภาพไทย-จีน
24. นายสมบัติ พานิชชีวะ ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี
25. นายพิทักษ์ อินทรวินัยนันท์ ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี
26. นายกิตติ ดำเนินชาญวนิชย์ ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี
27. นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย ที่ปรึกษานโยบายนายกรัฐมนตรี
28. ม.ร.ว.สุขุมพันธุ์ บริพัตร ที่ปรึกษานโยบายนายกฯ
29. นายไกรศักดิ์ ชุณหะวัณ ที่ปรึกษานโยบายนายกรัฐมนตรี
30. นายบรรศักดิ์ อูวรรณโณ ที่ปรึกษานโยบายนายกฯ

คณะผู้ติดตามทางราชการ

1. นายอรัญ นิพัฒน์ศิริผล นายแพทย์
2. นางมัทนา เกตุนุติ ผอ.กองการเมืองต่างประเทศ
3. นายอนุชา ไอสถานนท์ ผอ.กองเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กระทรวงการต่างประเทศ
สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
4. นายอนุวัฒน์ ธรรมธัช ผอ.กองพิธีการ สำนักเลขาธิการนายกฯ
5. นาวาอากาศเอก อัครชัย สกุวรรัดนะ ผู้ติดตามรอง ผบ.ทหารสูงสุด
6. นางดาริกา ปุณณกันต์ เลขานุการประจำสำนักเลขาธิการนายกฯ

7. นางทรงสุดา ยอดมณี
8. พันโท ธรรมชาติ ศรียะพันธ์ นายทหารติดตามนายกรัชมন্ত্রী
9. นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกฯ
10. นายวิบูลย์ คุสกุล เจ้าหน้าที่ทูต 5 กองเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ กรมการเมือง กระทรวงการต่างประเทศ
11. นางสาวปาริชาติ จงสกุล เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน 4 กองการเมืองต่างประเทศ
12. นางธงชัย ชาสวัสดิ์ นายเวร กองรับรอง กรมพิธีการทูต กระทรวงการต่างประเทศ
13. พันตำรวจตรี บุนนาค ชุ่มในใจ รักษาความปลอดภัยนายกฯ
14. ร้อยเอก พิบูลย์สรรพ อุดมรัตน์
15. ร้อยเอก ศุภชัย เอื้อเฟื้อ
16. ร้อยตำรวจโท กุ้เกียรติ ลิขิตบัญญัติวงษ์
17. นายกำพล รัตนแสง ช่างภาพสำนักเลขาธิการนายกรัชมন্ত্রী
18. นายฉลวย เรืองชาญ ช่างภาพ
19. พันโทหญิง สาวิกา ชื่นคงชู ผู้ติดตามคุณหญิง
20. นางวาณี หงส์ประภาส ผู้ติดตามคุณหญิง
21. นางพรรณประภา อินทรวิทย์นันท์ ผู้ติดตามคุณหญิง
22. นางอนงค์ พรหมจินดา ผู้ติดตามคุณหญิง
23. นางชื่นจิต ทัพพะรังสี เจ้าหน้าที่บริษัท การบินไทย จำกัด
24. นางนารีลักษณ์ วิมุกตานนท์ เจ้าหน้าที่บริษัท การบินไทย จำกัด
25. นายวีระพันธ์ หะรินทรรัตน์ เจ้าหน้าที่บริษัท การบินไทย จำกัด

คณะผู้ติดตาม

1. พลตำรวจตรี สรสิทธิ์ สุธีสร
2. นายทองฉัตร หงส์ลดารมภ์
3. นายสง่า เปรมโอชา
4. นายสุรินทร์ แสงมณี

สมาคมมิตรภาพไทย-จีน

อุปนายก

1. นายติลก มหาดำรงกุล
2. นางกัลยา มหาดำรงกุล
3. นายสุวรรณ วีระผล
4. นายขจร ดิงชนาธิกุล
5. นางจินตนา ดิงชนาธิกุล
6. นายสุमितต์ เหลืองสุวรรณ
7. นางประภา วิริยประไพกิจ
8. นายไพโรจน์ จิรชานนท์
9. นายธนินท์ เจียรนวนนท์
10. นายสุมิตร เลิศสุมิตรกุล
11. นายยรรยง ปฐมศักดิ์
12. นายบุญ บุญบัวสุวรรณ
13. นายธนากร เสรีบุรี
14. นายสุรพล อัครศิริโยธิน

เลขาธิการ

15. นายสงวน ลีวมโนมนต์

รองเลขาธิการ

16. พ.ต.อ.อนุชา ทับสุวรรณ
17. พ.อ.สมโภช ทองโกมล

รองเหรัญญิก

18. นายนริศร์ อัสสานวงศ์

กรรมการ

19. นายสมพจน์ ปิยะอูย
20. นายบุญเกิด เจริญศิริวัฒน์
21. นายเทพรักษ์ เหลืองสุวรรณ
22. นายจำนงค์ สุไพบูลย์พิพัฒน์
23. นายประดิษฐ์ วงศ์อภิสัมพันธ์
24. นายสุรชัย อัครกุล
25. นายเสรี จันทรรวงทอง
26. นางสาวสุวรรณา รุ่งขวัญศิริโรจน์
27. นายเชี่ยะจิว แซ่ตั้ง
28. นายถาวร พรประภา
29. พลเรือตรี บรรพต สุดแสง
30. นายประสงค์ วชิราศรีศิริกุล
31. นายทรวง เลี้ยวไพโรจน์

สมาชิก

32. นายสุรเชษฐ์ สุโรจน์ประจักษ์
33. นายชาญ จรรโลงเศวตกุล
34. นายชลาชัย เขยพันธ์
35. นางพจมาน หุรมิ่งมงคล
36. นายประชัย เลี้ยวไพรัตน์
37. นางอรพิน เลี้ยวไพรัตน์

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 38. นายวิทยา พันธุ์มงคล | 39. นางมาลีวิตยา ตันตินีรนาท |
| 40. นายประจักษ์ ตั้งคารวคุณ | 41. นายอวยชัย อัครวินิจิตร |
| 42. นายรังสิน สืบแสง | 43. นายสุชาติ เศรษฐวิวัฒน์ |
| 44. นายพรเทพ พรประภา | 45. นางพวงแข สัมภาคุปต์ |
| 46. นายจิรายุ อัสสานวงศ์ | 47. นายวรพจน์ อัสสานวงศ์ |
| 48. นายวิชัย สวาทยานนท์ | 49. นายสุมิตร บุญสิริบัญญัติ |
| 50. นายประพันธ์ อัครอารี | 51. นายสุนทร พรประกฤต |
| 52. นายโฆสิต พิณฑุโสภณ | 53. นายยงเกียรติ เกียรติศรีธารา |
| 54. นางสาวอัปสร ศุภโสภาพันธ์ | 55. นายกิตติ อุชุपालะนันท์ |
| 56. นายอดิศักดิ์ โพธารามิก | 57. นายณัชชัย ถาวรวัช |
| 58. นายวิวัฒน์ กัทธิพันธ์ | |

สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

1. นายอุดม วิทยะสิรินันท์ รองประธานสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย
2. นายชวรัตน์ ชาญวีรกูล ประธาน บริษัท ชีโน-ไทย เอนจิเนียริง แอนคอสทริคชั่น
3. นายเกรียง อู่อุดมยิ่ง กก.ผจก.บริษัทยูเนียนพัฒนกิจ จำกัด
4. นายปรีชา เต็มพร้อม กก.ผจก.บริษัท บางนา สตีล เวก
5. นายประเสริฐ มังกรกาญจน์ รองกก.ผจก.บ.ไทยนำพลาสติก จำกัด
6. นายกิตติ ตระการศักดิ์กุล ประธาน บริษัทผลิตผลพื้นเมือง จก
7. นายอารีย์ ภู่อสมบุญ กก.ผจก.บริษัทโรงเลื่อยอารีย์ อภิรักษ์ จก
8. นายเสริมศักดิ์ นิตยาพร ประธาน บริษัทไทย สะเปเชียน ไวร์ จำกัด
9. นายสมยศ วนาสวัสดิ์ ประธานโรงงานเภสัชกรรม แอดแลนติก จำกัด
10. นายโกมล จีรุงเรืองกิจ ประธาน บริษัทซัมมิต สปอร์ตแวร์ จำกัด
11. นายวันชัย คุณานันทกุล ประธาน บริษัทสยามโลหะภัณฑ์ จำกัด
12. นายธนทัต สุขทิศ ที่ปรึกษาอาวุโส บริษัทชีโน-ไทย เอนจิเนียริง แอนคอสทริคชั่น

สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

1. นายสุวิทย์ หวังหลี่ รองประธานสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
2. นายวิญญู คุณานันท์ รองประธานหอการค้าไทย และประธานหอการค้าจังหวัดขอนแก่น

3. นายประเสริฐ พงศ์กามา กรรมการ ผู้จัดการใหญ่ เครื่องมือด้านบริหารบริษัท เครื่องเจริญโภคภัณฑ์
4. นายธีระ ศรีจิรารัตน์ เลขาธิการสมาคมพ่อค้าข้าวโพดพืชพันธุ์ไทย
5. นายโยธิน ดำเนินชาวนิช บริษัทเกษตรรุ่งเรืองพืชผล
6. นายเสรี สุทัศน์ทวีบูลย์ บริษัทเกษตรรุ่งเรืองพืชผล
7. นายไพโรจน์ จริยโสภณ บริษัทเกษตรรุ่งเรืองพืชผล ฮ่องกง

สมาคมธนาคารไทย

1. นายวิเชียร เตชะไพบูลย์ สมาชิก
2. นายสม จาตุศรีพิทักษ์ สมาชิก
3. นายวิระ รมยะรูป สมาชิก
4. นายประยูร ภูพัฒน์ สมาชิก
5. นายขรรค์ ประจวบเหมาะ สมาชิก

สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยวและสมาคมโรงแรมไทย

1. นายกำพล เตชะหรวุจิตร นายกสมาคมโรงแรมไทย
2. นางสุวิมล เตชะหรวุจิตร กก.สมาคมโรงแรมไทย
3. นางเยาวลักษณ์ แพ่งสภา นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

ผู้สื่อข่าว

1. นายธีระยุทธ พิทักษ์วงศ์ สำนักข่าวไทย
2. นายธิตพงษ์ พิมพ์จันทร์ ผู้สื่อข่าวกรมประชาสัมพันธ์
3. นางจุลกมล มนัสช่วง ผู้สื่อข่าวโทรทัศน์รวมการเฉพาะกิจ
4. นายวีระชัย พงศ์พรรณภาณุ ช่างภาพโทรทัศน์รวมการฯ
5. นายศรศักดิ์ ประสบทรัพย์ ผู้สื่อข่าว ไทยทีวี ช่อง 11
6. นายวัฒนา เงินกลม ช่างภาพ ไทยทีวี ช่อง 11
7. นายอดิศักดิ์ ลิ้มปรุงพัฒน์กิจ ผู้ช่วยหัวหน้าข่าว นสพ.เดอะเนชั่น
8. นายเต็มศักดิ์ เฉลิมพลาณภาพ บก.ข่าว นสพ.เดอะเนชั่น
9. นางมุสดี คีตวรนาฎ บก.นสพ.ซินเจนเอียนรายวัน
10. นายเลอลักษณ์ บุญเอก ผู้สื่อข่าว นสพ.สยามรัฐ
11. นางสาวกรรณิการ์ สงฆ์เจริญ ผู้สื่อข่าว นสพ.ไทยรัฐ
12. นายสุรพันธ์ ปานผา ผู้สื่อข่าว นสพ.เดลินิวส์
13. นายสันชาย จันทราวัดนากุล ผู้สื่อข่าว นสพ.มติชน
14. นายรัชพล เหล่าวานิช ผู้สื่อข่าว นสพ.บางกอกโพสต์
15. นางยุวดี รัชฎูศิริ ผู้สื่อข่าว นสพ.บางกอกโพสต์
16. นายเชาวลิต ชูธรรมชัย หน.ข่าว นสพ.ฐานเศรษฐกิจ

เยาวลักษณ์ แฟงสภา ไปกับ ฯพณฯ ชาติชาย และท่านผู้หญิง
ภาพถ่ายเมื่อ วันที่ 16 มีนาคม พ.ศ.2532 (ค.ศ.1989)
เยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน



เยาวลักษณ์ แฟงสภา ไปกับ ฯพณฯ ชาติชาย และท่านผู้หญิง
ภาพถ่ายเมื่อ วันที่ 16 มีนาคม พ.ศ. 2532 (ค.ศ.1989)
เยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน



เยาวลักษณ์ แฟงสภา ไปกับ ฯพณฯ ชาติชาย และท่านผู้หญิง
ภาพถ่ายเมื่อ วันที่ 16 มีนาคม พ.ศ. 2532 (ค.ศ.1989)
เยือนสาธารณรัฐประชาชนชาวจีน รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน



เยาวลักษณ์ แฟงสภา ไปกับ ฯพณฯ ชาติชาย และท่านผู้หญิง
ภาพถ่ายเมื่อ วันที่ 16 มีนาคม พ.ศ. 2532 (ค.ศ.1989)
เยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน



ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร ประธาน บ.ไทย สะเปเซียลไวร์ จำกัด
เยาวลักษณ์ แฟงสภา ไปกับ ฯพณฯ ชาติชาย และท่านผู้หญิง
ภาพถ่ายเมื่อ วันที่ 16 มีนาคม พ.ศ. 2532 (ค.ศ.1989)
เยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน



(Translation)

为欢迎泰国总理差猜·春哈旺上将阁下和夫人访

In honour of His Excellency General Chaticchai Choonhavan, Prime Minister of the Kingdom of Thailand, and Khunying, Premier Li Peng of the State Council of the People's Republic of China requests the pleasure of your company at a banquet at 7:00 p.m. on March 15 (Wednesday), 1989 in Western Hall of the Great Hall of the People.

华谨订于一九八九年三月十五日(星期三)晚七时在人民大会堂西大厅举行宴会

敬 请
光 临



中华人民共和国 李 鹏
国务院总理

(Through Northern Entrance)
(Your Table No. 22)

请由北门进
您的座位在第 22 桌

คณะที่เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนชาวจีน รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน 2532 ได้จัดเตรียมห้องพัก TONG LE GARDEN DIAOYOTAI STATE GREET HOUSE เป็นบ้านรับรอง จากรัฐบาลไว้ต้อนรับแขกผู้มีเกียรติ เข้าอยู่ ไปกับ ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ



เยาวลักษณ์

ภาพถ่ายเมื่อวันที่ 15 มีนาคม พ.ศ. 2532 (ค.ศ.1989)

ท่านดิลก มหาดำรงกุล ท่านสงวน ลีวมโนมนต์ เยาวลักษณ์ ท่านถาวร พรประภา



ภาพนี้คือตอนท่านผู้แทนฝ่าย
ไทยกำลังแนะนำก่อนเริ่มประชุม
ภาพจึงออกมาเป็นอย่างนี้ คือ
กำลังจะยื่น ให้ความเคารพต่อ
ขณะที่เข้าร่วมประชุมในครั้งนั้น
สุภาพบุรุษซ้ายมือคือ ท่าน
พารณ อิศรเสนา ณ อยุธยา

ภาพถ่ายเมื่อ วันที่ 15 มีนาคม พ.ศ. 2532 (ค.ศ.1989)

รองนายกรัฐมนตรีชวรัตน์ ชาญวีรกูล

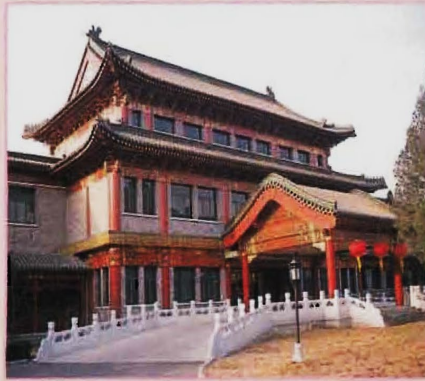


นายกองเอก เปล่งศักดิ์ ประกาศเกสัช ท่านปลัด ศิววงศ์ จังคศิริ
รองนายกรัฐมนตรีชวรัตน์ ชาญวีรกูล



釣魚台與神

เรือนพักรับรองของ ฯพณฯ นายก ที่เตี้ยวหยู่ไถ่



เรือนพักรับรองของ ฯพณฯ นายก ที่เตี้ยวหยู่ไถ่

พล.อ.อ. เกษตร โรจนนิล
คุณสุวิทย์ สุทธธานุกุล
เลขาธิการสภาความมั่นคง

ม.ร.ว. เทพ เทวกุล
อธิบดีกรมการเมือง
ดร. สารสิน วีระผล



ดร.สารสิน วีระผล,
ม.ร.ว.เทพ เทวกุล อธิบดีกรมการเมือง



สุวิทย์ สุทธธานุกุล พล.อ.อ.เกษตร โรจนนิล



คุณวรรณ ชันชื้อ ประธานที่ปรึกษานายกฯ คุณเดช บุญหลง



เยาวลักษณ์ แฟงสกา, ศักดิ์ทิพย์ ไกรฤกษ์ อธิบดีกรมพิธีการทูต

เยาวลักษณ์ แฟงสกา
คุณศักดิ์ทิพย์ ไกรฤกษ์
อธิบดีกรมพิธีการทูต



กัลยา มหาดำรงกุล, สุวิมล เตชะหรัวีจิตร

คุณกัลยา มหาดำรงกุล
คุณสุวิมล เตชะหรัวีจิตร



บรรเจิด ชลวิจารณ์, ยุกต์ ณ ถลาง

ท่านบรรเจิด ชลวิจารณ์
ท่าน ยุกต์ ณ ถลาง



คำปราศรัยของอาพตชา หลี่ เฉิง นายกรัฐมนตรี
 ในงานเลี้ยงต้อนรับ
 อาพตชา ซาติชาย ซุนหะวัน นายกรัฐมนตรีแห่งประเทศไทย
 วันที่ ๑๕ มีนาคม ค.ศ. ๑๙๘๕

อาพตชา ซาติชาย ซุนหะวัน นายกรัฐมนตรีและคุณหญิงที่เคารพ
 สุภาพสตรี สุภาพบุรุษและเพื่อนทั้งหลาย
 เรา รู้สึกปิติยินดีเป็นอย่างยิ่งที่อาพตชาซาติชาย ซุนหะวัน
 นายกรัฐมนตรีและคุณหญิง ซึ่งเป็นเพื่อนเก่าที่คุ้นเคยกันของ
 ประชาชนจีน มาเยี่ยมเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในช่วง
 ช่วงเวลาฤดูใบไม้ผลิอันอบอุ่นนี้ ทุกสิ่งเปี่ยมล้นไปด้วยชีวิตชีวา
 ชาวเจ้าใคร่ในนามรัฐบาลและประชาชนจีน ในนามชาวเจ้าเอง
 และภรรยา ขอแสดงความยินดีต้อนรับอาพตชานายกรัฐมนตรีและ
 คุณหญิง ตลอดจนแขกผู้มีเกียรติไทยทุกท่านด้วยความอบอุ่น
 จินกับไทยสองประเทศ เป็นประเทศบ้านใกล้เรือนเคียง
 อันสนิทชิดเชื้อ ประชาชนของประเทศเราทั้งสองมิได้มีตรีจิต
 มิตรภาพอันล้ำลึกที่สืบทอดกันมาเป็นเวลายาวนาน หลังจากได้
 สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตเป็นต้นมา ความร่วมมือฉันมิตร

ระหว่างประเทศเราทั้งสองได้รับการพัฒนาและมีความคืบหน้า
 เป็นอันมาก ทั้งในด้านการเมือง เศรษฐกิจ วิทยาศาสตร์
 เทคโนโลยี และวัฒนธรรม เป็นต้น ผู้นำของประเทศเราทั้งสอง
 ได้มีการเยี่ยมเยียนกันบ่อยครั้งมาก ซึ่งได้ก่อให้เกิดประโยชน์
 อันสำคัญในการ เสริมสร้างสันถวไมตรี เพิ่มพูนความเข้าใจและ
 ขยายความร่วมมือทวิภาคี สัมพันธไมตรีแบบเพื่อนบ้านที่ระหว่าง
 จีนกับไทยสองประเทศ ซึ่งได้สร้างขึ้นมาบนพื้นฐานหลัก ๕ ประการ
 แห่งการอยู่ร่วมกันอย่างสันติ ได้สร้างพลังชีวิตอย่างมีชีวิตชีวา
 มากยิ่งขึ้นทุกที เมื่อทวนมองอดีต เรามักมีความพอใจและรู้สึก
 ตีใจ คออาตมา เราเต็มไปด้วยความหวังและความมั่นใจ

ปัจจุบัน ทุกประเทศในโลกล้วนได้เผชิญภาวะหน้าที่ร่วมกัน
 แห่งการพัฒนาเศรษฐกิจ การเสริมและกระชับการแลกเปลี่ยน
 และความร่วมมือระหว่างกันเป็นแนวโน้มที่จะเป็นไปของการ
 วิวัฒนาการแห่งยุค ในช่วงหลายปีอันไกลมานี้ เศรษฐกิจของ
 ไทยได้มีการเจริญเติบโตอย่างเห็นได้ชัด และก็มีประสบการณ์
 หลายอย่างที่เราเอามาใช้เป็นประโยชน์ได้ ในขณะที่เกี่ยวกับ
 ประเทศจีนได้ปฏิบัติตามนโยบายการปฏิรูปและเปิดประตูต่อ
 ต่างประเทศ และได้รับผลสำเร็จซึ่งเป็นที่น่าชื่นชมยินดี

— ๒ —

ปัจจุบัน เรากำลังใช้ความพยายามอย่างเต็มที่ เพื่อกำเนิน
 การจัดการแก้ไขสิ่งแวดล้อมทางเศรษฐกิจและปรับปรุงระเบียบ
 ทางเศรษฐกิจให้ดีขึ้น ทั้งนี้เพื่อจัดจมีฐานะและความยากลำบาก
 บางประการซึ่งเกิดขึ้นบนหนทางที่ก้าวไปข้างหน้า ทำให้การ
 สร้างสรรค์เศรษฐกิจ การปฏิรูปและการ เปิดประเทศได้มี
 ความก้าวหน้าอย่างสมส่วนมากยิ่งขึ้นต่อไป จีนกับไทยสองประเทศ
 เป็นประเทศที่กำลังพัฒนาด้วยกัน ในกิจกรรมสร้างสรรค์ประเทศ
 ของตน เราได้ศึกษาและให้ความสนับสนุนซึ่งกันและกันมาตลอด
 เราได้เห็นด้วยความยินดีว่า อาพตชานายกรัฐมนตรีได้ให้ความสำคัญ
 เป็นอย่างมาก ต่อการพัฒนาความสัมพันธ์แห่งการร่วมมือ
 ทางเศรษฐกิจของประเทศเราทั้งสอง บนพื้นฐานเสมอภาคและ
 เกื้อกูลต่อกัน ชาวเจ้าเชื่อว่า ไทยที่เรากำลังอยู่ร่วมกันด้วยความ
 พยายามและแสวงหาดี ทางกันต่อเนื่องกันต่อไป ความร่วมมือ
 ฉันมิตรทางบ้านเศรษฐกิจของประเทศเราทั้งสองจักต้องได้รับความ
 ความคืบหน้าใหม่อย่างไม่ขาดสาย

อาพตชา นายกรัฐมนตรี เพื่อนทั้งหลาย
 สถานการณ์โลกในปัจจุบันได้เกิดการ เปลี่ยนแปลงใน

— ๓ —

ลักษณะพลิกแพลงมาก จากความเป็นเผด็จชนกัณฑ์มาพูดจา
 ค่อกัน จากความตึงเครียดสู่การผ่อนคลาย เรามีความยินดี
 ที่จะเห็นแนวโน้มนี้ มีความคืบหน้าต่อเนื่องกันไป
 สถานการณ์ในเอเชียและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กำลังเกิด
 การเปลี่ยนแปลงเช่นเดียวกัน ปัญหาภูมิพหุชาติซึ่งได้ยึดเยื้อมานาน
 ๑๐ ปี ก็ได้ปรากฏภาพอนาคตที่จะได้รับการแก้ไขด้วยวิถีทาง
 การเมือง แต่เนื่องจากจุดยืนของเวียดนามยังไม่ได้มีการเปลี่ยนแปลง
 ในแก่นสาร และยังไม่ยอมละทิ้งความมุ่งหมายที่จะควบคุม
 ภูมิพหุชาติต่อไป ทำให้ขบวนการแก้ไขปัญหานี้ต้องเผชิญความ
 ยากลำบาก ในการแก้ไขปัญหภูมิพหุชาติทางการเมือง จีนกับ
 ไทยสองประเทศมีข้อคิดเห็นตรงกันหรือใกล้เคียงกันมาก เรา
 เห็นกันว่า ปัญหาภูมิพหุชาติควรต้องได้รับการแก้ไขอย่างเป็นธรรม
 สมเหตุสมผลและสมบูรณ์ เราเห็นพ้องต้องกันให้เวียดนามถอน
 ทหารออกจากภูมิพหุชาติอย่างแท้จริงและโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเร็ว
 ได้ จิตตั้งรัฐบาลผสมชั่วคราว ๔ ฝ่ายด้วยกัน โดยมีสมเด็จพระเจ้า
 นโรดม สีหนุ เป็นประมุข ให้ภูมิพหุชาติเป็นประเทศที่มีเอกราช
 สันติภาพ เป็นกลางและไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด เราได้ให้การประเมิน
 ค่าอย่างสูง ที่ประเทศไทยและประเทศอื่นในเอเชียได้แสดง

— ๔ —

บทบาทที่เป็นคุณในปัญหาภูมิพหุชาติ รัฐบาลจีนจะกระชับความร่วม
 มือกับประเทศไทยและประเทศอื่นในเอเชียอย่างที่เคยปฏิบัติ
 มาตลอด ใช้ความพยายามต่อเนื่องกันต่อไป เพื่อแก้ไขปัญห
 ภูมิพหุชาติโดยเร็ววัน

อาทนายกรัฐมนตรี เพื่อนทั้งหลาย

ในระหว่างการประชุมประเทศของท่านเมื่อปลาย ข้าพเจ้า
 ได้ในนามรัฐบาลจีน ประกาศหลัก ๔ ประการแห่งการเสริมสร้าง
 ความสัมพันธ์กับประเทศต่างๆในเอเชีย ณ.ที่นี้ ข้าพเจ้าใคร่จะ
 ย้ำว่า จีนจะปฏิบัติตามหลักการดังกล่าวอย่างเคร่งครัดซึ่งใน
 ปัจจุบันหรืออนาคตต่อไป เมื่อไม่นานมานี้เอง เรากับประเทศ
 อินโดนีเซียได้บรรลุข้อคิดเห็น ๓ ประการ เกี่ยวกับให้ความสัมพันธ์
 ระหว่างสองประเทศ เป็นปกติ ขบวนการของความสัมพันธ์ที่เป็นปกติ
 ระหว่างจีนกับอินโดนีเซียก็ได้เริ่มขึ้นแล้ว เราขอแสดงความชมชอบ
 ต่อการตัดสินใจอย่างเด็ดเดี่ยวของอาทนายประธานาธิบดี ซูฮาร์โต
 เราเชื่อมั่นว่า จีนกับอินโดนีเซียบรรลุความสัมพันธ์ที่เป็นปกติ
 บนพื้นฐานหลัก ๕ ประการแห่งการอยู่ร่วมกันอย่างสันติและหลัก
 ๑๐ ประการของการประชุมบังตง ไม่เพียงแต่สอดคล้องกับ
 ผลประโยชน์ของประชาชนจีนกับอินโดนีเซียทั้งสองประเทศแล้ว

— ๕ —

หากยังจะเกิดผลในทางสร้างสรรค์ ในการเสริมสร้างสันถว-
 ไมตรีระหว่างจีนกับอาเซียนและพิทักษ์รักษาสันติภาพและเสถียร-
 ภาพในส่วนภูมิภาคนี้อีกด้วย

เพื่อนทั้งหลาย

การมาเยือนประเทศจีนอย่างเป็นทางการของ อาทนาย
 ชาติชาย ซุนหวะวัน นายกรัฐมนตรีและคุณหญิงครั้งนี้ ได้นำไมตรีจิต
 มิตรภาพของประชาชนชาวไทยมาสู่ประชาชนจีน และจะได้คู่ทิศ
 คุณประโยชน์ใหม่ในการกระชับสัมพันธไมตรีแบบเพื่อนบ้านที่ดีให้
 แน่นแฟ้น และขยายความร่วมมือซึ่งเกื้อกูลต่อกันให้กว้างขวาง
 ยิ่งขึ้นต่อไป ขออวยพรล่วงหน้าว่า การเยือนของอาทนายจักได้
 รับผลสำเร็จอย่างสมบูรณ์

บัดนี้ ข้าพเจ้าขอเชิญชวนคัม

เพื่อมิตรภาพระหว่างจีนไทยสองประเทศ

เพื่อพละทานมัยอันสมบูรณ์ของอาทนายชาติชาย ซุนหวะวัน
 นายกรัฐมนตรีและคุณหญิง

เพื่อพละทานมัยอันสมบูรณ์ของแขกผู้มีเกียรติชาวไทยและ
 เพื่อนทั้งหลาย ณ.ที่ทว

— ๖ —



中国国际贸易促进委员会

为欢迎泰国总理、泰中友协会长差猜·春哈旺上将阁下和夫人访华谨订于一九八九年三月十七日（星期五）中午十二时在昆仑饭店举行招待会

请出席

中国人民对外友好协会
中国泰国友好协会

为欢迎泰国工商界代表团访华谨订于1989年3月17日（星期三）中午12时0分举行宴会

敬请

光临

中国国际贸易促进委员会副会长

地点：北京级客
中七楼

郭东波



ท่านบรรด้า ประจวบเหมาะะ - ศาสตราจารย์ สม จาตุศรีพิทักษ์ - เยาวลักษณ์
ท่านวีระ รมยะรูป อดีตกรรมการ ธนาคารกรุงเทพ จำกัด
เยาวลักษณ์ แผงสภา ไปกับ ฯพณฯ ชาติชาย และท่านผู้หญิง
ภาพถ่ายเมื่อ วันที่ 17 มีนาคม พ.ศ.2532 (ค.ศ.1989)
เยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน
วันที่ 17 มีนาคม 2532

ศาสตราจารย์ สม จาตุศรีพิทักษ์ ท่านวีระ รมยะรูป คุณสุวิมล-คุณกำพล เขาวลักษณะณ์
คุณขรรค์ ประจวบเหมาะ ท่านเสริมศักดิ์ นิตยาพร



คุณขรรค์ ประจวบเหมาะ อดีตนายแบงก์ ธนาคารอาคารสงเคราะห์ (ชอส.)



เยือน สาธารณรัฐอินเดีย

พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี คนที่ 17 ของไทย ดำรงตำแหน่งอยู่ระหว่าง ปี 2531-2534 เจ้าของวาทะ “แปลงสนามรบเป็นสนามการค้า” พากเพียรที่จะผูกสัมพันธ์กับนานาประเทศ เพื่อสร้างสัมพันธ์ไมตรีอันจะก้าวเข้าสู่ความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจ การคลัง และเทคโนโลยีต่าง ๆ สาธารณรัฐอินเดียเป็นมหาประเทศที่ก้าวหน้าทางเทคโนโลยีทัดเทียมกับมหาประเทศต่าง ๆ ในโลก ประกอบกับเป็นประเทศที่มีวัฒนธรรมเก่าแก่ มีอิทธิพลแพร่ขยายตลอดแหลมทองแถบสันนิทมาจนทุกวันนี้ การเยือนสาธารณรัฐอินเดียในครั้งนี้ ก็เพื่อขยายการค้า การท่องเที่ยว และแลกเปลี่ยนเทคโนโลยี ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อประเทศไทยมาก เนื่องจากจำนวนประชากร 1,000 ล้านกว่าคน ย่อมหมายถึง กำลังซื้อมหาศาล ซึ่งมีรายละเอียดการเดินทางพอจะบันทึกไว้เป็นประวัติศาสตร์ได้ดังนี้

เยาวลักษณ์ แฟงสภา

นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

ร่วมคณะ พลเอก ชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี

เยือน สาธารณรัฐอินเดีย อย่างเป็นทางการ

ระหว่างวันที่ 28 มีนาคม - 1 เมษายน พ.ศ. 2532



เยาวลักษณ์ แพ่งสภา

นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
ร่วมคณะ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี
เยือน สาธารณรัฐอินเดียนอย่างเป็นทางการ
ระหว่างวันที่ 28 มีนาคม - 1 เมษายน พ.ศ. 2532



เยาวลักษณ์ แผงสภา เลขาธิการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
“เดินทางไปกระชับมิตร เปิดตลาดการท่องเที่ยว
รายละเอียดอยู่ในหนังสือ ATTA ทั้งหมด”

พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี และคณะเดินทางไปเยือนสาธารณรัฐอินเดียน้อยอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ 28 มีนาคม - 1 เมษายน พ.ศ. 2532 เพื่อกระชับความสัมพันธ์ และเป็นการเยือนตอบแทนที่นายราชีฟ คานธี นายกรัฐมนตรีอินเดีย มาเยือนไทยเมื่อเดือนตุลาคม พ.ศ.2529

วันที่ 28 มีนาคม พ.ศ. 2532

เวลา 14.30 น. พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี พร้อมด้วยคุณหญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ ภริยาและคณะ ซึ่งประกอบด้วย พลอากาศเอกสิทธิ เสวตศิลา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ, นายประจวบ ไชยสาส์น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์เทคโนโลยีและการพลังงาน, นางสุพัชรา มาศดิตถ์ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี, พลเอกบัญญัติ สิงห์ศักดิ์ เลขาธิการนายกรัฐมนตรี, นายพันศักดิ์ วิญญรัตน์, นายไกรศักดิ์ ชุณหะวัณ ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรีด้านนโยบาย พร้อมด้วยข้าราชการ นักธุรกิจภาคเอกชน 55 คน จากสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว คือ นางเยาวลักษณ์ แผงสภา นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว และคณะผู้ติดตามประมาณ 100 คน เดินทางโดยเครื่องบินการบินไทย เที่ยวบินพิเศษ ทีจี 8560 จากท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศไปยังอินเดีย

เวลา 17.10 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณและคณะเดินทางถึงท่าอากาศยานกรุงนิวเดลี อินเดีย โดยมีนายนาราซิมฮาราว รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ของอินเดีย คอยให้การต้อนรับ และนำพลเอกชาติชายพร้อมคณะไปยังทำเนียบประธานาธิบดีราชปติภาวัน ซึ่งนายราชีฟ คานธี นายกรัฐมนตรีอินเดีย และภริยาคอยต้อนรับ จากนั้น นายราชีฟได้นำพลเอกชาติชายตรวจแถวกองทหารเกียรติยศและกองทหารม้า ต่อมาพลเอกชาติชายและคณะเดินทางไปยังโรงแรมทัชมาฮาล ซึ่งรัฐบาลอินเดียจัดไว้เป็นที่พำนัก

วันที่ 29 มีนาคม พ.ศ. 2532

เวลา 10.20 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเข้าเยี่ยมคารวะ ประธานาธิบดีรามสวามี เวณทรมัน

เวลา 11.15 น. พลเอกชาติชายและคณะเดินทางไปวางพวงมาลาที่สุสานมหาตมะ คานธี ณ ราชภัฏและได้ปลูกมะม่วง 1 ต้นบริเวณสุสาน แล้วจึงเดินทางต่อไปยังสันติวัฒนา เพื่อวางพวงมาลาที่สุสานชวาหะร์ ลาล เนห์รู และสุสานอินทிரาคานธี ที่ชาติซารา จากนั้น พลเอกชาติชายและคณะเดินทางไปยังทำเนียบรองประธานาธิบดีอินเดีย เพื่อเข้าเยี่ยมคารวะนายชาร์มา รองประธานาธิบดีอินเดียทั้งสองฝ่ายยอมรับ ในความสำคัญของการเยือนของพลเอกชาติชาย ซึ่งเป็นการเยือนอินเดียอย่างเป็นทางการครั้งแรกของนายกรัฐมนตรีไทย ทั้งสองฝ่ายยอมรับและซาบซึ้งในแรงกระตุ้นที่มีต่อความสัมพันธ์อินเดีย-ไทย โดยการเยือนไทยของนายราชีฟ คานธี ในเดือนตุลาคม 2530 ทั้งสองฝ่ายยอมรับในผลประโยชน์และผลกระทบอย่างมหาศาลที่เกิดขึ้นต่อประเทศทั้งสอง ในระหว่างการเสด็จเยือนอินเดียของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เมื่อเดือนมีนาคม 2531 ทั้งสองฝ่ายยืนยันความตั้งใจที่จะกระชับการประสานด้านวัฒนธรรม ซึ่งมีความรุ่งเรืองต่อประเทศทั้งสองมาเป็นเวลายาวนานทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องต้องกันว่า การเยือนไทยของนายราชีฟ คานธี และการเยือนอินเดียของพลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ เป็นเหตุการณ์สำคัญในการกระชับความสัมพันธ์ระหว่างอินเดียบกับไทย และเป็นประจักษ์พยานต่อประสิทธิภาพของความร่วมมือ อันจะทำให้มีสันติภาพและเสถียรภาพถาวรในภูมิภาค ทั้งสองฝ่ายแสดงความพึงพอใจ ต่อผลการเยือนอินเดียของพลเอกชาติชาย และมีความหวังว่าความร่วมมือที่เป็นประโยชน์ร่วมกันระหว่างไทยกับอินเดียจะเพิ่มพูนขึ้นอย่างเห็นได้ชัดต่อไป ทั้งนี้ พลเอกชาติชายได้แสดงความขอบคุณอย่างจริงใจต่อ นายคานธี ตลอดจนรัฐบาลและประชาชนชาวอินเดีย สำหรับการต้อนรับอันอบอุ่น ที่คณะผู้แทนไทยได้รับตลอดระยะเวลาของการเยือนอินเดียในครั้งนี้

วันที่ 1 เมษายน พ.ศ. 2532 นายราชีฟและภริยาเป็นประธานจัดงานเลี้ยงและพิธีส่งอย่างเป็นทางการ เพื่อเป็นเกียรติแก่ พลเอกชาติชายและคณะ ณ ทำเนียบประธานาธิบดีราชปติภาวัน

เวลา 10.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางออกจากสนามบินกรุงนิวเดลี โดยสายการบินไทย เที่ยวบินพิเศษที่ ทีจี 8560 กลับสู่ประเทศไทย

กำหนดการ การเยือนสาธารณรัฐอินเดีย อย่างเป็นทางการ ของ
ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี
ระหว่างวันที่ 28 มีนาคม – 1 เมษายน พ.ศ. 2532

รายนามบุคคลในคณะของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรีคณะทางการ

1. ฯพณฯ พลเอก ชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี
2. คุณหญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ
3. พลอากาศเอก สิทธิ เศวตศิลา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
4. นายประจวบ ไชยสาส์น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและ
การพลังงาน
5. นางสุพัตรา มาศดิตถ์ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
6. พลเอก ปัญญา สิงห์ศักดา เลขาธิการนายกรัฐมนตรี
7. นางเสมอใจ สิงห์ศักดา
8. ม.ร.ว.เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ
9. คุณหญิงเรวดี เกษมศรี
10. นายศรีภูมิ ศุขเนตร ปลัดกระทรวงคมนาคม
11. นายนิกร พรายแสงเพ็ชร เอกอัครราชทูต ณ กรุงนิวเดลี
12. นายชีระ ภาณุพงศ์ เลขาธิการคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน
13. นายเสนาะ อุณาภูล เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจ และสังคม
แห่งชาติ
14. นายอนันต์ อนันตกุล เลขาธิการคณะรัฐมนตรี
15. นายวรรณ ชันชื้อ เลขาธิการคณะรัฐมนตรี
16. พลอากาศเอก อนันต์ กลินทะ รองปลัดกระทรวงกลาโหม
17. พลเอก สนั่น เศวตเศรนี เลขาธิการรัฐมนตรีกระทรวงกลาโหม
18. พลเอก วินัย เพิ่มทรัพย์ กองบัญชาการทหารสูงสุด
19. ม.ร.ว. เทพ เทวกุล อธิบดีกรมการเมือง
20. นายประชา คุณะเกษม อธิบดีกรมเศรษฐกิจ
21. นายเจตน์ สุจริตกุล อธิบดีกรมสารนิเทศ
22. นายศักดิ์ทิพย์ ไกรฤกษ์ อธิบดีกรมพิธีการทูต
23. นายสมบัติ พานิชชีวะ ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี
24. นายพิทักษ์ อินทรวิทย์นันท์ ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี

25. นายพารณ อิศรเสนา ณ อยุธยา ประธานสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย
26. นายยุกต์ ณ ถลาง ประธานสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
27. นายลิขิต หงส์ลดากรมภ์ รองโฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
28. นายกอบศักดิ์ ชุติกุล รองอธิบดีกรมการเมือง
29. พลตรี กมล ทัพพะรังสี นายทหารคนสนิทนายกรัฐมนตรี
30. นายพันธ์ศักดิ์ วิญญูรัตน์ ที่ปรึกษาด้านนโยบายนายภย
31. พลตรี อัมพร จุฑะพุทธิ ผู้ช่วยผู้ประสานภารกิจด้านการทหารและการเมืองระหว่างประเทศ
32. นายไกรศักดิ์ ชุณหะวัณ ที่ปรึกษาด้านนโยบายนายกรัฐมนตรี

คณะผู้ติดตาม

1. นายสมิทธิ คำเพิ่มพูล ผู้ว่าการสถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย
2. นายอรรณู นิพัฒน์ศิริผล นายแพทย์
3. นางดาริกา ปุณณกันต์ เลขานุการประจำสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
4. พันเอก กิตติศักดิ์ รัฐประเสริฐ ผู้อำนวยการกองแผนและโครงการกองบัญชาการทหารสูงสุด
5. พันเอก เดชา พิสิษฐเกษม ช่วยราชการสำนักเลขานุการรัฐมนตรีกลาโหม
6. นางมัทนา เกตุนุติ ผู้อำนวยการกองการเมืองต่างประเทศ สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
7. นายนพพร เจนการกิจ ผู้อำนวยการกองเอเชียใต้และตะวันตก กรมการเมืองกระทรวงการต่างประเทศ
8. นายสัญญาชัย ผ่องอุดม ผอ.กองงานโฆษก สำนักเลขาธิการนายภย
9. พันโท พรศักดิ์ จุลศักดิ์ ช่วยราชการสำนักเลขาธิการภย
10. พันตรี ณ์ฐิติพล กนกโชติ นายทหารติดตามนายกรัฐมนตรี
11. นายประภาส จันทหาร เจ้าหน้าที่กรมการเมืองกระทรวงการต่างประเทศ
12. นายสีห์ศักดิ์ พวงเกตุแก้ว ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายภย
13. นายจุมพล มนัสช่วง เจ้าหน้าที่กรมพิธีการทูต กระทรวงการต่างประเทศ
14. นายธนาธิป อุบัติศฤงค์ เจ้าหน้าที่กรมเศรษฐกิจ กระทรวงการต่างประเทศ
15. ร้อยตำรวจเอก อมร สารการบริรักษ์ เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยนายภย
16. นายสุจินต์ เพชรเนียม เจ้าหน้าที่กองการเมืองต่างประเทศ สำนักเลขาธิการภย
17. ร้อยเอก พิบูลย์สรรพ อุดมรัตน์ เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยคุณหญิง
18. ร้อยโท จิตติวัชร เข็มเงิน เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยนายกรัฐมนตรี
19. นายสุใจ ขำเมือง ช่างภาพสำนักเลขาธิการนายภย

20. ร้อยตำรวจโทหญิง พิมมาศ เปลี้นดี เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยรัฐมนตรีประจำสำนักนายกฯ
21. พันโทหญิง สาวิกา ชื่นคงชู ผู้ติดตามคุณหญิง
22. นางอนงค์ พรหมจินดา ผู้ติดตามคุณหญิง
23. นางชื่นจิต ทัพพะรังสี เจ้าหน้าที่บริษัทการบินไทย จำกัด
24. นางนาริลักษณ์ วิมุกตานนท์ เจ้าหน้าที่บริษัทการบินไทย จำกัด
25. นายวีรพันธ์ หะรินทรรัตน์ เจ้าหน้าที่บริษัทการบินไทย จำกัด
26. นายฉลวย เรืองชาญ อนุกรรมการเฉพาะกิจจัดทำสมุดภาพ ทำเนียบรัฐบาล และนายกฯ ในคณะกรรมการเอกลักษณ์แห่งชาติ

คณะผู้ติดตามไม่เป็นทางการ

1. นายกิตติ ดำเนินชาญวนิชย์
2. นายวิเชียร เตชะไพบูลย์
3. นายสมพจน์ ปิยะอูย
4. ดร. ทองฉัตร หงส์ลดาอมภ์
5. นายสุวิทย์ ปิตรชาติ
6. นายศิริพันธ์ นิมมานเหมินท์
7. นายสาริต แซกัล
8. นางสาวรพีพรรณ เหลืองอร่ามรัตน์
9. นางพรรณประพา อินทรวิทย์นันท์

รายนามภาคธุรกิจเอกชน สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

1. นาย เอช.บี กาปาซี กรรมการ
2. นายจิตติ พงศ์ไพโรจน์ รองประธานหอการค้า จ.ชลบุรี
3. นายจิระ ศิริสัมพันธ์ เลขาธิการสมาคมส่งเสริมการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ และส่งออกไทย
4. นายสุรพล สุขะมงคล เลขาธิการหอการค้า จ.ชลบุรี
5. นายอมฤทธิ บัณฑิติ กก.ที่ปรึกษาสมาคมผู้จัดการส่งสินค้าระหว่างประเทศ
6. นายพิชัย โกรพินชานนท์ กก.สมาคมผู้ส่งข้าวออกต่างประเทศ
7. นายไชยวัฒน์ วีระสมบัติ ประธานหอการค้า จ.สิงห์บุรี
8. นายประเสริฐ พงษ์สุวรรณศิริ ผู้แทนประธานหอการค้า จ.ยะลา
9. นายศุภพงษ์ อัครวิณิจิตร รอง ผจก.บ.แสงทองค้าข้าว (1968) จก.
10. นายสมศักดิ์ อติเทพวรพันธ์ ประธานหอการค้า จ.ภาคใต้
11. นายโกศล สินธวาณิชย์ ประธานหอการค้า จ.ยโสธร
12. นายเทียง ธีนวารชร ประธานหอการค้า จ.ฉะเชิงเทรา
13. นายจำเริญ ทองตัน ประธานหอการค้า จ.พังงา
14. นายไตรรัตน์ ดำเนินชาญวนิชย์ กรรมการ บริษัทเกษตรรุ่งเรือง จก.
15. นายสุเทพ สุสันฐิตพงษ์ รองประธานหอการค้า จ.นครปฐม

16. นางลีนจี สุสัจฉิตพงษ์

สมาคมธนาคารไทย

1. ดร.ปัญญา ตันติยวรรค์ รอง ผจก.ใหญ่ ธนาคารกรุงไทย จำกัด
2. นายอนุชาติ ชัยประภา รอง กก.ผจก.ใหญ่ ธ.ทหารไทย จำกัด
3. นางนวลจันทร์ บุญพจนสุนทร ผู้อำนวยการฝ่ายบริหารสินเชื่อ ธนาคารไทยท努 จำกัด

สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

1. นายธีระจิตต์ สติโรตมวงศ์ กรรมการสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย ประธานกลุ่มอุตสาหกรรมเคมี
2. นายเสริมศักดิ์ นิตยาพร กรรมการสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย
3. นายสุธี कुमार กรรมการสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย
4. นายสมัคร อึ้งรัมย์ ประธานกลุ่มทองที่ จ.สงขลา
5. นายพิชัย มณีโชติ กรรมการผู้จัดการ บริษัท ลัดดา จำกัด
6. นายพิชัย อุตตมธินันท์ ผู้จัดการโรงงานน้ํายาง
7. นาย Deepak Mittal ประธาน บริษัท Thai Carbon Black จำกัด
8. นายสำรวย ชัยพุฒิ ผู้จัดการห้างหุ้นส่วนจำกัด เกียรติตง (เคมีเกษตร)

สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

1.นางเยาวลักษณ์ แผงสภา นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

สมาชิกหอการค้าอินเดีย-ไทย

1. นายชีวนาทราย บาจาช
2. นายเอส. เอส. มหันซาเรีย
3. นายกิริต ซาห์
4. นายซาร์บียตซิงห์ สัจเทพ
5. นายรามลาล สัจเทพ
6. นายวาชิ พุสวานิ
7. นายสมศักดิ์ ตันติวาทีน
8. นายวิชัย พลาพงศ์พาณิชย์
9. นายชาตุลซิงห์ โกก้า
10. นายมิตร สยามวาลา
11. นายฮาติม วาสี
12. นาย N.S. Duharia
13. นาย M. Dhanalakshmi Narayanam

สมาคมมิตรภาพไทย - อินเดีย

1. นายสุระ จันทร์ศรีชวลา ประธานกรรมการกลุ่มสยามวิทยา
รองประธานกิตติมศักดิ์สมาคมมิตรภาพไทย-อินเดีย
2. นายपाल ศรีคุรุวาท นายกสมาคมมิตรภาพไทย-อินเดีย
3. นายสมชาย ชัยศรีชวลา ปธ.กก.บ. Oki Travel จก.



**Government of India
(Ministry of External Affairs)**

**VISIT OF HIS EXCELLENCY
THE PRIME MINISTER OF THAILAND**

From: March 28 to April 1, 1989

Name Mr. Y. PANGSAPA



4. นายพลเทพ วีระสิงห์ กรรมการ
บริษัท Classic International Hotel จำกัด
กรรมการสมาคมมิตรภาพไทย-อินเดีย
5. นายแก่นาซิงห์ ศรีคุรุวาพ ประธานกรรมการ
บริษัท Pal International Trading จำกัด
6. นายประสงค์ บุรณ์พงศ์ รองนายกสมาคมมิตรภาพไทย-อินเดีย
7. นายกุรติสภ์ จันท์ศรีชวาลา กก.ผจก.ธ.แหลมทอง จำกัด
8. นายอชิเชษฐ คำยินดี กรรมการ V.S.S. (Thailand)
สมาคมมิตรภาพไทย-อินเดีย
9. นายสุขเทพ จันท์ศรีชวาลา กก.ผจก.บ.ไทยประสิทธิ์ประกันภัย
10. นายทวี จันท์ศรีชวาลา ผจก.ฝ่ายต่างประเทศ ธ.แหลมทอง จำกัด
11. นางรายินเดอร์पाल กอร์
12. นายมหาบีร์ โกดอร์ รอง ผจก. บ.ไทยอาซาฮีเคมีภัณฑ์ จำกัด
13. นางวรวรรณ ศรีคุรุวาพ
14. นายสุรินทร์ จิติปุญญา

คณะสื่อมวลชน

1. นายสำราญ ฉัตรโท ผสข.โทรทัศน์รวมการเฉพาะกิจ
2. นายพูนทรัพย์ วัฒนวงศ์ศิริ ผู้สื่อข่าว ทรท.
3. นายโชคชัย โหมสิตพงศ์ ช่างภาพ โทรทัศน์รวมการเฉพาะกิจ
4. นายเดชนันต์ ธนันทน์ ช่างภาพไทยทีวี ช่อง 11
5. นายพิเชษฐ ปัญจบุษกร ผู้สื่อข่าวไทยทีวี ช่อง 11
6. นายณรงค์ศักดิ์ นวลสุวรรณ ผู้สื่อข่าวสำนักข่าวไทย
7. นางสาวธาริณี ภาวะสุทธิการ ผู้สื่อข่าวกรมประชาสัมพันธ์
8. นายวิษณุพงษ์ หิญาชีระนันท์ ผู้สื่อข่าว นสพ.เดลินิวส์
9. นางสาวสุรีย์ มิ่งภาคินีย์ ผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์ไทยรัฐ
10. นายสาธิต ยวนันทการุญ ผู้สื่อข่าวไทยทีวี ช่อง 7
11. นายสถาพร อิศรางกูร ณ อยุธยา ผู้สื่อข่าวไทยทีวี ช่อง 7

กำหนดการสำหรับคณะผู้แทนภาคธุรกิจเอกชนในการเยือนอินเดีย
ของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี
อันมี นางเยาวลักษณ์ แผงสภา นายกษมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
เป็นบุคคลสำคัญรวมอยู่ด้วย
ระหว่างวันที่ 28 มีนาคม – 1 เมษายน พ.ศ. 2532

วันอังคารที่ 28 มีนาคม พ.ศ.2532

- 14.30 น. - ออกเดินทางจากกรุงเทพฯ โดย TG 8560
- 16.50 น. - เดินทางถึงกรุงนิวเดลี - เดินทางไปที่ Rashtrapati Bhavan (Presidential Palace)
- 17.30 น. - พิธีต้อนรับอย่างเป็นทางการ
- 18.00 น. - เข้าพักที่โรงแรม Taj Mahal
- อาหารค่ำเป็นการส่วนตัว

วันพุธที่ 29 มีนาคม พ.ศ. 2532

- 10.00 น. - พบปะนักธุรกิจอินเดียที่ Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry (FICCI)
- 12.00 น. - อาหารกลางวันกับผู้แทน FICCI
- บ่าย - เจรจากลุ่มย่อยกับนักธุรกิจอินเดียตามที่อาจมีการนัดหมายกันในภาคเช้า
- เย็น - อาหารค่ำเป็นการส่วนตัว

วันพฤหัสบดีที่ 30 มีนาคม พ.ศ. 2532

- 09.00-12.00 น. - เยี่ยมชมสถานที่สำคัญ
- 12.00-13.00 น. - อาหารกลางวันเป็นการส่วนตัว
- 15.30 น. - ชมนิทรรศการเกษตรและการท่องเที่ยว-ชมการแสดงทางศิลปวัฒนธรรมจากรัฐต่างๆของอินเดีย
- 19.00-19.45 น. - พบนักธุรกิจอินเดียที่โรงแรม Taj Palace
- 19.45-20.15 น. - งานเลี้ยงของ Cocktails จัดโดย FICCI
- 20.15-21.30 น. - งานเลี้ยงอาหารค่ำจัดโดย FICCI

วันศุกร์ที่ 31 มีนาคม พ.ศ. 2532

- เช้า - เยี่ยมชมสถานที่สำคัญ
เที่ยง - อาหารกลางวันเป็นการส่วนตัว
บ่าย - เยี่ยมชมสถานที่สำคัญ 19.30 น.- งานเลี้ยงอาหารค่ำที่
สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงนิวเดลี

วันเสาร์ที่ 1 เมษายน พ.ศ. 2532

- 09.00 น. - ออกเดินทางจากโรงแรม Taj Mahal
09.10 น. - เดินทางถึง Rashtrapati Bhavan - พิธีส่งอย่างเป็นทางการ - ออกเดินทางจาก Rashtrapati Bhavan
09.50 น. - เดินทางถึงท่าอากาศยานกรุงนิวเดลี
10.00 น. - ออกเดินทางจากกรุงนิวเดลีกลับกรุงเทพฯ โดย TG
8563
15.10 น. - ถึงท่าอากาศยานกรุงเทพ กรุงเทพมหานคร

ผู้ประสานงานภาคธุรกิจเอกชน

1. นายประชา คุณะเกษม อธิบดีกรมเศรษฐกิจ
2. นายธีระศักดิ์ สติโรตมวงศ์

เจ้าหน้าที่ติดตาม

1. นายวิเชียร โสมชิอาภานนท์ ที่ปรึกษาการพาณิชย์
2. นายธนชาติ อุปัติศฤงค์ เจ้าหน้าที่กรมเศรษฐกิจ
3. นายสมคิด ไชยฉัตร เลขานุการสำนักงานที่ปรึกษาพาณิชย์
4. นาย Sharavan Kumar เจ้าหน้าที่ด้านข่าวสารประจำสำนักงานที่ปรึกษาการพาณิชย์
5. นาย Arvind Kumar เจ้าหน้าที่ด้านการตลาดประจำสำนักงานที่ปรึกษาการพาณิชย์



กำหนดการ
การเยือนราชอาณาจักรเบลเยียม
ราชอาณาจักรเดนมาร์ก และสหราชอาณาจักร
ของ
ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี
ระหว่างวันที่ 7-14 มีนาคม 2533

ในการเดินทางครั้งนี้ มีสาระของ
การเดินทางและประสบผลสำเร็จตาม
เป้าหมาย ควรแก่การบันทึกไว้ดังนี้ พล
เอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี
และคณะ เดินทางไปเยือนเบลเยียมและ
เดนมาร์กอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขก
ของรัฐบาลเบลเยียมและเดนมาร์ก และ
เดินทางไปเยือนอังกฤษอย่างไม่เป็น
ทางการเพื่อเข้าเฝ้าฯ สมเด็จพระบรม
โอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร ระหว่าง
วันที่ 7- 14 มีนาคม 2533

เยาวลักษณ์ แพ่งสภา เลขาธิการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

ร่วมคณะ ฯพณฯ พลเอก ชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี

เยือน ประเทศเบลเยียม เดนมาร์ก และอังกฤษ

วันที่ 7 มีนาคม พ.ศ. 2533

เวลา 22.30 น. พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี และคุณหญิง บุญ
เรือน ชุณหะวัณ ภริยา พร้อมด้วยคณะซึ่งประกอบด้วยนายสุบิน ปิ่นขยัน
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์, คุณหญิงสุพัตรา มาศดิตถ์ รัฐมนตรีประจำสำนัก
นายกรัฐมนตรี, พลเอกปัญญา สิงห์ศักดิ์ เลขาธิการนายกรัฐมนตรี, หม่อมราชวงศ์
เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ, นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย ที่
ปรึกษานายกรัฐมนตรี, นายมงคล สารานียธรรม, นายเปล่งศักดิ์ ประกาศเภสัช, พลโท
ระวิ มุกดาประกร, นางเยาวลักษณ์ แพ่งสภา เลขาธิการสมาคมไทยธุรกิจการ
ท่องเที่ยว, นายกำพล เตชะหริวจิตร และนางสุวิมล เตชะหริวจิตร เดินทางจากท่า
อากาศยาน กองบัญชาการกองทัพอากาศ ดอนเมือง เพื่อไปเยือนเบลเยียมอย่างเป็นทางการ
ตามคำเชิญของรัฐบาลเบลเยียม

วันที่ 8 มีนาคม พ.ศ. 2533

เวลา 8.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ และคณะเดินทางถึงท่า
อากาศยานชาเวนเทม กรุงบรัสเซลส์ เบลเยียม โดยมีเจ้าหน้าที่ฝ่ายพิธีการทูตของ
เบลเยียมและประชาคมยุโรป พร้อมด้วยนายदनัย ดุลลัมพะ เอกอัครราชทูตไทยประจำ

เบลเยียมและข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตไทยประจำเบลเยียม ให้การต้อนรับจากนั้นพลเอกชาติชาย และคณะได้เข้าพักยังโรงแรมฮิลตัน ซึ่งรัฐบาลเบลเยียมจัดให้เป็นที่พัก

เวลา 12.30 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะได้ร่วมงานเลี้ยงอาหารกลางวัน และพบกับนักธุรกิจเบลเยียม ณ ภัตตาคารเมซอง เดอร์ คีน นายสุวิทย์ ยอดมณี โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี เปิดเผยถึงผลการพบปะระหว่างนักธุรกิจทั้งสองประเทศว่า นักธุรกิจชาวเบลเยียมได้แสดงความสนใจที่จะมาลงทุนในไทยมากยิ่งขึ้น โดยมีความเห็นว่าปัจจุบันภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิกเจริญเติบโตเร็วมาก อนาคตความเจริญเติบโตจะอยู่บริเวณนี้ ตนจึงหวังที่จะมาร่วมลงทุนกับไทยให้มากยิ่งขึ้น ทั้งนี้ นักธุรกิจหลายคนอยากขยายธุรกิจในโครงการต่าง ๆ ซึ่งได้เข้าร่วมโครงการแล้วที่มาบตาพุด ที่สำคัญคือโครงการปิโตรเคมี ซึ่งบริษัทโซลเวได้เข้ามาลงทุนนับหมื่นล้านบาท พลเอกชาติชายได้กล่าวถึงโครงการพัฒนาบริเวณชายฝั่งทะเลภาคใต้ว่า มีศักยภาพในการสร้างความเจริญทางเศรษฐกิจสูง และได้แสดงความเห็นว่าไทยและเบลเยียมควรจัดตั้งหอการค้าไทย-เบลเยียมขึ้น ซึ่งในขั้นแรกอาจเป็นการรวมกลุ่มของนักธุรกิจก่อน โดยจัดให้มีการผลัดเปลี่ยนการประชุมระหว่างกัน เพื่อพัฒนาด้านธุรกิจให้เป็นระบบมากขึ้น ในการนี้ เบลเยียมแจ้งว่า เจ้าชายอัลเบิร์ตแห่งเบลเยียมจะนำนักลงทุนชาวเบลเยียมมาจัดนิทรรศการ ประมาณเดือนพฤศจิกายน 2533 เพื่อให้คนไทยรู้จักอุตสาหกรรมของเบลเยียมมากยิ่งขึ้น

วันที่ 8 มีนาคม พ.ศ. 2533

เวลา 16.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชาย ได้เข้าพบและหารือข้าราชการกับนายวิลเฟรด มาร์เตนส์ นายกรัฐมนตรีเบลเยียม ณ ทำเนียบรัฐบาล โดยได้หารือในเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

1. ความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจ พลเอกชาติชาย กล่าวแสดงความประทับใจต่อความเจริญก้าวหน้าทางด้านเศรษฐกิจของไทย และมีความพอใจต่อการร่วมลงทุนในขณะนี้ซึ่งมีเพิ่มมากขึ้น โดยมีโครงการที่บริษัทที่สำคัญของเบลเยียมมาลงทุนในไทย เช่น การลงทุนของบริษัทผาแดง บริษัทโซลเว ซึ่งมีการลงทุนนับพันล้าน ในโอกาสนี้ พลเอกชาติชายได้กล่าวแสดงความยินดีต่อความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจของประเทศทั้งสองพร้อมทั้งกล่าวขอบคุณที่รัฐบาลเบลเยียมได้ให้ความร่วมมือช่วยสร้างสะพานไทย-เบลเยียม ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของความร่วมมือระหว่างประเทศทั้งสอง

2. ความร่วมมือด้านวิชาการ และการศึกษานั้นนายมาร์เตนส์แสดงความสนใจที่จะให้ความร่วมมือช่วยเหลือในด้านการศึกษาและอบรมในด้านอาชีพ ซึ่งเบลเยียมมีความชำนาญและถือเป็นการช่วยพัฒนาไทยด้วย

3. การรวมประชาคมยุโรป (EC) เป็นตลาดเดียวกัน พลเอกชาติชายได้กล่าวแสดงความหวังไว้ว่า เมื่อกลุ่ม EC รวมเป็นตลาดเดียวกัน ในปี 2535 แล้ว จะทำให้ไทยประสบปัญหาในการกีดกันทางการค้า ซึ่งนายมาร์เตนส์ ตอบว่าไทยไม่น่ากังวลในเรื่องนี้ ทั้งนี้ เพราะหาก EC รวมเป็นตลาดเดียวกันแล้ว ก็จะทำให้ยุโรปเป็นตลาดใหญ่ยิ่งขึ้น ซึ่งจะเป็นการเปิดตลาดการค้ามากกว่าปิดตลาด และยุโรปตะวันตกมีความยินดีที่เห็นยุโรปตะวันออกมีการเปลี่ยนแปลง แต่ก็มีได้ให้ความสำคัญจมองข้ามภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และไทย

4. ปัญหาแก้มปูชา พลเอกชาติชายได้แจ้งให้นายมาร์เตนส์ ทราบถึงสถานการณ์ในแก้มปูชา รวมทั้ง ความพยายามของไทยในการแก้ไขปัญหาและผลของการประชุมอย่างไม่เป็นทางการ ที่กรุงจาการ์ตา อินโดนีเซีย โดยกล่าวว่าไทยพยายามทุกวิถีทางเพื่อให้ชาวแก้มปูชาหันมาเจรจากัน และให้มหาอำนาจทุกฝ่ายยุติการให้ความช่วยเหลือแก้มปูชาทุกฝ่าย

5. ปัญหาผู้อพยพนั้น พลเอกชาติชายได้แจ้งให้ทราบถึงนโยบายของรัฐบาล ที่จะให้มีค่ายอพยพ ที่เป็นกลาง (Neutral Camp) ซึ่งนายมาร์เตนส์ได้กล่าวให้ความสนับสนุน

6. ด้านการลงทุน พลเอกชาติชายกล่าวว่าไทยเปรียบเสมือนเป็นสะพานที่เข้าไปสู่ภูมิภาคอินโดจีนและอาเซียน และได้ชักชวนให้เบลเยียมมาร่วมลงทุนอันจะเป็นการช่วยพัฒนาเศรษฐกิจของอินโดจีนด้วย

เวลา 17.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชาย ได้เข้าพบและหารือข้อราชการกับ นายฌาคส์ เดอลอร์ ประธานกรรมการประชาคมยุโรป ณ สำนักงานคณะกรรมการประชาคมยุโรป โดยได้หารือในเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

1. การส่งออกมันสำปะหลังไปยัง EC พลเอกชาติชาย กล่าวว่าขณะนี้ไทยมีความสนใจมากในเรื่อง การส่งออกมันสำปะหลัง ซึ่งถือเป็นรายได้หลักของไทยจาก EC ไทยซื้อสินค้าหลายอย่างจาก EC โดยเฉพาะเครื่องบินแอร์บัส จึงอยากให้ EC มีความยืดหยุ่นกับระบบโควตาในการส่งออกมันสำปะหลังบ้าง เพราะ การส่งออกมันสำปะหลังไป EC มีโควตากำหนด 5 ปี และสัญญาณกำลังจะสิ้นสุดลงใน เดือน ธันวาคม 2533 ซึ่งจะต้องมีการตกลงกันใหม่ต่อไป นอกจากนี้ EC ยังให้ความช่วยเหลือไทยในการปลูกพืชทดแทนให้เงินสนับสนุนให้ชาวไร่ปลูกพืชอื่นแทนมันสำปะหลังซึ่ง นายฌาคส์ เดอลอร์ กล่าวว่ายินดีที่จะให้ความร่วมมือ และยืดหยุ่นในการเจรจากับไทยต่อไป

2. พลเอกชาติชายได้แสดงความหวังต่อการรวมเป็นตลาดเดี่ยวของ EC ซึ่ง นายฌาคส์ เดอลอร์ ได้กล่าวว่า จะไม่ทำอะไรที่ทำให้ความสัมพันธ์กับไทยลดน้อยลง และยืนยันว่าการให้ความช่วยเหลือในภูมิภาคนี้จะไม่ลดลง แม้ว่า EC จะให้ความช่วยเหลือต่อยุโรปตะวันออกก็ตาม นอกจากนี้ ยุโรปตะวันออก ยังไม่พร้อม ที่จะเปิดตลาด

ของโลก ในขณะที่ไทยและประเทศในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เป็นตลาดสำคัญและเป็นแหล่งร่วมลงทุนได้อย่างดีที่สุด

3. เกี่ยวกับปัญหาสัมปทาน นายฌาคส์ เดอลอร์มีความยินดีกับนโยบายของไทยและรับที่จะให้การสนับสนุนด้านการเงินเมื่อมีการจัดตั้งค่ายอพยพที่เป็นกลาง เวลา 19.15 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชาย และคณะเดินทางออกจากท่าอากาศยานชาเวนเทมโดยสายการบินไทยเที่ยวบินพิเศษ ที่จี 8593 เพื่อไปเยือนเดนมาร์ก

เวลา 21.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชาย และคณะเดินทางถึงท่าอากาศยานคาสทรูป กรุงโคเปนเฮเกน เดนมาร์ก โดยมีนายพอล ชลูเทอร์ นายกรัฐมนตรีเดนมาร์กให้การต้อนรับ จากนั้นพลเอกชาติชาย และคณะได้เข้าพักยังโรงแรมสแกนดิเนเวียในกรุงโคเปนเฮเกน

วันที่ 9 มีนาคม พ.ศ. 2533

เวลา 10.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชาย และคณะได้เข้าพบนายชลูเทอร์เพื่อหารือข้อราชการ ที่พระราชวังคริสเตียนบอร์ก จากนั้นได้มีการหารือข้อราชการเต็มคณะทั้งสองฝ่าย และคณะพลเอกชาติชายได้เดินทางไปเยี่ยมชมบริษัทอีสต์เอเชียติก

เวลา 15.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายได้แถลงผลการเจรจาระหว่างไทย-เดนมาร์ก ที่พระราชวังคริสเตียนบอร์ก ว่านายชลูเทอร์ยืนยันถึงการที่เดนมาร์กจะไม่ลดบทบาทของความสัมพันธ์ที่มีต่อไทยทุกด้าน ถึงแม้จะมีเหตุการณ์เปลี่ยนแปลงในยุโรปตะวันออกก็ตามนายสุวิทย์ ยอดมณี โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี แถลงผลการเจรจาระหว่างพลเอกชาติชายกับนายชลูเทอร์เพิ่มเติมว่าการพบปะพูดคุยกันในครั้งนี้ส่วนมากพูดถึงความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจและเทคโนโลยีระดับสูง ซึ่งจะมีการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมกันเพื่อดำเนินงานให้มีความใกล้ชิดกันมากขึ้น นายชลูเทอร์กล่าวว่าอีก 5 ปีข้างหน้า ทางเดนมาร์กจะเพิ่มความร่วมมือในด้านต่าง ๆ มากขึ้น 1 เท่าตัว โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การสร้างโรงงานผลิตปูนซีเมนต์แห่งใหม่กับภาคเอกชนของไทย ที่มีมูลค่ามากกว่าหมื่นล้านบาท ทั้งนี้เนื่องจากเดนมาร์กเป็นประเทศหนึ่ง ที่มีความเชี่ยวชาญในการผลิตปูนซีเมนต์ นอกจากนี้ เดนมาร์กยังจะให้ความร่วมมือกับไทยในด้านเกษตรกรรม การเดินเรือ และเพื่อเป็นการสนับสนุนความร่วมมือจากเดนมาร์ก รัฐบาลไทยจะยกเว้นภาษีนำเข้าเครื่องจักรกล รวมทั้งผลิตภัณฑ์จากนม เช่น ช็อกโกแลต เป็นต้น รวมถึงกระจกซึ่งนับเป็นสินค้าที่มีมาตรฐานสูงประเภทหนึ่งจากเดนมาร์กด้วย

วันที่ 10 มีนาคม พ.ศ. 2533

เวลา 10.45 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางไปเยี่ยมชมกิจการของบริษัท เอสแอล ซมิดท์ ซึ่งเป็นบริษัทใหม่ของเดนมาร์ก ที่มีโครงการร่วมลงทุนผลิตปูนซีเมนต์กับบริษัทปูนซีเมนต์ไทย จำกัด และบริษัทปูนซีเมนต์นครหลวง จำกัด จากนั้นการรถไฟแห่งประเทศไทยได้จัดรถไฟขบวนพิเศษให้พลเอกชาติชาย และคณะชมทัศนียภาพของเดนมาร์กจากกรุงโคเปนเฮเกนไปยังเมือง ฟรีเดนบอร์ก จากนั้น นายฮันส์ เอ็มเทล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมเดนมาร์กได้เป็นเจ้าภาพจัดเลี้ยงอาหารกลางวันเพื่อเป็นเกียรติแก่พลเอกชาติชายและคณะในตอเน็น สถานเอกอัครราชทูตไทยประจำเดนมาร์กเป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่พลเอกชาติชายและคณะ

วันที่ 11 มีนาคม พ.ศ. 2533

เวลา 11.30 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางออกจากท่ากรุงโคเปนเฮเกน เดนมาร์ก โดยสารการบินไทยเที่ยวบินพิเศษ ไปยังอังกฤษ

เวลา 14.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางถึงกรุงลอนดอน อังกฤษ โดยมีนายไมเคิล เพอร์เชลล์ ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศอังกฤษให้การต้อนรับ

วันที่ 12 มีนาคม พ.ศ. 2533

พลเอกชาติชายและคุณหญิงบุญเรือน เข้าเฝ้าฯ สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชสยามมกุฎราชกุมาร ณ พระตำหนักเชลซี ในโอกาสนี้ สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชสยามมกุฎราชกุมาร ได้พระราชทานเลี้ยงน้ำชา แก่พลเอกชาติชาย และคุณหญิงบุญเรือนด้วย

วันที่ 13 มีนาคม พ.ศ. 2533

พลเอกชาติชายและคณะเสร็จสิ้นการเยือนยุโรป เดินทางออกจากท่าอากาศยานกรุงลอนดอน

วันที่ 14 มีนาคม พ.ศ. 2533

เวลา 9.10 น. พลเอกชาติชายและคณะเดินทางกลับถึงประเทศไทย

รายนามบุคคลในคณะของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี

คณะทางการ

1. ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี
2. คุณหญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ
3. นายสุบิน ปิ่นขยัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
4. นางสุพัตรา มาศดิตถ์ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
5. พลเอกปัญญา สิงห์ศักดิ์ เลขาธิการนายกรัฐมนตรี
6. นางเสมอใจ สิงห์ศักดิ์
7. ม.ร.ว.เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ
8. คุณหญิงเรวดี เกษมศรี
9. นายเพชร อิศรเสนา ณ อยุธยา ปลัดกระทรวงพาณิชย์
10. นายศิววงศ์ จังคศิริ ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม
11. นายदनัย ดุลละลัมพะ เอกอัครราชทูต ณ กรุงบรัสเซลส์ และภริยา,
นายสุธี ประศาสน์วินิจชัย เอกอัครราชทูต ณ กรุงลอนดอน และภริยา
12. นายชีระ ภาณุพงศ์ เลขาธิการคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน
13. นายสุวิทย์ สุทธานุกุล ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
14. พลเอกอัทยา แก้วพาลชน ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
15. นายอภิลาศ โอสถานนท์ เลขาธิการคณะรัฐมนตรี
16. พลอากาศเอกวีระ กิจจาทร กก.ผอ.ใหญ่ บริษัท การบินไทย จำกัด
17. นางสุภา กิจจาทร
18. นายสุวิทย์ ยอดมณี โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
19. นายบวรศักดิ์ อุวรรณโณ รองเลขาธิการนายกรัฐมนตรีฝ่ายการเมือง
20. นายกระบวน พรโสภณ อุปทูต ณ กรุงโคเปนเฮเกน และภริยา
21. นายศักดิ์ทิพย์ ไกรฤกษ์ อธิบดีกรมพิธีการทูต
22. นายวิกรม คุ่มไฟโรจน์ เอกอัครราชทูตประจำกระทรวงการต่างประเทศ
รับผิดชอบกิจการยุโรป
23. พลตรีกรมล ทัพพะรังสี ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี (เฉพาะกรุงลอนดอน)
24. พลอากาศตรีดำรง บิณษรี นายทหารคนสนิท
25. ร้อยเอกสุชาติ เชาววิศิษฏ์ รองอธิบดีกรมสรรพากร
26. นายพิทักษ์ อินทรวิทย์นันท์ ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี
27. นายพันศักดิ์ วิญญูรัตน์ ประธานที่ปรึกษานโยบายเศรษฐกิจ

28. นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย ที่ปรึกษานโยบายนายกฯ
29. นายไกรศักดิ์ ชุณหะวัณ ที่ปรึกษาด้านนโยบายนายกรัฐมนตรี
30. นายยุกต์ ฌ ฌกลาง ประธานสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
31. นายพารณ อิศรเสนา ณ อยุธยา ประธานสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

คณะผู้ติดตามทางราชการ

1. นายแพทย์เหลือพร ปุณณกันต์ แพทย์ประจำตัว
2. นายทองใบ นันทวณิชย์ ทันตแพทย์
3. พันเอกชัยศักดิ์ เกตุทัต ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกฯ
4. นายอนุวัฒน์ ธรรมรัช ผอ.กองพิธีการ สำนักเลขาธิการนายกฯ
5. นางมัทนา เกตุณูติ ผอ.กองการเมืองต่างประเทศ สำนักเลขาธิการนายกฯ
6. นางดาริกา ปุณณกันต์ ประจำสำนักเลขาธิการนายกฯ
7. นายจีระศักดิ์ ธเนศนันท์ ผอ.กองแบบพิธี กรมพิธีการทูต กระทรวงการต่างประเทศ
8. นางเอมอร ชูพินิจ เลขานุการประจำสำนักเลขาธิการนายกฯ
9. นางผจงจิต โรจน์หิรัญสกุล หัวหน้าฝ่ายยุโรปและอเมริกา กองการเมือง
ต่างประเทศ สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
10. นางสาวสมลักษณ์ ส่งสัมพันธ์ หัวหน้าฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ กองงานโฆษก
สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
11. นายวรวิทย์ วีระสัมพันธ์ เจ้าหน้าที่การทูต 7 กองส่งเสริมเศรษฐกิจสัมพันธ์
และความร่วมมือกรมเศรษฐกิจ กระทรวงการต่างประเทศ
12. นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกฯ
13. นายอโณทัย อุดมศิลป์ ผู้ติดตาม รัฐมนตรีประจำสำนักนายกฯ
14. นายอดิษฐ์ ธรรมคุปต์ ผู้ติดตาม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
15. พันตรีณัฐดิพล กนกโชติ ผู้ช่วยนายทหารคนสนิท
16. นายจิระชัย ปันกระษิณ เจ้าหน้าที่การทูต 5 กองยุโรป กรมการเมือง
17. ร้อยเอกจุลพจน์ อิทะรงค์ เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย
18. ร้อยโทสรารุช เพ็งปรีชา เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย
19. ร้อยโทจตุรงค์ ภูมิยุทธ์ เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย

20. นางอนงค์ พรหมจินดา ผู้ติดตามคุณหญิง
21. นายณรงค์ เพ็งเจริญ ช่างภาพประจำสำนักเลขาธิการนายกฯ
22. นางนารีลักษณ์ วิมุกตานนท์ เจ้าหน้าที่ บริษัท การบินไทย จำกัด
23. นายประสิทธิ์ ชะมะผลิน เจ้าหน้าที่ บริษัท การบินไทย จำกัด
24. นายสุภาพ ศรีใหม่ เจ้าหน้าที่ บริษัท การบินไทย จำกัด

คณะผู้ติดตามไม่เป็นทางการ

1. นายโชคชัย อักษรนันท์
2. นายชวรัตน์ ชาญวีรกูล
3. นางสาวระพีพรรณ เหลืองอร่ามรัตน์
4. นางพรรณประพา อินทรวินัยนันท์
5. นางพรรณนภา เกตุทัต
6. นางชื่นจิตต์ ทัพพะรังสี (เฉพาะกรุงลอนดอน)



นางมัทนา เกตุนุติ ผอ.กองการเมืองต่างประเทศ สำนักเลขาธิการนายกฯ

คณะกรรมการเอกชน

สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

1. นายยุกต์ ฌ ถलग ประธานสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
2. นายมงคล สารานีธรรม นายกสมาคมผู้ผลิตอาหารสำเร็จรูป

สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

1. นายพารณ อิศรเสนา ฌ อยุธยา ประธานสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย
2. พลโทระวิ มุกดาประกร รองประธาน บริษัท ซีโก-การเกษตร จำกัด
3. นายเปล่งศักดิ์ ประกาศเมสซ์ รองเลขาธิการสภาอุตสาหกรรมฯ
กรรมการผู้อำนวยการ บริษัท กรุงเทพฯ ผลิตเหล็ก จำกัด

สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

1. นางเยาวลักษณ์ แพ่งสภา

เลขาธิการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

สมาคมโรงแรมไทย

1. นายกำพล เตชะหรรวิจิตร นายกสมาคมโรงแรมไทย
2. นางสุวิมล เตชะหรรวิจิตร สมาชิกสมาคมโรงแรมไทย

คณะสื่อมวลชน

1. นายอนุวัต ชินพิริยะ ผสข.โทรทัศน์รวมการเฉพาะกิจ
2. นายไทรรัตน์ มณีดิษฐ์ ช่างภาพ ทรท.
3. นายสุนทร ศรีสว่าง ช่างภาพ ทรท.
4. นางสาวกรรณิการ์ สงฆ์เจริญ ผสข.นสพ.ไทยรัฐ
5. นางสาวอรนุชา หุติสิงห์ ผสข.นสพ.เดลินิวส์
6. นายชูชาติ เทศสีแดง ผสข. สถานีโทรทัศน์ช่อง 11
7. นายวัฒนา เงินกลม ช่างภาพ สถานีโทรทัศน์ ช่อง 11
8. นางฟองสนาน จามรจันทร์ ผสข.กรมประชาสัมพันธ์
9. นายธีระพล ฌนัตถนุศิลป์ นายช่างภาพ 4 กองผลิตโสตทัศนูปกรณ์
กรมประชาสัมพันธ์

เยาวลักษณ์ คุณกำพล-คุณสุวิมล คุณหญิงสุภา กิจจาทร ท่านพลเอกบัญญัติ-
คุณเสมอใจ สิงห์ศักดิ์ ท่านพารณ อิศรเสนาฯ ท่านยุกต์ ณ ถลาง



คุณจตุพร-คุณนิภาภัทร สีหนาทถากุล เยาวลักษณ์
นายกองเอก เปล่งศักดิ์ ประกาศเกสัช ท่านสมบัติ พานิชชีวะ



ท่านสุบิน ปิ่นขยัน เยาวลักษณ์ ท่านรองนายกรัฐมนตรี ชวรัตน์ ชาญวีรกูล



No. 0503/ 21470



The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the British Embassy and has the honour to request the latter to kindly issue appropriate visas to the delegates of the private sector in the unofficial party which will accompany the Prime Minister during his visit to the United Kingdom from 11 - 13 March 1990. Enclosed herewith is the list of the delegates.

The Ministry of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the British Embassy the assurances of its highest consideration.

Ministry of Foreign Affairs,
Saranrom Palace.

2 March B.E. 2533 (1990)



P.M.

*The Chairman and Managing Directors of
The East Asiatic Company Ltd. A/S
request the pleasure of the company of*

Mrs. Yavalaksana Pangsapa

at Lunch at the Company's Head Office
2, Holbergsgade, Copenhagen K.
on Friday, 9th March, 1990 at 1 p.m.

S. J. V. S.

Phone. +45 35 27 27 27, ext. 2362

The Prime Minister and his Party

His Excellency General Chatichai Choonhavan,
Prime Minister of Thailand

His Excellency Mr. Subin Pinkayan,
Minister of Commerce

Her Excellency, Khunying Supatra Masdit,
Minister attached to the Prime Minister's Office

General Panya Singhasakda,
Secretary-General to the Prime Minister

M.R. Kasem S. Kasemsri,
Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Bajr Israsena na Ayuthaya,
Permanent Secretary, Ministry of Commerce

Mr. Sivavong Changkasiri,
Permanent Secretary, Ministry of Industry

Mr. Chira Panupong,
Secretary-General, Board of Investment

Mr. Apilas Osatananda,
Secretary-General of the Cabinet

Mr. Kosit Panpiemras,
*Deputy Secretary-General, National Economic
and Social Development Board*

Air Chief Marshal Weera Kitchathorn,
President, Thai Airways International

Mr. Suvit Yodmani,
Government Spokesman

Advisor to the Prime Minister,

Mr. Yukta Na Thalang,
Chairman of the Board of Trade of Thailand

Mr. Paron Israsena,
Chairman of the Federation of Thai Industry

Mr. Chavarat Charnvirakool,
Member of the Prime Minister's party

Mr. Mongkol Saraneeyatham,
President of the Thai Food Processors Association

Mr. Plengsakdi Prakaspesat,
Deputy Secretary-General of the Federation of Thai Industry

Lt. Gen. Ravi Mukdaprakorn,
Vice-Chairman of Chico Thai Plantations Company Ltd.

Mrs. Yavalaksana Pangsapa,
Secretary-General of the Association of Thai Travel Agents

Mr. Kumpol Techaruvichit,
President of the Hotels Association

Mrs. Suvimol Techaruvichit,
Member of the Hotels Association

The Royal Thai Embassy, Copenhagen

Mr. Krabuan Pornsobhon,
Charge d'affaires, a.i.

The Danish Official Party

The Prime Minister's Office

Mr. Peter Wiese,
Permanent Under-Secretary of State

Ministry of Foreign Affairs

His Excellency Ambassador J. Ørstrøm Møller,
Permanent Under-Secretary of State for Foreign Economic Affairs

Ministry of Industry

Mr. Hans Duborg,
Permanent Secretary

The Royal Danish Embassy, Bangkok

His Excellency Ambassador M. K. Isaksen

Mr. Claus Wintop,
Head of Section, Ministry of Foreign Affairs, (to Bangkok).

From E.A.C.

Mr. T.W. Schmith Chairman of the Supervisory Board

Mr. Henning H. Sparsø Presiding Managing Director and
member of the Supervisory Board

Mr. J. Arthur Hansen Managing Director and member of
the Supervisory Board

Mr. Flemming Hasle Managing Director

Mr. K. Stock Andresen General Manager,
Transport Division

Mr. H. P. Holst General Manager,
Trading Division

Mr. A. Holst Larsen General Manager,
Energy and Property Division

Mr. C. Dencker Nielsen General Manager,
Consumer Products Division

Mr. P. Rosenfeldt Secretary to the Executive Board
and Consul for Thailand

TABLE ARRANGEMENT

HEAD TABLE

Mr. Claus Wintop



Mrs. Yavalaksana Pangsapa

Lt. Gen. Ravi Mukdaprakorn		Mr. Piengsakdi Prakaspesat
Mr. Mongkol Saraneeyatham		Mr. Yukta Na Thalang
Mr. Paron Israsena		Mr. H.P. Holst
Mr. C. Dencker Nielsen		Mr. Sivavong Changkasiri
Mr. Chira Panupong		Mr. Hans Duborg
H.E. Ambassador M.K. Isaksen		General Panya Singhasakda
Mr. Krabuan Pornsobhon		Mr. Flemming Hasle
Mr. T.W. Schmith		H.E. Mr. Subin Pinkayan
H.E. General Chatichai Choonhavan		Mr. Henning H. Sparsø
Mr. Peter Wiese		H.E. Khunying Supatra Masdit
M.R. Kasem S. Kasemsri		Mr. J. Arthur Hansen
Mr. K. Stock Andresen		Mr. Apilas Osatananda
Mr. Bajr Israsena na Ayuthaya		H.E. Ambassador J. Ørstrøm Møller
Mr. A. Holst Larsen		Air Chief Marshal Weera Kitchathorn
Mr. Kosit Panpiemras		Mr. Suvit Yodmani
Mr. Chavarat Charnvirakool		Advisor to the Prime Minister
Mrs. Suvimol Techaruvichit		Mr. Kumpol Techaruvichit
P. Rosenfeldt		



Participants
in
the visit of

a delegation from Thailand

at the Federation of Danish Industries
The House of Danish Industry
H.C. Andersens Boulevard 18
DK - 1596 Copenhagen K

Friday, 9th March 1990

Thailand:

Mr. Paron Israsena, Chairman
Federation of Thai Industries
President, Siam Cement Co., Ltd.

Mr. Plengsakdi Prakaspesat, Deputy Secretary
General of the Federation of Thai Industries
President, Bangkok Steel Industry Co., Ltd.

Lt. General Ravi Mukdaprakorn, Vice Chairman
Federation of Thai Industries
Chico-Thai Plantations Co., Ltd.

Mr. Kumpol Techaruvichit, President
of The Thai Hotels' Association

Mrs. Suvimol Techaruvichit
Member of The Thai Hotels' Association

Mrs. Yavalaksana Pangsapa, Honorary Secretary
General of Thai Travel Agents Association

Denmark:

Mr. Ove Munch, Director General
Federation of Danish Industries

Mr. Kent Svane, Sales Engineer
FLS Maskinteknik A/S

Mr. Max Watson, Export Manager
Danbridge A/S

Mr. Markus Hofmann, Export Manager
Obel -P- Products

Mr. Ivan Holm, Sales Manager
Obel -P- Products

Mr. Erik Veik, Sub-manager
C.E. Basts Eftf.

Mr. Peter Løvgren, Managing Director
Mr. Hans Falkenberg, Project Manager
Chemcontrol

Mr. Jørgen Kaunsøe, Manager
Sabroe Refrigeration

Mrs. Hanne Ramstedt Petersen, Head of Section
Federation of Danish Industries

Mr. Hans Jørgen Rømhild, Vice President
The Danish Tourist Board

Mr. Jørgen Königshöfer, Deputy Director
Danish Hotel Association

Mr. Peder Thomassen, President
Danish Hotel Association

Air Tours Operators - Danish Incoming Travel
Bureaus:

Mr. Søren Kjerulff, Production Manager
Profilrejser

Mrs. Ingrid Egmond
Marco-Polo Tours A/S

Mr. Helge Nielsen, Marketing Director
Rejsecentret

Dane-Tours

Globe Travel/Fantasy Tours

Table D

Mr. Khunying Raem Promobol Boonyaprasop - President
Thai Trade and Industry for Tourism

Mrs Yavalaksana Pangsapa - Secretary-General
Associatin of Thai Travail Agents

Mr. Jatuporn Sihanatkathakul - President
Thai Hotels Association

Mr. Tanet Phanichewa - Member

Mrs Nipapat Sihanatkathakul

Mr. Graf H.P. - Secrétaire
Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève

Mr. Hohl P. - Directeur Adjoint
Union de Banques Suisses, Zurich

Mr. Kuhne E. - Directeur Général
Hilton SA

Mr. Lendi R. - Président d'Honneur
Association of the Leading Hotels of Switzerland

Mr. Pahud S. - Directeur Général Adjoint
Société Générale de Surveillance




Sheraton Park Tower
80 KNIGHTSBRIDGE, LONDON SW1X 7RN. TEL: 01-235 8050. TELEX: 917222
The hospitality people of **ITT**

London



P.M.



The Prime Minister and Mrs. Anne Marie Vessel Schlüter

request the honour of the company of

*Mrs. Yavalaksana Pangsapa,
Secretary-General,
The Association of Thai Travel Agents*

*at a dinner on Friday, 9 March 1990, at 2000 hours at Eigtveds Pakhus,
25, Strandgade, on the occasion of the official visit of the Prime Minister and
Minister of Defence of Thailand, His Excellency General Chatichai Choonhavan
and Khunying Boonruen Choonhavan.*

R. S. V. G.

to the Ministry of Foreign Affairs.

Protocol Division.

Telephone 33 92 15 27/28

Black tie

EAC

Luncheon

in honour of
THE PRIME MINISTER OF THAILAND
His Excellency General Chatichai Choonhavan
9th March, 1990

M E N U

The East Asiatic Company Ltd. A/s
(A/S Det Østasiatiske Kompagni)

Menu

Wines

Canapés

Lobster - Russian Caviar

Stuffed Fillet of Sole

*

Deinhard Silvaner Dry

*

Turkey Selandia

*Turkey breast stuffed with truffles/
pistacio and fried with nuts*

*

Ch. Kirwan, Margaux 1982

*

Fruit Tart Orientale

*

Muscat de Frontignan

*

Coffee and Tea

Petits Fours

Confederation of British Industry
Centre Point
103 New Oxford Street
London WC1A 1DU
Telephone 01-379 7400
Facsimile 01-240 1578
Telex 21332

Director-General
John M M Banham
Deputy Director-General and Secretary
Maurice Hunt

CBI
Silver Jubilee
1965-1990

On the 6 May 1990 these
01 codes change to 071

8 March 1990

By fax: 823-9695

Miss Wantanee
Royal Thai Embassy
London

Meeting with the Thai Private Sector Delegation

at CBI Headquarters,

Centre Point.

Monday March 12th 1990, at 10 am

Dear Miss Wantanee

List of British Participants to date

Mr Brian Cove	Director Merchant Navy Pension Fund
Mr Anthony Cragg	Director Dillon Read
Mr Michael Goodden	Manager, Pacific Region ICI Plc
Mr Stephen Minoprio,	Director Hogg Robinson, Gardner Mountain
Mr Roderick O'Brien	Director, J Henry Schroder Wagg and Co.
Mr David Riddle,	Director, Investment Management Barclays Bank Plc
Mr Derek Tonkin,	Director, Thai Holdings Ltd (Former British Ambassador to Thailand)
Mr I Van Kan	Director, Corporate Banking National Westminster Bank Plc
Mr Hugh Young	Director Abtrust

From CBI

Mr Maurice Hunt,

Deputy Director-General
(who will Chair the meeting)

Mr John Scates

Director
International Affairs

Mr Andrew Lawson

Head
East and South Asia Department

Yours sincerely,



ANDREW S LAWSON
Head, East and South Asia Department
International Affairs Directorate

Additional list of British Participants

Mr. J. Drysdale

Robert Fleming & Co. Ltd.

Mr. Barry Exton

Manager, Trade & Finance
Barclays Bank Plc.

Mr. G. Thomas

Department of Trade & Industry

Mr. H.J. Pretzell

Klockner-Ina Industrial Plant Ltd.

Mr. Eric Matthey

Head of South Asia Section
London Chamber of Commerce and Industry

Mr. Graham Young

London Chamber of Commerce and Industry

**รายนามบุคคลในคณะของ หน่วยงานท่าน นายกรัฐมนตรี
ที่เดินทางมา ลอส แองเจลิส ในวันที่ 16-17-18 มิถุนายน 2533**





กำหนดการ

การเยือนสหรัฐอเมริกาอย่างเป็นทางการ
ของ
ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี
ระหว่างวันที่ 11-19 มิถุนายน 2533

เยาวลักษณ์ แฟงสภา
เลขาธิการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
ร่วมคณะ ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี

เยือน ประเทศสหรัฐอเมริกา อย่างเป็นทางการ
เยาวลักษณ์ แฟงสภา คุณไกรศักดิ์ ชุณหะวัณ คุณวินทร์ศักดิ์ วิญญูรัตน์
ฯพณฯท่านนายก ชาติชาย ชุณหะวัณ



ในการเดินทางครั้งนี้ มีสาระของการเดินทางและประสบผลสำเร็จตามเป้าหมาย
ควรแก่การบันทึกไว้ดังนี้

พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี และคณะเดินทางไปเยือนสหรัฐอเมริกา
อย่างเป็นทางการเพื่อกระชับสัมพันธไมตรีระหว่างประเทศทั้งสอง
ระหว่างวันที่ 11-19 มิถุนายน พ.ศ.2533

วันที่ 11 มิถุนายน พ.ศ. 2533

พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี พร้อมด้วยท่านผู้หญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ ภริยา และคณะซึ่งประกอบด้วย พลอากาศเอกสิทธิ เสวตศิลา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ, นายกร ทัพพะรังสี รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี, นายมนตรี พงษ์พานิช รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม, นายสุบิน ปิ่นขยัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์, นายประจวบ ไชยสาส์น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพลังงาน, นายสุวิทย์ ยอดมณี โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี, คณะผู้ติดตามเอกชนจากสภาหอการค้าไทย, สมาคมอุตสาหกรรมไทย, สมาคมธนาคารไทย, สมาคมโรงแรม, สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว และสื่อมวลชน รวม 130 คน เดินทางออกจากท่าอากาศยานกองบัญชาการกองทัพอากาศดอนเมือง ไปยังกรุงเวียนนา ออสเตรีย เพื่อพักผ่อนที่ออสเตรีย 1 คืน ก่อนเดินทางไปเยือนสหรัฐอเมริกา

วันที่ 12 มิถุนายน พ.ศ. 2533

เวลา 6.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางถึงกรุงเวียนนา ออสเตรีย และได้เข้าพักที่โรงแรมอิมพีเรียล

เวลา 9.00 น. (เวลาท้องถิ่น) ท่านผู้หญิงบุญเรือนได้เดินทางไปชมพระราชวังเชินบรุนน์ในกรุงเวียนนา จากนั้นนายฟรานซ์ วรรณิสกี นายกรัฐมนตรี ออสเตรีย และภริยา ได้เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวันเพื่อเป็นเกียรติแก่พลเอกชาติชาย และคณะที่เฟดเดอรัล แชนเซลเลอรี

เวลา 18.45 น. (เวลาท้องถิ่น) นายสวิต คงศิริ เอกอัครราชทูตไทย ประจำ ออสเตรีย เป็น เจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่พลเอกชาติชายและคณะ ณ ภัตตาคารชอยริแกน

วันที่ 13 มิถุนายน พ.ศ.2533

เวลา 11.20 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางออกจากกรุงเวียนนา ไปยังสหรัฐฯ

เวลา 15.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะ เดินทางถึงกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. สหรัฐฯ จากนั้นรัฐบาลสหรัฐฯ ได้จัดพิธีต้อนรับอย่างเป็นทางการ ณ ริเฟลคติง พูล โดยมีนายเจมส์ เบเกอร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐฯ รอต้อนรับ จากนั้นพลเอก ชาติชายและคณะได้เดินทางไปยังบ้านพักรับรองที่แบลร์ เฮาส์ ซึ่งรัฐบาล สหรัฐฯ จัดให้เป็นที่พำนัก

เวลา 16.15 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายได้ไปวางพวงมาลา ณอนุสาวรีย์ทหารนิรนาม ที่อาร์ลิงตัน เนชั่นแนล ซิมเมทรี เสร็จแล้วได้เยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์ อนุสาวรีย์ดังกล่าว จากนั้น จึงเดินทางกลับ ที่พัก

วันที่ 14 มิถุนายน พ.ศ.2533

เวลา 10.45 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางไปยังทำเนียบขาว เพื่อหารือข้อราชการกับประธานาธิบดีจอร์จ บุช แห่งสหรัฐฯ

เวลา 11.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายได้หารือข้อราชการกับ ประธานาธิบดีบุช เป็นเวลา 30 นาที จากนั้นเป็นการหารือข้อราชการเต็มคณะระหว่าง ไทย-สหรัฐฯ เป็นเวลา 1 ชั่วโมงเศษ

เวลาบ่าย พลเอกชาติชายได้เดินทางไปเยี่ยมชมรัฐสภาสหรัฐฯ ที่แคปิตอล ฮิลล์ และได้พบปะกับนายโรมัส ฟอบี ประธานสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ นายโรเบิร์ต ไมเคิล ผู้นำพรรครีพับลิกันในสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐฯ นายจอร์จ มิซเชล ผู้นำเสียงข้างมากในวุฒิสภาฝ่ายพรรคเดโมแครต และนายโรเบิร์ต โดล ผู้นำพรรครีพับลิกัน ในวุฒิสภา

สหรัฐฯ ในโอกาสนี้ ประธานคณะกรรมการวิเทศสัมพันธ์ของสภาผู้แทนราษฎรและวุฒิสภา ได้ร่วมกันเป็นเจ้าภาพ จัดเลี้ยงอาหารเพื่อเป็นเกียรติแก่พลเอกชาติชายที่ตีกรัฐสภาด้วยทางด้านท่านผู้หญิงบุญเรือน ได้เข้าเยี่ยมนางบาร์บารา บุช ภริยาประธานาธิบดีสหรัฐฯ ที่ทำเนียบขาวระหว่างที่พลเอกชาติชายพบปะเจรจากับประธานาธิบดีบุช และได้ไปร่วมรับประทานอาหารกลางวันกับนางเบเกอร์ ภริยา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐฯ ที่กระทรวงการต่างประเทศ

เวลา 17.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะได้เดินทางไปร่วมงานเลี้ยง ซึ่งสถานเอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. จัดขึ้นเพื่อเป็นเกียรติแก่พลเอกชาติชายและคณะ ที่ภัตตาคารปักกิ่ง กูเม่

วันที่ 16 มิถุนายน พ.ศ.2533

เวลา 16.00 น. (เวลาท้องถิ่น) ที่โรงแรมพลาซ่า นครนิวยอร์ก พลเอก ชาติชาย ได้เปิดเผย ถึงผลการเจรจาประธานาธิบดีบุชจากนั้นพลเอกชาติชายได้เข้าพบ นายคาเวียร์ เปเรซ เดอ คูเอลยาร์ เลขาธิการสหประชาชาติ ณ ที่ทำการสหประชาชาติ นครนิวยอร์ก ซึ่งนายเดอ คูเอลยาร์ เห็นด้วย กับความพยายามของไทยในอันที่จะนำสันติภาพกลับคืนสู่กัมพูชา และเห็นด้วยในเรื่องคำผู้พยพลีภัยที่ไทยจะสร้างค่ายเป็นกลางขึ้นซึ่ง ประชาคมยุโรป (EC) จะช่วยเหลือทางการเงิน และสนับสนุนโครงการนี้ด้วย โดยจะมีการติดต่อประสานงานกันอย่างใกล้ชิดระหว่างสหประชาชาติกับ EC

เวลา 17.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางถึงนคร ลอสแอนเจลิสโดยมีนายทอม แบรสลีย์ นายกเทศมนตรีนครลอสแอนเจลิสให้การต้อนรับ และมอบกุญแจเมืองให้ จากนั้นพลเอกชาติชายและคณะ ได้เข้าพำนักที่โรงแรมเบเวอร์ ลีย์ วิลเซอร์ ในย่านเซนต์จูร์ซีดี

วันที่ 18 มิถุนายน พ.ศ.2533

เวลา 13.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางออกจากนคร ลอสแอนเจลิสโดยสายการบินไทยเที่ยวบินพิเศษที่ ทีจี 8595

วันที่ 19 มิถุนายน พ.ศ.2533

เวลา 21.40 น. พลเอกชาติชายและคณะเดินทางกลับถึงประเทศไทย

รายนามบุคคลในคณะของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี

คณะทางการ

1. ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี
2. คุณหญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ
3. พลอากาศเอก สิทธิ เศวตศิลา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
4. นายกร ทักษะรังสี รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
5. นายมนตรี พงษ์พานิช รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม
6. นายสุบิน ปิ่นขยัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
7. นายประจวบ ไชยสาส์น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์เทคโนโลยีและการพลังงาน (เฉพาะกรุงวอชิงตัน)
8. พลเอกวันชัย จิตต์จำนงค์ เลขาธิการนายกรัฐมนตรี
9. คุณหญิงสุวิมล จิตต์จำนงค์
10. นายอภิลาศ โอสถานนท์ เลขาธิการคณะรัฐมนตรี
11. ม.ร.ว.เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ
12. คุณหญิงเรวดี เกษมศรี
13. นายพชร อิศรเสนา ณ อยุธยา ปลัดกระทรวงพาณิชย์
14. นายศรีภูมิ สุขเนตร ปลัดกระทรวงคมนาคม
15. นายศิววงศ์ จังคศิริ ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม
16. นายสง่า สรรพศรี ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพลังงาน (เฉพาะกรุงวอชิงตัน)
17. นายวิจิตร ศรีสอ้าน ปลัดทบวงมหาวิทยาลัย
18. พลเรือเอกสุนทร กระเทศ รอง ผบ.ทหารสูงสุด
19. นายวิทยา เวชชาชีวะ เอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน,
นายวิทย์ รายนานนท์ กงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส นายนิത്യ พิบูลสงคราม
เอกอัครราชทูตผู้แทนถาวร ณ นครนิวยอร์ก,
นางทัศนีย์ บุณนาค กงสุลใหญ่ ณ นครนิวยอร์ก
20. นายสุวิทย์ สุทธานุกุล เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ
21. พลเอกอภัย แพ้วพาลชน ผู้อำนวยการสำนักข่าวกรองฯ
22. นายพิสิฐ ภัคเกษม เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
23. พลตำรวจโท ชวลิต ยอดมณี เลขาธิการคณะกรรมการป้องกันและ

ปราบปรามยาเสพติด (เฉพาะกรุงเวียนนา กรุงวอชิงตัน และนครนิวยอร์ก)

24. นายสุวิทย์ ยอดมณี โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี
25. พันตำรวจตรียงยุทธ สารสมบัติ รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
26. นายบรรศักดิ์ อุวรรณโณ รองเลขาธิการนายกฯ ฝ่ายการเมือง
27. นายสถาพร กวิตานนท์ รองเลขาธิการคณะก.ส่งเสริมการลงทุน
28. นายโฆสิต ปั้นเปี่ยมรัษฎ์ รองเลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจ และ สังคมแห่งชาติ
29. พลอากาศเอกวีระ กิจจาทร กก.ผอ.ใหญ่ บริษัท การบินไทย จำกัด
30. นางสุภา กิจจาทร
31. พลอากาศโทสมบุญ ระหงษ์ ผู้ว่าการการทำอากาศยาน
32. พลตำรวจเอกแสวง วีระสวัสดิ์ อธิบดีกรมตำรวจ
33. นายประชา คุณะเกษม อธิบดีกรมการเมือง กระทรวงการต่างประเทศ
34. นายวันชัย ศิริรัตน์ อธิบดีกรมวิเทศสหการ
35. นายเจตน์ สุจริตกุล อธิบดีกรมเศรษฐกิจ กระทรวงการต่างประเทศ
36. นายศักดิ์ทิพย์ ไกรฤกษ์ อธิบดีกรมพิธีการทูต
37. นางสาวสุคนธ์ กาญจนาลัย อธิบดีกรมเศรษฐกิจการพาณิชย์
กระทรวงพาณิชย์
38. นางอรนุช ไอสถานนท์ อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศ
39. นายสมพล เกียรติไพบูลย์ อธิบดีกรมทะเบียนการค้า กระทรวงพาณิชย์
(สมทบกับคณะตั้งแต่กรุงวอชิงตัน)
40. นายศรีสุข จันทรางศุ อธิบดีกรมการbinพาณิชย์ กระทรวงคมนาคม
41. พลอากาศตำรวจ บิณษรี นายทหารคนสนิท
42. พลตำรวจตรีโกศล ลิ้มปิตาติ รองเลขาธิการคณะกรรมการป้องกัน
และปราบปรามยาเสพติด
43. นายภักดี โพธิศิริ รองเลขาธิการคณะกรรมการอาหารและยา
กระทรวงสาธารณสุข
44. นายสาวิตต์ โพธิวิหค ผู้อำนวยการสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาพื้นที่ชายฝั่ง
ทะเลภาคใต้
45. นายพิทักษ์ อินทวิทย์นันท์ ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี
46. นายพันธ์ศักดิ์ วิญญรัตน์ ที่ปรึกษาด้านนโยบายนายกฯ
47. นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย ที่ปรึกษานโยบายนายกรัฐมนตรี
48. นายไกรศักดิ์ ชุณหะวัณ ที่ปรึกษานโยบายนายกฯ
49. นายปกรณ์ ทวีสิน ประธานสมาคมธนาคารแห่งประเทศไทย

50. นายยุกต์ ฌ ฌกลาง ประธานสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
51. นายอานันท์ ปันยารชุน ประธานสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

คณะผู้ติดตามทางราชการ

1. พลตำรวจตรีโกวิท ภูพานิช ผู้ประสานงานจากกรมตำรวจ
2. พลตรีอำนาจ สอนสมจิตร ผู้ประสานงานจากกองทัพบก
3. พลตรีอดิศร ศุภสมุทร นายทหารฝ่ายเสนาธิการ กองบัญชาการทหารสูงสุด
4. นายแพทย์เหลือพร ปุณณกันต์ นายแพทย์ประจำตัว
5. นายอรัญ นิพัฒน์ศิริผล นายแพทย์ประจำตัว
6. นายสุวรรณ มณีดิษฐ ผอ.ฝ่ายวิเทศสัมพันธ์
7. นางมัทนา เกตุนุกติ ผอ. กองการเมืองต่างประเทศ สำนักเลขาธิการนายกฯ
8. นายโดมเดช บุณนาค ผอ.กองอเมริกา กรมการเมือง
9. นายจีระศักดิ์ ฐเนศนันท์ ผอ.กองแบบพิธี กรมพิธีการทูต
10. พันตำรวจเอกจิตติ ชาคริตนรินทร์ ช่วยราชการสำนักเลขานุการ
11. พันเอกพิศาล วัฒนวงษ์คีรี ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
12. นาวาอากาศเอกวินัย บุญจง ผู้ประสานงานจากกองทัพอากาศ
13. นาวาเอกวัชรินทร์ สุวินทรากร ผู้ประสานงานจากกองทัพเรือ
14. นางดาริกา ปุณณกันต์ ประจำสำนักเลขาธิการนายกฯ
15. นางผจงจิต โรจน์หิรัญสกุล หัวหน้าฝ่ายยุโรปและอเมริกา กองการเมืองต่างประเทศ สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
16. นางสาวสมลักษณ์ ส่งสัมพันธ์ เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 7 กองงานโฆษก สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
17. นายวิชชัญญะ ตาปสนันท์ ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกฯ
18. พันเอกหญิงสาวิภา ชื่นคงชู ประจำสำนักเลขาธิการนายกฯ
19. พันโทภัทรวิทย์ หงสประภาส ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกฯ
20. นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว ช่วยราชการสำนักเลขานายกฯ
21. นายสุคนธ์ ควนสุวรรณ เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 7 ผู้ติดตามรัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี (นายกร ทัพพะรังสี)
22. นายปานปรีย์ พหิทธานุกร ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกฯ
23. นายปลัสน์ เทพรักษ์ ผู้ติดตาม รมต.กระทรวง ตปท.
24. นางสาวปุกนทริก สุนทรภักดิ์ เจ้าหน้าที่การทูต 5 กรมเศรษฐกิจ กระทรวงการต่างประเทศ

25. นายเลอสรรร ชนสุกาญจน์ อาจารย์ระดับ 5 กรรมการและเลขานุการ คณะกรรมการที่ปรึกษานโยบายนายกรัฐมนตรี ด้านนโยบายวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
26. นายสุธรรม อยู่ในธรรม อาจารย์ระดับ 5 ช่วยราชการฝ่ายวิจัย คณะที่ปรึกษานายกรัฐมนตรี
27. นางสาวเยาวรัตน์ นิรันดร นิติกร 4 ผู้ติดตาม รมต.กระทรวงคมนาคม
28. นายอดิศักดิ์ ธรรมคุปต์ ผู้ติดตาม รมต.กระทรวงพาณิชย์
29. พันตำรวจตรีสมยศ พุ่มพันธุ์ม่วง นายตำรวจติดตาม รมต.กระทรวงคมนาคม
30. พันตำรวจตรีอมร สารากรบริษัทฯ เจ้าหน้าที่ รปภ.
31. พันตำรวจตรีบุณนาค ชุ่มในใจ เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย
32. ร้อยเอกพิบูลย์สรรพ อุดมรัตน์ เจ้าหน้าที่ รปภ.
33. นางอนงค์ พรหมจินดา ผู้ติดตามท่านผู้หญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ
34. นายสุदीใจ ขำเมือง ช่างภาพประจำสำนักเลขาฯ
35. นางนารีลักษณ์ วิมุกตานนท์ เจ้าหน้าที่บริษัทการบินไทย จำกัด
36. นายสุภาพ ศรีใหม่ เจ้าหน้าที่บริษัทการบินไทย

คณะผู้ติดตามไม่เป็นทางการ

1. คุณหญิงอารีย์ ธีระสวัสดิ์
2. หม่อมราชวงศ์ถนัดศรี สวัสดิวัตน์
3. นายชาติรี โสภณพานิช (สมทบกับคณะที่นครนิวยอร์ก)
4. นายสงวน จัทรานุกูล (สมทบกับคณะที่นิวยอร์ก)
5. นายสมพจน์ ปิยะอุย
6. นายประสิทธิ์ ทรัพย์สาคร (สมทบกับคณะที่เวียดนาม)
7. นายถาวร อรรถจินดา
8. นายสันติ วิริยรังษุณี
9. นายเผด็จ ภูรีปติมาน
10. นายพงษ์ศักดิ์ พยัคฆ์วิเชียร
11. นางมณฑนา อัครรักษ์
12. นางอังศนา ธรรมเกษม
13. นางพรรณประภา อินทรวินัยนันท์
14. นางจิราภรณ์ วิญญูรัตน์

คณะกรรมการเอกชน

สมาคมธนาคารไทยแห่งประเทศไทย

1. นายปกรณ์ ทวีสิน ประธานสมาคมธนาคารไทย
2. พลตำรวจเอกเกา สารสิน รองประธานกรรมการ ธนาคารกสิกรไทย

สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

1. นายยุกต์ ณ กลาง ประธานสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
2. นางประคอง ณ กลาง
3. นายไพรัช บุรพชัยศรี กรรมการรองผู้จัดการใหญ่ บ. เมโทรแมชชีนเนอรี จำกัด
4. นายมงคล สารารีย์ธรรม นายกสมาคมผลิตอาหารสำเร็จรูป
5. นายเชง นิรัตตินานนท์ ผจก.ทั่วไป บริษัท ไทยรวมสินอุตสาหกรรม จก.
6. นายจีระ ศิริสัมพันธ์ เลขาธิการสมาคมเพาะสัตว์เลี้ยงน้ำและส่งออก
7. นายปรีดา เตียสุวรรณ อุปนายกสมาคมอัญมณีไทยและเครื่องประดับ
8. นายพีรพงศ์ ธนะสุนทร สมาชิกสภาหอการค้าฯ

สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

1. นายอานันท์ ปันยารชุน ประธานสภาอุตสาหกรรมฯ
2. นายโชคชัย อักษรนันท์ รองประธานสภาอุตสาหกรรมฯ
3. นางเปล่งศักดิ์ ประกาศเกสัช กรรมการสภาอุตสาหกรรมฯ
4. นายประเสริฐ มังกรกาญจน์ กรรมการสภาอุตสาหกรรมฯ
5. นายเสริมศักดิ์ นิตยาพร กรรมการสภาอุตสาหกรรมฯ
6. นายอารีย์ ภูสมบัติ กรรมการสภาอุตสาหกรรมฯ
7. พลโทระวิ มุกดาประกร สมาชิกสภาอุตสาหกรรมฯ
8. นายมานะผล ภูสมบัติ กรรมการกลุ่มท่องเที่ยวที่ปทุมธานี
9. นายสมบัติ พานิชชีวะ สมาชิกสภาอุตสาหกรรมฯ
10. นายสมิทธิ เทียมประเสริฐ สมาชิกสภาอุตสาหกรรมฯ
11. นางกรองทอง ด่านศรีบูรณ์ สมาชิกสภาอุตสาหกรรมฯ
12. นายวิฑูรย์ เตชะทัศน์สุนทร สมาชิกสภาอุตสาหกรรมฯ
13. นายโชติ โสภณพนิช สมาชิกสภาอุตสาหกรรมฯ (เฉพาะสหรัฐฯ)
14. นายณัฐพันธ์ กาญจนรินทร์ สมาชิกสภาอุตสาหกรรมฯ

สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

1. นางเยาวลักษณ์ แผงสภา

เลขาธิการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

สมาคมโรงแรมไทย

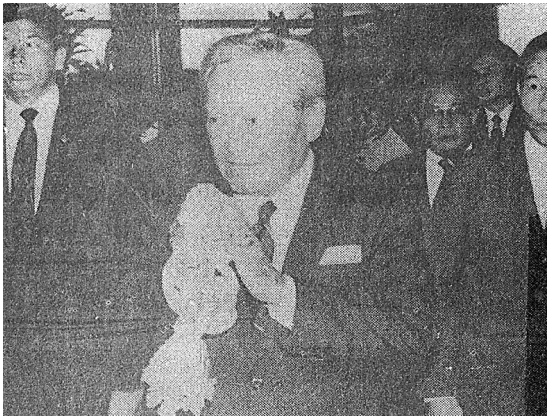
1. นายจตุพร สีหนาทกฤตกุล นายกสมาคมโรงแรมไทย
2. นางนิภาภัทร สีหนาทกฤตกุล
3. นายกำพล เตชะหริวจิตร ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์สมาคมโรงแรมไทย
4. นางสาววิมล เตชะหริวจิตร

คณะสื่อมวลชน

1. นายสมชาย แสงกาญจน์ ผสข.โทรทัศน์รวมการเฉพาะกิจ
2. นายกิตติพงษ์ เมืองงามขำ ช่างภาพ ทรท.
3. นายธงชัย สุคนธาภิรมย์ ช่างภาพ ทรท.
4. ร้อยโทกุเทพ ไสกระจำง ผสข.โทรทัศน์ ช่อง 11
5. นายขจิต หมัดพะวงค์ ช่างภาพ โทรทัศน์ ช่อง 11
6. นายวรวิทย์ ศรีอนันต์รักษา ผสข.นสพ.เดลินิวส์
7. นายนพพดล พูนเสริม ผสข.นสพ.ไทยรัฐ
8. นางสาววิภา สุขกิจ ผสข.นสพ.มติชน
9. นายสุทธิชัย หยุ่น บก.นสพ.เดอะเนชั่น
10. นายบัญญัติ สกุลเชื้อ ผสข.นิตยสารกองทัพ
11. นายโฆสิต วงศ์จรสุข ช่างภาพ กรมประชาสัมพันธ์
12. นางฟองสนาน จามรจันทร์ ผสข.กรมประชาสัมพันธ์
13. นางพรพิมล กาญจนลักษณ์ ผสข.นสพ.บางกอกโพสต์
(เฉพาะสหรัฐฯ)
14. นางกัญญา สปีนดีเลอร์ ผสข.นสพ.บางกอกโพสต์
15. นางสาวนวพร สุขุมารพันธ์ ผสข.นสพ.เส้นทางเศรษฐกิจ
(เฉพาะสหรัฐฯ)

รายงานบุคคลในคณะของ ฯพณฯท่าน นายกรัฐมนตรี

ที่เดินทางมา ลอส แองเจลิส ในวันที่ 16-17-18 มิถุนายน 2533



สมาคมโรงแรมไทย

1. นายจตุพร สีหนาทกถากุล
นายกสมาคมโรงแรมไทย
2. นางนิภาภัทร สีหนาทกถากุล สมาชิก
3. นายกำพล เตชะหรวูจิตร
ที่ปรึกษาภาคีสมาชิกสมาคมโรงแรม
ไทย
4. นางสาววิมล เตชะหรวูจิตร สมาชิก

สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

1. นางเยาวลักษณ์ แผงสภา
เลขาธิการ สมาคมไทยธุรกิจ
การท่องเที่ยว

ประกาศ

กำหนดการตอนเย็นของวันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๓๓

สำหรับผู้ที่จะไป RECEPTION ที่ทำเนียบเอกอัครราชทูต

๑) รถ BUS จะออกจากโรงแรม WATERGATE เวลา ๑๘.๒๕ น.
ไปรถลงมาพร้อมกันที่ LOBBY เวลา ๑๘.๑๕ น.

๒. รถ BUS จะออกจากทำเนียบเอกอัครราชทูต เพื่อไปภัตตาคาร PEKING GOURMET

เวลา ๑๘.๒๐ น. ไปรถขึ้นรถพร้อมกันเวลา ๑๘.๑๕ น.

สำหรับผู้ที่จะตรงไปร้านอาหาร (ไม่ไปร่วม RECEPTION)

รถจะออกจากโรงแรม WATERGATE เวลา ๑๘.๓๐ น.

ไปรถลงมาพร้อมกันที่ LOBBY เวลา ๑๘.๒๐ น.

ถ้าเหตุการณ์ไม่เปลี่ยนแปลง และไม่มีอะไรร้ายแรงเกิดขึ้นในเมืองไทย พล.เอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี จะนำคณะใหญ่กว่า 130 ชีวิต เยือนสหรัฐอเมริกา จะออกเดินทางจากประเทศไทย ในวันที่ 11 มิถุนายนนี้

จากรายงานข่าวที่ได้รับไม่ว่าจะเป็นภาคเอกชน รัฐบาล หรือที่ไป มักจะเหมือนกันคือ หมายกำหนดการเยือนสหรัฐของนำชาติ จะขึ้นตามโปรแกรมคือ ระหว่างวันที่ 11-19 มิถุนายน นำชาติมีกำหนดพบกับ จอร์จ บุช ประธานาธิบดีของสหรัฐ และ แดน เคลล รองประธานาธิบดีของสหรัฐเช่นกัน ในวันที่ 14 มิถุนายน ในการพบกันครั้งนี้ข่าวแจ้งว่า จะร่วมกันเจรจาหรือเกี่ยวกับการลงทุน เพื่อซื้อเชิฐนักรลงทุนของสหรัฐมาลงทุนในไทยใน 5 โครงการใหญ่ ซึ่งต้องใช้เงินกว่า 7 พันล้านเหรียญ โครงการทั้ง 5 มีดังนี้

สำหรับคณะที่มาพร้อมกับท่านนายกฯ ในครั้งนี้ เท่าที่ทราบภาคเอกชนได้แก่ ยุคต์ ณ ถลาง ประธานหอการค้าไทย, อนันต์ ปันยารชุน ประธานสภาอุตสาหกรรม จตุพร สีหนาทกถากุล นายกสมาคมโรงแรมแห่งประเทศไทย **เยาวลักษณ์ แผงสภา** นายกสมาคมอุตสาหกรรมระกือท่องเที่ยวไทย ปกรณ์ ทวีสิน ประธานสมาคมธนาคารไทย ส่วนนักข่าว หน้กหนังสือพิมพ์ และช่างภาพ ที่วี ที่มาก็มี เดลินิวส์, ไทยรัฐ, มติชน, เดอะเนชั่น, ทีวีพูล, โทรทัศน์สีช่อง 11 บางกอกโพสต์ และ กรมประชาสัมพันธ์

CALIFORNIA CHAMBER of COMMERCE

1 8 9 0



1 9 9 0

CENTENNIAL
CELEBRATION

KIRK WEST
PRESIDENT

June 12, 1990

Mrs. Yavalaksana Pangsapa
Honorary Secretary General
Association of Thai Travel Agents

Dear Mrs. Tavalaksana Pangsapa:

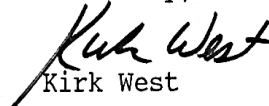
On behalf of the California Chamber of Commerce, the Office of the Governor and the California State World Trade Commission, I am pleased to invite you to a breakfast in honor of your delegation from 8:00 a.m. to 9:30 a.m. on Monday, June 18 at the J.W. Marriott Hotel in Century City.

We have invited both top state trade and economic development officials as well as executives from California's premier companies for what promises to be a productive discussion regarding opportunities for expanding commercial ties between Thailand and California.

It is my hope that this breakfast can help us turn our already close friendship between Thailand and California into a valuable business partnership. As America's most populous state and a leader among Pacific Rim economies, California believes that many trade and investment projects can be pursued with Thailand which are mutually beneficial.

We look forward to seeing you on June 18th.

Sincerely,


Kirk West

P.O. Box 1736 SACRAMENTO, CALIFORNIA 95812-1736 FACSIMILE (916) 443-4730 TELEPHONE (916) 444-6670





เยาวลักษณ์ ปลื้มใจมากที่ได้เดินทางกับคณะบุคคลสำคัญของประเทศและได้เข้าร่วมประชุมกับคณะกรรมการ CALIFORNIA CHAMBER OF COMMERCE. CALIFORNIA WORLD TRADE COMMISSION.

ในอดีตเดินทางไปศึกษาที่สหรัฐอเมริกา พ.ศ.2498 (ค.ศ.1955) ตลอดเวลาได้เดินทางไปสหรัฐอเมริกาไม่ต่ำกว่า 50 ครั้ง ในฐานะประชุมเกี่ยวกับธุรกิจท่องเที่ยว ไม่คาดคิดที่ได้มีโอกาสร่วมเดินทางติดตามคณะ ขณขท้านพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ และ ขณขท้านชาติชาย ชุณหะวัณ ในฐานะนักธุรกิจของประเทศ เป็นความปลื้มปิติยินดีที่ได้มีโอกาสเข้าร่วมประชุมกับบุคคลสำคัญและสถานที่สำคัญเกือบทั่วโลก จากนักศึกษาธรรมดาที่สู่นักธุรกิจผู้ยิ่งใหญ่ของโลก

กราบขอบคุณเทพเทวดา พาดิน สิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั่วโลก ตลอดเวลาเดินทางทุกครั้งไม่เคยมีอุบัติเหตุใด ๆ ประสบผลสำเร็จในทุก ๆ ครั้ง และพบเจอแต่สิ่งที่ดี ๆ ตลอดทุกครั้งที่ได้เดินทาง

STATE OF CALIFORNIA

World Trade Commission

Headquarters

Gregory Mignano, Executive Director
1121 L Street, Suite 310
Sacramento, CA 95814 USA
Tel: (916) 324-5511
Fax: (916) 324-5791

Office of Export Development

Robert R. De Martini, Director
One World Trade Center, Suite 990
Long Beach, CA 90831-0990 USA
Tel: (213) 590-5965
Fax: (213) 590-5958

Export Finance Offices

Headquarters

L. Fargo Wells, Director
107 South Broadway, Suite 8039
Los Angeles, CA 90012 USA
Tel: (213) 620-2433
Fax: (213) 620-6102

Northern California Regional Office

J.H. Dethero, Manager
World Trade Center, Room 250-S
San Francisco, CA 94111 USA
Tel: (415) 557-9812
Fax: (415) 398-1269

Washington Office

Cary Walker, Washington Representative
305 Hall of the States
444 North Capitol Street, N.W.
Washington, D.C. 20001 USA
Tel: (202) 347-6891
Fax: (202) 783-8258

Overseas Offices

California Asian Trade and Investment Office

James B. Vaughn, Director
Kowa 35 Building Annex
1-14-15 Akasaka
Minato-ku, 107
Tokyo, JAPAN
Tel: (011-81-3) 583-3140
Fax: (011-81-3) 584-6613

California Southeast Asian Trade and Investment Office

Landy F. Eng, Director
Suite 301, St. George's Building
2, Ice House Street
Central, HONG KONG
Tel: (011-852) 877-3600
Fax: (011-852) 877-2691

California European Trade and Investment Office

James R. Phillips, Director
14 Curzon Street
London W1Y 7FH
UNITED KINGDOM
Tel: (011-44-71) 629-8211
Fax: (011-44-71) 629-8223

California European Trade and Investment Office

Martyn E. Lindley, Associate Director
Bockenheimer Landstrasse 98
D- 6000 Frankfurt am Main 1
WEST GERMANY
Tel: (011-49-69) 75 60 06 37
Fax: (011-49-69) 74 64 36

California Trade and Investment Office, Mexico City

Carlos Valderrama, Director
Paseo de la Reforma
No. 450 - 4th Floor
06600 Mexico, D.F.
MEXICO
Tel: (011-52-5) 208-5161
Fax: (011-52-5) 208-5761

CALIFORNIA STATE WORLD TRADE COMMISSION

ROBERT T. MONAGAN, Chairman
President, California Economic
Development Corp.
1121 L Street, Suite 802
Sacramento 95814
(916) 444-2332

FRED W. ANDREW
Andrew & Williamson Sales Co.
P.O. Box 9993 (1801 Hasti-Acres Dr. #9)
Bakersfield 93389 (93309)
(805) 397-0115

THOMAS L. BERKLEY
Berkley, Schwartz & Johnson
630 - 20th Street
Oakland 94612
(415) 465-6500

LILY LEE CHEN
180 Aspen Oak Lane
Glendale 91207
(818) 500-8890

RON COWAN
The Doric Group
P.O. Box 1450 (1141 Harbor Bay Pkwy #201)
Alameda 94501 (94501)
(415) 769-5111

STANLEY EPSTEIN
American Export Trading Company
8730 Wilshire Blvd., Suite 330
Beverly Hills, CA 90211-2782
(213) 659-0629

EDWARD N. GLAD
Senior Partner, Glad and Ferguson
606 S. Olive Street, Suite 1700
Los Angeles 90014
(213) 626-8367

JOHN HUANG
Lippobank
711 W. College Street, 6th Floor
Los Angeles 90012
(213) 625-1888

C. ROBERT LANGSLET
President, C. Robert Langslet & Son, Inc.
P.O. Box 14478 (4105 E. Broadway Ave.)
Long Beach 90803
(213) 434-5706

JOHN R. LIEBMAN
Tobin & Tobin
770 Wilshire Boulevard
Los Angeles 90017
(213) 629-5800

JAMES D. LUTTON
Senior Vice President, Marketing
Solar Turbines, Inc.
P.O. Box 85376 (2200 Pacific Highway)
San Diego 92138 (92138)
(619) 544-5905

E. A. MELENDEZ
Manager, California Gov't Relations
ARCO
1100 J Street, Suite 705
Sacramento 95814
(916) 448-8835

CHARLES H. NEVIL
President, The Meridian Group
13315 Washington Blvd.
Los Angeles 90066
(213) 306-6777

ROBERT PHILIBOSIAN
Baker & McKenzie
725 S. Figueroa Street, #3600
Los Angeles, CA 90017
(213) 629-7122

WILBUR K. WOO
Cathay Bank
777 North Broadway
Los Angeles 90012
(213) 625-4888

Headquarters Office: GREGORY MIGNANO, Executive Director
1121 L Street, Suite 310
Sacramento 95814
Phone: (916) 324-5511/Fax: (916) 324-5791
Telex: 5106003794

0595T

4/3/90



*On the occasion of the opening of the
Bank of Thailand
New York Representative office*

MR. CHAVALIT THANACHANAN, Governor
requests the pleasure of the company of

.....นางนพมาถ์ คณกุล.....

at a Reception to introduce

Mrs. Nopamart Manoleehagul, Chief Representative

on Friday 15 June 1990

18:30 to 20:00 hrs.

at the Helmsley Palace Hotel

(the Library, third floor)

455 Madison Avenue

New York City

R.S.V.P.

Ms. Leelanuch Dusit

Krung Thai Bank

(212) 704-0001

Lounge Suite

พลอากาศเอก สมบุญ ระหงษ์



กำหนดการภาคเอกชนที่นิวยอร์ก

วันศุกร์ที่ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๓๓

- ๐๘.๓๐ น. - กระเป๋ารวมที่หน้าห้อง (๘.๐๐ น. เก็บกระเป๋า)
- ๐๘.๓๐ น. - ออกเดินทางจากโรงแรม Watergate กระเป๋าแสนแบคที่จะ
ลงนิวยอร์กคิกตัวไปควัยในรถ
- ๐๘.๐๐-๑๒.๐๐ น. - ภาคเอกชนไทยประชุมปรึกษาหารืออย่างเป็นทางการร่วมกับนักธุรกิจ
ชั้นนำของสหรัฐฯ จัดโดย U.S.-ASEAN Council ที่ Main Lounge
ของ National Press Club โดย าวณา รมต.พานิชย์
เป็นผู้กล่าว Keynote Address และมีเจ้าหน้าที่ระดับสูงทาง
เศรษฐกิจของไทยร่วมควัย
- ๑๑.๔๕ น. - าวณา นายกรัฐมนตรีพบนักธุรกิจไทยและสหรัฐฯ ที่ Main Lounge
ของ National Press Club
- ๑๒.๐๐ น. - าวณา นายกรัฐมนตรี กล่าวสุนทรพจน์ ณ National Press Club
- ๑๔.๐๐ น. - ออกเดินทางจาก National Press Club ไปสนามบิน
- ๑๕.๐๐ น. - ออกเดินทางจาก Andrew AFB โดยเครื่องบินพิเศษของการบินไทย
ไปยังนครนิวยอร์ก
- ๑๖.๐๐ น. - ถึงนครนิวยอร์ก
- ๑๗.๐๐ น. - เข้าพัก ณ โรงแรม Plaza
- ๑๘.๔๐-๑๘.๓๐ น. - าวณา นายกรัฐมนตรี เปิดสำนักงานสาขานาการชาติ ณ โรงแรม
Helmsley Palace ภาคเอกชนได้รับเชิญควัย
- ออกจาก Helmsley Palace กลับที่พัก
- ๑๘.๔๕ น. - พบคนไทย ณ โรงแรมที่พัก (ภาคเอกชนเข้าร่วม)
- ๒๐.๓๐ น. - านาคารไทยในนครนิวยอร์กเป็นเจ้าภาพจัดงานเลี้ยงอาหารค่ำ
(ภาคเอกชนเข้าร่วม)

วันเสาร์ที่ ๑๖ มิถุนายน ๒๕๓๓

- เช้า - วาง
- ๑๗.๐๐ น. - ออกเดินทางจากนครนิวยอร์กโดยเครื่องบินพิเศษของการบินไทยไปยัง
นครลอสแอนเจลิส
- ๑๘.๓๕ น. - ถึงนครลอสแอนเจลิส
- เข้าพัก ณ โรงแรม Marriott
- ค่ำ - อาหารค่ำตามอัชฌาศัย



เยาวลักษณ์ แผ่งสภา คุณไกรศักดิ์ ชุณหะวัณ คุณพันศักดิ์ วิญญรัตน์



AGENDA

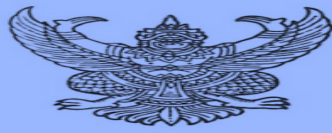
U.S.-ASEAN COUNCIL FOR BUSINESS & TECHNOLOGY, INC.
PRIVATE BUSINESS BRIEFING WITH
THE DELEGATION OF H.E. PRIME MINISTER CHATICHAI CHOONHAVAN

The National Press Club
Main Lounge, Floor 13
Washington, D.C.

Friday, 15 June 1990
9:00 A.M. - 12:00 Noon

* * * * *

- 09:00 WELCOME
ROBERT E. DRISCOLL, President, U.S.-ASEAN Council
- INTRODUCTION
JOHN C. SIMPSON, President, Mobil South, Inc.
- KEYNOTE ADDRESS
H.E. SUBIN PINKAYAN, Minister of Commerce, Royal Thai Government
- 09:30 Coffee Break
- 10:00 PLENARY DISCUSSION: "Thai-U.S. Commercial & Economic Relations"
- INVESTMENT:
PATRICK WARD, President, Caltex Petroleum Corporation
- ANAND PANYARACHUN, Chairman, Federation of Thai Industries
and Chairman, Saha-Union Corporation, Ltd.
- SERVICES:
EDWARD L. BARTHOLOMEW, Senior Partner, Ernst & Young
- THAI SPEAKER
- TRADE:
DAVID T. GIBBONS, President, American Chamber of Commerce of Thailand
and Managing Director, 3M (Thailand) Ltd.
- THAI SPEAKER
- 11:30 Coffee Break
Members of the Prime Minister's Official Party will join the session.
- 11:50 INTRODUCTION OF H.E. PRIME MINISTER CHATICHAI CHOONHAVAN
MAURICE R. GREENBERG, Chairman, U.S.-ASEAN Council
and Chairman & CEO, American International Group, Inc.
- Council members will greet His Excellency Prime Minister Chatichai Choonhavan.
- 12:00 ADJOURN (Council members proceed to 12:30 Luncheon in NPC Ballroom)



รายนามบุคคลในคณะ
ของ
ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี
และรายนามบุคคลที่เข้าร่วมกำหนดการ
ของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี
ในการเยือนสหราชอาณาจักร และสมาพันธรัฐสวิส
ระหว่างวันที่ 15-23 ตุลาคม 2533





พลโทระวิ มุกดาประกร พลเอกอัธยา แผ้วพาลชน เยาวลักษณ์
นายสุวิทย์ สุทธานุกูล นายกองเอก เปล่งศักดิ์ ประกาศเกสัช

เยาวลักษณ์ แพ่งสภา

เลขาธิการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

ร่วมคณะ ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี

เยือน ประเทศอังกฤษ อย่างเป็นทางการ

ระหว่างวันที่ 16 – 19 ตุลาคม พ.ศ. 2533

และเยือนสมาพันธ์รัฐสวิตเซอร์แลนด์

ระหว่างวันที่ 19 – 22 ตุลาคม พ.ศ. 2533

ในการเดินทางครั้งนี้ มีสาระสำคัญของการเดินทาง ควรแก่การบันทึกไว้ ดังนี้

พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี และคณะเดินทางไปเยือนอังกฤษ อย่างเป็นทางการ ตามคำเชิญของนางมาร์กาเร็ต แทตเชอร์ นายกรัฐมนตรีอังกฤษ ระหว่างวันที่ 16-19 ตุลาคม พ.ศ.2533 และเดินทางไปเยือนสวิตเซอร์แลนด์อย่างไม่เป็นทางการระหว่างวันที่ 19-22 ตุลาคม พ.ศ.2533

วันที่ 15 ตุลาคม พ.ศ. 2533

เวลา 23.59 น. พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรีพร้อมด้วยท่านผู้หญิง บุญเรือน ชุณหะวัณ ภริยา และคณะซึ่งประกอบด้วยนายสุบิน ปิ่นขยัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ, นายกร ทัพพะรังสี รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี, นายอมเรศ ศิลาอ่อน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์, หม่อมราชวงศ์เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ, นายศิววงศ์ จังคศิริ ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม และคณะผู้ติดตามอย่างเป็นทางการ คณะผู้แทนภาคเอกชนจากสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย, สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย, **สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว อันมีนางเยาวลักษณ์ แพ่งสภา เลขาธิการสมาคม ร่วมเดินทางไปด้วย** และสื่อมวลชนรวม 84 คน เดินทางจากท่าอากาศยานกรุงเทพ โดยสายการบินไทยเที่ยวบินพิเศษ ทีจี 8597 ไปยังอังกฤษ

วันที่ 16 ตุลาคม พ.ศ. 2533

เวลา 6.50 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะเดินทางถึงท่าอากาศยานฮีทโรว์ กรุงลอนดอน อังกฤษ โดยมีนายไมเคิล แรมเซย์ เอกอัครราชทูตอังกฤษประจำประเทศไทยและภริยา, นายสุธี ประศาสน์วินิจฉัย เอกอัครราชทูตไทยประจำอังกฤษ และภริยาให้การต้อนรับ จากนั้นพลเอกชาติชายและคณะได้เดินทางไปยังโรงแรมเชอราตัน ปาร์ค ทาวเวอร์ ซึ่งเป็นที่พัก

เวลา 9.00 น. (เวลาท้องถิ่น) ลอร์ด เคชเนส รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอังกฤษได้เข้าพบพลเอกชาติชายเพื่อกล่าวคำต้อนรับอย่างเป็นทางการ และร่วมรับประทานอาหารกลางวันเป็นการส่วนตัวกับพลเอกชาติชาย

เวลา 15.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะ 12 คน ได้เดินทางไปยังรัฐสภาอังกฤษที่พระราชวังเวสต์มินสเตอร์ เพื่อเยี่ยมชมการประชุมรัฐสภาอังกฤษ ในช่วงที่นางมาร์กาเรต แทตเชอร์ นายกรัฐมนตรีอังกฤษตอบคำถามสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (ส.ส.) จากนั้นพลเอกชาติชายได้พบกับนายเดวิด โฮเวล ประธานสภาผู้แทนราษฎร อังกฤษ และ ส.ส. 18 คน โดยทั้งสองฝ่ายได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็น เกี่ยวกับสถานการณ์ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้โดยเฉพาะปัญหาแกมพูชา ในโอกาสนี้ พลเอกชาติชายได้ชี้แจงถึงนโยบายของไทยต่อปัญหาแกมพูชา และขบวนการสันติภาพในแกมพูชาว่า ขณะนี้ได้จัดตั้งสภาสูงสุดแห่งชาติแกมพูชา (SNC) แล้ว และแกมพูชาทุกฝ่ายจะต้องแก้ปัญหาด้วยตนเอง ซึ่ง ส.ส.อังกฤษได้ขอทราบการดำเนินการของไทยเกี่ยวกับผู้อพยพอินโดจีน เนื่องจากในขณะนี้อังกฤษมีปัญหาผู้อพยพอินโดจีนในฮ่องกง นอกจากนี้ ส.ส.อังกฤษได้แสดงความชื่นชมในความก้าวหน้าทางเศรษฐกิจของไทยและเห็นว่าพลเอกชาติชายประสบความสำเร็จอย่างมากในนโยบายเศรษฐกิจ ซึ่งพลเอกชาติชายกล่าวว่า นักลงทุนอังกฤษมีบทบาทในความก้าวหน้าของเศรษฐกิจไทยไม่น้อย และทั้งสองฝ่ายยังได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็น ในด้านการป้องกันประเทศ และปัญหาบริเวณชายแดนไทยที่ติดแกมพูชาด้วย

เวลา 19.30 น. (เวลาท้องถิ่น) นายทอม คิง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมอังกฤษ เป็นเจ้าภาพจัดเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่พลเอกชาติชายและคณะ

วันที่ 17 ตุลาคม พ.ศ. 2533

เวลา 9.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะได้เข้าเฝ้าฯ เจ้าชายฟิลิป ดยุกแห่งเอดินบะระ พระสวามีในสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธ ที่ 2 แห่งอังกฤษ ณ พระราชวัง บักกิงแฮม

เวลา 10.40 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายและคณะได้เดินทางไปวางพวงมาลา เพื่อเป็นเกียรติและรำลึกถึงทหารนิรนามที่เวสต์มินสเตอร์ แอบบีย์เวลา

เวลา 11.45 น. (เวลาท้องถิ่น) นางแทตเชอร์ได้จัดพิธีต้อนรับพลเอกชาติชายอย่างเป็นทางการ ณ จตุรัสกั๊วตั้งเกิล บริเวณกระทรวงการต่างประเทศอังกฤษ โดยนายกรัฐมนตรีของประเทศทั้งสองได้ตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ กองดุริยางค์บรรเลงเพลงชาติไทยและเพลงชาติอังกฤษจากนั้นนางแทตเชอร์ได้นำพลเอกชาติชายไปยังทำเนียบนายกรัฐมนตรีอังกฤษและได้มีการหารือราชการระหว่างกัน โดยมี นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย ที่ปรึกษานายกรัฐมนตรีฝ่ายนโยบายร่วมหารือด้วย

เวลา 13.15 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายได้เดินทางไปยังโรงแรมฮิลตัน เพื่อสนทนากับกลุ่มสหพันธ์อุตสาหกรรมอังกฤษ (CBI) โดยพลเอกชาติชายได้กล่าวสุนทรพจน์ว่า ความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจระหว่างไทยและอังกฤษ จะเป็นโอกาสอันดีในการขยายความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ซึ่งจะเห็นได้จากการที่บริษัทอังกฤษได้เข้าร่วมในการประมูลโครงการขยายหมายเลขโทรศัพท์ 3 ล้านเลขหมาย มูลค่า 6,000 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ซึ่งนับว่าเป็นโครงการที่ใหญ่มากโครงการหนึ่งที่ทางภาคเอกชนไทยได้รับอนุมัติให้ดำเนินการขณะนี้ไทยมีการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจอย่างมาก หลักสำคัญ 3 ประการที่ยึดถือในทางการค้า คือ การค้าเสรี ให้มีการแข่งขันมากที่สุด และรัฐไม่เข้าไปแทรกแซง และแม้ว่าจะมีวิกฤติการณ์น้ำมัน แต่ก็คาดว่าอัตราความก้าวหน้าทางเศรษฐกิจของไทย ในปี 2533 จะสูงกว่าร้อยละ 9 ในด้านสิ่งอำนวยความสะดวกต่าง ๆ นั้น ไทยได้พัฒนาอย่างมาก โดยมีการเพิ่มโรงกลั่นน้ำมันปิโตรเคมี ไฟฟ้า อิเล็กทรอนิกส์ อุตสาหกรรม การสื่อสาร และการขนส่งสำหรับโครงการพัฒนาชายฝั่งทะเลภาคตะวันออกนั้น จะเป็นพื้นฐานสำคัญในการพัฒนาอุตสาหกรรมต่อไป เพราะจะมีการนำก๊าซจากอ่าวไทยขึ้นมาใช้รวมทั้งจะมีท่าเรือน้ำลึกที่ทันสมัยและได้มาตรฐานด้วย นอกจากนี้ไทยยังมีโครงการพัฒนาชายฝั่งทะเลภาคใต้ซึ่งจะมีการสร้างเส้นทางทางการค้าติดต่อกับประเทศในแถบมหาสมุทรอินเดียและแปซิฟิก ทั้งยังเป็นเส้นทางคมนาคมเชื่อมต่อกับอ่าวไทยกับทะเลอันดามันอีกด้วย นับว่าเป็นช่องทางที่ให้โอกาสในการลงทุนหลายประการและที่สำคัญคือ ไทยได้สร้างความสัมพันธ์ที่ดีกับประเทศในอินโดจีนอย่างรวดเร็ว ดังนั้น ไทยจึงสามารถจะเป็นฐานในการลงทุนของนักธุรกิจชาวอังกฤษเพื่อเป็นการติดต่อค้าขายกับประเทศอื่นในภูมิภาคนี้ได้อย่างดีด้วย

เวลา 20.00 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายให้สัมภาษณ์ที่สถานเอกอัครราชทูตไทยประจำอังกฤษเกี่ยวกับการหารือกับนางแคตเซอร์ว่า ได้หารือกันเรื่องการสร้างสันติภาพในกัมพูชา โดยตนได้ชี้แจงให้นางแคตเซอร์ ทราบถึงท่าทีของไทยในการแก้ไขปัญหา และได้แจ้งให้ทราบถึง ความคืบหน้าในการจัดตั้ง SNC ซึ่งขณะนี้เริ่มเป็นรูปเป็นร่างขึ้นมาบ้างแล้ว ต่อไปจะมีการประชุมกันที่อินโดนีเซีย ซึ่งขณะนี้กัมพูชาฝ่ายต่าง ๆ ควรจะตกลงกันได้แล้ว เพราะหากยังไม่สามารถตกลงกันได้หรือยังมีความขัดแย้งกันสันติภาพในกัมพูชาก็คงจะมีขึ้นไม่ได้ ไทยได้พยายามสนับสนุน ให้เกิดสันติภาพในกัมพูชามาโดยตลอดทั้งนี้เพื่อให้เป็นไปตามมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่มี 5 ประเทศเป็นผู้ดำเนินการ นอกจากนี้ยังได้หารือในเรื่องความร่วมมือทางการค้า โดยไทยขอให้อังกฤษซื้อสินค้าจากไทยเพิ่มขึ้น ซึ่งไทยจะเสนอขายสินค้าประเภทเครื่องกระป๋อง สิ่งทอ เสื้อผ้าสำเร็จรูปให้แก่อังกฤษ สำหรับไทยเองก็ได้สั่งซื้อสินค้าจากอังกฤษมากอยู่แล้ว รวมทั้งการซื้อเครื่องบินจำนวน 5 ลำด้วย ขณะเดียวกัน อังกฤษก็ได้ร่วม

ลงทุนในโครงการขยายโทรศัพท์จำนวน 3 ล้านเลขหมายในไทย ซึ่งต่อไปไทยจะไม่
ประสบปัญหาการขาดแคลนโทรศัพท์อีก

วันที่ 18 ตุลาคม พ.ศ. 2533

เวลา 9.30 น. (เวลาท้องถิ่น) พลเอกชาติชายได้ให้สัมภาษณ์ผู้สื่อข่าวอังกฤษและ
ผู้สื่อข่าวต่างประเทศ จำนวน 12 คน ณ ห้องพักรับรองโรงแรมเซอราตัน ปาร์ค ทาว
เวอร์ โดยได้ตอบข้อซักถามถึงปัญหาสัมมนาว่าขณะนี้มีความพร้อมที่ดี การเจรจาของผู้นำ
สัมมนาเริ่มมีท่าทีที่เข้ากันได้และกำลังอยู่ในขั้นตอนของการเลือกรองประธาน SNC ซึ่ง
มีสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าสิริวัณณวรี นารีรัตนราชกัญญา เป็นประธาน ซึ่งตนยังไม่แน่ใจว่า นายสุน เชน ผู้นำสัมมนา
ระบอบเฮง สัมริน จะได้ดำรงตำแหน่งนี้หรือไม่ แต่ก็เชื่อมั่นว่าการจัดตั้ง SNC จะเป็นไป
อย่างเรียบร้อยและมีที่หนึ่งในสหประชาชาติอย่างแน่นอน และในอนาคตอันใกล้นี้ก็จะมี
การประชุมเกี่ยวกับปัญหาสัมมนาที่อินโดนีเซียอีกครั้งหนึ่ง

รายนามบุคคลในคณะของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี

คณะทางการ

1. ฯพณฯ พลเอก ชาติชาย ชุณหะวัณ นายกรัฐมนตรี
2. ท่านผู้หญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ
3. นายสุบิน ปิ่นขยัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
4. นางบุญศรี ปิ่นขยัน
5. นายกร ทัพพะรังสี รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี (เฉพาะกรุงลอนดอน)
6. นายอมเรศ ศิลาอ่อน รัฐมนตรีกระทรวงพาณิชย์
7. พลเอกวันชัย จิตต์จำนงค์ เลขาธิการนายกรัฐมนตรี
8. คุณหญิงสุวิมล จิตต์จำนงค์
9. พันตำรวจตรียงยุทธ สารสมบัติ เลขาธิการคณะรัฐมนตรี
10. ม.ร.ว.เกษมสโมสร เกษมศรี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ
11. คุณหญิงเรวดี เกษมศรี
12. นายอนันต์ อนันตกุล ปลัดกระทรวงมหาดไทย
13. นายศิววงศ์ จังคศิริ ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม
14. พลเอกสุนทร คงสมพงษ์ ผู้บัญชาการทหารสูงสุด
15. นายสุธี ประศาสน์วินิจชัย เอกอัครราชทูต ณ กรุงลอนดอน,
นายสมบูรณ์ เสี่ยงมบุตร เอกอัครราชทูต ณ กรุงเบิร์น,
นายเตช บุนนาค เอกอัครราชทูตผู้แทนถาวร ณ นครเจนีวา
16. นายชีระ ภาณุพงศ์ เลขาธิการคณะกก.ส่งเสริมการลงทุน

17. นายสุวิทย์ สุทธานุกุล เลขานุการความมั่นคงแห่งชาติ
18. พลเอกอภัย ผ้าวพาลชน ผู้อำนวยการสำนักข่าวกรองฯ
19. พลตำรวจเอกแสวง ชีระสวัสดิ์ อธิบดีกรมตำรวจ
20. พลอากาศตรีดำรง บิณشري นายทหารคนสนิทนายกฯ
21. พลโทศิริ ทิวะพันธ์ุ หน.ฝ่ายเสนาธิการ กองบัญชาการทหารสูงสุด
22. นางประนอม ทิวะพันธ์ุ (เฉพาะสวิตฯ)
23. พลตำรวจโทเชาวลิต ยอดมณี เลขานุการคณะกรรมการป้องกัน
และปราบปรามยาเสพติด
24. พลอากาศเอกวีระ กิจจาทร กก.ผอ.ใหญ่ บริษัท การบินไทย จำกัด
25. นางสุภา กิจจาทร
26. นายธวัช วิชัยดิษฐ์ ผู้ว่าการการประปาส่วนภูมิภาค (เฉพาะกรุงเทพมหานคร)
27. นายพละ สุขเวช รองผู้ว่าการการปิโตรเลียมแห่งประเทศไทย
28. นายประชา คุณะเกษม อธิบดีกรมการเมือง กระทรวงต่างประเทศ
29. นายเจตน์ สุจริตกุล อธิบดีกรมเศรษฐกิจ กระทรวงการต่างประเทศ
30. นายสมพงษ์ ฝ่ายจำปา อธิบดีกรมพิธีการทูต กระทรวงการต่างประเทศ
31. นายลิขิต หงส์ลดาธมย์ รองโฆษกประจำสำนักนายกฯ
32. นายวิกรม คุ่มไพโรจน์ เอกอัครราชทูตประจำกระทรวงการต่างประเทศ (ฝ่าย
กิจการยุโรป)
33. นางสาวสุคนธ์ กาญจนาลัย อธิบดีกรมเศรษฐกิจการพาณิชย์
กระทรวงพาณิชย์
34. นายพิทักษ์ อินทรวินัยนันท์ ที่ปรึกษานายกฯ
35. นายพันศักดิ์ วิญญรัตน์ ประธานที่ปรึกษานโยบายนายกฯ
36. นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย ที่ปรึกษานโยบายนายกฯ
37. นายอานันท์ ปันยารชุน ประธานสภาอุตสาหกรรมฯ
38. นายวิเชียร เตชะไพบูลย์ รองประธานสภาหอการค้าฯ

คณะผู้ติดตามทางราชการ

1. พลตรีอดิศร ศุภสมุทร เสนาธิการทหาร
2. นายแพทย์เหลือพร ปุณณกัณฑ์ นายแพทย์ประจำตัว
3. นายอรรถ นิพัฒน์ศิริผล นายแพทย์ประจำตัว
4. นายระวี หงสประภาส ช่วยราชการสำนักเลขาธิการฯ
5. นางมัทนา เกตุนุติ ผู้อำนวยการกองการเมืองต่างประเทศ สำนักเลขาธิการ
นายกฯ
6. นายจีระศักดิ์ ธเนศนันท์ ผู้อำนวยการกองแบบพิธี กรมพิธีการทูต

7. พันตำรวจเอกจิตติ ชาคริตนิรันดร์ ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกฯ
8. พันเอกพิศาล วัฒนวงษ์คีรี ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกฯ
9. นางดาริกา ปุณณกัณฑ์ ประจำสำนักเลขาธิการนายกฯ
10. นางเอมอร ชูพินิจ ประจำสำนักเลขาธิการนายกฯ
11. นายเอนก เพิ่มวงศ์เสนีย์ กองงานโฆษก สำนักเลขาธิการนายกฯ
12. พันเอกภักทวิทย์ หงสประภาส ช่วยราชการสำนักเลขาธิการ
13. นายสุคนธ์ ควนสุวรรณ (เฉพาะกรุงลอนดอน) ผู้ติดตามรัฐมนตรี
ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี (นายกร ทัพพะรังสี)
14. นางปรารถนา สุทิน กองการเมืองต่างประเทศ สำนักเลขาธิการนายกฯ
15. นายวิษณะ ตาปสนันท์ ช่วยราชการสำนักเลขาธิการฯ
16. นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว ช่วยราชการสำนักเลขาธิการนายกฯ
17. นายปารปรีย์ พหิทธานุกร ช่วยราชการสำนักเลขาธิการ
18. นายอดิศักดิ์ ธรรมคุปต์ เจ้าหน้าที่การต่างประเทศ ติดตาม
รมต.กระทรวงพาณิชย์
19. นายพิษณุ สุวรรณชะฎู ติดตาม รัฐมนตรีกระทรวงต่างประเทศ
20. พันตำรวจตรีอมร สารากรบริรักษ์ เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย
21. ร้อยตำรวจโทภู่เกียรติ ลิขิตบัณฑิตวงศ์ เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย
22. เรืออากาศโทสรายุทธ เฟื่องปรีชา เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย
23. นางอนงค์ พรหมจินดา ผู้ติดตามท่านผู้บัญชา
24. นายกำพล รัตนแสง ช่างภาพประจำสำนักเลขาธิการนายกฯ
25. นางนารีลักษณ์ วิมุขตานนท์ เจ้าหน้าที่บริษัท การบินไทย จำกัด
26. นายสุทรวงศ์ ปัทมานุช เจ้าหน้าที่บริษัทการบินไทย จำกัด

คณะผู้ติดตามไม่เป็นทางการ

1. คุณหญิงอารีย์ ธีระสวัสดิ์
2. นางวาณี หงสประภาส
3. นางปวีณา พหิทธานุกร
4. นายสมพจน์ ปิยะอุย

คณะผู้แทนภาคเอกชน

สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

1. นายอนันต์ บันยารชุน ประธานสภาอุตสาหกรรมฯ
2. นายนายสุขวิช รังสิตพล ประธานบริษัทคาลเท็กซ์ (ไทย)

3. นางเปล่งศักดิ์ ประกาศเกสัช กรรมการผู้อำนวยการ
บริษัท กรุงเทพผลิตเหล็ก จำกัด
4. นายเสริมศักดิ์ นิตยาพร กรรมการผู้จัดการใหญ่ บริษัท ไทยสะเปเซียลไวร์ จำกัด
5. นายสมบัติ พานิชชีวะ กรรมการผู้จัดการ บริษัท กระจกไทย-อาซาฮี จำกัด
6. นายชเนศ พานิชชีวะ 7. นายณัฐพันธ์ กาญจนรินทร์ สมาชิก

สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

1. นายวิเชียร เตชะไพบูลย์ รองประธานสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
กรรมการผู้จัดการธนาคารศรีนคร
2. นายสุกิจ ปัจฉิมสวัสดิ์ ประธานกรรมการ.บริษัท กมลสุขโกศลมาสดา จำกัด
3. นายมงคล สารารีย์ธรรม นายกสมาคมผลิตอาหารสำเร็จรูป
4. คุณหญิงแรม พรหมโมบล บุณยะประสพ นายกสมาคมการค้าไทย
อุตสาหกรรมเพื่อการท่องเที่ยว
5. นายจีระ ศิริสัมพันธ์ เลขาธิการสมาคมเพาะสัตว์เลี้ยงน้ำและส่งออกไทย
6. นายสิวะ งานทวี กรรมการผู้จัดการ บริษัท งานทวีอิเล็กทรอนิกส์ จำกัด
7. นายสุกิจ งานทวี กรรมการผู้จัดการ บริษัท ไทยไวร์โปรดักส์ จำกัด

สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

1. นางเยาวลักษณ์ แผงสภา
เลขาธิการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

สมาคมโรงแรมไทย

1. นายจตุพร สีหนาทกถากุล นายกสมาคมโรงแรมไทย
2. นางนิภาภัทร สีหนาทกถากุล

คณะสื่อมวลชน

1. นางสาวอนงรักษ์ เงามสมสกุล ผสข.โทรทัศน์รวมการเฉพาะกิจฯ
2. นายสถาพร อิศรางกูร ณ อยุธยา ช่างภาพ ทรท.
3. นายรุ่งโรจน์ สุวนันท์รัตน์ ช่างภาพ ทรท.
4. นายเทพ มณีนพพล ช่างภาพ ทรท.
5. นายธนาพันธ์ ศรียุกตศุทธ ผสข.สนพ.ไทยรัฐ
6. นายวิษณุพงษ์ หิณูชีระนันท์ ผสข.นสพ.เดลินิวส์
7. นายขจิต หมดพวงค์ ผสข.สถานีโทรทัศน์ ช่อง 11
8. นายทวีพันธ์ บั๊นง่า ผสข.กรมประชาสัมพันธ์
9. นายชวลิต โพธิศรี ช่างภาพ กรมประชาสัมพันธ์
10. นางกาญจนา สปิन्द์เลอร์ ผสข.นสพ.บางกอกโพสต์

The Management of
Société Générale de Surveillance S.A.

*requests the pleasure of the company of
Mrs Yavalaksana Paugsapa
at a luncheon from 12-1/4³⁰h
to be held on Monday, October 22, 1990
at Hôtel Beau Rivage - Geneva*

*1, place des Alpes
1211 Genève 1*

*Kindly reply to
Tel. 022/39 9111*

คุณหญิงสุภา กิจจาทร คุณนาวีลักษณ์ วิมุกตานนท์ เยาวลักษณ์ แผงสภา





เยาว์ลักษณ์



คุณหญิงสุภา กิจจาทรรักกันมากและชื่นชมกันมาตลอด

PARTICIPANTS FROM SWITZERLAND TO LUNCHEON
HOSTED BY SOCIETE GENERALE DE SURVEILLANCE
GENEVA, OCTOBER 22, 1990

Table

A	ALDERSON L. - Chairman of the Board Cargill International SA
A	BARBEY T. - Associé Lombard Odier & Cie
C	BRAGADIR N. - Attaché à la Direction Charmilles Technologies SA
A	BRULHART F. - Directeur Adjoint Office pour la Promotion de l'Industrie Genevoise
B	BUNNAG T. - Ambassadeur Mission Permanente de la Thaïlande auprès des Nations Unies
C	CAHENZLI J. - Directeur MAG Plastic Jean Gallay SA
E	CERF R. - Directeur Général EIE Electronic Industrial Equipment SA
B	DEMOLE G. - Associé Banque Pictet & Cie
B	GOLDBERG C. - Président de la Direction Société Générale de Surveillance
D	GRAF H. P. - Secrétaire Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève
A	HEINIGER A. - Directeur Général Rolex Montres SA
C	HERREN F. - Directeur Adjoint Société Générale de Surveillance
E	HOCHULI M. - Assistant Vice-President Société Générale de Surveillance
D	HOHL P. - Directeur Adjoint Union de Banques Suisses, Zurich
B	HOOL M. - Secrétaire Général Fédération Suisse de l'Industrie Horlogère <u>Board of Trade of Thailand</u>
B	Mr. Sukit Pachimsawat Chairman, Komolsukosol Mazda Co. Ltd.
D	Mr. Khunying Raem Promobol Boonyaprasop President, Thai Trade and Industry for Tourism
A	Mr. Mongkol Saraneeyatham President, Thai Food Processors' Association

TOP TABLE MRS YAVALAKSANA PANGSAPA MR.ALDERSON L CHAIRMAN
OF THE BOARD CARGILL INTERNAITIONAL SA.



- C Mr. Chira Sirisamphan
Secretary-General, Thai Aquaculture Development and
Exporting Association
- E Mr. Siva Nganthavee
Managing Director, Nganthavee Electronics Co. Ltd.
- E Mr. Sukit Nganthavee
Managing Director, Thai Wire Products Co. Ltd.

Association of Thai Travel Agents

- D Mrs Yavalaksana Pangsapa
Secretary-General, Association of Thai Travel Agents

Thai Hotels Association

- D Mr. Jatuporn Sihanatkathakul
President, Thai Hotels Association
- D Mrs Nipapat Sihanatkathakul

เอกอัครราชทูต ผู้แทนถาวรแห่งประเทศไทยประจำสำนักงาน
สหประชาชาติ ณ นครเจนีวา และภริยา ขอกราบเรียนและเรียนเชิญทุกท่าน
ร่วมรับประทานอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่ ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
และท่านผู้หญิงบุญเรือน ชุณหะวัณ ในวันที่ 19 ตุลาคม 2533 เวลา 20.00 น.
ณ โรงแรม La Réserve

คณะทูตถาวรฯ ณ นครเจนีวา ขอความกรุณาทุกท่านได้โปรดพร้อมกัน
ที่รถขบวนในเวลา 19.45 น. ด้วย จะเป็นพระคุณยิ่ง

Hotel La Réserve
301, Route de Lausanne - 4, Route des Romelles
1293 Genève-Bellevue
Tel 022/7741741

วันอาทิตย์ที่ 21 ตุลาคม 2533

- 19.00 น. - นาย Oscar KNEUBUEHLER ประธานบริษัท Société Générale du
Surveillance (SGS) ขอเข้าเยี่ยมคำนับ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี
(รอกาเรียนยัน)
- 19.20 น. - คณะทั้งหมดเดินทางจากโรงแรมไปยังภัตตาคาร
ณ โรงแรม Métropole
- 19.30 น. - เอกอัครราชทูต ณ กรุงเบิร์น จัดเลี้ยงอาหารค่ำเป็นเกียรติ
แก่คณะทั้งหมด
(ข้าราชการประจำการในสวิตเซอร์แลนด์ เจ้าหน้าที่บริษัทการบินไทย
พนักงานต้อนรับประจำเครื่องบินได้รับเชิญร่วมรับประทานอาหาร)

สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว

นางเยาวลักษณ์ แฟงสถา เลขานุการสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยวร่วมเดินทางด้วย



นางเยาวลักษณ์



กำหนดการ
การเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
ของ
ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี
ระหว่างวันที่ 14-17 มีนาคม 2532

กำหนดการ
การเยือนสาธารณรัฐอินเดีย
อย่างเป็นทางการ
ของ
ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี
ระหว่างวันที่ 28 มีนาคม – 1 เมษายน 2532

นางเยาวลักษณ์ แผงสภา สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
ร่วมเดินทางด้วย



กำหนดการ
การเยือนราชอาณาจักรเบลเยียม ราชอาณาจักรเดนมาร์ก
และ สหราชอาณาจักร
อย่างเป็นทางการ
ของ
ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี
ระหว่างวันที่ 7-14 มีนาคม 2533

กำหนดการ
การเยือนสหรัฐอเมริกาอย่างเป็นทางการ
ของ
ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี
ระหว่างวันที่ 11-19 มิถุนายน 2533

กำหนดการ
การเยือน สหราชอาณาจักร และสมาพันธรัฐสวิส
ของ
ฯพณฯ พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ
นายกรัฐมนตรี
ระหว่างวันที่ 15-23 ตุลาคม 2533
นางเยาวลักษณ์ แผงสภา สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว
ร่วมเดินทางด้วย

คติ การดำเนินชีวิต ของ เยาวลักษณ์ แพ่งสภา

ชีวิตที่ได้เด่นเป็นหนึ่งในของเยาวลักษณ์

ในแต่ละวัน แต่ละชั่วโมง เข้า สาย บ่าย เย็น สามารถที่จะจัดลำดับเวลาความสำคัญของงาน อาหารกลางวัน การเข้าร่วมงาน ระยะทางการเดินทาง สถานที่ หรือแม้แต่การใช้เวลาในการรอลิฟท์ และที่สำคัญคือการแต่งกายที่เหมาะสม รักษาสุขภาพ มิให้จิตใจหม่นหมองในการที่จะเข้าร่วมงานทุกงานสามารถที่จะเข้าร่วมงานได้เป็นไปตามความคาดคะเนเนื่องจากได้ตรวจสอบเอกสารอย่างรอบคอบและจัดการทุกอย่างได้ครบถ้วนไว้ล่วงหน้า พร้อมทั้งเขียนรายละเอียดในเอกสาร ของใช้ต่าง ๆ ก่อขึ้นรถ จึงมิได้ทำให้มีความติดขัดหรือเกิดการบกพร่องใด ๆ พร้อมทั้งตัดสินใจแก้ปัญหาเรื่องเฉพาะหน้าได้ทุกตอน เช่น ถนนสายไหนรถติดมากหรือมีเหตุจำเป็นก็สามารถที่จะทำใจและพลิกผันได้ทันที ตั้งสติอีกทั้งยังไม่ผูกมัดตัวเองหรือพันฝאוุปสรรคจนเกินกว่าเหตุ

จึงทำให้ชีวิตมีความราบรื่น ยึดมั่นอยู่ในความคิดที่เหมาะสม ประการที่สำคัญที่สุดคือ ถ้าได้ให้สัญญากับใคร ๆ ไว้ และไม่สามารถทำได้ตามที่สัญญา ก็จะไปตามความจริงว่า “ลืมจริง ๆ หรือมีเหตุขัดข้องประการใด” บอกไปตามความจริงโดยไม่เกรงกลัวว่าผู้ฟังจะโกรธหรือเกลียด เนื่องจากการทำงานร่วมกันถ้ามีความซื่อสัตย์ จริงใจ ทุกข์สุขร่วมกันอย่างมีคุณธรรม ก็ไม่น่าจะต้องมีความรู้สึกโกรธ เกลียดชังกัน คนเราควรจะต้องมีความรักกัน จริงใจ ช่วยเหลือกันไปจนตาย นี่คือนิติประจำใจ พุดจาให้เกียรติ ให้กำลังใจ ละเว้นการพุดจาไม่น่าฟัง ในขณะที่คนข้างเคียงเขาอาจจะมีปัญหาต่าง ๆ อยู่ เราต้องครองตน ครองอารมณ์ให้ผู้ที่อยู่ใกล้ชิดกันได้รับความสบายใจมากที่สุด เยาวลักษณ์ มิใช่คนมีวาจาปากหวาน แต่ด้วยเกิดมาพบแต่สิ่งที่ดีงามมาโดยตลอดจึงมองทุก ๆ สิ่งสวยงาม น่าชื่นชม และมีใจรักพวกพ้อง โดยธรรมชาติ เอกสารที่นำมาลงทั้งหมดนี้เป็นส่วนย่อ ได้ทำข้อมูลที่ครบถ้วนใน Flash Drive/Thumb Drive รวมรายละเอียดทุก ๆ เรื่องที่เยาวลักษณ์เป็นผู้หญิงคนเดียวในประเทศไทย ที่อายุการ ทำงาน ตั้งแต่ พ.ศ. 2498 ถึง 2566 ปิดหนังสือเล่มนี้เป็นระยะเวลา 67 ปี บริบูรณ์ ที่กล้าเรียนให้ทราบว่าเป็นผู้หญิงไทยคนเดียวที่มีประสบการณ์ในด้านธุรกิจท่องเที่ยวได้บันทึก ตั้งแต่เริ่ม พ.ศ. 2500 ทำงานร่วมกับสายการบินสำคัญ ๆ เกือบทุกสายร่วมงานกับสมาคมท่องเที่ยวทั้งภายในและต่างประเทศ ร่วมงานกับสถาบันต่าง ๆ และมหาวิทยาลัยที่สอนวิชาการท่องเที่ยว เป็นเจ้าของบริษัทท่องเที่ยว ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2505 – ปัจจุบัน พ.ศ. 2566 บริษัทไม่เคยปิดกิจการ มีแต่เพิ่มทุน เปลี่ยนชื่อ เชิญผู้ที่มีศักยภาพมาร่วมทุนเปิดกิจการ ร่วมกับอุตสาหกรรมต่าง ๆ รวมทั้งช่วยงานรัฐบาล ในหลายด้าน เพราะมีโอกาสได้รับตำแหน่งทางราชการหลายตำแหน่งร่วมงานกับโรงแรมต่าง ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ ได้มี

โอกาสเดินทางไปกับผู้นำของประเทศ ดังที่ปรากฏอยู่ในหนังสือที่จัดทำขึ้น 10 ชุด หนังสือเหล่านี้จะมอบให้กับ มหาวิทยาลัย สถานะที่ราชการ และสถานศึกษาบางแห่ง เพื่อเป็นประโยชน์และได้บันทึกนำไปศึกษา เนื่องจากประเทศไทยเริ่มธุรกิจท่องเที่ยวจริงจัง คือ อสท. (ททท.), กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ต้องถือว่าประชาชนชาวไทยทั้งประเทศได้ร่วมส่งเสริม สนับสนุน และเข้าใจในธุรกิจนี้เป็นอย่างดี จึงปฏิบัติหน้าที่ถูกต้องอย่างจริงจัง ได้ร่วมส่งเสริมด้านเศรษฐกิจของประเทศให้เจริญรุ่งเรืองมาถึงปัจจุบัน จึงถือได้ว่าผลสำเร็จทั้งหมดก็คือด้วยความร่วมมือจากประชาชนทั้งประเทศ

หลังจากปี พ.ศ. 2500 มีความภูมิใจที่สิ่งศักดิ์สิทธิ์ เทวดาคุ่มครองประทานพรให้ได้มีโอกาสทำงานในธุรกิจท่องเที่ยวครบวงจรต่อเนื่องมาถึงทุกวันนี้และยังปฏิบัติหน้าที่อยู่ตามความสามารถเท่าที่สุขภาพจะอำนวย จึงกล้าเรียนให้ท่านผู้ที่ได้มีโอกาสอ่านหนังสือทั้ง 10 ชุด 39 เล่ม เป็นผู้หญิงไทยคนแรกคนเดียวที่ปฏิบัติงานต่อเนื่องถึงทุกวันนี้ การทำหนังสือและทำ Flash Drive นี้ ใช้เงินส่วนตัวได้รับกวนท่านผู้ใด จึงถือว่าเป็นบันทึกที่มอบให้กับแผ่นดินและท่านผู้อ่านได้เกิดประโยชน์ตามข้อความต่างๆ ในหนังสือที่ท่านผู้อ่านสามารถนำไปประยุกต์หรือเป็นแบบอย่าง เพื่อนำไปใช้ประกอบธุรกิจการท่องเที่ยวในอนาคต ให้เจริญรุ่งเรืองต่อไป เยาวลักษณ์ขอกราบขอบพระคุณท่านผู้ใหญ่ทุกท่านและผู้ที่เกี่ยวข้องทั้งในและต่างประเทศ ที่มีเมตตาส่งเสริมอุตสาหกรรมท่องเที่ยวของประเทศไทยตั้งแต่แรกเริ่มมาถึงปัจจุบัน ความหมายในหนังสือชุดนี้ ท่านทั้งหลายทั้งมวล คือผู้ที่มอบมรดกธุรกิจท่องเที่ยว ที่ดำเนินมาตลอดเวลาให้กับประชาชนและประเทศชาติตลอดกาล

ปัจจุบัน พ.ศ. 2566 เยาวลักษณ์ อายุครบ 88 ปีเต็ม

คุณพรศรี วิเศษชัยพันธ์ เจ้าของบริษัท Jet International Travel Co. Ltd.

นำเงินอั่งเปาตรุษจีนของแดงมาแจกเด็กที่บ้าน 6 มีนาคม พ.ศ. 2566 เด็กดีใจมาก



